

استقصاء لـ النهار ' حول الاستشفاء

الذي يمدد عملية السلام برمتها.

فصول من سيرة

لطفي الحفار

سورياً. وتليه خصول.

اظهر استقصاء لجري لعساب "النهار" ان ٦٠ في المئة من اللبنائيين مُضَمُونُون باشكال مختلفة، وأنَّ ٤٢.٢٣ في المئة لا يثقون بالمستشفيات الحكومية.

عاد امس الفلسطينيون والاسرائيليون الى التفاوض في شأن الخليل بعد ٱتصالات اجريت بينهما بوسلَّطة اميَّركية لكن واشنطن اعربت عن اعتقَّلها ان نلك لن يؤدي الى نتيجة ما لم تعقد قمة فلسطينية – اسرائيلية وما لم يتوقف الاستيطان

تنشر "للنهار" في هذا العدد فصلاً من كتاب سيرة

مواعيد دفع

رسوم الميكانيك

21 DÉC. 1996

AU MUSÉE NATIONAL

RENCONTRE

150 ANS D'HISTOIRE ET BEAUCOUP D'AMOUR

الوكلاء والمورعون الوحيدون : Agents et Distributeurs exclusifs

BOUTSQUE Cartier RASLIK - LIBAN, CENTRE ALTAVISTA, TEL 1031 720708

IOELLE EL ZEENI

لطغي ألحقار أحد اعلام الرعيل الاول الوطني في

مفاوضات الخليل عادت، ولكن!





أول دولة في الشرق الاوسط تنال هذا الحجم من المساعدات

باحاً هذا الحشد الدولي في واشنطن لمساندتنا

من كلمات المسؤولين الاميركيين وتمريحاتهم المتكررة امس



وزير الظرهية المبركي وارن كريستوفر يصلفح الرفيس الحريري لدى افتتلدهما امس "مؤتمر أصدقه لبنان" في واشنطن. (رويتر تيليفوتو)

فلقتِ نتائج "مؤتمر اصدقاء لبنان" كل التوقعات، فبدا بدق مؤتمر

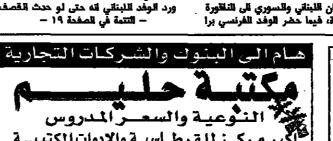
اعادة ثقة العالم بأبنان.
اكثر من ثلاثة مليارات دولار تعمدت الاسرة الدولية دفعها اكثر من ثلاثة مليارات دولار تعمدت الاسرة الدولية دفعها مساعدة للبنان في جموده لاعادة الاعمار، منها مليار دولار مساعدة فرية اسنة فيما يتوزع اكثر من ملياري دولار على برامج مختلفة لسنين عدة. وتتناول المساعدات "كل شيء" كما اومح رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري، "قهناك كقالات وضعالت ومبات وقروض ميسرة وقروض تجارية". والى منا الرقم المفاجئ الذي لم تنله سابقا دولة في الشرق الاوسط، كان المؤتم في ذلته حدثا فريدا على المعيد اللبناتي، اذ الما المرة الاولى تضع الولايات المتحدة ثلاما لجمع ممثلين لثلاثين دولة وثماني منظمات عالية عالمية ولاتماح اكبر خطة لدعم لبنان في مسيرة اعادة المعارد طريقا الى السلام في المنطقة، كما بدا والدحا

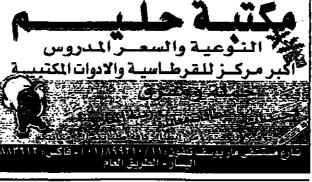
عقدت مجموعة المراقبة لوقف لطلاق للنار المنبثقة من "تفاهم نيسان" اجتماعا قبل ظهر أبس في مركز قيادة القوة الدولية في التاقورة،

اسرالئيلية فوق الناقورة قرابة الثالثة والتصف سريت الظهر لمدة نصف سأعة الامر الذي نفع بأحد اعضاء المجموعة الى التعليق على ذلك بقوله: "بتنا نشعر كأتنا في مطار وليس في قاعة

وكان أول الواصلين. أما الوفد الاميركي فقد وصل جوا من أسرائيل في طوافة مستأجرة بينما وصل الوفد الاسرائيلي برا. ومذا الاجتماع مو السابع منذ تأليف المجموعة في آب الماضي.

المن في مرحر فينه الحود التولية في ماهورة، للبحث في الشكوى الاسرائيلية من اطلاق مواريخ "كاتيوشا" على شمال فلسطين المحتلة ليل الجمعة الماضي. ورافق هذا الاجتماع تحليق ٢ مقاتلات ورافق هذا الاجتماع تحليق ٢ مقاتلات

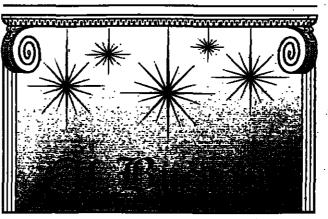




وعلم ان المُناقشات كانت حامية بين الوفنين

للبناتي والسوري من جمة والوقد الاسرائيلي من جمة أخرى. وقد استند الوقد الاسرائيلي في شكواه الى مقطعة من صاروخ "كاتيوشا" وصور تشير الى مقتل عنزة وزئب في القصف المقال الله المالية الما

الصَّارُوخي لَّاذِي قَالَت أُسرَّائِيلُ آله السَّمِدف منطقة الدِيْلِ.



Ouvre tous les

**MARDIS** jusqu'à 20h30 et ferme le

# وحدل عدره التحفير سودمر. وفي بعبدا، بقي رئيس الجمهورية الياس الهراوي على لتمال مباشر مع الرئيس الحريري في واشنطن، ثم تنابع افتتاح المؤتمر عبر شاشة التلفزيون، وفي المساء اتصلت به "النمار" وسألته رأيه في العدت، فقال: "يكفيني ارتياها أن يكون قد اعتشد هذا العدد من الدول المهمة، وكوني واستطن بالنات وبرئاسة وزير الخارجية الاسك ما در كريد تمف وهذه من أن غل من الدول الكري

رؤسة الوفود المشاركون في المؤتمر في وزارة الخارجية الاميركية.

من سمون سمعمه، وهي ومسطن بالندات وبرئاسه وزير الخارجية العيري ولن كريستوفر وحضور وزراء خارجية الدول الكبرى وفي طليعتهم وزير خارجية فرنسا ايرقيه دوشاريت للبحث في دعم لبنان ومساتمته لبناء مستقبله. يكفيني هذا اليوم. امر عظيم ان يكون بلد مقير كلبنان محط امتمام العالم والشفل للشاغل له. أما الارقام وتفاميلها فاتي التركها لاصحاب الاختصاص".
كيف كانت المورة من واشنطن؟ متضمنا نتائج "مؤتمر أصدقاء لبنان"ً، والتجارة (ياسين) جابر.

كتبت أمال مدللي وخالد

بدأ بأنعقاد "مؤتمر اصدقه لبنان" في وزارة للشارجية هيث القى وزير الخارجية الاميركي وارن كريستوفر كلمة الافتتاح معلنا ان الولايات المتحدة تنوي مضاعفة المساعدة للبنان في ثلاثة ميادين هي، البيئة الاساسية والتنمية للزراعية والتعليم والتدريب كما ستعمل على زيادة تحقق السلع والخدمات ورؤوس الاموال. وقرن هذا الاعلان بدعوته جميع القوات الاجنبية الى الانسداب

مَنْ لَبْنَان. ثم القى الرئيس الدريري كلمته شارحا فيما ما قامت به الدكومة اللبنانية وحاضا على زيادة الاستثمارات

— لَلْتُمَةً فَي الْصَفْحَةُ ٩ ( —

# كلينتون: لست مستعدا

واشنطن – "النهار": سئل الرئيس الميركي بيل ... كلينتون خلال مؤتمر صداقي عما اذا كان على استعداد لرفع حظر السفر عنَّ لبنان فقال: "أنَّ مُستشاريناً يقولون لي المم لا يعتقدون ان رجال الأعمال الأميركيين سيكونون في أمان إذا فعلنا ذاك لذلك أنا لست على استعداد الآن القيام بذلك".

# هل من سابقة لمؤتمر واشنطن؟

"مؤتمر اصدّة أبنان" الذيّ يعقد في واشتطن وتشارك فيه ثلثون دولة الى عدد من المنظمات والشركات والمؤسسات المالية الكبرى، هل هي الاولى التي تسمى الى تعويم دولة خارجة من الحرب؟ لم لن العالم شمد سأبقة لو اكثر؟ تُوجِمُت تُلنَمار " بالسؤال الى السفير خليل مكاوي والنكتور أبرهيم

سُغير لبنان السابق في واشنطن استشهد بسابقتين: الأولى رافقت التَّمَةُ فَي الصَّفَحَةُ ٩ أَ -

# نص البيان المشترك

في الكتيّ نص البيان المشترك الذي صدر ليل امس في واشنطن عن حكومتي لبنان والولايات المتحدة الاميركية "ترأس وزير الخارجية الاميركي يشاركه رئيس الوزراء رفيق الحريدي، مؤتمر اصدقاء لبنان في ١٦ كاتون الاول. وضم الوفد اللبناي وزير الخارجية فارس بويز ووزير الدولة للشؤون المالية (فؤاد) السنيورة ووزير الاقتصاد الوطني

لقد نظمت الولايات المتحدة المؤتمر لدعم اعادة بناء

# لبنان وفقا لتفأهم نيسان الذي رعاه وزير الخارجية

اعلان دولي على اهمية التتائج الاقتصادية اهؤتمر اصدقاء لبنان، على الممية التتاتج الاقتصادية المؤتمر اصدفاء ابنان،
فأن ما شهدته واشتطن أمس هو مثابة أعلان دولي
لنية أعادة لبنان الى النزيطة السياسية للعالم.
والاعلان أميركي في الدرجة الأولى اختصرته الدعوة
الى المؤتمر واستضافته في وزارة الخارجية وكلمة
الوزير وارن كريستوفر عن الحاجة الى احياء الدور
الاقتصادي التقليدي النشيط للبنان في المنطقة

والدرص على الذروج منه بنتائج ملموسة. وهذا التوجه لانماض لبنان اقتصاديا يسمح باعطاء معنى جديدا لكلام كريستوفر عن استقلال لبنان وسيادته ووحدة لراضيه وعن الدعوة الى انسحاب كلّ وسيادت ووحت طرحيه ومن النبود الى المستجب من القوات الاجنبية منه، وهو كلام رددته واشنطن في السنوات الاخيرة حتى الملل ولكن خاليا من اي معنى. ويـسمح ايـضا بتوقع تخفيف القيود عن سـفر

الأميركيين الى لبنان تدريجا المورحيين الى بعض تحريب. وفي هذا تحول في موقف واشنطن من لبنان، ربما حمل ملامح تغيير في سياستها من عملية السلام. نلك ان وضع لبنان أرتبط كليا منذ مؤتمر مدريد بتطورات هذه العملية وبتوترات التفاوض بين لبنان وسوريا واسرائيل.

ويُمَكنُ قراَّئةً بعض اسباب هذا التحول في وجهة النظُّرُ الأميركية، فلبنان، على رغم التَّحسن الذي شمده في السنوات الاخبرة، لا يزلل أسمه يرتبط با تسميه وأشنطن ارهابا خُارج اطار المقاومة للاحتلال الاسرائيلي، وربماً كانت ترى في تعزيز وضعه الاقتصادي محاولة لتحجيم تأثير هنا الخطر، ثم ان لبنان يتحُول مع مشروع أعادةً الأعمار احدً المراكزُّ الاساسية في المنطقة تجنب استثمارات اجنبية. وواشنطن التي لم تكن بعيدة اصلا عن منا المشروع في اتفاق الطائف، يصعب ان تبقي شركاتما بعيدة عثه اكثر مما فعلت.

ولعل الاهم، هو ما يتعلق بعملية السلام. فالمؤتمر مو انشاق من المجموعة الاستشارية لاعادة أعمار لبنان ولاَّتي نَصْ عَلَيما تَفَاهم نيسانٌ. وباطلاقه في ظلُّ جُمودٌ العملية السياسية مع بنيامينُ تتنيلهو تُداولُ واشتطن فصل اعادة اعمار لبنان عن التوتر في البنوب الذي سلمت امر معالجته الى مجموعة المراقبة. بيتوب احتى سحت اور مصابحا مى جدودة اعرادية. وربما كانت تحاول بذلك اطلاق مسار اقتصادي في عملية السلام يملاً فراغا سياسيا احدثه تتنيامو. في اي حال، ان ما قاله المجتمعون في واشاطن مو

ان لبُنان بموقعه الاقتصادي وتركيبة مجتمعه ونظامه ى بيان بورك الضطلاع بدور مميز في مستقبل المنطقة والهم مستعدون للمشاركة في بناء هذا الدور. ولكُن يَبقَى على اللَّبنائيين مسؤولية توفير الاطار الناخل الحصين لمثل مذا البناء.

(الاميركي وارن كريستوفر) وتعهد وزراء خارجية، بينهم الايراندي، ديك سبرينغ الذي نتولى بلاده الرئاسة الدورية المجموعة الاوروبية والفرنسي أمرفيه دوشاريت والكندي للمجموعة الاوروبية والفرنسي أمرفيه دوشاريت والكندي ووزراء اخرون ومسؤولون بينهم وزير التجارة والصناعة السعودي اسامة المجمودي المامة المحمودي المامة كارل ديتر سبراتغر، ووزير الشؤون الستراتيجية البرازيلي مراكب موتاسارد ندبورغ، وناقب وزير الخارجية الروسي رونالدو موتاسارد ندبورغ، وناقب وزير الخارجية الرووسي فيكتور بوسوفاليوك، وناقب رئيس المفوضية الاوروبية ماتويل مارين، من بين (ممثلي) 14 دولة وثماني منظمات - التنمة في الصفحة 14 –

(أف ب تيليفوتو)

# ما لم يكن في الخيال

ما هذه الأميركا التي عندما تشاء تحلب العصفور وتصنع من حليبه لبناً وزيدة، وتجعل دول نصف الكرة الأرضية تزحف الى واشنطن للاشتراك في مؤتمر "اصدقاء لبنان"؟ صحب بيس ومدملون بالمدايا والنيات والتقديمات، وبكل ما اذّ وطاب من المساعدات. وشبيك لبيك عبدك بين

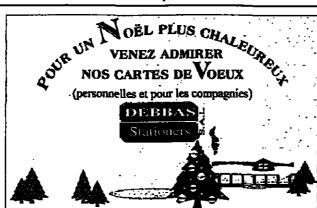
وَّما أَنَّ الْصَدْيَقَ عَنْدَ الصِّيقَ، ولبنان صديقهم، وهو في صَادُقَة، وأميركا قالت هيوا، فقد جاوا يُلبُّون أَلْنداء عجالاً. وسمعاً وطاعة، مَنْ البابوج الى الطربوش، الى المشاريع، الى ما يحب لبنان ويُشَّتَهي. مماً يستدعي أن نفرفك اعيننا ونقرص جلودنّا، لتتأكد من أن ما يحدث وما نسمع ليس في الحلم ولا في الأفلام، إنه في وزارة الخارجية الأميركية. وقد طنطنت به الدنيا.

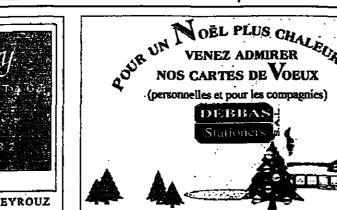
وقد طفقت به شعير. ليس مهماً الن السوال أين كانت هذه الدميّة مخبأة طوال أعوام المحنة، وما الذي منع أصدقاء لبنان من تفجير عواطفهم اللبنانية حتى أتت الإشارة، فالمهم أتما اتفجرت أخيرا وعلى نطاق واسع، والله

يعليه عيره... اما الكلام الأميركي الجديد الذي ينقط عسلاً، وتقدير الماصمة الأميركية لثبات الشعب اللبناني، وتُقتها بقدرة الحكومة اللبنانية ورئيسها على مواجهة التحديلت، فأنه يدفع النين لدغوا من الجدر مرات ان يقولوا انما النيَّات بالافعال. ويضعُ البلد الصغير، ذا الأحلام الكبيرة، في مرمى عيون حساده وما أكثرهم، وتحت الافتة الله يستره

هو ورفيق الحريري "من ورشة القلب" هذه كما وسلم يربي عرب والمستبقت افتتاح المؤتمر في واشنطن، يقتح النار في الجنوب، مفتعلة إسباباً وحجما وافية لتِبلغ مِن يلزم رسالة أمنية وسياسية.

الا أن ذلك وغيره لا يمكنه أن يحجب الدنث اللبناني التاريخي، الذي لم يسبق لبلد أن حظي بمثله أو بشيء يسير منه. لا في الشرق ولا في الغرب. لقر بمثله لقد أعطي لبنان واللبنانيون من دول نصف الكرة الأرضية ما لم يكونوا يتخيلون لله ممكن الحصول، وما تعلم به دول النصف الاخر من الكرة الأرضية. ولكِن، لا بدُّ من خطوة لبنانيَّة استثنائيَّة، تـقول لصَدِّا البنان أن تولته حريصة عليه... مثلهم، وأن ما قدموه وفعلوه لم يُعتر في الرُجْمَة.







SAMEDI GEMMAYZE- 382 RUE PASTEUR- IMM. KEYROUZ Mkatles, Tél. 284000 - 497788 - 424349. Cell. 03.344242 TEL: 01.582759-01.442852-03.620431-03.325839

اسرار الآلمة

١- مل يُعتبر الرئيس كلينتون أن سياسته الشرق الاوسطية كانت بُلْجِمةً وقد مُقَقَّتُ نُتَائَجٌ مُممَّةً خُلُالٌ وَلَايِتُهُ الأُولَى، الأَمْرُ النَّي يَدَّفَعُهُ الى التَمْسَكُ بِمِا مِن اجل استَّكْمَالُ لَقِهَا ۖ الْصِّرآعِ العربُيِّ ۖ الْأَسْرَائِيلِيَّ وَاقَامَةَ شرقَ اوسط خلل من العنف والدروب، وتاليا ضمان المعافظة على المصالح الاميركية الديوية والاستراتيجية فيه؟ لم مل تفرض عليه التطورات التي حصلت في المنطقة منذ اواخر الرّبيع العاضي، وأبرزها على الاطلاق وصول التّحالف الدّوميّ الديني – اليميني المتطرف بزعامة بنيامين نتنيامو الى الحكم في اسرائيل، الحقل بعض التعديل على سياسته الشرق الاوسطية؟ آ– هل يعتمد الرئيس كلينتون سياسة شرق اوسطية جديدة مختلفة

جذريا، أو على الاقل في صورة ركيسية، عن السّياسة التي طبق في ولايته الاولى انسجاما مع المتقيرات التي حصات في المنطقة منذ وصول التحللف المنكور اعلاه الى السلطة في اسرائيل، وحرصاً منه على عدم تعريض ولايته الثقية لخصات، وربما لمتاعب جدية قد يتسبب بما مناصرو اسرائيل داخل الولايات المتحدة من يمود أميركيين ومن مميونيين أميركيين غير يموداً المصادر الحيبلوماسية العربية المطلعة تشول، في معرض الجواب عن التساؤلين المذكورين، أن المعلومات المتوافرة لحيماً تشير الى أن الدلارة الاميركية المجدد لرَّيسها لا ترَّال على سياستها الاسلسِّية في الشرق الاوسط القائمة على ضرورة استمرار عملية السلام وفقا للمبادّى التّي الاوسط القائمة على ضروره استمرار عملية السالم وفقا للمبلائ التي وضعها مؤتمر مدريد وفي مقابل السلام، واحترام القرارات الدولية. ولا تزال تحديدا متمسكة بامرين مهمين، الاول تنفيذ استرائيل اتفاق اوسلو الموقع مع الفلسطينيين ثم اتفاق طابا، وعدم اقدامها على خطوات تفرغهما من مضمونهما وتعيد لجوا التفجير الى الاراضي المنكورة. وهذا القاسطينية من اجل الاتفاق على الوضع النهائي الاراضي المنكورة. وهذا التمسك يعكس انزعاجا لميركيا من سعي حكومة تتيامو الى وضع حل نهائي المنتراخ بعكس انزعاجا من مع الفلسطينين. كما يعكس انزعاجا من مدينة القديس من دون البحث فيه مع الفلسطينين. كما يعكس انزعاجا من حديدة الاستبطان الدمودي في تلك الدراضي ومن عدم المسحاب التحداد عدم المسحاب عدم المسحاب عدم المسحاب عدم المسحاب عدم المسحاب المسحاب عدم تَكَثَيفَ حركة الاستيطان اليمودي في تلك الراضي، ومن عدم انسحاب جيشها من مدينة الذليل. لما الأخر فهو استئناف التفاوض على المسار السوري-الاسرائيلي انطلاقا من النقطة التي انتهت بها المدَّاوضات على هذا المسار في اتناء وجود حزب "العمل" برئاسة اسحق رابين ثم شمعون بيريس في السلطة. وهو ليضا التمسك بالاقتناع بدور سوريا الحيوي والدوهري في حل ازمة الشرق الاوسط، وتاليا الاصرار علَّى لحتُّواكما الَّذَيُّ يقصد توصلها واسرائيل الى تسوية سلمية بينهما ذأت اتعكاسات ايجابية على المسَّارات الَّاخريُّ. وكذلك على الجمود المبِّنولة لانماء الصراع العربيُّ – الأسرائيليّ في صورة جُذرية. ويُعكس هذا المُوقف العكاساً من تمّ المكلِّم لَلجَّند أَنسرالْيُل بالرَّاضيُّ السورية المحتلَّة ومن توجمهم المعادي والعدولي حيال سوريا.

لمصادر نُفُسما تقول في معرض الجواب عن التساؤلين المشار سى مصدور عصود عن معمون عن معرض مجودب عن مسمونين المسر اليمما اعلاه، ان الولايات المتحدة، كباقي دول العلام الاول، لديما دلاما بدلال لسياساتها ولمواقفها. وقد يدفعها ذلك، في حال استمرار التصاب الاسرلايلي، او بالاحرى الرفض فضلا عن العمل الدؤوب لضرب العملية السلمُيةُ فِي صُورَة نُمَلَّيةً، الى امر من اتَّنين. الأول تَبَنَى "الحلُّ السلمي"، اذا جارَت تسميته كذلك، الذي ينادي به نتنياهو والقاضي بالاحتفاظ بالجولان المحتل بكسر شوكة سوريا عسكريا وبالألفاء العملي لاتفاق أوسلُو ريثما يتم تموّيد الضفة اُلفَربية بالكَّاملُ. والآخر الاستَّمرار فيّ رفض منا الدل ولكن مع العجز عن منع تطبيقه أو محاولة تطبيقه لأعتبارات داخلية معروفة

. لي من البولين لقرب الى واقع الامور؟ المصادر العيبلوماسية الغربية المطلعة تقول ان ادارة الرئيس كلينتون لا تزال على مواقفها السَّلمية المريحة للعرب وللاسرائيليين المعتملين. لكنها ترال على مواهدها السلمية المريحة العارب والإسرائيليين المعتدين. اختصا تخشى أن تؤدي التطورات المتالحقة في الراضي الفلسطينية المحتلة وفي مناطق اخرى (جنوب لينان مثلا) في ظل عدم امكان القيام باي شيء من قبل الدارة المذكورة القناع تتنياهو بالاعتدال والتظي عن طموحاته المتطرفة — تخشى أن يؤدي ذلك الى حريق كبير يبدأ في الاراضي المذكورة وينتقل الى لبنان وربها سوريا. وتخشى أكر ما تخدياً لا تبدو جاهزة المواجهته. على العنطقة كاما، وهذا امر يرعب واشنطن. لكنما لا تبدو جاهزة امواجهته. على الاقل الآن، في حين يبدو نتياهو مصرا على الهاء "صلاحية" عملية السلام كما تنتم، صادية الادورة، مثال هذ، حين يتعز اعتقاد الكذب بن في العاصمة تنتمي صَلَّحَيَّة الأَدُونِيَّة، مُثلَّدُ وفي حين يتعزز اعتقاد الكثيرين في العاصمة الميركية أن صلاحية هذه العملية قد انتهت فعلا.

throughout december, Sel & Polyre will open until & p.m.

offi Centre (Parking quaranteed on the first level of the Soft patking) - Tel : (o) 202127

DP A CHRISTMAS TREE

# بُعد مزدوج لـ"مؤتمر أصدقاء لبنان" في انتظار النتائج فصل الجنوب عن الداخل والاعمار عن سلام المنطقة

التي يُكْتَسُبها "مُؤْتمرُ لصدقاً؛ لِبَنَانَ" من حيث تزلَّهنه ولدُظة اقليميَّة بالقة التعقيد، وهو امر معلكس تماما للمجريات التي اعتلامها لبنان سابقاً، اذ كان يتعرض للاممال والتمميش الدوَّليين في كلُّ منطأت الصراع الاقليمي.

وتلفت هُذَه الاوساط الى بعد اساسي مزدوج لا يمكن احدا ان يفغله بمجرد اتعقاد المؤتمر ووضع الولايات المتحدة امكانات

فمو، من جمة، يومي اتجاها دوليا واضما تقوده الولايات المتحدة لفصل مسألة الجنوب عن الوضع الداخلي اللبناني، وذلك بعد تجارب طويلة ومريرة غالبا ما كان يطغى فيما للربط بين الوضعين على في محاولة لنفع عملية الاعمار والاتماء في الناحل على تحو متزَّامن مع المفاوضات السلمية، وفي انتظار ليجاَّد حل نمائي يكفل اتسحاب اسرائيل من الجنوب آستناداً إلى القرار ٢٥٥. وتقول الاوساط الرسمية في هذا المجال؛ أن الاتجاه للجديد لفصل الجنوب عن الداخل يماثل فصَّل وضع الجولان عن الشؤون السورية الداخلية، لذ لم يمنع احتلال اسرائيل الجولان من قيام حركة عمرانيةً وللمائيةُ ولسَّعة ومتنامية في سوريا، بل أنَّ هذهُ الحركة

ويأمل لبنان الرسمي، استنادا الى هذه الاوساط، في أن يساعد التَجَاُّهُ الْجِدِيدُ عَلَى مَفْعُ عَمَلِيةَ الاعمار من غير أن يؤثر في المساعي المستمرة لتحرير الجنوب وتنفيذ القرار 200. . لما في الجهَّةُ المِقَابِلَةَ فَلَنَّ البعدُ الثَّانِي للمؤتمر هو في فصل الانباء والاعمار في لبنان عن عملية السلام ومفاوضاتها المتعثرة. ورغم أن هنك شكوكا كبيرة تراود اللبنائيين في نجاح هذا الفصل، فإن المؤشرات والمعطيات المتوافرة حتى الآن توحي

المضي في مَذَا الْاتَجَاهُ على نحو لا تعود معه قضية المساعدات الدولية والعربية مرتبطة بالسلام، وتقيا رهينة التعثر والبمود القَاتُمِينَ وَاللَّذِينَ لَا يُظَّمَرُ فِي الْأَفْقُ أَمْكَانَ تَذَلَّيْلُهُمَا قَرِيبًا. ولكن مذا الاتباه لا يمجب في الواقع مقيقة أن الإدارة الاميركية رعت هذا المؤتمر ودعت الى عقده في العاصمة الاميركية لو لم تكن ترتقب تحريكا ما لعملية السَّلام، باعتبار ان بناء خطط للاستثمارات في لبنان لا يمكن الا أن يكون مرتكزا على توقعات ومعطيات تسمح بالتفاؤل في مستقبل

وفي ضوء ذلك تشير الاوساط تُفسمًا الى ان تقويم المؤتمر، وان يكن لا يزال يستلزم بعض الوقت؛ يتركز على استكشاف هذه الابعاد الاساسية لأنه من خَلالُها سيتبيِّن فعلاً مل النظرة والعربية في شأنها هبرا على ورق.

جعلت موقع سوريا قويا ومدعما في المفاوضات باعتبار انها - هذه الاستثمارات والتوطيفات المالية. اتطلقت من عاملٌ قوة ولم تكن مرتمنة لأزمات اقتصادية نملية المجر والعزلة؟

في لَبِنَانَ في مِنطقة الشرق الاوسط، بتنظيم من المجلس الاعلى الطفولة في

لبنان و"تجمع الميثلت من اجل حقوق الطفل" ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة

(يونيسيف). ويحضر "برلمان الاطفال" وزير الشؤون الاجتماعية ليوب حميد ومثلون للهيئات المنظمة للاجتماع،

بُالاضافَّةُ الى ١٢٨ طفلاً لختيروا من

أبحافظات الست باشراف المحافظين والجمعيات والمؤسسات التي تعنى

وعشية اتعقاد البلسة؛ أوضعت

المسوولة الاعلامية في منظمة

يونيسيف في بيروت عليدة جمال أن

فكرة المقاد هذا ألبرامان اقترحتما

المنظمة قبل ثلاثة أعوام مع "تجمع الميئات من لجل حقوق الطفل" غماة

توقيع رئيس مجلس الوزراء يومنك الرقيس سليم الحص الفاقية حقوق الطفل في ايلول ١٩٩٠، وصادق عليها

معلى من يتول ١٠٠٠، ومعلى منها مجلس النواب في تشرين الاول من العلم نفسه. واشأرت الى ان الفكرة عرضت مجدداً في اعقاب انتخاب مجلس النواب السابق فرحب الرئيس بري

بِعلَقَمَهُ لِكُنَّ الطَّروفُ حَالَتَ مُونَّةً. واضافت، "عندما تم تأليف المجلس

طوق: اولوية

المسألة الاجتماعية

ومواجهة اعبائها

قال قنائب جبران طوق في وفود

شعبية زارته في منزله في بُشري: "تشتد الازمة الاجتماعية بأوجمها

المعيشية والاستشفائية والتربوية

وتضفط على الاكثرية الساحقة مّن

طلَّيعتما القطاع الزراعي. ويُشكِّرا العاملون في القطاع الزراعيُّ

٤٠٪ من البنانيين، والانتاج الزراعي هو

وبقية الاقضية الشمالية. والحكوما

المولية الى لبنان تبدلت تبدلاً جفريا، بحيث يخرج الوضع الليناني من حال العجر والعزلة التي ضربت حوله طويلا وادت الى حرماته مرارا من مساعدات بمليارات الدوارات بقيت القرارات الدواية أَيْمًا أَتَعَكَّاسَاتَ ذَلِكُ عَلَى الْوَمْعِ السياسي فَمِنَ الصَّعِبِ التَّكُمِنِ بها قبل اتضاح طبيعة نتاكج آلمؤتمر وحجمها ومواقف القوى

القليمية منماء وهو الامر الذي يبدو الدكم والحكومة مطمئنين اليه على الأقل دتى الآن، ما دام لبنان الرسمي يحصر المؤتَّمر في طبيعته الاقتصادية. وإذا كانت هنك تأثيرات سياسية، فهي تعود في اعتقاد الاوساط نفسها، الى ملفات اقليمية أخرى متداخلة بالشأن البنائي، ولنذاك سيكون على لبنان الاضطلاع بدور نشط وفاعل لفمان تُتلاع المؤتمر من دون أن تولد له مشكلات أضافية.

تعدره وهنان المتعددات المسارحة لبنان تم التنسيق مع المدافظين في لبنان لاختيار الاولاد من عمر ٨ الى ١٢ سنة من جميع الفئلت والمناطق ومن المدارس الرسمية والخاصة والجمعيات

وتم أنتَـَحَاب أولاد، من بين مؤلاء،

مشربين ومعوقين واولاد يعملون،

وآخرون من طلاب المدارس. ويعد

أختيأر مؤلاء الاولاد اجتمعنا معهم

عُما يريدونه ويطلبون به في هذا

البرآميان، لان مناك من يبريد ان

التحدث عبأ يشعرون، وزونناهم كراساً عن حقوق الطفل".

"اللقاء النيابي"

عند حرب

في ۳۰ من الجاري

يمقد اللقاء النيابي الوطني

اجتماعه في ٣٠ كاتون الاول في منزل احد أعضاله التائب يطرس حرب. والاجتماع المقبل موالرابع لـ "للقاء"

وعقد الاول عند الرئيس سليم العص

وُلَلْثَانَي عَنْدَ الرَّكْيِّسُ عَمْرٌ كَرَانِيُّ والثَلَّثُ عَنْدَ الرَّئِسِ حَسِينَ الْحَسِينِيُّ

الْجِلْسَةَ التوصّياتَ في مؤتمر صحّافي.

واعلتت أن أحد الاطفال سيتلو يعد

يسمعهم والمجال مفتوح أملمه

وشرحنا لمم ان في استطاعتهم التعبي

### "برلمان الاطفال" برئاسة بري غداً عبد المجيد في بيروت ويلتقي الهراوي وبري ويشارك في مؤتمر التحكيم العربي - الاوروبي ويشارك في مؤتمر التحكيم العربي البناية التعكيم وكل من وزارة العلل الاعلى للطفولة أعيد اقتراح عقد مذا يترأس رقيس مجلس النواب نبيه بري في العاشرة والنصف من قبل ظهر غد اول جلسة لـ"برامان الاطفال" يعقد قبؤتيز، وخموماً بعدما تبنى العجاس الفكرة واعلن استعداده المشاركة. وقد

والهيئة العربية للتحكيم الدولي سيفتتع في العاشرة صباح غد الاربعاء

وفي بياًن وزعه المركز العربي البدوث القانونية والقضائية أنه مركز

تابع للملنة ألعامة لجامعة الدول

العربية، "ويعتبر اول جماز للجامعة يقام في لبنان منذ نشأتها، وخصوصا

أن لبنان من مؤسسي للجامعة الاواكل

علم ١٩٤٥ ، وكذلك يعتبر ثاني مركز

للجامعة في ألعالم العربي بعد مركز

تونس، مما يدل على مدى أهميته. ان أممية المركز العربي للبحوث القانونية

والقضائية تظمر من خلال المقاصد والامداف المدعدة لـه ونـوردما في

توثيق التعاون بين الدول العربية

العضاء في المجالات الطانا ونية

– دعم البحث العلمي المتخصص في

مجال الشُريعة والقلاون والمساهمة في

للخطوات أأخلصة بتوحيد التشريعات

--- درس الانظمة القضائية واجراه

في جامعة بيروت العربية.

يصل الى بيروت في الثالثة واثثلث للتقي خلالها رئيس الجمهورية الباس بعد ظهر اليوم الامين العام اجامعة العربية الدكتور عصمت عبد الدول العربية الدكتور عصمت عبد الكويتية ومركز القامرة الاقليمي للتحكيم التجاري الدولي، في حضور الوكيـل المساعد لـشــؤون الخبرة الدول العربية الدكتور عصمت عبد توقيع بروتوكولي تعاون بين الجمعية العجيد في زيارة تستمر ثلاثة ايام والتّحكيم في وزارة العدل الكويتية نَّاصر مُحُمِدٌ نُصَّرِالِلهَ فَي فَنَدَقَ "سمرلند"، علما أن أعمالُ مؤتمر التحكيم العربي – الأوروبي الذي تنظمه الجمعية اللبنانية للتحكيم



الرئيس المراوي مستقبلاً وفد "تجمع سيدات الاعمال البنانيات". (دالاتي ونمرا)

مقبل، فرئيس المجلس التأديبي ☀ رئيس الجممورية الياس الهراوي أستقبل وفد أتتمع سيدات الاعمال اللبناتيات" ضم ليلى كرابي، جاكلين صراف، آمال شماس، رنا مُولُوى وَدِينًا عبد الواحد، اللُّواتَي لطلعنه على اجواء التجمع واهدافه. ثم

استقبل مجلس نقآبة المعالجين الفيزيائيين برئاسة جورج بواري. ﴿ \* رئيس مجلس النواب نبيه بري استُقبّل النوابُ سمير عازاًر، نائلة معوض وحسين يتيم، ثم تائب رئيس مجلس الاتماء والاعمار أبرهيم شمس الدين، فالوزير السابق سمير

القاضي موريس خوام، فالمحامي فليز قزي فالسيد محمد على نيب ُ 🛊 وزير الاعلام باسم السبع استقبل سفير اليمن احمد محمد

🛊 وُزير المغتربين الامير طلال

أرسلان أستقبل رئيس الرابطة السريانية حبيب أفرام، فالسيد عارف الاعور. وتبلغ انتخاب الدكتور فادي عبد الذالق رئيساً لعصبة الانبّ العربي في الْبرازيل.

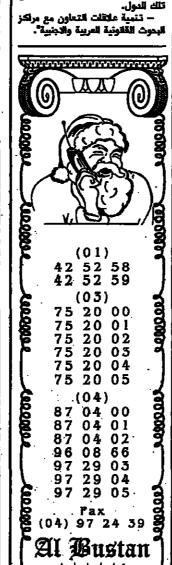
الإبداث المقارنة في شأتها لتحديث النظم القضائية العربية وتطويرها

وفي سبيل تحقيق الامطاف للمشار اليما يتولى المركز الممات الآتية، - جُمْعُ التّشْرِيعات المطبقة في النول العربية وتعليلها وتصنيفها ونشرها ووضع ألفهارس لهاء لتكون مرجعا للبلحثين ومادة للعرس والبحث الاشتراعيّة العربية، وكنلك العناية بالاحصاطت القضائية وتطيلها ونشرها، مساهمة في تطوير السياسة العدليا

يطلبها من ألدول ألاعضاء، وخصوصا غر مجآل اعتك القضاة وعناصر المهن القانونية وتدريبهم وأجره الدراسات والإبداث الميدانية المتعلقة بسير أجهزة والبيدة فيتحدد المدرر المدل والقاتون، وكنا في مجال تكوين الاختصاصيين في مياغة الاشتراع. – المسلممة في توحيد المصطلحات القانونية والقضائية والعدلية المستعملة

العلمية والدلفات الدراسية والندوات بغرض تعميق المعرفة القضائية

البراكز والمعلمد الوطنية القائمة في مرسر ومعملت موسية الدول العربية المعنية بشؤون الاشتراع والقضاء والقانون، وذلك في ما يتعلق بمنامج ألتكوين وطرق التدريب وتبادل المعلومات والودائق والزيارات فَىٰ ما بينما وعقد اللقاطَّ الدورية بين المسؤولين عن هذه الشؤون في تلك الدول.



تدرى اتمالات لتأليف لوائح ائتلافية بير "حزب الله" وحركة "أمل" لتلافى اي مواجهة بينهما في الانتخابات البلدية في حال حصولها، او الاتفاق على عدم خوض منده الانتخابات بهرشمين منتمين اليهما:

## من المسؤول؟

تــــــــــــــــــــ اوســـاط سحاسية أن تفتعل اسرائيل حوابث في الجنوب لارباك مجموعة مراقبة وقف اطلاق النار واحساط دورها خلال رئاسة فرنسا لهذه المجموعة.

### (IND)

لوحظ أن تائباً ممثقاً في فئة المعارضين لم ينضم او لـم يضم الى اللقاء النيابي الوطني المؤلف من ستة اقطاب.

**Voyages Lutece** المراء ١/٢٤٠٢٧٥/١ – ٢/٢٠٢١٢٢ (الميلاد ور اس السنة) فطور مع القاهرة رحلات شآملة ٨ أيام إبتداء من ٤٤٥٠ القاهرة - الاقصر - اسوان - الغريقة

ماليزيا - باريس - تركيا - باتكوگ

سن القبل: ۲۰۲۲۰۲ (۲۰)

صيدا: ١٤٠٠٧ - ١٩٤٨٧ (٧٠)



وبكّية الألفية الشمالية، والدكومة مدعوة الى دعم مؤلاً، وتأمين اسواق تصريف الانتاج، وخصوصا بعد حلول ما يشبه الكارلة بالمزارعين مذه السنة بسبب عدم تصريف موسمي الجاس المناورة على عكار والمنية وطراباس والكورة والبترون والزوية والى ذلك نطاب الدكومة المزارعين من تقديمات الضمان والديماي تحقيقاً لسياسها الانمالية، والمراعين من تقديمات الضمان ويخصة تجاه الارباق (...)". Official Worldwide Olympic Sponsor anasonic Simvision



Super Image Stabilizer

x140 Digital Zoom

Mational Panasonic Technics world less

# لجنة المال أقرت موازنات ٤ إدارات والصحة بحثت في خطة عملها

4 اقرت اجنة المال والموازنة النيابية الكيدومتر. وطالب النواب ايضا أمس موازنات ادارات رسمية هي: بهيئة التغتيش المركزي (في جزئها سر الأول ٢ مليارات و١٦٠٠ مليونا وَٱلْأُا ۚ اللَّهُ لِّيرَةً لِبِنَقِيةً وفي جَرْكُما / أَتُنَاكَى ٧٠ مَلْيُونَ لِيرَةُ لَبِنَاتِيةً) ر ر والمجلس الاعلى الدفاع (١١٨ مليون البرة لبنانية) والاحصاء المركزي (في سر جزكما الاول ملياران و٣٩ مليونا وْ٧٠٥ اللهُ لَيرة لبنَاتَيَة وفي جزئها مُر ٱلثاني ٩٢ مليونا و١٠٠٠ الف ليرة لبنائية) والمجلس النابيبي (في جزئما الأول ٤٧٤ مليونا و٢٦٦ ِ الْفُ ليرة وَفَي جزئها ۗ الْثَانِيِّ ٦٦ أَ مليون ليرة لبنانية).

وُهِي لَجَمَعَت قَيل ظهر امس في ساحة النجمة برئاسة مقرر اللجنة النائب فايز غصن وفي حضور النواب غازي زعيتر وسمير عازار وصالح الخير ونزيه منصور وغسان مطر وخلاد ضاهر وابرميم امين السيد وبيار دكاش ومحمد فتيش ُ ، واسماعيلُ سَكريةٌ ونايلة معوض، والمدير العلم أوزارة المال مبيب أابو صقر ورئيس مصلحة الموازنة -ر الْيَاسُ شَرَبَلُ وممثلي ميكة التفتيش المركزي السيد نزيه السيد احمد وسليم مكسور وممثل المجلس الاعلى للدفاع مامر المرعني وممثل الاحصاء المركزي روبير

وصرح غمن بعد الطسة: "عرضت أجنة الموازنة في جلستها موازنة اربع ادارات عامة مي لولا موازنة الامانة العامة للمجلس الاعلى للدفاع موافقت اللجنة عليها كما وردت في مشروع المولزنة العامة، وناقشتُ موضوع ادارة التفتيش ألمركزي وابدى أأزملاء التواب ملاحظات تتعلق بُالطُّلبُ من للحُكومة الاسراع في 🚄 تُعيين رئيسٌ للتفتيش المركزيُّ، س وهذا المركز شغر بعد انتخاب الوزير النائب فوزي حبيش. كما طالب النواب بلصدار مرسوم يقضي باعطه تعويضات نقل مميزة المختشين من اجل تفعيل دورهم. ومن المعلوم ان المفتشين يتقاضون بدل نقل ضَّيْل في حدود ٧٠ ليرة على

التفتيش المركزي البلديات وناقشت اللجنة موازنة الإحصاء المركزي وابدى الشواب بعض الملاحظات وضمنها الطلب من للحكومة ايجاد مبنى لمعيرية الاحصاء المركزي لان لا مبنى ثابتاً لما حتى الان تستطيع فيه تفعيل دورها وطالب للزملاء بتوزيع نشرات للاحصائات التي تجريها مديرية

اجنة المحة

دكاش وقطوان حداد واحمد فتفت وميشال موسى وسيبوه هوفناتيان واسماعيل سكرية في منمجية عملهاً

الاحصه المركزي ويعض الوزارات والمؤسسات الناصة لكي يكون هذا الاحصاء المركزي المرجع الصالح لتأكيد صدةً الأحصافة التي تصدر من دين الى اذر في كل القطاعات والادارات، او لنفيها وناقشت اللجنة مُوارِّنَةُ الْجِلْسُ التَّاكِيِّيِ العَامِ وَكَانَ مِنْكُ تَمِنَ مِن بِعِضَ الرِّمَلِّ الْتُوابِ لاضافة مبلغ على موازنة المجلس التأديبي العام، وجرى استفسار حول المُوْضوع الذي سُبق ان طرحُ في مجلس النواب السابق في شأن اعادة موظفين شملهم التطهير الاداري، وكان صدر قائدون فيَّي حقمم لكنه لم يطبق بسبب

بتعبيل أمادة ١٣٧ من قانون

البلديات، على ان تشمل صلاحيات

التشغال في الانتخابات وطالب الزملاء باعادة النارة مذا الموضوع وخصوصا ان بعض الموظفين الذين شملهم التطهير الادارى يحتفظون

بحق المراجعة والطعن في قرار التطهير. وقد ابدى المجلس التابيبي الاستعداد للتعاون من أجل ايجاد صيغة معينة مستقبلية لإعلاة البحث

في هذا الموضوع". وبحثت اجنة الصحة العامة والشُّوُّونِ الاجتماعية في جلسة عقدتها ظهرا برئاسة النائب رياض الصراف وفي حضور النواب بيار

لُلفترة المقبلة. وقررَّت عقد جلسة لاحقة عند العاشرة والنصف من قبل

ظهر الخميص المقبّل.

اقتراح بوضع قانون يقضي باجراء مناقلات شاملة مع بداية كل عهد 

> ثمة من يرى ان هذا القرار قد لا يحقق الغاية من اتخاذه، سواء لجمة تفعيل العمل في الادارات العامة وتأمين سيره، أو أجمة رفع يد السياسيين عن الادارة، للتمكن من وضع الموظف الصالح في المكان الصالح، وذلك

> أولاً – أن أعطاء الوزير المختص حق المطالبة بالاحتفاظ بموظفى القلة الاولى في مراكزهم حتى بعد مضي ثلاث سنين فيماء يفتح بك الاستناكات التي قد لا تكون مبررة، وتخفي اعتبارات سياسية وحزيبة أو اسبابا اخرى، ما علم رأي مجلس الخدمة في هذا الصدد غير ملزم. واي موقف يتخذه مجلس الوزراء أنا جاء رأي مجلس الخدمة مخالفًا رأي الوزير، هُل يؤيد موقف الوزير

> ثُلُعا – أن الوزير المختص، أذا أراد أن يبقي المدير العام التابع له في مركزه، فلنه قد لا يتولى عن التدخل لدى مجلس الذيمة المدنية لكي يأتيُّ

> تُقتا - أنَّ قَاعدة نقل جميع الموظفين من الغثة الاولى الذين لمضوا ثلاث سنين في مراكز عملهم ألى مراكز اخرى لا يصح تطبيقها على الجميع، أذا كان القصّد مُّو تَفعيل العمل وتحسين سيره، لأنّ ثمة موظفين بلت لمم خبرة طويلة في مركزهم، ونقلهم الى مراكز اخرى لا خبرة لهم فيها، واحلال موطَّفَين احْرِينَ مكاتَمم قد يشل العمل في الأدارات، أو يعرقل سيرها ولا بد لَهُم مَنْ أَنْ يَعْضُوا بَضْعَةَ أَشْعَرَ فَي مَرَاكَزُّهُمِ الْجُديِدَةَ، لَكِي يَكْتَسَبُوا الْخَبرة الكافية ليتمكنوا من تأمين حسن سير العمل فيها.

> ومن جمة لخرى، أي نَفع يرجى من نقل موظفين فاسدين أو فاشلين من براكز عملهم، الى مراكز اخرى لتمم سينقلون انذلك، فسادهم وفشلهم الى هذه المراكز، ويجب في هذه الدال، وفي صُوَّءَ تقويم مجلس الذَّعمة المنسِّة لَانِلَاهُم، وتَقَارَيْر هَيِئَةً التَفتيش الْمِرْكَزِّي، أَن يحالُوا عَلَى الْمِجَلِس التَّادِيثِي العام اذا كانوا فلسدين، او ان يوضعوا بالتصرف اذا كانوا فلسلين. رأبعا -- إنَّ الاقتراحُ الذي عَرضُ علَى مجلسُ الوزراءُ قَبَل تعديلُه هو الاصح والافضل لانه قضى بنقل جبيع الموظفين من الفئة الاولى في الادارات العلمة الَّذِينَ امضوا ثلاث سنين في مراكز عملُهم إلى مراكز أخرى، ووضع بعضهم

ي مركز عمله، ولم يعط الوزير المختص حق المطالبة يبقاء من يردد في مركزه، ويقاء من يردد في مركزه، وقد يأتي رابعه مخللفا لرزي مجلس الخدمة، أو يتدخل لدى المجلس لكي مركزه، وقد يأتي رابعه المجلس لكي المجلس الكي المجلس الكي المجلس الكي المجلس الكي المجلس المُرجُّوة من المناقلات النمم سيتمظون لدى الوزير المُدَّتص ومجلس الخدمة

قرار نقل المديرين لا يرفع يد السياسيين عن الادارة ولا يفعلها

من يؤيد مجلس الوزراء اذا اختلف الوزير مع مجلس الخدمة ؟

للحتفلظ بمن يريدون أيقامم في مراكزهم. والوزراء النين أضافوا ألى الاقتراح عبارة: "ما لم ير الوزير المختص خلاف ذلك لتسبلب يبررها امجلس الوزراء، وبعد اخذ رأي مجلس الخدمة المدنية"، يقولون ان الوزير ادرى من سواه في تقويم اعمال المديرين التابعين له والتمييز بين لُلْنَاجِج والْفَاشَل، وليس مجلس للخدمة المدنية وحدَّه، فضلا عن أن الوزير، والقواتين في كل ما يتعلق بالأمور العائدة الى ادارته، ويتحمل اجماليا تهاه مجلس الدواب تبعة سياسة المكومة العامة، ويتحمل افراديا تبعة افعاله

خامسا – ان القاتون ينص على ان نقل المدير العام يحتاج الى قرار من مجلس الوزراء، وليس ألى قرار يتخذه الوزير المُختَص، لُكُلا بِأَخَذَ هَذَا الْقَرَارُ مندى سياسيًا أو يُصبح التقاما من المدير اذا لم يجار الوزير في رأيه وان مخالفاً

لنَلُكُ يرى للبعض سن قانون يقضي بنقل جميع الموظفين من الفئة الاولى في الادارات العامة والدؤسسات العامة مع بداية كل عمد جديد، اي كل ست سنين، كي يستطيع رئيس الجمهورية الجديد مع حكومته، عند بدء وايته، ان يضع على رأس الاطرات العامة والمؤسسات العامة مديرين يرتاح الى وجودهم نيمآ والى حسن تعاونهم معه

وعنْمماً يقضيّ القلَّدُونُ بنقل الموظفين من الفئة الاولى تلقائيا، ومن دون اخذ رأي الوزير المنتص ولا مجلس الندمة المدنية لا يعود لهذا النقل مجال لأي استلناك ولا استنساب نتيجة أي تدخل، وهذا ما يعمل به في كثير من الدول مع بداية كلُّ عمد جديد، أن لكُّلُ عمد فريق عمل لا يقتصُّر علَّي الدَّكومةُ، بلُّ يَشْمَل مُوطَفَى الْفَنَّة الأولَى، ويكون منسَّجَما مع الدَّكم وتوجماته في جميع

تكون أو لا تكون يبقى أن لمجلس الخدمة المحنية رأيا أساسيا في وضع الموظف المناسب في المكان المناسب من لجل تأمين حسن سير العمل، وفقا لاختصاصات الموظف

وجوب اعتماده، كما فصل ذلك البرنامج المرحلي للاصلاح الاداري، ويأمل أن يعتمده الوزير الدالي بشارة مرمج، اي تقويم الادا والتوصيف والتصنيف يعتمده مشروع قانون سلسلة الرتب والرواتب، وتحديد الجمة أو الميئة المرات تعدد المرات الصَّادة لاجرا هذا التقويم بحيث يتم على اساسه التمييز بين مدير نلجح وآخر فاشل ومدير ينقل من مركزه للى مركز لخر او يبقَّى فيه، فلا تتم الْمِناقَلات في صُورةً مطلقة لا تُميزُ بين الناجح في مركزهُ والْفاشَل.

لما رئيسٌ مجلُّس الخدمة المنتية البكتورُّ حسَّن شَلقٌ فيرى في دراسة له عن "الأثارة اللبنانية بين الماضي والواقع والمُرتجى" ودور مجلّسُ الخُدمةُ المدنية في اعادة تصويب اوضاعما"، ان هذه المسؤولية تقع برمتما على هيئات الرقابة. فالتسيب الاداري يدخّل في ممام التفتيشّ المركزي والمجلس التأديبي العلم، واعادة التنظيم وتبسيط وسألال العمل يشارك في جزء منه التفتيشُّ المركزيُ خلال ادارة البحاث وَللتوجيه، وان كان يبقى امجلس الخدمة المنتية على المستوى الاداري ان يعطي الرأي الاخير في هذا الموضوع عملا بالقوآنين وآلانظمة المرعبة.

لَمَا مَا تَبْقى من امْور، فان مسؤوليتها تقع على مجلس الندمة المدنية وخلصة ما يتعلق منها بالقوى البشرية، وتصويب الاوضاع الوظيفية، وهذا ليس في لبنان وحده، بل في جميع الدول التي تأخذ بنظام الخدمة المدنية. ويتساءل الدكتور شلق: مل تستطيع الجمة المسؤولة عند تدديدها او الجمَّات سوًّا؛ كانتُ مجلَّس الَّخْمَة المُثَّنِية أو اجْمَزَةُ الرقابة أن تُتَصدىُّ

لتصحيح الاوضاع الادارية وتقويمها؟ يجيب عن تساؤله بالقول: إذا كانت لدى المسؤولين – وهو لا يعني بهم للحكومة وحدها بل المجلس النيابي ليضا او الارأي للعام – اقتناع بان الميئات الرقابية، وفي طليعتما مجلس الخدمة المدنية باعتباره اكثر الجهات المعنية بالاوضاع المطلوب تصحيحها، قادرة على حمل عبء هذه المسؤولية، فليطلق له ألعنان، وتتعط اشارة الانطلاق أها، شرط أن يقترن ذلك بدعم لا حد له، دعم لا يَعوقُه مسؤولُ، ليا كانُ هذا المسؤولُ وزيراً أو نائبا او رجل دين او تعم و يعومه مسوول في صلى فقد المسوول وريرا أو دعب أو رجب عين أو مواطنا علايا، الا في حدود ما رسمه القانون. اما أذا كان الاقتناع المطلوب من هذه المرجعيات غير متوافر في الهيئات الرقابية، ولاسيما مجلس الخدمة المدنية، فلتلغ هذه الهيئات نهائيا، ويعاد العمل بما كان معمولا به قبل عام 1909 بحيث تتدبر كل ادارة رسمية أمرها بمغردها على طريقة "أمل مكة

# لجنة الادارة بين مطرقة الاصلاح وسندان الانتخابات البلدية ابو سليمان: الحصانة الرقابية أولى خطوات الالف ميل

كتبت ريتا شرارة: الملف – المعضلة الذي رافق الإدارة، مقنعا أو غير مقنع، ليس

والسياسيين في شؤونها وحتى في أدارتها وفشلت العهود السابقة ف معالجته، وضعه رئيسَ اجنة الادارة والعدل النيابية النالآب شاكر ابو سليمان بندا اول ووحيدا في جدول اعمأل اللجنة الاثنين اكاتون الاول،

اولويلتما بت قانون الأصلاح الاداري؟ أ- ضرورة التوصل آلى اجراء الاصلاح داقل الادارة تفسها بحيث تشرف عليه اجمزة الرقابة وعلى رأسما اشخاص مشمود لهم بالصدقية فيميزون بين الموظفين على

اساس نظافة كفهم لا على أساس

لا يشكو اطَّلاقا من نقصٌ في قُولتينهُ الما من ُ التواءُ في تَطَبِيق هذه القوآتين نصا وروحًا. ويـوَضّح ابو سليمان أن اللجنة حاولت التطرق الى موضوع الاصلاح باعادة المصاتـة الى اجْمِرْةُ ٱلْرقَابَةُ، أي هيئة التفتيشُ المركزي ومجلس الخدمة للمدنية، ليتمكنا من القيام بمهماتهما التي

مجلس الوزرة "الابتاء على طلب حبيس مورره "و بعة عنى طلب خطي منهما. وفي هذا الشرط ما يكفي من الحصانة لحمايتهما في وظيفتهما ولدائهما ممماتهما الرقابية الاصلاح الاداري للذي وضعه الرئيس شهاب، وتالياً تسبب بتراجع دورهما في معالجة الأمتراء الاداري المرّمن كما ورّد في الاسباب الموجّبة لاقتراح ويجنبهما اي اتى او اتتقام من يَيْضُونَ ۗ الذي رمى الى "تُصديح الوضّع"ُ واعادة الحصّانة الى ماتين المؤسستين السلطات السياسية او الوزراء عقابا على أجراء أداري يتصل بحسن سير لَّرَقَابِيتَينَ بعيد أقرار مُجَلَّسُ الثوابُّ في (1 شباط ١٩٩٢ قانون الاصلاح العمل الرقابي. لكن الرئيس الراحل الداري الذي ناط بـ الميئة السنتنائية للخاصة " الموافقة او عدم الموافقة على اتماء خدمات بعض الموظفين. وتبين في ما بعد عقم تجرّبة الأصلاح تلك في اولى حكومات الرئيس الحريري بعدما ابطل مجلس شورى الدولة عشرات

قرارات الصرف التي اتخذت آنذاك في حق بعض الموظفينَّ. "أ- اعتقاد اللَّجنة بأن المكومة





# مؤتمر "أصدقاء لبنان" بدأ في جلسة علنية وتحول مغلقاً كريستوفر: تضميد جروح لبنان يدفع عملية السلام في المنطقة الحريري: ندعوكم الى جهد استثنائي للمحافظة على ما حققنا



هذا الاجتماع لن يساعد على تضميد جروح الحرب في لبنان وحسب بل سيساعتا في أن تقدم نحو اهدافنا الكبرى المتمثلة في سلام شامل

وازدهار في جميع انحا<sup>ء</sup> المنطقة. عندما أتتمي آنا والرئيس الحريري بن القاء كلمتينا سيقوم دولة الرئيس باقتناح المنلقشات عبر عرضه امامكم ألتقدم الذي احرزه لبنأن والخطط والحاجات التي تلزمه لتحقيق برنامجه. الي احض كل الحكومات والمؤسسات المتمثلة منا على ان تعمل بكل طاقتها لتحقيق ما يطلبه ابنان. اتني متأكد أن للمؤتمر سيكون جيدًا. اود ان اعتذر لاضطراري الى المفادرة قبلٌ نمايةٌ اجتماع الصباح. أن وزير خارجية ايرائدا ديك سبرينغ وأنا على موعد فَّىٰ البيت البيضُ لاجتماع القمة -الأميركي – الأوروبي، وهذا سيمنعنا الفرصة لكي نؤكد أهمية مساعدة

لبنان والتعجيل في عملية السلام. . ل رحسين في عملية السلام. دولـة الـرئـيس، اتـنـي مـنمـرور بالترديب بكم واتطاع الى سماع ملاحظاتكم".

الزئيس الدريري يلقي كلمته في جلسة الافتتاح.

(عن التلفزيون، معمود الطويل)

تذكير الفلسطينيين والاسرائيليين

بأن المُفلوضات مَي النَّيارِ الواقعي الوحيد لاتماه العنف، أن المفاوضات

حول الخليل خلال الشهرين المأضيين

كأنت صَعْبة جُدا، إلا أثني ما زلَّتُ

ان الولايات المتحدة ستستمر في العمل بقوة وبصبر مع الافرقاء التغلب على الصعوبات التي تحول دون تطبيق الاتفاقات بين الفلسطيفيين

والاسرائيليين، وسنستمر في العمل

من لجِلُ سَلَّامُ شَلْمِلُ ضَرُورِي ۗ لازدهار

للشرق الاوسط واستقراره وأمنه

ولبنان ضمنه ان الرئيس كلينتون

وُخْلِيفُتي السفيرَّة اوْلبرَايِث مصَمماْنُ

على ان أميركا ستتحمل مسؤولياتها

القَياديَّة فَيْ المِنطِقَة، لمَّا في ذُلُّكُ مِن

مصلح عيوية لأمتنا وللبنأن ولبلدان

ان لبنان لديه مصلحة خاصة في

نجاح مسيرة السلام في المنطقة. أنّ

عملُ المجنَّمُع الدوليُ من خلال مؤتمرُ امدقاء ابنان المتعدّد هذا النمار يحمل

متفائلا بأن لتفلقا نمائيا سيتحقق.

على زخم التقدم الذي سجل اخيراً في لبنان. فهذا البلد في حلجة الى الدعم في مجالات السلسية ثلاثة، في البنية

الأَجتماعية والاقتصادية التحتية في القطاع الخاص وقوات الامن اللبنانية، وهنا ستقوم الولايات المتحدة بتقديم لأمساعدة في كل حقل من الحقول. هوسسه عي حن حس من المرقب اولا: سنزيد من مساعداتنا في البنية التمتية الاساسية للتطوير الزراعي، في التعليم وفي برامج التدريب والذىمات الاجتماعية ثانيا ان وكالاتنا ألتجارية

والاستثمارية ستعمل على توسيع أنخال البضائع والخدمات ورؤوس الموالُ بين القَطَاعَ النَّاصُ فَيْ الولايات المتحدة ولبنان. ثُلَلْتًا: سندعم برامج التدريب اضباط الجيش وقوى ألامن وسنستمر

في تأمين معداتٌ دُفاعية. منه المساعدة ستساهم في ازدهار العُنَّفُ ولِنَمُهُ اسْتَهْدِلْفُ ٱلْمِنْيِينِ فِي لي عمليات عسكرية في المستقبل، انَّ للمنطقة ككل وفي الاستقرار من خلال التغلهم لحظ ايضا خلق مجموعتين، مساعدة لبئان في استعادة دوره التقليدي كمركز تجأري نشط للمنطقة مجموعة مراقبة لحل النزاعات ومجموعة كلماً، منه المنطقة وخلال زمن طويل استشارية للمساعدة في اعلاة الأعمار، أنكفأت عن دورها، ليس من خلال ان مجمّوعة المراقبة تُعمل بجديثة وبنجاح لتخفيف التوتر على طول العدود اللبنانية – الاسرائيلية، ان الممار الذي نتج من الحرب وحسب: بل من خلال عدم جدوی سیاسات العملية الاقتصادية. وعبر السنين للولايات المتحدة ستستمر في دعمها الاخيرة فممت دول كثيرة في المنطقة لعمل للمجموعة ولغرنسا أثتي تترأس اخيـرًا واقـرت بـُـأنـمـاً أذا أرادت ان اللَّجِنَّةُ هَذَا الشَّهُرُ بِالتَّعَاوِنُ مَعَ بَقِيةً أعضاه اللجنة، سوريا ولبنان تَرْدُهُرُ فَي خُصَمُ الْمِنْافُسِةَ الْشَرْسَةُ للعولمة الاقتصادية، فعليها ان تولجه واسرائيل. أن التفاهم نَعًا إلَى أرساء المقائق والفرص المستقبلية. لهذا مجموعة استشارية وهذا للتج ألقاء اصدقه لبنان". أنّ مدفنا مو ألتأكيد السبب بدأ العديد من اصدقه ابنان، اضافة الى جيراته بتحديث اقتصادهم ان لبنان سيصل في المدى الطويّل الى شركة مفيدة مع الحكومات بفتح أسواقهم وبمكلفحة الفسلا والْمُؤْسسَاتَ الخَلْصَةَ فِي ٱلْدُولُ الْمُهْتَمَةَ وبازقة المواجز البيروقراطية التي بُهَدَا ۗ الموضوع لو التي تريدُ مساعدة لبنان، ولِتمكيننا من تطوير الميلدرات سأهمت في ايعاد المستثمرين واضرت بالرساميل الكبيرة. إن التزام لبنان في اتجاه اسواق حرة خلق اعادة الاعمأر التيُّ بدأً بها لبنان. وندَّنْ في طُور وجعل منه مثلًا لَدول آخري. وبالتأكيد البحث عن الطرق التي تسمح للبنائيين بمساعدة القسمم، وخصوصاً في جذب مَنَا تَدَقَقَ فِي ظَلَّ الْقَيْلَاةُ لَلْقُوبِـا لدولة الرَّثيُّسُ الدريَّري. ونحَّن مقتنعون بأن مسيرة السلام في الاستثمارات الخاصة، بغية المحلفظة الشرق الأوسط ستخطو الى الامام في أبعادها الاقتصادية والسياسية إن

في الآتي اسماء رؤساء الوفود المشاركة في "مؤتمر اصدقاء لبنان" وفق مداخلاتهم خلال

المؤتمر الركيس رفيق الحريري،

العرب كالاسرائيليين مستمرون فر

بصلحة مشتركة في الحفاظ على هذه

المكتسبات الرائعة التي تحققت وفي المحافظة على اسلس التطور

المستقبلي. في الَّاشهر المَّاضية جرى

وزير الفارجية الأميركية وارن كريستوفر، وزير الدولة للشوُّون لخارجية الروسي فيكتور بوسوفاليوك، وزير الخارجية الايرلندي ديك سبرينغ، وزير الفَّارُجيةُ الفرنسي ليرَّفيه دو شاريت، نائب رئيس المجموعة الاوروبية مانويل مارين، وزير خارجية كندا لويد اكسبورتي، وزير خارجية ايطاليا لامبرتو ديني، وزير الشؤون للتعاون الْاَقْتُصَالَاتَيَ الالماقيَ كارل ديتر سبرانـــــُّــر، وزيتر الــَــَـــــؤون الاستراتيجية البرازيلي رونالدو موتا سارونبرغ، وزيرً التجارة والصناعة السعودى اسامة الُّفقيف، سفير النَّمسا في الولايات المتحدة ملموت تيويوك، سفير البدرين مدمد عبدالغفار، سفير بلجيكا اندريه ادمم، سفير بروناي الحاج جايا بن عبداللطيف القائم باعمال الدائمارك سفند بلانسن، سفير فتلَّندا ارمى مينوتن، الامين ألعام للعلاقات الدولية في اليونان نيقولاوس زكاريلايس، السفير اليابائي في يروت ياسوجي اتشيَّكاكي، سَفِيرُ الكويت الدكتور محمد الصباح، سفير لوكسمبور الفونس برنس، سفير ماليزيا داتو دالي محمد ماشم، سفير مولندا دريلن جاكوبوفيتش، سفير النروج توم اريك فرالسن، سفير سلطنة عمان عبدالله النهاب، القالم باعمال البرتفال روي فيليكس للغس، وكيل وزارة النارمية للقطرية عبدالرحمن العطية، سفير اسباقيا الطونيو أورزبال، سقير السونان كارل ليبدوم، سفير سويسرا كارلو جاكميتي، سفير الامآرات محمد الشعلي، رئيس مكتب افريقيا والشرق الاوسط في الحكومة البريطانية بيتر فورد، نائب المندر العام لمندوق أبو بي لعد حسين سبر. غليفة ضو من الصندوق العربي، عليفة ضو من الصندوق العربي، لبي لحمد حسين ألبكر، الدَّكتورُ اريـان اوبولينـسـكي من به الاستثمار الاوروبي، المدير العام لمندوق التنمية الاقتصادي الكويتي بدر الدميضي، علي جومري من البنك الاسلامي للتنمية، ل. مسعد من مندوق التنمية السعودي، سعد الفرارجي المساعد الأداري والاقليمي لبرنامج التنمية التابع للامم

قوزير كريستوفر يللي كلمته في افتتاح مؤتمر "اعدقاه لبنان" في واشنطن أمس

خرج لبنان من حرب لملية مأسوية نتج منما عشرات الألوف من الضحايا ، – من آمال مخللي وخالد القمار: ودمر بسببها أحدى اقوى الأقتصاديات ابرز رئيس مجلس الوزراء رفيق في الشرق الاوسطّـ

اسمحواآلي بعرض اسباب انعقك

هذا المؤتمر. آثر انتهاء ازمة نيسان

الماضي في جنوب لبتان جرى التفاوض حول تفلهم مكتوب لوضع حد لاعمال

الدريري اهمية العقاد مؤتمر الصدقاء البنان من حيث الثباته استمرار التزام في ظُلُّ قيلُاتكم يا دولة الرئيس الدريَّري والعمل الدوَّوبُ لشعَبكم ومساندة العديد من اعدقه لبنان نج المجتمع الدولي دعم اللبنائيين في أعادة بناء بادهم"، في حين لكد وزير بلدكم في تحقيق خطوات كبيرة في اتباه اعدة الاعمار، وناك الكثير ما زال الظرجية الاميركي ولرن كريستوفر أن هذا النؤتمر لن يساعد في تضميد يحتاج الى الانجاز من لجل رفع مستوى جراح الدربُ في لَبنان وحسَّب، وأنَّما بررج سربط في المضيّ بالتحرك نحو تحقيق السلام، داعيا جميع القوات عياة الشعب اللبناني. وللتأكيد ان هذا الشعب سيستفيد مبأشرة من أعلاة الاعمار الاقتصادي، نلتقي اليوم معا الجنسة الى الذروج من لبنان. التحدد كيف يمكن البجتمع الدولي الاستمرار في مساعدة لبنان.

وقد افتتح كريستوفر أمس مؤتمر "أصدقاء لبنان" في قاعة بنيامين فرقكلين في الطبقة الثامنة من وزراً الخارجية الأميركية في حضور وزراً ووفود من ٢٩ دولة و٧ منظمات عللمية ملآية. وتـوّزع أعضاء الوفود خلف طاولة وضعت عليها اسماء الدول

كريستوفر وبدأ المؤتمر التاسعة صبلحا بتوقيت واشنطن (الرابعة بعد الظمر بتوَّقيَّت بيروت) بكلمة للوزير كريستوفر جاء فيهار أباسم الرئيس كلينتون أرحب بكم في مؤتمر "أصدقاء لبنان". رئيس الحكومة رفيق الحريري الذي يتراس معي هذا المؤتمر هو شريك ذو شأن في بدئنا عن سلام شلمل وعلال في التُشرق الاوسط، هذا السالم عندماً يتحقق سيستمر اذا ما تأمن الازدهار لَلْبَنَانَ وَلَجْيَرَاتُهُ أَرِيدُ أَنْ أَشَكَرُكُمْ جميعاً لأثباتُ دولكم ومؤسساتُكم تعقيق نظرة مشتركة في اتباه شرق اوسط مزدهر وفي سلام، واشكركم خُصُوما لُمساعيتكُم لبنان في جموده الشجاعة لإعادة الإعمار، أسمَّحُوا لَي اليوم ان اؤكد مجددا مساندة الولاياتُ الْمُتَحْدةٌ لُسَيلاهُ أَراضي لبنان وحُرَّمته ولفروج جميع القوات الاجنبية منه. منذ

لْتَفَاقُ لِلْطَلِّقُفَ لِلْتَارِيخِي عَامِ ١٩٨٩

تصفية مفروشات شقة قدمة موبيليات فرنسية وانكليزية القرن التاسع عشر سجاد عجمى وقوقازى لوحات زبتية

Tapisserie Goblin. ٹریات وڈف الحمراء بجاء وزارة الاقتصاد والتجارة ملك الدكتور محمد ياسين تلقون: ۳/۱۹۱۸۱۸ سام۱۵۸۵۸ س



### UNIVERSITE SAINT-IOSEPH

### FACULTE DE DROIT ET DES **SCIENCES POLITIQUES**

DIPLÔME UNIVERSITAIRE DE **«DROIT ET INFORMATIQUE»** (Initiation à l'informatique juridique) 1996 - 1997

Ce diplôme est délivré sous le double sceau de la Faculté de Droit et des Sciences Politiques de l'Université Saint-Joseph et de l'Institut de Recherche et d'Etude pour le Traitement de l'Information Juridique (IRETII) de l'Université de Montpellier I. Les cours seront dispensés en langue française.

Les actes de candidature seront reçus au secrétariat de la Faculté du mercredi 11 au vendredi 20 décembre 1996, de 10H. à 12H. exclusivement.

Conditions: être titulaire d'une Licence en droit (4 années d'études), ou être inscrit en 4e année de droit à l'USJ. Les candidatures seront sélectionnées au terme d'entretiens individuels dont les dates seront affichées à la Faculté le mardi 7 janvier 1997 p.m.

Nombre annuel d'heures : environ 130 H.

Début des cours : lundi 13 janvier 1997. Le nombre de places est limité.

### - التنبة في الصفحة 11 <del>-</del> . أممية كبيرة على المدى البعيد ان بيلليترو في عشاء الحريري لرؤساء الوفود: نُؤمن بمستقبل لبنان ولازدهاره تأثير في السلام

وستبرمن اليوم في واشنطن انما اللبنانية"، مؤكدا أن بلاده ستسام في دعم لبنان، وأنّ هذه المساهمة مِّي دليلُ على ما تعلقه بلاده من اهميَّةَ علَّي ما يجري في لبنان وتتابعه عن كثب ً.

ثم القى الدريري الكامة الاتية،

السيد الرئيس، اصحاب ألعال

الوزراء، أصحاب السعانة السفراء، ايماً

انَّ اتعقَّاد المؤتمر الاول لاصدقاء

لبنان يمثل تتويجا لجمود الشعب

اللبناني وتطلعاته وليهائه بتأكيد التزام

المجتمع الدولي بدعم الجمود لاعمار

لقد لطلقنا منذ العلم ١٩٩٢ برنامج

اعادة الاعمار وقبناء. وفي الوقت الذي

ساهم فيه المقدون والمقرضون في دعم هذا البرتامج الا ان المرحلة الاولى

منه استندت الى حد كبير الى الجمود

لقد كانت النتائج الاقتصادية حتى

الان مشجعة بحيث تمكنت الحكومة من

استعادة ثقة الابنائيين بوطنهم

وكذلك ثقة العالم بلبنان. وأن الدعم

المستمر للمجتمع الدولى سيضمن

مسيرة عملية اعادة البناء والاعمار

لبنان وأعادته ألَّى عهده السابق.

السيدات والسادة

🗣 رئيس الوقد القطري وكيل وزارة الذارجية القطرية السقير عبد الرَّحْمِنِ الْعَطَيَةِ أُوضَّحَ أَنَّهُ نَقَّلُ الَّى الرَّئيسُ العريري رسَّالةٌ من لمير قطر الشيخ حمد بن خليفة ال ثلثي واقترح أن تعقد لقاطت معاتلةٍ مع كلُّ معموعة من الدول امواصلة الب والتشَّأُور "فَيِّلَتقي مَثلًا الْمسؤولون في دول التليج ومسؤولين لبناتيين ومكذا دوالبك ليكون للعمل شاملا كل ألدول

4 رئيس الوفد الروسي الوزير فيكتور بوسوفاليوك ، لكد موقف بلاده الداعم لبنان في كل المجالات والمعافل، منكرا بزياراته المتكررة للبنان والمنطقة.

🗣 كُـالـت لـرؤسـا٬ وفـود اسـوج واليابان والبرتفال مواقف معاللة ركزت على دعم بلدانهم خطة النموض القتصادي واممية المشاركة في هُذَّه الخطة وفي العمَّل الجمأعيّ لمساعدة لينان.

🖣 من جهته شدد السقير السور في واشنطن وليد المعلم علَّى ''المَميَّةُ مؤتمر واشنطن''، متمنيا ''ان تترجم مواقف الدعم لأبنان بخطوات عمليا مشيرا الى أن بلاية "تتابع عن قرب لجتماع واشنطن وتتمنى له التوفيق

بَجَانِيهِ دَائِمًا ويَجَانَب شَعْبِه". بجالة محمد ويبسب سب • رئيس الوفد البرازيلي وزير الشؤون الاستراتيجية رولان سادنبرغ اكد ان بالاده "تشارك في مؤتمر اصدقه لبنان بقوة وفاعلية ولاسيما ان الملاقات اللبنائية - البرازيلية شمدت تطورا اساسيا من خلال

الاتصال المستمر بين البلدين منذ زيارة الرئيس الدريري للبرازيل التي فتحت الافاق واسعة أمام التعاون بين البلدين". ♣ تَاكُب رئيس المجموعة الاوروبية ماتويل مارين قال: "أن دول المجموعة على علقة وثيقة بالحكومة اللبنانية الان من البارات مهمة في لبنان على

عن من مبارك معمدة الحرب والخراب. والتصالت ثم تنقطع يوما بين بيروت وبروكسيل لملورة صيغ واضحة للتعاون ولتبني مشاريع اعمارية في 🛎 رئيس الوفد الالماني وزيـر ب رميس ... التعاون الاقتصادي والتنمية في الدكومة الالمانية كارل ديتر سبرنفر الدكومة الالمانية كارل ديتر سبرنفر نوه بألعلاقات اللبنانية - الالمانية "أنتى شهدت تطورا ملفتا بعد زيارة الرئيس الدريزي المانيا"، وقال أن الدكومة الإلمانية "تتابع عن قرب ما

تقوم به الحكومة اللبنانية من جهد وما تقدمه من مشاريع اعمارية". 🗣 رئيس الوفد الإيرلندي الوزير ديك سبرينغ اشار الى "شُمُولَيةُ وثيقة العمل التي قدمتها الحكومة

لشؤون الشرق الاوسط روبرت بياليترو أن الزدمار أبنان الاقتصادي تَأْثِيراً مَهُما فَي الْسَلَامِ فِي الشرق

والقى كلمة مقتضبة في العشاء الذي اقامه رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري بعد وصوله أول من لُمُسُ لَلَى وَالشَّلْطُنَ تَـُكَرِيْمَا لُرُوُسَاءُ الوفود واعضائها المشاركين في "مؤتمر اصدقاء لبنان" وذلك في فندق

"شيراتون" وفى نماية العشاء القى قدريري كلمة بله فيما، "اريد ان اشكر جَمِيع النين حضروا، واتمنى ان يكون لقاؤنا العالم كلف اشكر الدكومة الاميركية وللرئيس كلينتون والوزير كريستوفر على هذه الدعوة وأتمنى أن يستفيد بلدي من هذا التجمع وشكرًا جزيًّلا

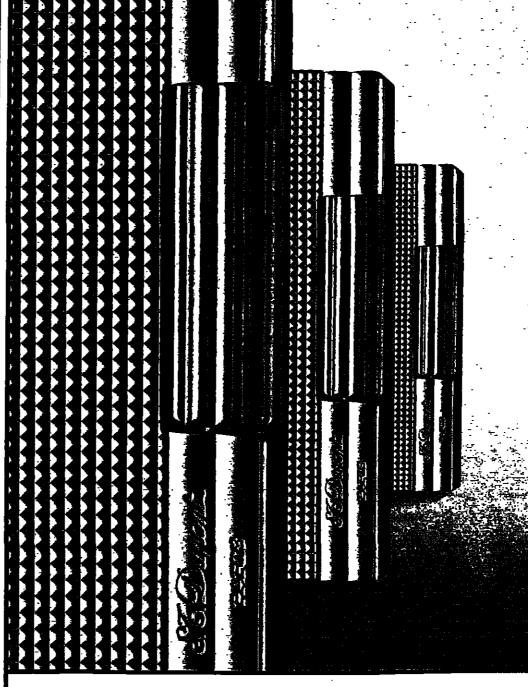
ورد بيلليترو بكلمة جاء فيها: "تيابة عنْ الرقيسُ كليئتونُ والوزيّر كريستوفر دعوني أرحب يكم جميعا في الولايات المتحدة في هذه المناسبة المممة. دعني اشكرك أيضا يا دولة الرئيس على ضيافتك الدارة مذه الليلة. حِنْنَا جَمِيعًا لَانِنَا نؤمن بمستقبل لبنان، ونمن نقمر ثبات الشعب الْلَبْنَاتِي وَقَدْرَةُ الْلَبْنَاتِينَ عَلَى الْعَمَلُ وتثق بك يا دولة الرئيس وبحكومتك لمواجمة كل التحديات التي تواجمكم اليوم، ولنقل لبنان قدما على طريق الوحدة والنمو الاقتصادي والاستقلال التَّام. عنَّدما سُنلَتَقي غُما (الاثنين ستتاح لنا الفرصة لنعير عن دعمنا للبنان وصداقتنًا له. ونَدَن نَعلم إن سبس ومسمعة عند وتحن تعلم ان لازدمار لبنان الاقتصادي واعادة اعماره وتطويره تأثيرا مما في السلام وفي المسار الذي نشترك فيه لتحقيق السلامُ الشَّامَل في الشَّرِق الاوسَّطُّ اتنا نتطلع غدا لرؤيتكم جميعا في وزارة الخارجية ولنعمل معاء بالتركيز على صديق يحتاج للى اصدقاله ولاظهار تعمنا للبنان ولشعبه وامستقبله، وشكرا لكم جميعاً".

وقبل المشاء كانت مناك حوارات على مامش الاستقبال الذي سبق العشاء بين رؤساء الوفود وآلركيس الدريري والوزراء فارس بويز وفؤاد السنيورة ويأسين جابر، وسائر أعضاء الوفد اللبنائي المُرافق. وفي لقاطت سريمة لجرتها بعثة "الوكالَّة الوطنية للأعلام" الرَّسميَّة مع عدد من رؤساء الوفود المشاركة برز الامتمام الكبير المعلق على مُذَا المؤتمر وعلى الدعم الذي يلقاه ابنان. المؤتمر الخارجية الفرنسي ايرفيه بو شاريت الذي يتراس وقد بلاده اعتبر "ان مذا المؤتمر مو فرصة لتأكيد حرص العالم على مستقبل لبنان وشعبه". وقال، "أن من يزور بيروت يلامظ ألمركة الاسالية وَقَعْمُرِكَيَةً لَلْتِي تَحَصَلُ فِي الْعَاصِمَةُ والمدن اللبتائية الاخرى، وهذه النعضة تَحْتَاجُ قَلَى مَنْ يَرَعَلُهَا وَيِدْعُمِهَا وَيُوفَرُ لَمَا لَمُكَانِّتُ السِّتَمِرَارِ، وَمِدًا مَا يَأْمِلُ في ان يتحقق من خلال "مؤتمر اصحقه لبنان (...): "ثقوا في ان فرنسا كانت دائما بجانب لبنان،

رؤساء الوفود

### عطلة الميلاد ورأس السنة

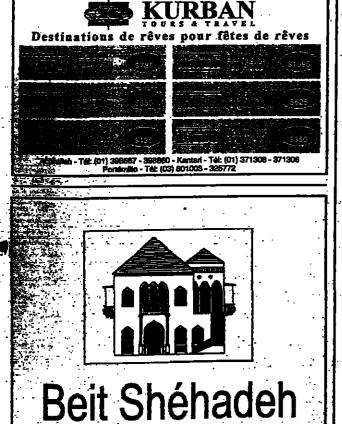
اصدرت امس رئاسة مجلس الوزراء مذكرة ادارية قضت ياقفال الادارات الأنارية قضت ياقفال الادارات والمؤسسات العامة والبلعيات يومي الار<u>ــــــــــاء فـــي 1997/1/16</u>96 وا//1997 استاسية عيدي الميلاد ورأس السنة الميلادية.



S.E. Dupont

**EN VENTE CHEZ** 

WADIH MRAD (Dbayeh) CADRANS (Dbayeh) MILORD (Achrafieh) PORTEFEUILLE (Hazmieh) MICHEL SEMAAN (Komet Chehwan - Achrafieh) WANNESSIAN (Hamra) FUMOIR (Jounieh) EXACT COMPANY (Tripoli, Azmi Street) TOUTOUNJI (Tripoli, Azmi Street) GRAFFITI (Metro, Maameltein - GGF, Sin el fil - Concorde, Verdun) SACOCHE (Bourj Hammoud)



Vous invite à son

"Open House" à l'occasion de Noël et du Nouvel An

Du jeudi 12 Décembre jusqu'au lundi 23 Décembre 1996, dimanche inclus, de 10:00 a.m. à 5:30 pm Tala'at Shéhadeh, Rue Mar Elias

Tel: 01/305704 - 700427 Parking: Intersection Mar Ellas et Tala'at Shehadeh.

# مؤتمر رجال الأعمال تناول فرص التوظيفات في لبنان

# روس: قليلة الدول التي يمكنها ان تصمد ١٧ عاماً

لماذا هذا الاستهتار بالسياحة؟ لانعقاد مؤتمر "أصدقاء لبنان" أهمية كبرى على صعيد النظرة الذارجية تجاه لبنان وتمويل أمشاريع التي تقدمت بها الدكومة اللبنطية. والعجيب أن الدكومة لم تتقدم بمشروع يتعلق بقطاع السياحة، هذا القطاع الذي يمكن أن

بشكل نسبة عالية من الدخل الذومي. لماذا مِذَا الإممال للسياحة؟ مِلْ مو مقصود؟ نود إن نعتقد إن الدولة ليست هد السيامة، ولكن هناك عوامل مؤشَّرة تعطي فكرة بأن دولتناً لا بيست هذا المستحة واحدن هنات عوامن موسرة تعطي الحرة بأن دولتنا لا احموازنة السيلحة لا تتعدى الربع في المئلة من الموازنة العامة. أحصريمة المطار تمرّب الوفود السيلحية بخيث تصل الضريبة احيانا الى

٠٦٪ من قيمة الرحلة. ٠٠٠ من سيمة شرحت. ٢- رسوم التأشيرات (الغيزا)، خاصة للوفود السياحية، تبعد قسما كبيرا من السياح عن زيارة لبنان (سوريا، مثلا، تعطي تأشيرات مجانية لكل وفد سلعي من ٨ أشخّاص تمنح عند مركز الحدود). " أماذا لا تستثني الحولة الوفود السياحية من ضريبة المطار ورسوم

نتوجه الى رئيس مجلس النواب ورئيس مجلس الوزراء للعمل على اقرار تعديل قانون ضريبة المغادرة والغاء رسوم التأشيرات للوفود السياحية. مكذا وزير أنسياحة يعمل المستحيل بالامكانات المحدودة لديه لتشجيع هذا القطأعُ الحيوي، فلماذا لا تقوم الدولة بمساندتم. كيفُ يمكنُ هذا القطّاع ان

ينجح أذا لم تُعط وزارة السياحة موازنة أكبر؟ تعود إلى المشاريع المقدمة الى "أصدقاء لبنان".. هلُّ يُعقَل الا تَتَضَّمَن هذه المشاريع ولو مشروعاً سياحيا واحدا؟ أليست الفنادق والشواطئ ومراكز التزلج والمغاور والمواقع الطبيعية الخ... من الموضوعات التي كان يمكن ادراجها ضمن هذه الالائدة المطولة؟ مُنذُ لربع سنَّين ووزَّارة للسيلمة تدعم القطاع الخلص عُبر الائتاج الدعلالي الضخم وتتَّشينَ مُشَارِّيع سياَّحية جديدةً، بالاضَّافة الىَّ تأمَّين مشَّاركته فيًّ المعارض السيامية واعادةً فتح المكاتب السيامية في الفارج. أَلْيُسْتُ وزلَّرَةُ ٱلسَّيلِحَةُ جزءًا من مذه الدولة؟ وملَّ يمكنُّ وزارة السياحة ان

تعمل في معزل عن بقية الوزارات؟ هلّ نُريد سُياحةٌ في بلادنًا؟ اذا كان الجواب بالايجاب، فنرجو ان يعلن هذا الامر وان تتصرف الدولة بكل لداراتها وأجهزتها على هذا الأساس.

الشيخ رمزى علم الدين نائب رئيس نقلبة لصحاب مكاتب للسفر والسيَّاحة في لبنانَّ، وممثل لبنانَّ في الاتحاد العالمي لمنظمات وكالات السفر.



LINK تمنحكم مناسبة الأعياد الجيدة. فرصة شراء كل ما تتمنون من الــ ABC والحصول على

لَّأْجِهِلُ صَحَّالُى للدفع لغاية ١٨ شباط !



the Employer's staff.



SIGMA: une relation durable

The Council for Development and Reconstruction (CDR) has received a loan from the Interna

flow (DWF) of 12,500 m3/day. It occupies a site of approximately 7 hectars, which includes provision for future expans

لبلننا ولجموننا في أعادة بنائه. ١٤٠ شركة في العالم؛ مشيرة الى ان برامجُ المؤسَّسة فأعلَة فَي كلَّ ودعوني أشكر كل البلدان التي شاركت في مؤتمر أصحقه لبنارً مناطق الشرق الاوسط وافريقيا الشماليَّة، بما فيها لبنان. وأن المدف واشكركم جّميعا على قبول دعوتناً الى هذا الأجثماع، لطالما كان لبنان منما زيادة المدخول وخلق الوظائف حليفا للعالم أأحرء بلدا طاأما أمن للبلد المضيف. بالديموقراطية والتجارة الحرة، السرية

المصرفية والمباذرة الفردية،

ان لبنان واللبنائيين يضطلعون

بدور ايجابي في المنطقة، والذين

عرفوا لينان قبل الدرب سيذكرون

بوضوح أن هذا البلد الصغير الذي

فاقت امميته وسمعته حجمه، كانّ

جوهرة الشرق الاوسط، ومركزا مالياً معترفا به للأعمال الدولية، يجب ان

يروه اليوم منتعشا اقتصاديا ويسير

خُطُولتُ وَاعدة في مجال الاستثمارُ.

قبل ثلاث سنوات، عندما بدأت

الجرافات تعمل على رفع الانقاض

الناتجة عن لحداث دامت عقدا ونصف

عقد، تحفظُ البعض في المجتمع الدولي

عن قدرتنا على المضّي في المهمة

الصّعبة التي وضّعناها نُصبّ اعيننا.

فالتمويل من اجل مسيرة اعادة

الاعمار كُلُن اليّ حد كبير مبنيا على

جمد مطي رغم تعمور مستوى الدخل

الناتج من الحرب، وزادت للحكومة

المحتود المالي من 1.0 في المئة الى ١٧ في المئة في العام الماضي رغم تقليص الحد الاقصى للضرائب الى

وقال: "لقد اضطلع القطاع الذاص

بدور مهم حيث تحمل مسؤولية عبد

من المشاريع بما فيما مشروع تبلغ

كلفته مليأرات عدة لاعادة اعمار وسط

بيروت، بالإضافة الى مسيرة اعادة

اعمار البلد فقد جددنا واتعشنا

أجدادنا الفينيقيون الذين اطلقوا التجارة البدرية قبل الاف السنين،

سيفخرون بجمودنا لاعادة لحياء دور

لبنان التقليدي كمرفأ تجارى يربط

بين الشرق والغّرب، لقد تُومُّلنا الى

اتفاقات مع بعض البلدان لالفاء حواجز

التبادل التجاري او تقليصها لضمان

الاستثمارات وتجنب الازدواجية

الضريبية. ونحن نبني مناطق تجارية

حرة في مرافئنا ومطارنا ونعمل على الانضام الى المنظمة العالمية للتجارة.

– التتمة في المفحة ( { –

THE MINISTRY OF HYDRAULIC AND ELECTRIC RESOURCES

COUNCIL FOR DEVELOPMENT AND RECONSTRUCTION

NATIONAL EMERGENCY RECOVERY PROGRAMME

WATER SUPPLY AND WASTEWATER SECTORS

Basibeck Wastewater Treatment Works (No 1896)

Development (IBRD) towards the cost of the National Emergency Recovery Programme, 2nd and 3rd year (outside Beirut), and it is

intended that part of the proceeds of this loan will be applied to eligible payments under the contract for the construction of Basilbeck

Monday 17 February 1997 . Tenders will be opened immediately thereafter in the presence of tenderer's representatives who choose to

A pre tender meeting will be held in the offices of CDR on Monday 6 January 1997 at 10:00 a.m during which a site visit shall be agreed.

truction invites tenders from eligible tenderers as def

ni for the construction of a wastewater treatment plant designed to serve a population of 88,660 (year 2005) and a dry weather

on ditch , extended acration activated sindge process type .And the works include the construction of 2.1 km of inlet sewer of 600

ed by a security of US\$ 200,000, and must be delivered to the address given above at or before 12:00 noon on

née d'un choix judicieux

est une priorité.

Chez SIGMA la satisfaction du client

l'intérêt et le plaisir mutuels.

Agent exclusif de SAAB et SEAT, nous nous

SIGMA se distingue par le sérieux et le

par SAAB-Suède. SIGMA vous assure une assistance immédiate, 24h/24 et 7j/7.

SALLES D'EXPOSITIONS (PARKING ASSURÉ): RUE NAHR Téi: (01) 444 989 / 990 BIVO HORCH TABET, SIN EL - FIL Téi: (01) 502 342 - 485644 TRIPOL) CHEZ WHEELS INT'L, RUE RIAD EL SOLH, Téi: (06) 612 300

SIGMA ne

faisons forts de transformer un choix judicieux en une relation durable basée sur la confiance,

professionnalisme de son service après-vente: deux ans de garantie, un garage de plus de 5000 m², muni d'équipements ultra-modernes et tenu par des techniciens chevronnés, formés

سياستنا الاقتصادية والتجارية.

وقلات: "تحن نعتقد ان الاستثمار الاميركي الخلص يساهم في تفعيل المنافسة الشآملة وتنشيط القطاء الاقتصادي في بلدناً بخلق وظائف اميركية ودعم التصدير الميركيّ . واشارت الى ان المؤسسة تـدعم

المستثمرين الاميركيين بتأمين تمويل المشاريع في شكل شمانات طويلة الامد، وكخلك ضمانات مباشرة وبلاطبع ألتأمين السياسي. واكدت ان هذه المؤسسة فريدة من نوعما بين شركّات الدكوّمة الأميركية وتعقّق الأرباح كل سنّة، مشيرة الى ان احتياط المؤسسة يصل حالياً للى ٢,٧ مليار دولار. وقالت "ان حكومة الرئيس كلينتون تفهم ان تفعيل مُصادر القطاء الفاص هو السبيل الاكثر فأعلية للنمو الاقتصادي في بُلَّعْنَا وفيُّ البلدان المضيفة مؤكدةً

كاماراك وقال الرئيس والمحير العام امصرف الولايات أأمتحدة للاستيراد والتصدير مارتن كلماراك، "ندن في أأمصرف مستعدون لاقامة برامج للقروض المتوسطة والقصيرة الامد في القطاع الخاص في لبنان. ونركز على القروض الطويلة الأمد وعلى تطور التُنفقُّ التجاري بين أمتينا.

وتمثم بأن تتطور مع الوقت اواصر

العلاقة التجارية مع لُبنان، من دون

مساعدة ويعم من وكالات حكومية

مثل مصرفناً".

انَّ الاولويَّةُ في شركتما "تعود الى

منطقة أآشرق الأوسط وافريقيا

الشمالية ومي تتطلع الى عقد اتفاقات مهمة في بلدان المنطقة".

والقى وزير الأقتصاد والتجارة السين جابر كلمة، جاء فيها، "دعوني أُولًا أُعْبَر عَنَّ امتناني للرئيس كلينتون وادارته الستضافة هذا المؤتمر في وَّاشْنَطْن، والذي يتضمن رسَّالة دعمُّ

الناص في اميركا هو ان ثمة فرصة جديدة للاستثمار في لبنان ولولا شعوره بذلك لما وجدُّ اليوم ۗ وكما قلت، منا يشكل في نقته شمادة. ولكن اذا تعدثت شخصيا ان لبنان يتمتع بخنمات النين ولنيه خبرات غَنيةً بالعمل المصرِّفيّ، وأن لبنان يمتلك تقاليد غنية في المهارات والمواهب، لقلتم أن كل تلك محيح وسمعتموه من غيري. وبما أن معظم ما اقوم به يتعلق بالمفاوضات، لقلتم ان هذا امر مهم، ولكن ماذا لديك لتقوله ايضا؟ اعتقد ان ما يجب قوله هو امر پتعدی بکثیر ما وصفته والسبب الحقيقي لوجود غالبية للناس

قُليلة مي الدولة التي يمكنها ان

لبنان الذي يشكل عأمل استقطاب

سنستمر في بذل كل ما في وسعنا للعمل مع لبنان للتوصل الى منا المدف النبيل". وشكر للجميع

سييرو وقالت مساعدة وزير الخارجية

حضورهم وخصوصا الرئيس الدريري.

ولضَّافت: "تحن اليوم نشجع الازدهار في الشرق الاوسط، حتى ولو في شكل غير سريع في معظم الاحيان، كما نتمنى، ومن الواضح ان دول الشرق الاوسط بدأت تحصل بالفعل على بعض نتائج جمودها في سبيلُ اصلاح الاقتصاد، ومن وجمة النَظَّرُ العالميَّة فان المنطقَّة تُوجَّهت اليومُ الى السَّلام وَّالَى الامن لكثَّرُ من ايُّ وُقَتَّ مضى ۖ في التاريخُ الدييثُّ وفي لبنان، فان التقدم الذي تم لَدراَّزِه في السنوات القليلة المنصَّرمة،



BAABDAT - TEL: 04 977209

وتطوره لكن ما يفهمه القطاع وسئل: مل ستتوصلون الى اقتاع الادارة الأميركية برفع الدفار عن سفر الاميركيين على البنان؟ فأجاب، أسأتبرك الامر لبرجنال الاعتمنال الميركيين ليقوموا بذلك". كيف تصفون بتائج المؤتمر الذي عقد صباح اليوم؟ – كان تلجَّحاء وقد سلممت فيه دول كثيرة ومول البرنامج الذّى

تجارية، وهذا تماما ما توقعناه.

وَرِدا عَلَى سَوْالُ اخْرَ قَالَ: "تَحن

نتعاون مع البنك الدولي، واليوم

اظهروا اهتماما كبيرا بتمويل الكثير

من المشاريع التي تقدمنا بها". واضاف: "ان مشروعا مثل "وادي

السيليكون" يعتبر كبيرا جدا بالنسبة

الى لبنان. أن الحكومة تستعد لحفر

ارض ونحن نعمل على تأمين البني التحتيةُ في هذه المنطقة ونأملٌ في ان

بكتمل المشروع خلال سنة وسيتم

طرحه في السوق للبيع أو للاستثجار

الطويل الامد، وهو يبعد عن بيروت

ولوضح "أن المشكّلة الاجتماعية

التي نُولدِمُها لا تختلف عن المشكلات

التيُّ تُواجِمها دولة شبيهةٌ بلبنان. ان

تشييد قمباني شيء يمكنكم مشاهدته

بالعين، وكذَّلك الأمر بالنسبة الى

الطرق والكُهرباء. انما في الوقت نفسه

وليضاً عودة المجرين. وفي السنوات الثلاث المقبلة، سنركز على التعليم

للمهتى وايضا على المدارس بالإضافة

للى السكان والنقل العام والقطاع

وسَّتَل؛ هل من خطة لتخفيف الموة بين نسبة الاستيراد والتصحيرا

قَأْجُاب: "لَجَلَّ، لَهُذَا نُحَنَّ نُدَّعُو رَجَّالُ

الاعتمال التي المجيء اللَّتي للَّبْنَانُ

والاستثمار فيه كيّ تزيّد نسبةٌ التصدير مما هي الآن. عام 1997

اشترى الصناعيون ما قيمته ٢٠٢ ملايين دولار من معنات لزيادة قدرات البصائع الطلية او لبناء مصانع جديدة.

. وقيل له أيبدو إن كلفة الكهرباء

موجود بُينُنَا وهُو يَقُولُ لَي ان كَلُفَة الكهرباء ليست مرتفقة".

روس كذلك القيت في الافتتاح كلمات لمنسق عملية السلام للشرق الإوسط

ننيس روس وعند من رؤساء

الشركات. وجاء في كلمة روس: "أنا

مسرور جدا لوجودي هنا حتى وان

"ādiali

حوالي ٥٠ او ٠٠ نقيقة".

تَقَدَّمنا به البنك الدولي، المجتمع الاوروبي، الولايات المتحدة الامبركية، ودولُ أَذرى عربية، وندن نحضر البيان الْخَتَّامِي، فَبعد لَن تَنْتَهِي مِن المؤتمر سأعرف بالتحديد ما هو حجم المبالغ التي يجمعونها آلان لانها كثيرة. على اي حال، كان مؤتمرا ناجحا، هناتك منا، معرفتهم بوجود فرص ملالة في ضَّماتات من جمة وهبلت، وقروض ميسرة بعملات مختلفة وقروض

تصمد ١٧ نُستة من الحرب كما حصلُ للبنان. قللبنان رنّيس حكومة اثبت فأعليته وقتاجيته ونجاحه لقد اعاد وضع بلاده على طريق الاستقرار بعدما عاني لبنان الكثير. وَفَى نُمِلِيةَ ٱلأَمر ان ما تهتمون له

أكثر من غيره لا يتعلق فقط بالدصَّاخُتُ بِلْ بِالدِّوْ السَائُّد في للاستثمار في لبنان. قد قدمت دول كبيرة من مُختلف أنحاء العالم اليوم المشاركة في اعمال المؤتمر ولتأكيد استعدادها لتقديم المساعدة في عملية الاعمار.

وأعتقد أتكم لاحظتم وجود مناخ ىساعد على مباشرة تحقيق ذلك لقد طلب مني قبل قليل ان الَّقي خطابا بمعنى اعطاء شمادة لما تشعرون به باتفسكم وآلا لما وجدتم هنا. انا هنَّاءُ ليس فَقَط أيمانا باعطاء عملية السلام رُحَّما في شكل عام، بل ليضا، لانني اعتقد أن الاستقرار في لبنان الذي يتطور ويزدمر اقتصاديآء هُو شيَّ سُنْسلُهُم ۖ فَي تُدَقِيقَه عَبْر التوصل الى الاستقرار في المنطقة، وهذا امر اساسي يجبُ تُعقيقه في سبيل السلام في المنطقة. ونحن

للاقتصاد والشؤون الزراعية والعمل السينة جون سبيرو: "آنه لمن دواعي سروري ان اكون اليورم هنا، واريدً ان اشكر رئيس المكومة رفيق الدريري لاتلدته هذه الفرصة ألنا جميعاً للقاء شخصيات من لينان

ولميركا ودول اخرى من العالم مناك الكثير من ألمتغيرات في لبنان والشرق الاوسط ككل وحكومات الشرق الأوسط تعمل لتحديث اقتصادها وفتح اسواقها والقضاء على العوادق البيروقراطية التي حالت دون تقدمها ونموها

تم في شكل وأسع. فاللبنانيون كانوا يمدحون ولقرون خلت، على مهاراتهم، ورئيس الحكومة رفيق الدريري وحكومته قد اخذوا على عاتقهم، تنفيذ خطة طموحة ومؤثرة لاعلام الإعمار، وتمدف الى ّ تحقيقُ مُستقبل زاهر في الْمجالين الاقتصادي والاجتماعي بعد مرور عقدين من الحرب الاهلية. ان عودة الحياة الى لبنان في الشكل المنهل الذي نشهده اليوم، هو بمثابة الذي نشهده اليوم، شمادة لما يتمتع به الشعبُ اللبناني من مهارات وروح طيبة".

لمحرص المسؤولة عن مؤسسة "اوبك" لضمان الاستثمارات في الخارج روث ماركن قللت: "اقدر فرصة وجودي مرح والمستقدمة منامع رئيس الوزراء وفرصة التحدث معكم". ثم حددت عمل المؤسسة التي تؤمن التمويل والتأمين لنحو



les Samedis toute la journée les Dimanches jusqu'à 13:30 ACHRAFIEH - N.D. DES DONS

SAAB

DELMASSIMI - BERNHARDT - BRAMANTE - IVY OXFORD - DALMINE - VERRI JEANS - VALENTINO JEANS - GEZEQUEL :: PINO ZENAVDIE AGENTER: "PAGE MOREFIT

MASSIMI BERNHARD BANKANTE INVOCACIO DALMINE VERRI JEANS - VALENTINO JEANS - GEZEQUEL - PINO ZENALDI - JUHTER - PAUL MORETTI

المدفوعات دائما ايجابي. منا يعني ان اموالا كثيرة تمخل الى لبنان والكثير من المستثمرين، ولاسيما من اللبنائيين والعرب وغير العرب يعيدون أموالهم الى لبنان. ما تحاول القيام به في ليتان هو السعى الى اعادة اعمار البنى التحتية من جمة، والأمن وتعقيق الاستقرار الاجتماعي من جمة اخرى، واعادة لبنان، وخموماً بيروت، لتكون مركزا ماليا للعالم العربى والشرق الاوسط ليس فقط لترجع مركزا ماليا، بل فيضاً مركزا.تجاريا.

السياحة معمة جدا للبنان، لكن البلاد لا تستطيع ان تعيش على السياحة فقطء لأ لنينا السياحة والخدّمات وفي مقدمها الخدّمات المالية الى جانب ذلك نسعى الى تشجيع الصناعة وخصوصا الصناعة المتصلة بالزراعة. ندن نقدم كل انواع التسميلات، ولا اعني فقط المال، بل كل اتواع التسميلات التي يمكن المكومة أن تمنحها المستثمرين. اذا زار احدكم لبنان فانه سيرى ورشة عُمْل. نحن لا نبني لبنية وطُرقاتُ بل ليضا مصلاع، فنادق ومختلف المشاريع

اذن الفرصة مناك، ولرجال الاعمال اعتقد اته الوقت المناسب للذماب ومحاولة الاستثمار لدينا الشعب والاسواق والمهارة ولاسيما متها المحلية، وفوق ذلك اللبنائيون المنتشرون في العالم العربي وافريقيا وفي شرق اوروباء لذلك أذا اراد احد أَنْ يُبِاشُرُ اسْتُمْثَارا في تلك المنطقة فلبنان مو المكان الأفضل لمباشرة

على غرار مؤتمر أصدقه لينان"، كان مؤتمر رجال الاعمال الموازي الذَّى عقبه في واشنطن في حضور نحو ا ١٠٠ شركة اميركية وسيمين رجل أعمال لبنأتيا، وفق تقدير سفير لبنان في واشنطن الدكتور رياض طبارة، وأبرز الكلمات التي القيت في المؤتمر كَلُّتُ لرئيس مجَّلسَ الوزرَّاء رفيق الدريري والمنسق الاميركي لعملية الـسَــلَّمُ تَفــِـصَ روسُ، وتَــركــزَتَ المعاخلات على ابراز الفرص المتاحة لتوظيف الاستثمارات في لبنان. وقد اعقب القاء الدريري لكلمته

حوار مع المشاركين. وجَّهُ في كلمة

الحريري

اللينانيون بينكم يعرفون بلدهم جيدا، لذلك سأتوجه الى المشاركين الاميركيين، ربما يعلمون او لا يعلمون شيئاً عن لبنان لكنهم يسمعون الكثير عن لبنان. لماذا نطلب متكم المجيء الى لبنان للاستثمار؟ انتم تمثلون شركات شِكبري، ومناك فرص كثيرة في العالم. ُمل الوضع آمن بوجود جزء مُحتل من البلاد؟ مذا صحيح، المنطقة المحتلة تشكل ١٢ في أأمنَّة من الراضي اللبنائية، وحكومتي نجحت في احتواه مِنُه الْمَشْكُلَة في ذَلْك الجزِّ مِن ابتان، مناك ٢ في المدَّة من الاراضي المحيطة بالمنطقة أأمدتلة العيش فيها ليس سهلاء يبقى ٨٥ في ألمكّة من مسلحة لبنان ديث تتوافر الغرص الكثيرة للاستثمار وديث يسود القانون والنظام تقوم اعمال كثيرة وخصوصا لجهة اعادة أعمار البنى التحتية، لبنان يستورد بقيمة ٢ مليارات دولار في السنة ويصدر بقيمة مليار دولار في السنبة، ورغم ذلك فأن ميزان









الثالثة والنصف عندما ابلغ المسؤول

عن امن المطار الزميلين سلمان

والخوري بأتها معنوعان من الدخول

الَى الْأَرْدُن، وتقرر اعادتهما أَلَى بيروتُ

على اول طائرة مما جعل الزميل طراد

واضاف لقد امبت بمدمة والسبب

ني ذلك اتني قد نسيت المتاعب الجمة

التِّي يالقيمًا غيري من المحافيين

العرب في المطارات العربية، أذ يسمل

علينا الدَّخول الى اي عاصمة اجنبيةً بعد الحصول على تأشيرة دخول ولكن

يصعب علينا أن ننذل أية عاممة

عربية حتى، ولوّ، حصاناً على هذه

وقال: "للاسف الشديد أن هذا

التصرف باعادة الصحافيين العرب من المطار يشكل عودة الى مصادرة

المريات الصحافية، ومن بينها حرية الصحافي العربي في التنقل، واداء رسالته العلامية، فما بلك اذا كان

مذا ظصحافي رئيس تدرير ومسؤول

بدعوة رسمية، وحصل على تأشيرة

مخول رسمية، ثم منع من الدخول". واعرب عن اعتقاده ان مثل مذه

التصرفات لا تخدم المصلحة العربية

كما أنَّها لا تخدم النسمعة العربية في

أي شكل من الاشكال، بل مي انتقاص، واعتداء صريح على حرية

الصحافّة، واتا والتق منّ ان زَملائي الصحافيين الاردنيين سيكونون اول

كما ألق بأن كبار المسؤولين في الاردن لن يقبلوا الاساءة الى سمعة

تمرف غير مسؤول اما نقيب الصحافيين الارنئيين

سيف الشريف فقال أنه يعتبر هنا

التَّصرف عَمَّلًا غير حضاري ويعاكس تعلما النظريات التي نحاول ترويجما

عن الارس، ولا شلك قبي أن أأسنى

ارتكب منا الفعل شندس غير

وأُضَّاف: "كنت اتمنى ان لا تـقع

الدأدئة، واتا متأكد تمامًا ان أيّ

مسؤول نيموقراطي لن يـقبل هذا

لاعلنة توجيه دعوة خاصة اللزملاء

سلمان وخوري وطراد لزيارة الارئن

ً أما صحيفة "جوردن تايمز" فقه

اوردت مقالا نشرت فيه بيان

الْمُسؤول الامني وتوسعت في شرح العلاث وابعادة والعكاساته السلبية

على الاردن وسمعته قعربية.

ارسلان حياً قرار الاعفاء "الى أجل"

الامر، وسوف نسعى في مجلس النقابة

من يعارض هذا التصرف

الاردن في هَذَا الشَّكل.

كبير في جريدة عربية متميزة، وجاد

استمرار التنديد بإبعاد سلمان والخوري

وزارة الاعلام الارينية : اسألوا الاجهزة!

حافظ: اعتداء على الحرية – الشريف: نستنكر

استمرت لمس ولليوم الثلاث على

التوالي ردود الفعل على منع الزميلين

طلال سلمان وراجح الخوري من دخول الردن غير يوم الخيس الماض تلبية الدعوة من "مركز الافق الثقافي"، رغم حصولهما على تأشيرة دخول.

ففي حين نفى مصدر اوني مسؤول

في عمَّان مَذَا الْأَمر (!) قَالَ أَمين عُلَّم

وزارة الاعلام الارىنية بالوكالة محمد

أمين عندما سكل عن سبب قرار المنع: أسألوا الاجمزة عن سبب ذلك، فليس عندي معلومات.

ً امنًا امينُّ علم أتداد الصحافيين

العرب صلاح النين حافظ فقد نند بقبنع واعتبره اعتدآة صريحا على حرية

المصادر الامنية

فقد نشرت جريدة "الرأي" الربنية

في عدد لمس تصريحا أمصدر أملى

ارتني نفى فيه ان تكون سلطات

الأمن في المطار قد منعت الزميلين

سلمان والنوري من الدخول (مما دفع

الزميل جورج طراد الى التضامن

واوضح المصدر (خلافا للواقع) ان

السيد سلّمان هو وحده الذي منع من الحدول بسبب موقفه وموقف

صحيفته من الاردن، حيث اتهمه

ب الشَّتم والقدّح وشنّ حملات مغرضة

لكن المقيقة ان الزميل الخوري

أبلغ كما أبلغ الزميل سلمان بأته

ممنوع من الدخول. وعندما حاول

السُوَّالُ عَنْ السِبِ لَم يَتلق في اجابة

من ضابط الأمن، لكن أحد العناصر

همس في اثنه، لا يمكن سؤال

المظبرات عن السبب"، وعند منا الد

تضامن الزميل طراد فامتنع عن

**حافظ يدين** ونشرت جريحة "قبلاد" الارىنية

مقالا تفصيليا عن العادث وملابساته

النين حافظ، الامين العام لاتعاد

الصحافيين العرب ورئيس تعرير

أللاسف لأشديند لقد صادف

وصولي الى مطار عمان وصول الطاكرة

الْقَادُمَّةَ مَنْ بِيرُوتَ، حَيثُ الْتَقَيتُ مُع

الزملاء طلال سلمان وراجح الموري

وجورج طراد. كان الأمر علنيا للفاية

حيث حصلت انا على تأشيرة المرور

ووقفت في انتظار أن ينتمى الزملاء اللبنائيون من اجراءات الدخول، ولكن

الامر تأخر كثيرا، ومن الاولى فجرا الى

جريدة "الأمرام" الدولية، جَهُ فيه:

تطلول قيادة هذا البلد".

# بري وشخصيات ووفد دار الفتوى هنأوا مطر بمطرانية بيروت



لمطران مطر مستقبلا الركيس الوزان.

وسياسية وحزبية واجتماعية ووفود شعبية ولينية، مطرانية بيروت للموأرنة ممنكة الرئيس الجديد لاسلقفة بيروت المطران بولس مطر

مسين المسيني وشفيق الوزان والوزرآء ميشآل أدة وليوب حميد وميشأل المرء والتواب ميشأل فرعون وتناكلة معوض وابراهام دده يان وانطوان لندراوس وبهاء الدين عيتاتي وصالح الذير واسطفان الدويمي وفايز غُصن ونبيلُ بستاني، والسّيد أتطوأنُ حبيب مُمَّنَّةُ النائيبُ عصلُم فارسَ، والوزراء السابقون حبيب كيروز وادمون رزق ورفيق شاهين وامين البزري وروبير غاتم وقيصر نصر وروجية ديب والنائب السابق محمد قباتي، وراعي أبرشية صيداً وصور ومرجعيون للروم الارثونكس المطرأن اليباس الكيفوري ورئيبس حزب

الوطنيين الاحرار دوري شمعون. كَنْلُكُ زَارُ الْمَطْرَاتِيةَ وَفُدُ مِنْ دَارِ الفتوى ممثلاً القائم مقام مفتي الجممورية الشيخ محمد رشيد قبانيء والقاضيان نزيه طربيه وجورج غُنطوس، ورَّئيسٌ المجلُّسُ التّأديبيُّ موريس خوام، وعميد السلك القنصلي جُوزُفُ حَبِينُسُ، والملكم السابـقُ لمصرف لبنآن ميشأل الخوريء ونائب رئيس حزب الكتائب كريم بقرادوني والأمين العام للحزب جوزف ابو خليل، والشاعر سعيد عقل والنكتور هشام للبساطء والمحاميان كلود عازوري وفيكتور فرحات، والنقيب السابق للمحامين في بيروت عصام كرم، والمهندس الياس النمار، ورئيس تقابة المقاولين ومتعمدي الاشغال فؤاد الْحَارُن، والنَّشِيخ روبير بولس، والقَائَدَانِ للسابقَانِ ۗ لـ ۗ ٱلْقُولَتُ اللَّبِئاتِيةُ ۗ فادي افرام وفؤاد ابو ناضر، والنقيب السأبق للمحامين في طرابلس حميد معوض، ووفد من قدامی الحکمة، وآخر مَّن رَّأَبطة "كَّاريتاسَ لبنان"، ووفود كهنة ورهبان وراهبات ورعايا

وتلقى مطر اتصالات تهنئة بينها اتصال من رئيس مجلس النواب نبيه بري واخر من الوزير بشارة مرمج.

# الى العمل "لازالة

يعقوب في النكرى السَّنوية الثالثةُ لتأسيس جمعية مار منصور دي بول – فرع جبيل في حضور شخصيات ويعد الانجيل تحدث المطران الراعي

اشخاص يعيشون في فقر منقع

وآخرون ينعمون بالترف والبذخ ويصرفون من دون حسابً".

### اسرائيل تخدع العالم لهاب "حزب الاتماد الاشتراكي لعربي" بجميع "القوى الوطنية اللَّبنائيةٌ والقومية توحيد جمودها من اجل دعم مسيرة لتقاذ الوطن اقتصاديا وسياسيا، ودعم المقلومة في الجنوب

والبقاع الغربي". وقال في بيلن أمس "أن العدو الصهيوني يشن اكبر عملية خداع للرأي العمام العالمي عبر

# دعا وزير شؤون المهجرين وليد جنبلط الى "التمسك بالرض وعدم "تفدط ما معما مكن الثمن، لأهما

الْتَفْرِيط بِمَّا مهما يكنُ الثَّمنَّ، اغلى ما نملكه في هذا الوطن". وأمل في "ان تنتهي قضية المهجرين في عَمْون سنتين ، لافتا الى أُخَلَّاك كبيرة تُبت في بيروت".

حيرة حيث على يوروت وحض على تطوير التعليم المهني في لبنان وليلاثه الإهتمام اللازم بما يكون له من منافع لاجيالنا الطلاعة" مشددا على اله "لا يكفي أن نضع الحجر الاسأس لمهنية بل أن ألبناء والتطوير لمنا التعليم مو الامم والواجب". كنلك شدد على الأصلاح الاداري من لجـل وضع حـد لمـا يـجـّري فيّ الادارات". وأكد "وجود كفايات لبنائية

لجانب من خارج لبنان؟".

# على "نشاط" صندوق المهجرين

الكاردينال مار تصرالله بطرس صُفَيرً في بكركي، نائب رئيس للمندوق المركزي للمهجرين عبدالعميد ناصر الذي أطلعه على نشاط الصندوق، وقديم اليه لحصاء عن الاعمال المنفذة فَّى الشُّوف وعاليهَ ويعبدا والمتن الشَّمَالِي عَلَى الْشكلِّ الآتِي: – عدد القرى المستفيدة اعمار A£

١٢٤ قرية. في الشوف £1. ُ عند الكنائس في عقيه 18 ً - عُدد الكنائس التي تم ترميمها ني للمتن ٢ في بيروت ؟.

الشيخ اسعد جرمانوس رئيس بلئية

الميناء – طرابلس عبدالقادر علم

للدين، فللمطران المأروني المتتخب على

# المطران الراعي يدعو الطبقية في المجتمع"

رأس مطران جبيل للموارنة بشارة

عن الجمعية ونشأتماً واصلفًا "المطلوب ان يسأند بعضنا بعضاء وان نكون خميرة صائحة في مجتمعنا وملحاً في وجبة طعام الققرّاء". وحضَّ المطران الراعيُّ على العمل من اجل ازالة التناقض العميق بين الطَّبقات في مجتمعناً، لي بيَّنُ قَلَّةً تملك كل شيء وكثرة لا تملك شيئا، لذ لا يجوز أنّ يستمر المجتمع وقيه

RENAULT

LES VOITURES

2nd off: P100Mhz,8MB,HD2.1GB,14 digital at 950\$



# **INTEL Pentium 133Mhz** 1150\$ or 150\$ per month



# صفير اطلع

استقبل امس للبطريرك المارونى

- ثم التقى الطريرك نائب رئيس الرابطة المارونية حارس شماب

> اوروبا سمير مظلوم. جنبلاط يجول في ۱۱ بلدة في اقليم الخروب

كبيرة "سأثلا "ما سبب استقدام خبراً وكان جنبلاط جالً على بلدات اقليم الخروب، يـرلغكه نـاكب وكـالة ملحلية اقَلَيْم الدِّرُوب في الدِزْب التَقَدمي الاشتراكي منير السيد واعضه قيادة ألْعرُبُ في الاقليم. وشملت الجولة داريا، عانوت، الزعرورية، شميم، النبية، الرميلَة، سبلين، الوردانية، وادي الزينة، جدرا والجميلة.

"الاتداد الاشتراكي":

سوزان کرم شدید (۹۳ موتاً)، رفيـق خوري (١٩صـوتـا)، وليـد الطيبي (٩٠ صُوتاً)، جوزُف توتونبي (٩٠ صودًا)، فلضل سعيد عقل (٨٨ مُوتا)، غُسان تويني (۸۷ مُوتا)، كمال اسبر الفريب (۸۷ موتا)، جورج سكاف (٨٦ صُوتا)، مُحمد افتراً الله في زمن حساس، زمن عقد مؤتمر "اصدقاء البتان" جاساته من اجل أَلْبُعُلْبُكي (٨٥ صُوتًا)، طُلَالُ سلمان (٨١ صُوتا)، جوزف لبو عقل (٨١ صوتا)، مالك مروة (٧٨ صوتا)، عبد

فرز الاضوات.

سلمان يدلي بصوته

انتخبت امس الجمعية العمومية

لنقابة الصحافة مجلسا جديدا لهاء

وجددت لـ ١٥ عضوا وانتخبت ثلاثة

والجلسة ُحضرها ١٠٠ صحافي

يحق لمم الانتخاب من اصل ١٠ أُ

اعضاً يمثلون الفئة للسياسية،

وبدأت بالنشيد الوطني ثم وقف

ألجميع نقيقة صمت اجلالا لنكرى

فقيد ألصحافة المرحوم يوسف خطار

العلو وشمَّدا؛ الصحَّافةُ. ثم الـقى

النقيبُ محمد بعلبكي كلمةً رحب فيها باللحضور وفي مقدمهم نقيب

أأمصرريين ملحم كبرم شلكرا

مشاركِتُهمٌ الكثيفةُ في الانتخابات،

ثم بدأ الانتخاب، بعد اعلان الزميلين

عزيز المتني ووليد شقير أنسحابهماً. وكلف النقيب البعليكي الزملاء ذو

ألفقار قبيسي وحسين قطيش

وجورج شلهين وكمثل حيدر مراقبة

جانب بن العضور خَلال الانتخاب،

عشر الياس عون الذي كان انتخب بالتزكية الاثنين الماضي للفئة غير

لفنی سلام (۲۲ صوتا)، ولید عوض (۷۲ صوتـا)، حسـن مـبـرا (۷۲ صوتـا)، عبد الكريم النليل (٧١ موتًا)؛ عوني الكعكيّ (٧٠ صُوتاً). أما الثَلاثَة الدِيد فهم السادة

نقابة الصحافة انتخبت مجلسها الجديد

٣ أعضاء جدد و ... تجديد لـ ١٥

اعضاه مجلس خقابة الصحفة المنتخبون في صورة تخكرية يتوسطهم النقيبان بعلبكي وكرم، وبدا من اليمين، مروة، ابو عقل، الخليل، عون، الغريب، سكاف، عبرا، عوض، شديد، سلام، خوري، توتواجي، عقل، سامان، الطبي.

وكرم تلخبا

الكريم الطيل. وينكر آن الفلازين جميعا هم ضمن لائحة ولحدة، بينما ترشح زميلان منفردين آتما بدا وجود تحالف بينهما وحصلا على مجموع لافت من اللموات جه كالآتي: حسين قطيش (£2 موتا)، نو الفقار قبيسي (٣٤ موتا).

وبانتهاء هذا الإنتخاب، اكتمل عقد

وبعد التقاط الصورة التذكارية لاعضاء مجلس النقابة الجديد دعلهم المجلُّسُ التَّاسِعَةُ صَبَاحُ المُمِيسُ ٩ ﴿ كانون الاول برئاسة اكبر الأعضاء سنا فاضل سعيد عقل لانتذاب للمكتب التنفيذي النقابة المؤلف من النقيب ونائب النقيب وامين السر وامين الصندوق أضافة للى أتتخاب عضوي ألمجلس ألاعلى للصحافة وعضوي صندوق ضمان اصحاب المحف الصحافيين وعضو المجلس

التأديبي والمستشارين. مجلس نقابة الصحافة، بالعضو الثامن

لدعوي خدمة العلم في الخارج ارسلان "موقف قيلاة البيش بمنح الاعفاء الى اجل البنانيين المدعوين الى بغية تمكينهم من زيارة وطنهم وَدُويِـهِـم"، ورأى في هَـذَا الْمُـوالَـفُ "خطوة مهمة مكملة لخطوات وزارة المفتريين الملدفة الى تسميل عُودة ابناء الْمَالَيات اللبتانية في الْطَرِج الى وطنهم الام . وقال في تصريح ادلى به امس:

بعد الاتصالات التي اجريناما مع وزارة الدفاع الوطئي وقيادة البيش تبلغنا بارتياح القرار الصلار عن العماد أميل لدود قائد البيش المتعلق بمنح الأعفاء الى لجل البناتيين المقيمين في وعقاء هى دون سبحيين مسيحين مي الخارج والمدعوين الى خدمة العلم، تمكيناً لهم من العودة الى لينان". واضاف، "اتنا نشكر قيادة البيش على موقفها الني اخذت فيه حال المفتربين في الاعتبار، وندعو المقتربين اللبنانين الى زيارة بلدمم لان لا شيء يحدول دون مسجيء ابتأثمم الى الاراضي اللبنائية، فما على المغتربين الا مراجعة وزارة المغتربين

وكأن قائد الجيش العماد اميل لمود اصدر منكرة خدمة رقمما ٣٠٠٤٦ بمتح الاصفية الى لجيل للبنائيين المنعوين الي خدمة العلم والمقيمين في القارج منذ اكثر من • ( أ سنوات وابلغ مضمونها للي وزارتي الخارجية والمقترين لايناعما البعثاث الديبلوماسية بحسب الصلاخية. وتضمنت منكرة قيادة للبيش

والجهات المعنية الاخرى لتسميل

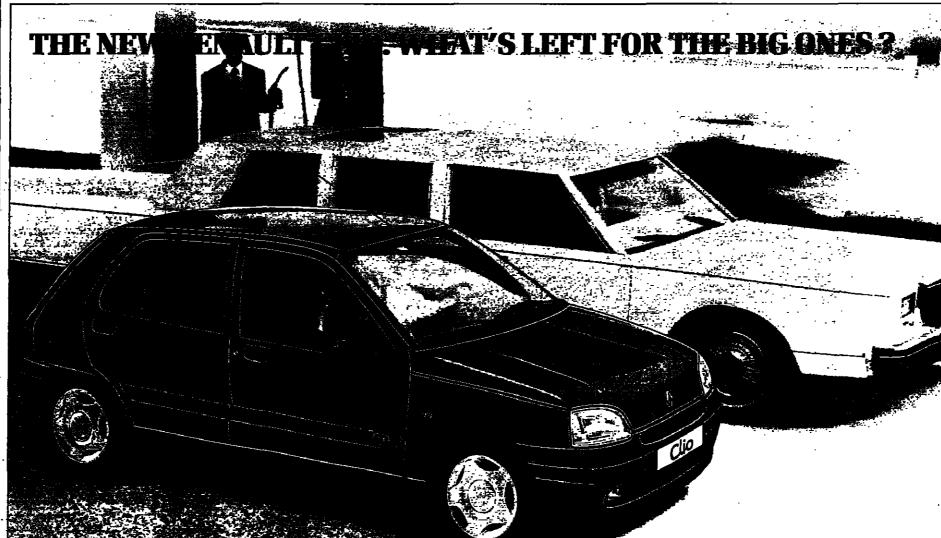
اولاً – يتقدم بعض اللبنانيين المقيمين في الخارج والمدعوين الى خدمة العلم بطلب تأجيل موجبات مذه الخدمة بفية التمكن من دخول الراضي البنانية موقتاً. ثقياً – نصت التعليمات التطبيقية للمرسوم المدرج رقمه في المستند اعلاه في الفقرة "ب" من العلاة الثانية

- يؤجل المدعو المقيم موقتا خارج الراضي اللبنانية لفاية - مُذوله الراضي البنانية. - بلوغه سن التاسعة والعشرين. ثالثا – تقفي المملحة للوطنية ياعظه هذه الدال المتمام المناسب، بغية تمكين اللبنانيين المُقيمين في لظرج من زيارة وطنمم ونويهم

؟ - القرار - منح حق الاعقاء الى لجل لكل لبناني مقيم في الخارج يدخل الراضي اللبناني على أن لا تقل مدة لقامته في الذارج عن عشر سنين.

تكلف اركان الجيش للعديد مديرية التعبئة التثبث من المستنطت اللزمة موضوع الفقرة "ب" من البند ثلثياً من ألعادة الثلثية من التطبيعات التطبيقية المدرجة في المستند أعلاه

وللمرفقة ربطا. - ترفع طلبات العفاه لهذه للحالات للقرآر وفقا التعليمات التلقيدات



With its new exterior line, rounded with harmonious shapes, the qualities of the new Clio are greater than ever. Great, like the roomy interior, that can seat five people comfortably. Great, like the sound of its silence. Great, like its sense of comfort and conviviality in every last detail: larger headlights, third rear brake light, air conditioning, power steering, height adjustable seat belts with pretensioners, tinted power windows and windshields, central locking doors and tailgate with infrared remote control in single key, folding rear seats, and radio equipment. The new Clio is so packed-full of equipment, even limousines will pale by comparison. The new Renault Clio. Big cars should start feeling small.

Concessionnaires exclusifs: Bassoul, Heneiné & Co.

### للعديد – مديرية التعبئة. عبيد الى القامرة للمشاركة في اجتماعات اتحاد الإذاعات والتلفزيونات

المختصة في بلد الأقلمة أو صورةً عنْ بطاقة الاقامة مصادق عليها من

السفارة او القنصلية اللبناتية المعتمدة

– ترسل آمستندات بواسطة

السفارة اللبناتية في الخارج أو وزارة

المنتربين او بواسطة أحد نوى المدعو الى قيلاة الجيش – اركان الجيش

قى نىڭ البلد.

– ملاحظة،

سلغر لمس المنير العام لوزارة الاعلام محمد عبيد الى القلمرة يرافقه مديـر "اذاعة لبنان" فؤاد حمدان والمدير العام المسأعد لأتلفزيون لبثان" مدمد كريمة لدضور اجتماعات الجمعية العمومية لاتمأد الافاعات العربية التي ستعقد في مقر الاناعة والتلفزيون المصريين وتستمر ظيوم

ً واوضح عبيد في المطار ان الاتعاد تصول الى التصاد لاذاعـات السول العربية وتلفزيوناتها ولم يعد مقتصرا على الاناعات. وقال، "سنحاول في مشاوراتنا ولقاطتنا مع الاخوة العرب ان يكون

لَلْبِنَانِ دُورِ مُمِيرُ فَي الْمِحِلَّسِ الْتَلْفِيدِي للتحاد من أجل استعادة حقوق الالماعة اللبنائية وتلفريون لبنان وخصوصا على مستوى التوأصل مع التلفزيونات العربية الأخرى، الى جانب ميلنا 🗨 وتوجهنا آتى أستضافة المؤتمر بعذ سنتين ئي لبنان .

### محافظ جبل لبنان التقى سفير قطر

استقبل امس محافظ جبل لبنان محمد سميل يموت في مكتبة سفير قطر مديد بن علي التعيمي. واوضح التعيمي على الاثر "ان الزيارة تأتي شمن أطار التعرك الذي يقوم به في مجال الاطلاع على الخطط الانعائية والاعمارية التي تنقذها الدكومة الانبائية في مختلف المناطق"، مشيرا الى "أن البحث تطرق الى موفوع مصلح الرعايا القطريين في لبثار واملكهم، ولاسيما في منطقة الجيل. وإن الروايط الأخوية بين الشعبين البنائي والقطري تساهم أ تعزيز هذه الرواط والعلاقات. واكد "أممية الدور الذي يقوم ب المدافظ يموت للمساعدة في كأمين كل القدمات والتنسميلات للرعاباً الظيجيين عموما والقطريين منعم خصوصاً النيس يزورون لبنان

ائتائج والتوميات الرئيسية لمشاورة الخبراء حول املاح السياسات المائية القطرية

- عقمت في بيروت، لبنان ف

الفترة من ٩ الى ١٠/١٢/١٩٩١

مشاورة للخبراء حول اصلاح السياسات

المائية القطرية. وحضر المشاورة ٢٥

خبيرآ من مصر وليران والعراق والاردن

ولبنان والمغرب والسلطة الوطنية

الفلسطينية وسوريا وتركياء أضافة

الى عدد من المراقبين من المركز

العربي لـدراساتُ المُنْاطِقُ الجَأَفَةُ

والارآضي القلحلة والمنظمة العربية

للتنمية للزراعية وجامعة للدول العربية

وبرنامج الامم المتحدة الانمائي وفرتساء

الرئيسيةُ التي توصلتُ اليَّمَا الْمَشَاورة على الدورة الثانية عشرة للميئة. وقد

لاحظت المشاورة وجود عدد متنوع من

القضايا القطرية والمنامج التي تدمل

الاصلاحية لقطاع المياه. واستناداً الي

ذلك، يتعذر من الناحية العملية وضع

منهج مشترك أمعالمة أصلاح

السياسات المائية في الإقليم، ويظلُّ

للسيب عينه موضوع الخيارات

المطروحة في مجال السياسات مثل

تسعير المياه، مسألة خاضعةً

للمداولات في معظم بلدان الاقليم. – دعت الميئة هكومات البلدان

🗣 الترويج لادماج مفموم اصلاح

السياسات الملاية مع السياسات

الاجتماعية والاقتصادية وصيانة موارد

المياه ورصدها. ونظراً الى ندرة المياه

ينبغي ان تؤخذ في الاعتبار السياسات

والمعوقات المتصلة بالموارد الطبيعية

والملأية وعدم كفأية المؤسسات

🛎 لجرا اصلاحات قطرية في قطاع

المياه، من خلال تبني منهج شامل يراعي الظروف الاجتماعية والسياسية

والاقتصادية ومشاركة المجتمعات

أَمْطُية. كما يَنبِغِي ليلَّاء المتعلم بمسألة تمكين المؤسسات القطرية ووضع

تشريفات كافية وتدابير تنفينية

والاعتراف باحكام ادارة موارد المياه

🖣 مراعاة احتساب الكميات غير

- طلبَتُ الميئة من المنظمة أن

🗣 التعاون مع المؤسسات الإقليمية

والدولية الأخرى لاتاحة الاطر الضرورية

والمنهجية وتقديم المساعدة اللازمة

لدعم برامج أصلاح السياسات المائية

الوطنية بهنف تحقيق الادارة

المستدآمة لموارد المياه والتنمية

المنتظمة من المياه بهدف تعزيز موارد

المياه الجوفية

طابعاً قطرياً فيما يتعلق بالس

- عَرضتُ النِّتاقِحِ وَالتَّبُوصِياتِ

## سفير بريطانيا في دار الفتوى

# قباني تسلم دعوة الى الغرب

أجممورية الشيح محمد رشيد قباتي لنائب بماء النين عيناني الذي اوضح يدى المسراف "أن البست تنفاول لقضايا الوطنية والأسلامية وما يحكى من انتخاب مفت للجممورية"، واكد مرورة أتتخاب المفتى في هذه المرحلة"، وطالب باجماع وتوافق على شُذُمِيةَ الْمُفتَى، مشدداً عَلَى "ضُرورة ' حسم هذا الموضوع قيل شمر

طرابلس والشمال الشيخ طة

"مَدِكَةُ الْمَقَاعُ عَن حَقُوقَ بِيروتُ لمابونبي والمقرئ صلاح يموت. ، نعمان يوضح: اقتراح قانون الاحزاب

وَأَلْمُدَامِي ٱلاستَّأَذُ كَرِيمٍ بِقَرِلُدُونِي فَيُ خلال ندوة "حدث غدا" التي جرت يوم

اولاً – كنت قد وضعت بالتعاون مع كل من الدكتور محمد المجذوب والستاد طارق شماب اقتراح قانون اللجمعيات والاحزاب عام ١٩٧٦. نشر الاقتراح في كتابي "ألى أين يسير لبنان؟" الصادر عن "دار الطَّلْيَعَة" في - اذار آ ١٩٧٩ . وبُعد ۖ اتَتَخَابِي بَالْبَاء قَمِثُ خلال ١٩٩٤. ويتضح من هذه الوقائع 👫 وضعت اقتراح قاتون الجمعيات ، والآحزاب قبل عشرين علما، ولم يكن "حزب الله" قد ولد بعد. وبالتالي فان زعم النائب ابرميم لمين السيد اتني وضعته بقصد حل الاحزاب الديئية غيرً

اللبناتيين ودعمهم، وهي بالتالي غير خاضعة الحكام القانون المراد اقراره وقد بدا لي أن نواب "حزب الله" – وكان بينهم أنذاك النائبان محمد رعد

زار امـس وفـد مـن "المـؤتمـر الشّعبي اللبناني" الرئيس سليم المص في منزله في عائشة بكار. واوضح عضو الوفد حسن مطر "ان البحث تناول التحديات التي يواجمها لبنان، وموضوع الحوال يورجمود بينان ويوسري المهورية الشخصة وانتخابات مغني الجمهورية الناقية والاوضاع الاقتصادية". وتعليقا على "مؤتمر اصدقاء لبنان"

المركزي لـ"ميئة الاسعاف الشعبي

خاصةً بِّلْقَشَّطَة شَهِر رمضانٍ، وخطة اخرى للصحة المدرسية. • اصدرت "رابطة شباب الجنوب"

ومن زوار دار الفتوى ايضا وفد من "جمعية الوعي الاجتماعي محمد الزيات، وأفاد بيان أن قبائي أكد امام للوفد "ضرورة التوعية الوطنية والاحتماعية، حرَّمًا على الوقلق الوطنى وتماسك اللينانيين وتبذه النلافات، وخصوصا في الظروف الدقيقة التي تمريها البلاد من جرا العدوان الأسرائياني اليومي على وزاره ليضا وفد من آل سليمان

من بعنایل شرح له ظروف خطف

واجتمع قباتي بالمنير العام لوزارة

المهجرين هشام ناصر النين الذي

يجول على المراجع الروحية بتكليف

من وزير الممجرين وليد جنبلاط

لعرض موضوع تأليف المجلس الوطنى

بريطانيا ديفيد ماكلينين فرثيس

ابرهيم لمين الصيد عاد آلى اتهامي

بغير وجه حق بأتني قدمت اقتراح

القانون المنكور يقصد الغاء الاحزاب

الدينية ان هذا الاتمام غير صحيح

للبتة. فلا أنا ولا غيري يستطيع الفأة

حرب ديني او غير ديني، والدليل

هذه الوفرة من الاحزاب ذات الطابع

النيني التي تعمل بترخيص او بغير

ترخيص. جل ما مدفت آليه مو

المسلممة بالوسائل القاتونية في

تجاوز الطلافية السياسية تتريجا، ولأ

سيباً في الانتخابات التيابية عن طريق

منع الأحزاب السياسية من حصر

عضويتما بأبناء مذهب ديني ولحد،

وان لا يـكـون نـصـف عـدد أعـّضـاء

قيادتما العليا من مذهب واحد، الامر

الذي يحملها على الانفتاح على سائر

فكأت الشعب فتسهم في تخفيف

القاتون خطأ عندما زعماء كل بلغته،

اتما تنطوي على مسألة تزويق

وتلزيق باضأفة اعضاء مصطنعين من

طوائف متعددة آلى القيادة العليا

للحرَّب لجعلها متطابقة في تشكيلها

التَّزُويـق ولا التازيـقُ بل قصدت بكل

جنيةً حُملُ الاحزأبُ في ظل التشريع

المراد لقراره على ان تصبح وطنية

فعلا ولأطلافية حقا بقفتلحما على

كل فنَّات اللَّبنائيين، وإن تكون

ىيموقراطية قولا وفعلاً في تنظيمها الداخلي فتصعد الى قياداتها العليا

قادة من شتى البذاهب لا أصطناع،

اذن، ولاً تلزيق، بل تنظيم هزبي

ديموقراطي صديح يساعد في تجاوز الطالقية تدريجا.

على كل حال، هذا ما اقترحته

وعرضته على المناقشة وقلت أتني

مستعد لتغيير رأبي واعتملد لية صيفة

يجري التولفق عليما بنتيجة المناقشة،

فهل تقدم أي من الاحزاب المنهبية او العلمانية بأية مقترحات عملية في

منا المجال؟ ولملاا اكتفى السادة

ابرميم لمين لأسيد وعاصم قاتصوه

وكريم بقرآدوني بانتقاد اقتراحي من

دون التقدم بمقترحات مفيدة في

خامسا – اتضح لي من متابعة الندوة التي اشترك فيما النلابان

السيد وقائصوه والاستاذ بقرادوني

المم لا يقرون بوجود ازمة أحزَّابُ أَوْ

ازمة تنظيم حزي في البلد بل أزمة نظام طائفي ليس ألا، الحقيقة ان نظام طائفي ليس ألا، الحقيقة ان

مناك ازمة نظام طوائفي بلا ريب،

لكنما تنطوى ليضا على أزمة لحزاب

او ازمة تنظيم حزبي. انا كيف يعكن التصدي اللغاء الطالفية السياسية

بأدوات وأحزاب تقوم على أساس

ألا يحق لي بعد كل هذا الذي قلله

السادة المتتَّلدون أن اقول لممَّ: من

الافضل للف مرة الفاعة شمعة ولحدة

يدلا من الاكتفاء بلعن الظلام... أو

والسّلام على من اتبع المدى. عصام نعمان

"الدركة الثقافية"

ومؤتمر صنعاء

جائنا، لقد ورد في جريعتكم المــوقرة تـــاريــخ ١٩٩٢/١٢/١٤ المفحة الثامنة تحت عنوان: "الوفد

طُلبناتي ٧٥ عضواً" أن من بين أعضاء

الوفد الامين العام للحركة الثقافية

ً ويــهُّـمُّ "للصركــةَ ٱلنَّــقــُّافـيــةَ · الطلياس لن توضح ما يلي:

( – أن الآب الطوان ضو هو رئيس

"الدركة"، اما الأمين العام "للحركة"

الطلياس" لم تُـكن مدعوّة الى مذا المؤتمر ("مؤتمر مقاومة التطبيع، الذي

عقد في صنعه)، وأن الب ضوّ شارك

في المَوْتَمر المِنْكُورَ بِفِيرِ صَفَّتَهُ

نرجو نشر مذا التوضيح مع الشكر

عن الدركة الثقافية -- الطلياس

التمين العلم

في انطلباس الاب انطوان ضو".

فمو النكتور الطوأن سيف آ- ان آلمركة الثقافية -

الطائفية أو المُذهبية؟

الاقتداء به

رأفت سليمان ومقتله

لنكالي الذي اوضح انه سلمه دعوة ن وزير الاوقاف والشؤون الصلامية بيّ بَالْانَهُ لِلْمَشَارُكَةَ فَيَّ الْعَرُوسُ التسينية التي تتم في شمر رمضان رعلية الملك المسن الثاني. وقال: أكعانته رحب سملحة المفتى بهذه لدعوة ووعد بتلبيتها". واشار ألى أن لُدَّعُوَّةً وَجُهِتَ أَيضًا لِلَّى مَفْتِي جَبِلُ بنان الشيخ محمد علي الجوزو ومفتي

وضعتُه قبل ولادة "حزب الله"

الرد الآتي على النائبين السيد ابرهيم أمين السيد وعاصم فانصوه والمحلمي كريم بقرادوني في خلال ندوة "حدث غدا التي جرت يوم ٩-١٢ ١٩٩٢. "عملا بدق الرد والتصديح المتاح لي قانوناً، اود التعليق على ما نسبه الي ُخطأ كل من النائبين السيد ابرهيم ابين السيد والاستاذ عاصم قاتصوه

٩ كاتون الاول ١٩٩٦.

صحيح البتة وينم عن سوء قصد م ثلَّتياً - بعد تقييمي اقتراح القلون \_ المنكور مجيدا خلال ١٩٩٤ : زعم .... بعض نواب "حزب الله" اتني وضُعته \_ بنا على طلب من الركيس نبيه بري، فقمت يدعوتهم آلى أجتماع خاص في \_ .مجلس النواب وابرزت لهم نص الاقتراح منشورا في كتابي للصادر علم ٩٧٩ أيوم لمُّ يكُن "حزَّب الله" قد يُ ولد بعد، وبيئت لهم أن الرئيس بري وُحركته "أَمَل" حارياتي خُما حاريئي "حزب الله" في انتخابات بيروت، وان أحكامه بدليل انه لم يحلُّه على لجنة الإدارة والعدل. كما لكنت لهم ان الفاية من تقديم اقتراح القانون المنكور هو استثارة مناقشة علمة بين أمل للفكر والقانون وقادة الاحزأب سى سنسر وسمعون ومعده الكراب للتوصل الى صيغة توافقية تحقق الفاية المتوخاة، وهي اقرار قلتون عصري يكرس حق اللبنائيين المطلق في تأسيس احزاب سياسية والانتساب اليما والانفصال عنما، والحرص على أن لا تعل الجمعية او الدرب ألا بقرار من المحكمة المعنية تتبجة أدعاء النيابة العامة في حال --- مذالفة الدزب أدكام القانون. كما توخيت الأسمام عن طريق تغظيم ت الاحزاب في معالجة مسألة الطائفية والسُياسيَّة والشروع في تجاوزها، وكذلك في متع الحزاب من انشاء ومندشيات مسلحة، وتومها لم يكن "حزب الله" موجودا ولم تكن المقاومة قد انطاقت بعد.. مع العلم أن المقاومة وضعا استثنائياً، ولا سبيل لمنع نشاطها لانها تعظى برضا جميع

"المؤتمر الشعبي"

ومدمد فنيش على ما أنكر – اقتنَّعوا

ثلثاً – يَوْسَفْنَيْ أَنْ النَّلَابِ السيد

بما لبديته من وقائع وملاحظات.

قَالٌ: "أننا نُرحبُ بكل مساعدة اقتصادية غير مشروطة للبنان لا تنال من سيلاته ولا تهيمن على بقدراته الاقتصلاية . مُن جَمَة اخرى عقد المجلس

اجتماعاً في مقر الميثة أوضح أثر فتهلاه المنسق العام الميئة عماد عكاوي ان المجتمعين اقروا خطة بياقا طالبت فيه السلطة باقامة ملاجئ

أَمْنَةَ فِي القَرِي المِتَاخَمَةَ لـ المواقع المهبونية واللمدية، وليجاد طرق بديلة لتسميل أأمواصلات، ودعم المستوصفات في قرى التماس، والعمل لتنفيذ القرار ٥ أعً. و من مراسل "النمار" في

طرابلس أن المؤتمر والجنة المتابعة في اللقاء الوطني الدُفّاع عن الحريات والديموقراطية" دعوا الى "لقاء وطني شَمَالَيُّ يُعَدِّدُ الدَّامِسةَ مِساءُ يُومُ الجمعة المقبل في "منتجع الناقورة"

الاراشي والمياة في الشرق الادنى، التي قمت اعمال دورتها الثلغية عشر السبت الماضي في فندق "كارلتون" في بيروت، ان 131 مليون مكتار من ارآطي الشرق الاننىء تعانى تدمورا طفيفاً في حين ان ١٤٤ مليون هكتار اصيبت بتدمور يراوح بين المتوسط والشبيد. كتلك للمظت أن الجمود المترواصلة الاستفلال المداه الجوفدة خَلَالُ الْعَقُودِ الْحَبِسِةُ الْمَاضِيَةُ قَدْ لُخَلَّت بالتوازن الطبيعي للطبقات العاملة للميأة، وإن الأفراط في عمليات ضخ المياه الدُوفية قد اسفر في عدد من الدول عن أتخفلض منسوب المياه ولصابتها بالتملح، وأن مسحوبات المياه الجوفية باتت تشكل ٥٧ في المئة من مجموع المياه المسحوبة في لحد عشر بلدا من اصل (٢ تشكل مجموع اقليم الشرق الانني، كذلك العظت أن ما بین ٥ و٧ ملایین هکتار تفقدها الرقعة الزراعية صنويا بسبب تدمور التربة، ومن المتوقع أن تصل الى • ( ملايين مكتار بحلول السنة ٢٠٠٠ تهـذه المـؤشـرات وردت فـي الجزء الثانى من التقرير النمائي للدورة الثانية عشرة للجنة، وكانت التهار

"سياسات الموارد الارهية والملاية وادارتها

تشرت الجزء الاول منه أمس. ويتناول

هذا الجزء سياسات الموارد الأرضية

والملئية ولطرتما في اربع وثلاق. ومنا

عرضت المبيئةُ تحتُّ هذا الموضوع اربع وثائق هي: منَّمج متكامل لادارة الأرآضي وصياتَّة الترَّبة في الْاقليمُ وأدارة البياه الجوفية في اقليم للشرق الائنى وتملح موارد التربة والميأة الناتج من الري والصرف ونظرة علمة على التدابير الوطنية لاصلاح السياسات المآذية في اقليم الشرق

حدة الطائفية والمذهبية من جهة متخدم نفسها التخايا من جهة اخرى - عرضت للميئة الوثيقة العلادة بُلجتناُب اصوات ناخِين من مختلف الى مستوى تدهور التربة الناتج من ألاوسلط والمناطق والمذاهب وقدمت النشاط ألانساني، وكذلك العوامل دليلًا على جدوى هذا التدبير بما فعله الناجمة عن التعرية بسبب الرياح "حزب الله" ذاته بخوضه الانتخابات تحت شعار "كتلة الوقاء للمقاومة" والمياه والملوحة، والحظت بلمتمام أنّ ما يقدر بندو ١٤٣ مليون مكتار من التي تضم في عضويتها مرشحين اراضي الاقليم تعلني تدهورا طفيفا الى وبالتالي نوابا من طوآئف شتى. فمَلّ يُجوز لُّومُي النِّنِي أَقْتَبِسَتَ تَجَرِيةً "حزب الله" ودعوت الاخرين الى جلَّب ١٤٤ مليون هكتار اصيبت بتدمور يراوح يين أأبتوسط وللشديد - أعتبرت الهيئة أن برامج صباقة التربة السابقة في الأقليم لم تكن رابعا – لـقد فـسـر كـل مـن ولغية للغرض خأتل الثالاثين عامآ الاستلايان عاصم قائصوه وكريم بقرادوئيّ نَص المادُة ٢٩ مَن اقترّاح

الماضية، رغم نباح عدد قليل منها في بعض للبلدان ولآسيما برامج التشجير ومشروعات صيلتة التربة والمياه واحياء المناطق المتدعورة. كذلك رؤى أن المفهوم القائم على اعتبار تدمور التربة مشكلة فيزيائية المستدام لتدمورها ينبغي ان يأخذ في الاعتبار المنافع التي تعود على

ي المستخدمي الراضي، وتشجيع نظم استخدام الراضي التي تدافظ على تحسين الغطاء الخضري او المحصولي ونظرا الى كون المياه مى العامل المقيد الانتاج الزراعي، شددت الميئة على زيادة المتمام بالممارسات التي تساعد على صياتة التربة والمياه على

حد سهاء. – اعربت الهيئة عن تأييدها المنهج الجديد الذي اقترحته المنظمة ومو المنمج للذي يدعو الى تطبيق أطار للعمل يقوم على دلالة مبادىء رئينسيةٌ هي،ٌ تُحسين استخدام الاراضي، تشجيع المنتفعين بما على المشاركة، النَّهُوض بالمُؤسسات القطرية. ومن الواضح ان كل بلد ينبغي أن يُصيغ سياساته واستراتيبيته ويضع الأسس القانونية وْالتَدَابِيرُ ٱلْتَنْفَيْنَيَةَ ٱلَّتِي تَفِّي بِحَاجُاتُه

-- دعت الميثة حكومات البلدان

الاعضة الى: ♣ حــصـر مــوارد الاراضــ والاستفادة منّ التكنوُلُوجيا العديثّة المتلحة مثل نظم المعلومات الجغرافية وتقنية الاستشعار عن بعد، بمنف تُعديدُ المناطق اللَّي من المحتمل ان تتعرض تربتها للتدهور

الخاصة.

عرس عربي \_ \_ \_ . • الاهتمام الكافي بحاجات المجتمعات الريفية، بما في ذلك النساء والمزايا التي تحصل عليها، وضمان مشاركتما النشطة في برامج صياتة التربة والميله التي تعود بالفالأدة أيضا على مستخدمي الاراضي في المدى

وتعزيزها وتطوير التشريعات وُاستُجَايَة حَلَّجَاتَ بُرَامِجِ الصِياقة في مجالي التدريب والبحوث. وضع استراتیجیات للصیاتة

بمنف تنسيق الانشطة ورصد مدى التقدم. وقد يكون من المفيد الشاء لَّدِنَةً اسْتَشَارِيةً عَلَيْاً تَضْم مِمْثَلِينَ عَن مختلف القطاعات الحكومية والجماعات المطية وللمزارعين. -- وطلبت الهيئة من المنظمة العمل

● مساعدة حكومات البلخان الاعضاء في وضع استراتيجيات وسياسات قُطّريةٌ ترمي للى صيانة مُولِّد للتربة والميأة، مع مراعاة الجولاب السياسية والاجتماعية

ادارة موارد المياه الجوفية - عرضت الهيئة الوثيقة العائدة للى اساليب ادارة موارد المياه الجوفية في الاقليم، وقد الحظت الميكة بالمتمام ان الجمود المتواصلة لاستفلال المياه الجوفية خلال العقود الخمسة الملضية قد لخلت بالتوازن الطبيعي للطيقات العاملة للمياه، وأن الافراط في عمليات ضغ المياه الدوفية في عدد من البلدان قد اسفر عن انطوان سيف". | النخفاض منسوب العياه واصابتها | وعلى رأسَّها أميركا (...)". `

باطن الارض. للجوفية نسبة عللية تبلغ ٥٧ في البئة من مجموع الميله المسحوبة في لحد عشر بلداً من بين البلدان العربية الواحدة والعشرين، وتعثل نسبة ٥٠ في المئة من مجموع كمية السحب المأمونة وقد تحول استخدام المياه الجوفية من استغلال المياه الحرة في للطبقات الداءلة للمياه الموجودة على اعمأق محدودة تسمح بسحب كميات كبيرة من آلمياه – كَما كان يحدث في الخمسينات والستينات -- الى

الى للف عتر. – وقد أكدت الميئة أن تقدير الموارد للمائية الجوفية ورصدها همأ من المقتضيات الاساسية للادادة السليمة، وانه ينبغي اعتبار عمليات التقدير والرصد من العمليات المتواصلة والدينامية التي تستفيد من الاسأاليب ألتكنولوجية الجديدة مثل الاستشعار عن يعد، ونظم المعلومات الجغرافية، والنماذج الرياضية. كما رؤي أن التعاون والتنسيق في عمليات تقدير ورصد الميأه الجوفية ألمشتركة العابرة للحدود فيما بين البلدان، تعد

للطبقات العميقة المحصورة التي

تسحب منها المِياه من اعماق تصلُّ

ضرورية ايضاً وينبغي تشجيعها. حضت الهيئة بلدان الاقليم على استغلال المياه الاحفورية من منظور استراتيجي يقوم على اعتبار هذا للمورد من المياه موردا احتياطيا يستُخدم اساسا في تلبية العلجات القطرية الملحة.

– واخفض للضفط على الموارد المائية الجوفية المعدودة، شجعت الهيئة بلدأن الاقليم على استغلال موارد المياه آلاخرى غير التقليدية بما في ذَلَكُ المِياهُ الْعَلَامَةُ مِعَ المراعلة الواجبة للاستغلال الآمن والكفي أهذه المياه المنخفضة النوعية لتجنب تأثيراتها السلبية على المحاصيل

- دعت الهيئة المكومات الأعضاء

🗣 تحديث النظم القطرية للتقدد والرصد من لجل جمع البيلقات المتلحّة عن الموارد الملاية وتعليلها، وان تتَّعلونٌ في تعقيق هذا الَّغرض مع ٌ شركات النقط والتعدين.

🗗 وضع تدارير قاتونية ومالية للحد من عمليّات سحب المياه الجوفية وخفضها تدريجاء وان تولي اولوية بأرزة لتعزيز اللوائح التي تنظم حفر الإبار وضخ للمياه حفاظا على الاستمرار المأمون للمياه

 وضع تداجير لدماية المياه الجوفية من مصادر التلوث بما يتماشى مع اعلان دبلن. الجوفية غير المتجددة المتاحة حاليا في الأوفَّةُ بِالطُّلبِ عَلَى المياهِ في المَّالاتُّ

ومنحما الاولوية لاغراض ألتحلية واستخدامها في ري المحاصيل المقاومة للإملاح وفي تربية الاحياء

🗣 تشجيع عمليات تعويض المياه الجوفية من خلال تجميع مياه الجريان السطحى ومياه الصرف المعالجة جزئيا ايجاد صيفة لترتيبات شاملة ومنسقة لاستخدام مصادر المياه

الجوفية المشتركة 🛎 قشاء جماز قطري واحد رفيع المستوى لضمان التفطيط السليم، والتشريعات والتنسيق الفاعل في مُ بين المؤسسات المعنية بقطاع الميأه. — طلبت الميئة من المنظمة ان: أي تساعد في نشر المعارف من خلال تنظيم العلقات الدراسية العملية

والدورات التدريبية في شأن ادارة لمياه الجوفية. 🗣 تتعلون مع العؤسسات المعنىة في وضع برَّامَج أقليميَّة زراعية تعتمَّد على المياه الجوفية، بمدف اتأدة الاطر

للضرورية والمنمجية اللازمة والمساعدة

في تُحقيقُ الإدارةُ المستعامة لموارد المياه والتنمية الزراعية. تملح موارد التربة والمياه – عرضت الميلة الوتيقة التي تحمل عنوان أتملح موارد فلتربة والمياة للناتج من الري والصرف"، واحيطت علماً بأن ألتُربَّة والمُوارد للمائية المتأثرة بالملوحة موجودة في٧٥ بلدا على مستوى العالم، بما في ذَّلك جميع

بلدان اقليم الشرق الادنى تقريبا. ويمثل تدمور التربة والمياه،
 نتيجة لسوء عمليات الري والصرف، مشَّكلة خطيرة في الزراعة المروية، علاوة على العوامل الاخرى المسيبة للتدمور مثل لأتعربة بفعل الرياح والميام وتشير التقديرات الى ان ما يراوح بين ٥ و٧ ملايين مكتار

### زهير كنج يحذر الولايات المتحدة من ضرب ايران

لفت الشيخ زمير كنج الى

التمديدات النميركية "بتوجيه ضربات عسكرية شد أيران" وقال في تصريح أمس "أن أرتكانب أميركا أي غلطة أو حملقة ضد ايران سيعرض مصالحها ومؤسساتها ومراكزها في العالم للتسير والسحق حتى الافناء ولتعلُّم الادارةُ الاميركيَّة ان تفريها فّي العالم لا يعني أن المستضعفين في العالم سيسكتون عن جرائمها وفُّسادها في حق شعوب العالم". ودعا "جميع الشعوب والدول والدكومات والمنظمات والاحزاب أأى أن تتحرر من اسر الدول الكبرى

تفقدها للرقعة أأزراعية سنويا يسيب تدمور التربة، ومن المتوقع ان تصل المساحة الى ١٠ ملايين مكتار في حلول السنة ٢٠٠٠.

تقرير الدورة الثانية عشرة لاستخدام الاراضي والمياه في الشرق الأدنى (٢)

١٤٤ مليون هكتار من المساحات تتعرض للتدهور الشديد

المساحات الزراعية تفقد من ٥ الي ٧ ملايين هكتار سنوياً

– ويـرغم اتـساع نـطاق الاراضي المتأثرة بالمُلوحة في الاقليم، ليست هناك بياتات موثقة عن حجم هذه المسلمات. وقد لاحظت للهيئة أن ما يقدر بنحو ٨٣,٤ مليون هكتار من الإراضي (ليست بالضرورة من الأراضي الْقَادِلَّةُ لُلَّزْرِاعِةً) عرضةً للملوحة التفدق مما يؤدي للى تدمور الانتلجية الزراعية في الأراضي المروية. — كذلك لحيطت الهيئة علما بتملح

الموارد المائية في الكثير من البلدان بِمَا فِي نَلِكَ مَنَا نَهُرِ النَّبِلِّ حَبَّثُ بِعَادٌّ أستخدام مياه الصرف الزراعي في اغراض للرُى مما سيؤدي بمرور ألوقت الى زيادة محتوى المياه من الاملاح الى الحد الذي يجعل مياه الريّ قريبةٌ في ملوعتها من مياه الصرف الزراعي وامواجهة منه المشكلة، رؤى أن حماية الامدادات المائية من مياه الري

الراجعة من طريق المصارف الزراعية

يعد امرا ضروريا في الْكثير من ~ أَخْنَتَ الهيئة علما بالمنهج البديل القلام على خلط مياه الصرف بمياه الري، مما يتطلب تطبيق مناويات ري ثنائية تبادلية تسمح برى المحاصيل الحساسة للملوحة بميأة قلبلة الملوحة والمحاصيل المتحملة للملوحة ببياه الصرف المحملة بالأملاح. ويكون التحول الى المياه المالحة ف

رى المحاصيل المقاومة للملوحة عادةً بعد استقرار البادرات مع مراعاة ان تكون للريات السابقة للزراعة والريات الاولى بعد الزراعة بالمياه، قليلة الملوحة وسيكون من مزايا استراتيجيا مكافحة الملوحة حماية مصادر أأمياه الرئيسية وزيلاة استقرار الامتادات المائية بصفة عامة -- كُنْلُكُ لُومُطْ فَي وجه خاص حدوث لضطرابات بيئية ولاسيما مآ

تكون له اثار مباشرة على الإراضي المتدهورة بسبب التغدق والملوحة تتيجة الري المفرط، وادارة الصرف غير المناسبة، وعدم كفاية قنوات نقلً المياه وتوزيعها وسوء المعاملات

~ دعت الهيئة حكومات البلدان الإعضاء الى: 🖷 تزويد الهنظمة احدث المعلومات الموثقة عن مدى تنمور التربة وطبيعته، مع الاشارة بصفة خاصة الى الأراضي المتأثرة بالملوحة والتدمور

الناتج من فعل الانسان. تطبيق منمج شامل للحد من الملوحة يمدف صياتة المياه وتجثب ملوحة الترية والتغدق وحملية البيئة.

الضارة الناجمة عن خلط مياه الصرف المالحة مع مياه الري. وقد تسعو الضرورة الى الخظر في تـطبيـق "مناويات الري الثنائية التبادلية". ♣ البحث عن أمكان استخداء

التكنولوجيات المتلحة لقياس ملوحة التربةُ الْكِلْية في الحقول بُمَدَّف رصد تزآيد تأثير لآملوحة بمرور الوقت وتقويم هذأ التزليف - ۗ طُلبت المُيْئة من المنظمة ان

تعمل على: ألاعضاء في مجال تنفيذ التوصيات المثكورة اعُلاه.

أعلاح السياسات المائية الوطنية – نَّاقَشَت الميئة الوثيقة التي تحمل عنوان "نظرة علمة على تدابير اصلاح للسَّاسات الملاية الوطنية في الاقليم"، والَّتي تلقي الضُّوءُ عَلَى قَضيةً شح المياه، وعدم التوازن بين العرض والطلب في معظم بلدان الاقليم. وُلَادِطْت المِيَّلَةُ بِقَاقٍ شَدِيدِ أَن نَصِيب الفرد في ١٦ بلداً في القليم من الموارد المائية الداخلية المتجددة لآ يتَجَاُّوْرَ ٥٠٠ مَ؟ في السنة، أي انها تعانى نقصاً حاداً في المياه يعطل التنمية الاقتصادية والاجتماعية كما لا

يساعد على حماية البيئة. – وقد كان امتمام السياسات السابقة ينصب على جانب العرض خلال الستينات والسبعينات، مما أدى الى تخصيص اعتمادات مالية كبيرة لتنفيذ مشروعات الري الضخمة دون

الامتمام الكافي بتنظيم الصرف والتنبية الشلبلة للقطاع الزراعي. – وقد عرضت الميكة القضايا الإساسية للسياسات في قطاع المياه، بما في ذلك فشل اعتبار الميلَّه سلَّعة مجانية، وتوفير امدادات الميله للزراعة باسعار مخفوضة جدآ ودعم اسعارها بمستويات عالية وعدم تسعيرها. وقد أدى ضعف الاطر التنظيمية وعدم كفأية التنفيذ الى عرقلة أنشطة أدارة المياه بما أضر بالتنمية المستدامة

لموارد المياه على نحو فاعل وعادل. – وشعدت الهيئة على لهبية اتشاء روابط بين الادارة الخاعلة للموارد الملئية والتنمية الاقتصادية والاجتماعية، عند وضع الاستراتيجيات الإنمائية القطرية مع ايلاء الامتمام الكامل لتقديرات تأثير البيئة. كما جرى التشديد على ان سياسات ادارة الطلب ما زالت غير كافية. وعلى رغم عمليات التكيف الميكلي التي نفنتها بعض للحكومات اخيراً، فإن سياسات ادارة الطلب لا تعد وافية كما يلزم تطبيق منهج شلمل في أدارة الموارد. – وتشمل النيارات الاستراتيجية

المياه الإستخدام الفاعل للمياه عثى مستوى المزرعة، ومعالجة المشكلات نات ألصلة بنوعية المياه، ومراجعة مخصصات الموأرد المائية وسيأسات ادارة الطلب، وتشجيع اتشاء مشاريع الري الصفيرة، وأجراء الاصلاحات المؤسِّسية والقانونية، مع توفير اطار

مراعاة السياسات ذأت الصلة بالطُلُب في التخطيط على المدى القصير والبعيد. وقد يكون من بين الفيارات المطروحة تسعير المياه او استعادة التكاليف بالنسبة الى بعض البلدان. ومن الضروري أن يستمدف تسعير السام، لدى تطبيقه، ازالة الفوارق بين التكلفة الذاصة والتكلفة الاجتماعية

الإعضاء للي: بيئة مناسبة للسياسات القطاعية والسياسات ذات الصلة بالاقتصاد لَّـكليُّ بما يؤدي آلى وضعُ تـصميم فاعـل لاصلاح السياسات الماذيـة وتنفيذها بمدف تحقيق الكفاية وُللمساّواة والاستدامة في ادارة الموارد

🗣 لقلمة هياكل مؤسسية وقانونية لدعم سياسات الاصلاح، بما في ذلك حقوق المياه، ووضع للتشريُّعات البيئية التيّ تحافظُ علَى ادارة الموارد

廭 تشجيع السكان والمنتفعين بالمياه على المشاركة في وضع السياسات وتنفيذ اجراءات الأصلاح وفي اعمال الرصد والمتابعة.

والداجة الى اعلاح السياسات تعزیز برامج البحوث والارشاد

– تُطلبتُ المينَّة مِنْ المِنظَمة ان والمساعبة حول المياكل الضرورية والمناهج ذات الصلة باصلاح السياسات

تنظيمي كاف وتعزيز القدرة لوضعما

موضع آلتنفيذ. وشبيت الميكة على ضرورة للمياف ومساواة القيمة الجدية للمياه بالنسبة أأى مختلف الاستخدامات.

– ودعت الهيئة حكومات البلدان

🖷 تشجيع دعم المزارعين لتطبيق نظم الري الدبيثة التي تدافظ على كميةُ المِّياَّةُ المِستَخدمة في الزراعة.

🕏 زيادة الوعي أمشكلة ندرة المياه

الزراعي ذأت النصلة المباشرة بالسياسآت وادارة موارد للمياه تشجيع أقامة مشاريع الري الصغيرة التي تدقق مردودا عاليا.

أُمائيةً، وكذلك تشجيع التعاون مع المنظمات آلاقليمية والدولية في أنشاء قواعد قطرية للبيلاأت

**全种数官单** 

للوزعون المعتمدون في الشرق الأرسط

يسهورية مصر العربية : يهنيفرسال الهنتسية - ٩ شارع مرابي - القاهرة - تليفرن : ٧٩٣٢٧٥ - فاكس : ٧٩٣٦٣١ - اليمرين وقطر : أفتوليتك - صب. ١٢٠٠٠ مناسة - المحديث مثيفون : ١٢٠٠٥ - فاكس : ١٢٠٠٥ - فاكس : ١٢٠٠٥ - الكربت : وأيد المحديث مثيفون : ١٢٠٨٥ - فاكس : ١٢٠٠٥ - الأربن : اسكوبل : صب. ١٨٠٠ - الكربت : وأيد الكلفسي وأولاده التجارة - صب. ١٠٠١ - الكربت - تليفون : ٢٤٠٧٠ - الكربت - تليفون : ٢٤٠١٠ - الكربت - تليفون : ٢٤٠٠٥ - المحدد المحدد المحدد الكربت - المحدد المحدد المحدد المحدد المحدد المحدد الكربت - ١٠٤٠٠ كارفيلانكا - تليفون : ١٤١٦ - فاكس : ١٠٤٠٥ - منان : أوهي تليكوم - صب. ١٨٠٠ - المحدد المحدد

ثم في مجال زراعة للبطاطا في عكار 🐗 🐧

كيف في امكانك اختلاق وقائع تطابقت في الزمان والمكان مع افادات

🖷 هل تعرضت انت الضرب؟

استَّاذَ لا يمكنني التكام عنه.

\_ هذا عليل على أننى اقول

🗕 🕽 لَكُنْتُي كَنْتَ ادركُ أَنْ رأسى

🤻 مَاذَاً كَنْتُ تَعَرَفُ عَنْ مُوضَوعُ

- لا شيء أنما قبالبوا الس ان

المقصود هو يحيى شمص وأتي نُست المقصود. حاولوا بالترغيب والترهيب

– قَالُوا لَى ذَلِكُ فَي مَنْفُر حَبِيشٍ.

وقالوا ليضاً أتمم سيخابرون المدعي العلم التمييزي ومطلعك برا

🛊 افاد يحيى شمص انه تعرف الى

— لا علّمُ لَيّ بذلك. ولا الْكر الامر. \* مِل عملت في مجال التأليف

ومنا اعترض وكيل الدفاع على من السوال الله المحكمة السوال الله المحكمة المحكمة المحكمة الله الله المحكمة المحك

قررت سؤال المتهم الذي نفى ان

🛎 مِلْ أَنْ أَفَادِتُكَ الْاِبْتُدَاثِيةَ مِنْ

- هَىٰ اتَّت مِنْ فُوق ووقعت اتا

عليما ولصر على أن مضمونها من

🗣 مَّل تَطعن في تزويـر اقوالك

– لاحظت أن وقائع أشيفت أأيها.

ما دمت أردت التأليف والاختلاق

قلمادًا لم تسرد وقلاع لا نمس بإن

- كُتني أعلم أن محمود يعمل على خط تركيا فألفت الرواية لاسباب

لاطاحة يحيى

يدّهب الّي الشمال.

🛊 لماذا تم أختيارك انت تدبيدا

- لأن المعلومات افائت أن يحيى

🗣 تددثُت في تحقيقات سابقة عن

عمليتي تهريب مخدرات باتنا بالفش

🧣 ما العليلُ الَّذِي يجعلُ المحكمة

– أُستَعدادي لان اواجه بكلامي من تـريـدون. هـم أرادوا روايـة سقنعـة

واجلت الجلسة آلى ١٣ كالون

وكانت المحكمة ختمت محاكمة

محمود جدايـل المتـمـم بـالاتجـار

بالمخدرات عام ١٩٨٩ وترافع عته

أمدامي جماد عبد الباقي الذي أدلى

ان موكله يتماطى المادة البخدرة

وأقدم على عملية سلب بقوة السلاح

من لَجُل تَأْمِينُهُا وَهُو فَي حَالَ طَيشٌ

أن محمود ضحية من ضحايا تجأر

السموم مُعتبرا أن التعاملي لخطر من

التجار بالمفدرات وخصوصا اذا كان

الامر يتعلق بزوج وأب لعلالة. وخلص

الى طلب البراغة له لعدم كفاية الدليل

واستطرادا للشك واعتبار جرم تعاطي المددرات مشمولا بقانون العفو العام

ُ وَتَمَنَى مَمثَلُ النيابَةُ العامةُ على،

المشترع تعديل المادة الثانية من

قادون المندرات وتشديد العقوبة في حق من يقلدر بارواح البشر، الى

الاعنام. وترك للمحكمة امر تقنير

الاعتلم في حق المتأجرين بالمخدرات وكرر أن موكله ضحية تعاطيما مثل

ورفعت الجلسة لاعطاء الحكم في

وأيد وكيل الدفاع تطبيق عقوبات

ويمرور الزمن.

الثأتي لسماع الشهود والمطالعة

الاولَى عادت، والثانية رميت في عرض

– هذا الكلام لم يصدر عني.

والمقنع ان محمود لديه مركب

آلبحر بسبب دورية بحرية.

تقتنع يكلامك؟

ومن وراء تلك المعلومات؟

اختلاقي حتى لا اتعرض للضرب

نسجك ام مم اتوا بها من حيث الوقائع واقرنتما بتوقيعك؟

يكون على بينة من هذا المجأل

الادبي او البوليسي؟

وما الدليل على مذا الكلام؟

يحيى شمص لدى ضبط اقانتك

سينكسر. هذا موضوع سيأسي يأ

جنايات بيروت عاودت النظر

في محاكمة متهمين بالخدرات بينهم شمص

كتبت كلوديت سركيس:

لطلت محكمة التمييز الجزائية على حكمة الجنايات في بيروت ملف الاتجار بمخدرات الذي قضى في ١٢

حزيران الماضي بسجن النائب السابق

يحيى شمص سبع سنولت وسجن

لَحْرِينَ مِدِدا رَاوِحَتَ بِينَ أَرِبِعِ سَتُواتُ

وهذه الإدالة كانت لمعاودة محاكمة

لحدّ المحكوم عليهم غيابيا في هذه

القضية ذَاك النير بالسَّجنُ اربع

سنوات بعيماً نُفَدَّتُ في

١٩٩٦/١١/٦ منكرة القاء القبض

ولمُس عُملت محكمة الجنايات في

بيروت برئاسة القاضى لبيب زوين

وعضوية المستشارين عبد الغني

الُمجار ومالك عبلاء في حضور ممثلُ

النيابة العلمة جمال الدلو، على أن

تودع مذا الملف من جعيد محكمة

التَميّيز البزائية عندما تُنتمي من

محاكمة خالد وتلفظ الحكم في حقه

وذلك تمهيدا أمعاودة محاكمة شمص

وسائر المحكومين في هذه الدعوى

أملم محكمة التمييز الجزائية التي

المنايات وقررت النظر مجددا في

وأفهم خلاد التهمة العوجمة اليه

بتلودة للقرار الاتمامي الذي اورد عن

أتفلُّق علمُ ١٩٨٨ بيُّنه وبِّين يحيى

شمص على تهريب مخدرات آلى مصر

على مَّتَن مَركبُّ تَركي مِّن دُون ان تَتَم هذه العملية وكتلك عملية اخرى

صار رمي الكمية في عرض البدّر

ونفى المتمم لدى استجوابه صحة

ما أُسند اليه وتراجع عن الأواله امام مكتب مكافحة المقدرات وزعم الله

اختلق ما ورد فيما تلافيا للضرب

والمهاتَّة. كَذْنُكُ أَنَّكُ لِلْكُرِ ثَلْكُ الْتِي أَمْلَى

بَهَا مِن قَبِلَ فِي الْبِقَاعِ وَلَقَادًۥ "لَقَدُّ

فوجئت فيممأ بأقوال غير صحيحة

بعدما اوعزوا الي بتوقيعهما بحجة أتهم

لا يستطيعون آن يحموني من العودة

مفصلا فما الاسس التي انطلقت منها لاختلاق الرواية كما تقول؟

🛊 كيف تفسر تطابق منه الاقوال

مع تلك التي اطى بها قريبك محمود

– ان من حقق معي في مخفر

– لَقَدُ اشارُ المفققون الى النَّهم

توجموا الى الشلم وحققوا مع محمود

الذي ما أن انكر علاقته حتى صار

اطلاعه على لفلاتي مما حمله على

الادلاء بلقوال تؤنيني كأن يقول اتي اعطيته ثلاثة الاف دولار اميركي لقاء

استأجر مركباً نقل على متنه

حفظيات والدوات متزلية من تركيا إلى

ٌ 🛊 وُهل تعرّف محمود الى يحيى

– لُقدُ جرّت مصالحة في منزلي

والنائب السابق من دونَّ انَّ اتنكَّرْ

كيف تفسر الوالث المتناقضة

لمام المدّكمة والمثبتة في التحقيق

– نعم تعرفت اليه في مناسبة

بعلبك، وعندما علم أتني من الشمال

عرض علي ان لكون وكيلا السيارات

الدا في تلك المُحَافِظَة وعقب ثلك

اجتمعناً مرتين او ثلاث ويحثنا في

موضوع تجارة السيارات ثم تعرف

يحيى آلى تاجر سجاقر ولاتترى منه

حمولة ١٢ شاحنة من دون ان اتدخل

🗣 لماذا اعتبراك يحيى شمص اتك مؤهل لوكيل شركة تعنى ببيع

السيارات في الشمال الأمر الذي

- لا يجوز ان اعمل في وظيفتين؟ لا اعرف لماذا. إسأله. جائز لانه شعر

أنمي لانه مو الذي الترح عليّ منه الفكرة.

🕏 كيف وردت على مخيلتك فكرة

توريط ابن عمك محمود في قضية

– مم ارادوا مني تشاميل لا اعرفوا. وقلت لمم أنه يعمل على متن

🗣 اقدت في التحقيق الاولي ان

– مي اقوال مختلقة بدليل اتى لم اذكر اسماء الثلاثة في ذلك التحقيق.

ثلاثة اتراك يساعدون محمود في

ومن ابن انبت بهذا النبال!

وسأله المدعي قعام جمال الحلوء كيف علمت أن مؤلاء الثلاثة من

– ان محمود يتعاون مع اتراك في

تأمين اغراض له من تركيا للى

🕯 مَا عَلَاقتك بينين شبص؟ - علاقة شأن عام. • لكنك قلت الآن مي علاقة

مشروع بيع سيارات؟

أم ينفذ هذا المشروع.

شمض في تلك البصلادة؟ .

مَي علاقة عمل لم صدقة؟

يوم دعوته أتا

– مىلقة.

🗢 كيف تجرأت على آخذ المبادرة

لاجراء مصالحة عير شخص لا يعرف

أحداً من العائلة وليس زّعيما في

منطقة الشمال؟ وما صَفَّة يحيى

ً – أن يُحيى إبن البقاع ويعرف

🖣 لكنك ذكرت اتك انت يعوته؟

رم -🖣 كيف تمنف علاقتك بيجي ومل

في هذه القضية.

🗣 ما طبيعة عملك؟

– متعمد حفریات، ٔ

يتخطى نطاق عملك؟.

الاتجار بمفدرات؟

~ حَيَّ اظْمَ

التابعية التركية؟

أَنَّا كَانَ مَحْمُودَ مِنْ عِدَادِهِمٍ.

- الاخيرة غير صحيحة.

🤻 مل تعرف يديي شمص؟

لحياء ممرجان اقامه حزب آلبعث ا

🛎 ومانا يعمل قريبك هذا؟

حبيش اخبر محمود بما كُنْت نَّكرته.

🖷 وكيفُ تَثبت ثَلك؟

احدى العمليات.

شمص في منزلك؟

الرولي؟

– هي من الخيال.

لإسباب أمنية.

نقضت أخيرا الدكم الصادر عن محكه

الصادرة في حقه.

# التحقيقات مع المتهمين أزالت آخر العوائق وملف التزوير والاختلاس ينجز قريبا

توقّفُ أركان في القضاء امس طويلًا في أجتماع عقد في ديوان المدعى القام التمييزي عدنان عضوم وضمه والمدعى العلم الاستكنافي في جبل لبنان طربيه رحمه وقاضي التحقيق الأول في جبل لبنان فوزي داغر عنَّد ما وردَّ في كلام عُسَانَ سليمان وغيره في ذكرًى مرور اسبوع على تشييع رأفت سليمان، وخصوصاً قولهم اتهم يعرفون بوجود رأس لعصابة التزوير والأنتلاس ما زال

المطبوعات ارجأت الى ٢٦ ك١ دعوى الحق العام على "الكفاح العربي"

تَهُوْيد القدس".

والذم والتحقير".

ارجأت محكمة المطبوعات برئاسة القاضي عفيف شمس الدين الى ٢٦ كانونًّ الاولُ الجاري أصدار الدكم في دعوى الدق العام على رئيس تدرير مجلَّة "الكفاح العربي" الزَّميل وليد المسيني بجرم نشر افتتاحية في المطبوعة في ١٩٩٥/١٠/٣٠ تتضمن قددا ونمآ بالعاهل السعودي الملك فهد بن عبد العزيز. وترآفع المحامى ابرميم الحريري بوكَّالتُّه عن المسَّينيُّ وطلَّب ابطالُ

ألتُعقبات في حقه لُعدُّم توافر عناصر البرم البزائي والا البرائة لعدم توافر الأنلَّةُ اوْ لُعِنْمُ كَفَايْتُهَا. ثُمُ أَبِرزُ مذكرة ضمت الى الملف. ومي عرضت ظروف كتابة هذه الافتتاحية غداة قرار

اصدر رئيس الجمهورية اليلس الهراوي مرسوماً رقمه ٩٥٧٢ قَضَى بتعيين ١١ قاضيا أصيلا، جاء فيه: "المادة الاولى – عين كـل مـن السادة الهبيئة اسماؤهم أبناهء قاضيا أصيلا من الدرجة السّادسة عشرة في ملاك القَّضَاءُ ٱلعدلي في وزارة العدلَّ. بيار ملحم فرنسيس، محمد ابرهيم مازح، نبيله حسن زين، سائيا فؤاد نصر، زیاد ابرهیم آبو حیدر، سمی رفيق الدسن، مهى سميح فياض، فلاي فريد عقيقي، يولا جرجس

ووقع المرسوم للى رئيس

مور – "التمار":

وقتل رأفت سليمان ثم قتل فريد الموصلي". واضاف: "أن التحقيق واستغرب القضاة الاينكر الباري في هذه القفية لا يستهدف المتكلمون أسم رأس العصابة اذأ كانت عائلة سليمان تعرفه سليمان لانه مات والقانون بات لا وقال المدعي العلم التمييزي عضوم ـ "التمار": "منا الكلام لا يجوز قوله يلاحقه كما لا يلاحق فريد الموصللي. والقضاء يسعى الى كشف كل ما اطلاقاء فالقضاء وضع يده على هذه يتعلق بهذه الجرائم وتحديد دور كل للقضية ويصعى الى كُشف علابساتها من المتممين فيما". سعيًّا للَّى الدَّقيقَة ولن يرحم لي شخص يثبت التحقيق تورطه في عمليات اختلاس الاموال من وزارة المال وترويج طوابع لميرية مزورة

واه من الكتاب والمعلقين. نقد اغضبه قرار نقل السفارة الأميركية الى القدس ورأي ضرورة أطلاق الصرخة المدوية المعبرة عن مشاعر كل المواطئين العرب واحاسيسهم بازَّاء الصَّمتُّ الرهيْبُ على عَمليةُ ُوشدد المحامي الدريري على ان ما عناه الدسيني في ما كتبه هو عبارة عن نقد لتقصير في الرد على مُوطُوع نقال السفارة، وقال: "ألم نشعر كلنا المبالغُ للصَّحْمة المختلسة في مصارف بالاستياء من هذا القرار؟ (...) ونسأل بأسمآئهم او باسماء لخرى متما اسم كيف يكون اظمار الموقف بازلام وان جورج ابو مراد، وكيف كُلِّن يتم نقل لم يكن بواسطة وسأذل الأعلام فبم

وعلم ان الطيار وجورج وشوقه

رعد الى قاضي التحقيق العسكري الاول رياض طليع طلب تخلية ايلا المتمم بمبادلة فريد الموصلي اطلاق النار وقتله في شقَّته في بنايةً مسعد

العميد الركن زيد حلاوي محاكمة المتهمين بالتعامل مع اسرائيل سمير عيد ابوعزي وعيد ابوعزي وقاسم دبلجة وسمير دباجة وعباس محمد

### تلوث رشعين يزداد والهندى بعد بالكشف

من مياه الشفة من ينابيع آهدن، في وقت بزداد الطلب على الميأه أُمعدنيةً في غضون ذلك، بلت من المرتقب تلزيم مشروع تحويل المجارير في دير نبوح عن نبع رشعين خلال الشمر الجاريء واوضح محافظ الشَّمَال عَلَيلُ الْمُنْدَى ۖ فَي هَذَا الاطار له ينتظر ندسن حال الطقس ليقوم بجولَة في بلئة بيت حسنا مع مراقب صحي يفيّة تحديد امكنة الجور الصحية المذالفة وقفلهاء منعا لاختلاطها نمياه رشعين، وقال: "أطلعت على بيان رستين. وسن الميئات المطية في زغرتا، وأرى أن المطالبة بقفل الدور الصحية أمر

> مضار الرصاض في البنزين

بدعوة من "لبنة رعلية البيئة"، حاضر ميشال روفايل في قاعة معاضرات "اللجنة" في الهيناء في موضوعٌ الرصاص في البنزين واثرة في الصحة والبيئة، في جضور رئيس لللجنة محمود الحلاب وركيس الندوة الاختصاصي انطوان بخعازي ورثيس بلدية الميناء السابق احمد ممتاز وجمع من المعتمين.

لتحويل الطاقة وكيفية انتاج البنزين، فعدد المراحل التي تمر بها العملية، ثم شرح نسبة الاوكتان في البنزين وأهميتها. وتطرق آلى السموم التي تنفتها السيارات، ولخطرها الرصاص الذي يصل ألى الأمعاء، من خلالً بتعبيلات تقنية على المدركات وبمعالجة غازات الاحتراق، وحض لأمواطنين على استخدام البنزين الخالي

الحكم يصدر الاثنين المقبل

# المدعى العام العسكري طلب الاعدام للمتهمين الـ ٢١ بالتعامل مع اسرائيل

تعلمله مع اسراگیل قائلا: "اعدمونی اذا ثبت عكس ناكبُ قا عندما علمت من الصدف اتي ملاحق قضائيا جئت اليوم واستسلمت بمحض ارائثي لائثي ّوقال انه لا يعرف ليا من الموقوفين

والمسؤول عن القطاع الأوسط في

المقاومة الوطنية واعترف صراحة

بتعلبته مع المذابرات الأسرائياية

وضباطها. وعباس محمد دباجه تابع

دورات مخابراتية وتحريبية في

اسرائيل على اعلى المستويات وثاقى

مًا بين عشرين الفا وه؟ الف دولار

لميركي من "الموساد" نتيجة تعامله

معه. ورود اسرائيل كل المعلومات

المتعلقة بالمقاومة الوطنية وبمراكزها

ولملكن مستودعات النخيرة واقلمات

قَائِتُهِا والأَماكِنَ التي فَخُفْتُ فِيها الطرق بالعبوات الناسفة. وانتقل

عشرات المرات الى اسرائيل وقابل

ضباط المذايرات، وخصوصا الضابط

"جاك"، وكانت نتيجة معلوماته تصفية

عند كبير من قلدة المقاومة واعتقال

غيرهم وأغتيالات لا حد لها وقتل

رجال المقاومة في مواقعهم، اما يالقصف بواسطة المدفعية او

بالطائرات وتدمير مستودعات

أخُذُوه الى اسرائيل ودريوه على

استعمالُ جَمَّارُ اللَّاسَلَكِيُّ وَالْشَيْفُرَةُ وذَانِ وطنهُ سافر الى قبرص بالبدر

من طريق جونيه والتقى مناك ضباط

"لموسلد" ونسق معهم وزودهم معلومات. وكذلك شقيقه قاسم جند

في المخابرات الاسراكيلية منذ ألعام

١٩٩٠، ويقول عباس عنه انه شاهده

في صفد وفي مدن اسرائيلية عدة وعباس زود المذابرات الاسرائيلية

معلومات عن نعمة حيدر الملقب بـ

"خلدون" عام 1990 فَقَتَل، وكذلك

عن عبد الرضى عبد الرضي وهو من

وقاسم محمد نبلجة اعترف صراحة

انه عمل بصفة رسول ووسيط بين

شقيقه واسرائيل ضمن المناطق

المدررة والتقى ضباط الموساد

وخصوصا "غابي" ونسق معه وقبض

دور الرامي اما فرقيب الاول في قوى الامن الداخلي كميل يطرس الرامي فتعاون مع الضابط المقدم كيتل الدابك الذي

طُّلب منه تزويده معلومات عنَّ القواتُ

السورية في البقاع وعن مستودعات

نخيرتها تمهينا أتغبيرها وضربها

وزوده خمسين كيلوغراما من

الْدَيْنَامِيتَ الشَّدِيدِ ٱلاَنْفُجِارِ. وتَلَقَّى

امرأ بتسليم سالم اليحفوفي خمسة

كبلوغرامات جرى تعجيرها في

المرمل. واعطى احمد على أحمد ٠٠٠

كيلوغراما لتفجير بلص سوري لقتل

جنود س*وربين،* والقيرث العبوة

واقتصرت نتلاجها على أضرار ملبية،

والحود اله. كذلك تسلم المتهم كميل

الرامي اجهزة تفجير واسلحة سعيا الى اغتيال العميد النقاك غازي كتمان

رئيس فرع المخابرات السورية في

لُبِتَانَ وَكَلَفُ ابِنَ عَمِنَهُ طَوِئِي قَارَانَ، وهو صاحب مرآب لتصليح السيارات،

تزويده معلومات عن العميد كنمان

واعترف كميل صراحة بهنه الوقائع

وأيدها طوني قازان بعد سماعة بمفته شاهدا في هذه المحكمة.

واعترف كميل الرامي بأنه عميل

الالموساد منذ عشرة اعوام ومنذ كان

في جُمَارُ أَمِن "القُوات الَّابِنَاتُيَة" وانَّهُ

كأن يتقاض ما بين ثلاثمثة واربعمئة

دولار أميركي شمريا من المقابرات

حميل الرامي توجه الى اسرائيل ومرجعيون وقابل الضابط دائي وهو من جماز "الموساد" وانتقل معه الى طبريا والتقي الضابط "ساسون" الذي

درية على طريقة تلقي الرسالال على

رائيو واستعمال موجات الارسال

وكلفه ارسال معلوماته عبر هذا الجماز

الَّى فرع "الموساد" في بلجّيكا. واعطاهُ

ورافع وكلاء النفاع ابرميم للحريري

لمآلي المنصوري غتبت تص

من هذه الشبكة. واستغرب زج اسمه بمّا. وقال: "أعتقد أن سُمير أبوعزي شاهنني اتدبث مع والنه عيد فخيل والقن المدعي العلم خللد حمود

ولَّهُم لَرتَكِبُوا في حق الوطن جراكم الخيانة وباعوا وطنهم بدراهم بخسة لمصلحته وتجسسوا ودسوا الدسأئس له، مما الدق الضرر الكبير بلبنان وشُعبنا ادت ألى مُوتُ الْمُلَاتُ مَع دمار وخرابُ. وقال: "أن اسرائيل بالسنة مسؤوليها هاجمت الاحكام التي اصدرتُها المحكمة للعسكرية في حقَّ الذونة والمتعلماين معما. وَهَذَا وَسَامٍ شَرِفَ يَعَلَّقَ عَلَى صَدِرِ القَّضَاءُ

ونحمي شعبنا ونحاقظ على عرضنا وسيآج الامة ونقطع دابر كل من تُسولُ له نفسه ان يخون الاماتة والوطن ويتجسس ويتعامل مع للعدو ويزرع الفساد والفتنة وننزل به اشد

القبض على العديد من الشبكات العميلة واعتقل أفرادها من داخل الشريط المدودي المحتى وصدرت الاحكام الرادعة باعدام كل متعامل مع العدوء امثال احمد الدلاق واكرم السوني وغيرهما. ولا ننسى حكم الركن المتقاعد لنطوان يوسف لدد.

يتعلملون مع العدو ويتجسسون

وتابع حمود آن المتهم للرقيب

ان سمير اعترف بدخوله الى اسراكيل

مع قاسم وسمير دبلجة واته جمعهما بالْضَابط الْاِسُرائيَّالِي الْآخَرِ "غَلِي" وسأل حمود: "من هو عباس محم ببلُجة؟ قه كان لحد مسؤولي حركة "أمل" الكبار في الجنوب واصطلابته المنابرات الاسراليلية، وهو المسؤول

اليه الى اتعلمل معه". مطألعة مستفيضة طلب فيها من المحكمة العسكرية اتزال عقوبة الاعدام بالمتمين الذين وصفهم بأتهم "يؤلفون شبكة تبسس لاسرائيل، واتصلوا بالعدو الاسرائيلي وتعاملوا معه على لوسع نطاق ولفشوا معلومات والعباد ونتجت منه اعتداءات اسرائيلية قلم بما العدو، ولا يزال، على أرضنًا

اليس من حقنا ان نصون ارضنا

الاعدام الذي صدر لخيرا في حق اللواء

لاسرائيل الَّتِي فَتكت بمثَّلتُ الابريَّأُ من الاطفال وألعجزة في قلنا وقضت على ألاف من افراد شعبتنا في الجنوب منّ جراء القّصفُ المنفعي والنَّصارُوخَي والنَّطُقُرات العربية، وَتَرَكَتُ الَّافُ الاطفال يتامى والاف الارامل وآلاف

ان المتممين يؤلفون كما قلت لخطر شبكة تجسس ونحكمهم بجرائم

الاول سمير عيد ابوعزى اعترف صراحة بأته يعمل ضمن شبكة تجسس لنصلحة اسرائيل وآنه التقى ضباطا في المخادرات الاسبراكيلية وكلف تجنيد عملاه لتهذه المخابرات وذلك متذ العلم ١٩٨٦، اي منذ انتمائه آلي ميليشيات اتطوان لدد كذلك اعترف بأن والده عيد يعمل مع لحد واسرائيل منذ اكثر ادارة شبكة تجسس لحساب اسرائيل وينُسق مع الضابطُ جلك الذي طلب من سمير أبوعزى الاتصال بألدركي كميل الرأمي لمذة الفلية وصحبه الى اسرائيل وقابل جاك ولن عيد لبوعزي يقف على معبر بيت يلحون ويراقد النين يرغبون في دخول الشريط الندودي ويدقق في التصاريح المعطلة من أسراكيل لمَّذه الفاية، أضافة الى

نبلجة والرقيب الاول كميل بطرس للرامي، و10 متهما اخرين فارين من

المسكرية الرقيب الاول السابق عفيف يوسّف الدّاج المطلوّب في هذه القضية واستسلم الى مفوض الحكومة لدى المحكمة للعسكرية القاض خالد حمود، وكان استسلم اليه قبل عشرة لِيلَمُ الْمَتَّهُمُ سَمِيرَ لَحَمُدُ بَاجُوْقٌ. وجِيَّ يَهُمَا لَدَى البِدَّ بِالْمِدَاكِمَةُ الَّى قَاعَةُ ألمدكمة للمسكرية واستمع الى افائتيهما ونفيا ان يكونا عملا لمصلحة المخابرات ألاسراقيلية وقال المتهم عفيفُ الداج انه كأن يعملُ موظفا فر "ىستشفى تبنين" وقابل في الشريط عيد ابوعزي وطلب مساعدته من اجل الحمولُ عُلَّى تأشيرة تجيز له المرور في الشريط الوصول الى عمله. ونفي

# لرتفعت نسبة اختلاط مباه الصرف

لصني بمياه تبع رشعين في زغرتا، بسبب تَعفق مياه للمجارير مَنَ الْجَور الصحية في بلنة بيت حسنا، وطلبت وزارة الصّحة من الأهالي غلى المياه قُبْلُ شربها، في حينَّ لمَّ تَنَكُر المستشفيات اي خالات تسمم نلجمة عن تلوث المياه.

ويعمل الامالي على تأمين حاجتهم

الميناء – "النمار":

تناول المزروعات المعرضة لرصاص السيارات. واقترح حلا يقضي من الرصاص، أيا يكن نوع المركبات."

# ومن هذا المنطلق عاود قاضر التحقيق الاول في بيروت سعيد ميرزًا لمس استجواب المتهم الطوان ميشال

الطيّار "مفتّاح" مده القضية، والذي كانّ حرض شّريكه المومّلليّ علىّ تصفية سليمان، وقد واجمه ميرزا بتقرير ميثة التفتيش المالي في وزارة المال حول الاختلاسات التي وقعت وقدرت قبمتها بدوالي ثلاثة مأيارات و١٥٠ مليون ليرة. وحند الطيار الُطرق التّيّ اعتَمُدهاً في عمليّةً الاختلاس ومن شاركه فيماً، واسمب في كشفٌ معلَّوماتٌ مهمةٌ كانٌ حجبها في الافادة الاولية امالم القاضي ميرزا، فحدد ادوار كل متهم وكشف تاريخ البدء بعمليات الاختلاس مرورا بعمليات تزوير الطوابع الاميرية واختلاس اموالها بعد ترويجها وتسويقها من سوق وزارة المال وكشف موسات الاشخّاصُ الذين شأركوا في تُزّوير الطوابع والذين تولوا نقلما ألى وزارة المآل ومن قام بترويجها وتسويقها واعترف باسمه عملاته في آيداع

واعترف ايضا بتعاونه مع جورج وشوقي نمرا في عمليات اخفاء الأموال باسماء وهبية أخرى في الممارف لقاء محدد أثار

هذه المليارات المختلسة من مصرف

عمولات كان يتولى دفعها لمما. وقال انه کلف حسن حرب مرة ليداع مبلغ نصف مليار ليرة في فرع مُصَّرف، لَكن حسن اخذ المَبلغ وتوارّی، وکان عارفا آن مصدر هذه

واستفرق التحقيق مع اتطوان كثر وضودا من افلاتيهما السابقتين، وخصوصاً في ما يتعلق بمساهمتهما في عمليات أيداع الاموال المختلسة في ُ واستنادا ألى التحقيق مع للمتهمين الثلاثة، والذي استمر من الثامنة صباحاً

حتى العاشرة ليلا، أتكشفت حقائق وادلة وقرائن اعتبرت كسبا للتحقيق ولزاحة أما تبقى من عوائق في الملق، مما يتيج انجازه سريعا ولتحديد ويولصل القاضى داغر اليوم

سليمَان في مُّكتَبُ الموصلي بتحريض من الطيارَ ومشاركة فريّد ومحمد ويولصل استجواب بعض المتهمين <del>آموقوفين</del> وسماع شـمود يـعلـة. التَدَقيقَ عَلَى افاداتُهم لهمية كبرى بخصوصا بعدما ورنت اسمأؤهم في أفادات الطيار وفؤاد فريد الموصالي وروجيه دائيال وجوني وروبير رحمة. نمرًا وقعواً على تُنازُلُ عَنَ السَّرِيَّةُ للمصرفية على حساباتهم المصرفية في لبنان أو خارجه لدى قاضى التحقيق الأولُّ. فَيما قدم وكلاء العريف ليلًّا

الاموال مو الطوابع الاميرية المزورة

لكثر غيرة على المنزل من ابنتنا. فمل الطيار ست ساعات ونصف ساعة. ثم استُـجوب قاضي التحقيق جورج وشوقي نمرا فأدليا باعترافات جديدة حسابات وودائع باسمة مختلفة، بما

تعقيقاته في جريمة تصفينة رأفتُ

في قُوليَ هذا لساءةً ألى لبتتنا؟ او هُلُ أكُونٌ تَأْفيا غيرة ابنتنا على منزلنا الذي هو منزلها؟". وَفِي بَحِثُهُ فِي القَانُونِ اورد محلمى الدفاع أن القرار الطّني في هذه الدعوى "في غير محله الواقعي والقلنُّونَي، الأَمر أَلَذَي يستدعي معهُ اعلان ابطال التعقبات في حق المدعى عليه". واكد ان "نية المدعى عليه لم تتبجه في المقال موضوع الدعوى ولأ

يجب أن تَناأى عن مفردات القدح

رسم رسمير . واعتبر أن مقالة الدسيني "لم تتضمن أي عبرات أو مفردات تشكل تتضا ونما"، وأضاف: "أنا اشهد أن

الخادمة السري لانكية في منزلي هي

في أي مقال آخر للأساقة الى شُخصٌ الملك فمد او الى سواه من الملوك والرؤساء، بل اتجمت، وستبقى مُتجهَّهُ، قلى نقد كل سياسة او توجه يجده المدعى عليه مخالفا لاقتناعاته التي مو حر فيما وعلينا احترامها بصرف النظر عن تولفُقنا معه عليها او اختلافنا عليها (...)"،

واعتبر ان من الواجب ان يصل اليه "لأن الشخص المعني أقد يكون صدره اكثر رحابة"، معتبراً "ان المقال لم يتضمن نما وان كان قد تضمن موقفا نقنيا سياسيا". وتوجه الى القَّضَاءُ: "أَنْ الصَّمَافَةُ اللَّبِنَاتِيَّةُ التِّي مارست رقابة ناتبة مكنتها من مرسب رسبه نحيه المنطق عن المقيقة وعن القضايا الوطنية والعربية وساهمت في ترسيخ أنك وتقاليد عريقة في ألممارسة الخيموقراطية وفي ابراز لبنان قلعة دُفاء تُكلد تُكُون الُوحيدة في هذا الشرق عن الدرية، محافتنا هذه احتمت بالقضاء اموآجهة اي محاولة لتقليص دورها كسلطة رابعة، وقد نجح رهاتها على

القضاء وسينجح مرة جديدة الآن".

REGENCY PALACE HOTEL

### يكون؟ ونسأل اذا سكت اعلاميونا وسكتت صحافتنا الحرة فمن تراه يتكلم وينقل الاصوات وللبواقف أمعترضةا طبعا نحن نقر ونعترف وَنُولُفُقُ عَلَى أَنْ الْلَغَّةُ النَّيِّ يَجَب اعتمادها في الاعلان والكتابة والتعبير

مجلس الشيوخ الاميركي بنقل السفارة الأميركية فَي اسرائيلُ من تل ابيب للى القدس، وقال: "وليد الدسيني الصّحافي وَّالْكُلْتُبُ ٱلْعُرّْبِي والمسّلمُّ المؤمن بقلمه الحر الشريف المنزه عن لـمـوّى و<del>الـضـغيـنـة</del> وا<del>لاعـتـبـارات</del> الشخصية، كيف يكون موقفه في المقال الاسبوعي "دعوة ألى الحقيقة؟" (...) لكـل كـاتـب لغـتـه ومـفـرداتـه مرسوم بتعيين

١١ قاضياً اصيلاً

سلىلاتي، فوزي خليل خميس، منيف

المادة الثلثية – ينشر هذا المرسوم

الجممورية رئيس مجلس الوزراء وزير المال رفيق الدريـري ووزيـر العدل

صعقة قاتلة

**CESARS** 

قضى الفتى بلال احمد فقيه (٠٠ اعوام) امس في طيردبا (صور) معقّاً بالتيار ّ الكهربائيّ، لَدى مُحاولُتُهُ التقاط سلك كهربائي لابدال قناة التلفزيون.

### شلايكر ينقل تقدير حكومة بلاده جمود لبنان لمكافحة المخدرات

نقلت مصادر وزير العدل بميج طبارة عن القائم بأعمال السخارة الاميركية رون شلايكر تقدير الادارة الميركية "الجمود التي بظما لبنان امنع زراعة المندرات ومكلفحة تصنيبهما والتعاون مع الاجمزة والمنظَّماتُ الدُّولِيةَ في مجالٌ مكافحة

وجاه كلام شايكر في اطار زيارة قام بما اس اندوان الوزير طبارة أرج حضور المتير العلم للوزارة وجيه خاطر وتومّيته القمد من التقرير الميركي الأخير في موضوع المخدرات وتعدث شلايكر عن وقد اميركي يصل الى لبنان قريباً للبحث مع السلطات اللبنائية في موضوع

## منكرة بتوقيف متهم في چريمة قتل

من قتل ليلي عيسي زوجة راجي أبرميم في محل زوجما في محلة المزرعة بضربها بقطعة حديد على رأسها فسقطت مغشيا عليها ونقلت أَلَى الْمُستشقى وَلَجْرَيْتُ لَمَا جُرَلْدَهُ فَيَ الممجمة بمد أصابتها بنزف دموي صاعق، وتمزق في السعايا التخاعية وفارقت الحياة بعد ١٤ يوما؟ قاضي التحقيق في بيروت عصام

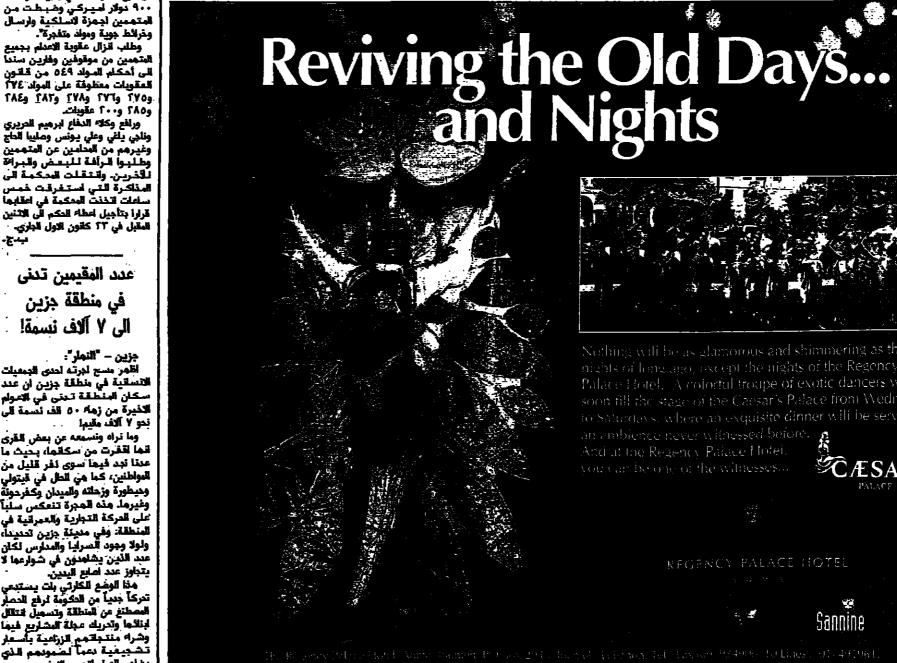
بالبصائحات وقد كلّقني رئيس قسم امني على الرض مذه البعمة. – نعم لأتعانث معه في مشروع وكالتي لبيع السيارات وليس المصالحة أبو علوْلَن تسلم ملفُ التحليق في مذه الجريمة بعد مضي ثلاثة أشهر على وقوعماء وارفق ملف التحقيق بادعاءً على سعد نهم. الذي استجوبه وأضاف رنا على سؤال، "عملت في التعمدات بين علمي ١٩٧٢ و١٩٧٤.

### المُقَبِّل في ٢٣ كانون الاول الجاري. عدد المقيمين تدنى في منطقة جزين الى ٧ آلاف نسمة!

جزين – "النمار": أظهر مسح لجرته احدى الجمعيات التسليَّة في منطقة جزين أن عدد سُكانُ المِنْطَقَة تَـدِنَى فَي الْإعوام الاخيرة من زماء ٥٠ الف نسمة الى نِدو Y ٱلاف مُقيم! . . وما تراه وتسمعه عن بعض القرى

قهاً اقفرت من سكاتها، بحيث ما عدنا ثعد فيما سوى نفر قليل من المواطنين، كما هي الطل في قيتولي وحيطورة وزحلته والميدان وكفرحونة وغيرما. هذه المجرة تنعكس سلباً عُلَى الدركة التجارية والعمرانية في المنطقة: وفي معينة جزين تحديداً، ولولا وجود ألسرايا والمدارس لكان عبد النَّيْنُ يشلمنون في شوارعها لا يتجاوز عدد أصابع أأيدين

مُثَّا الوضع الكارثي بَّلْت يستدعي تدركاً جدياً من الحكومة لرفع الحصار المصطنغ عن العنطقة وتسميل انتقال ابنائها وتدريك عجلة البشاريع فيما وشراه منتجاتهم الزراعية بأسعار تُشجيعية بعباً لضبوبهم الذي يضاهي العمل لتحرير الارض.



# اعمار بيروت يتم على وقع الانفجارات ازالة الالغام قبالة النورماندي استغرقت ٥ أشهر الحصيلة ١٣٥٠ متفجرة بعضها يعود الى الحرب العالمية

حتى اعمار بيروت يتم على دوي

سببر—. القذائف والقنابل والمتفجرات التي

"رست" في قعر البدر اعواماً أعاقت اعمال تأميل ساحل بيروت، الامر الذي تطلب استخراج "بقايا" خمسة عشر عاماً من الحرب وتضجيرها،

وتبيّن ان بعضَها يُعودُ لَلَى الدّرب

فقد انتشل غطاسون بريطانيون

اكثر من ١٢٠٠ متفجرة من مختلف

الانواع، ليتم تفجيرها، في اشراف

خبراء، على ما أوضح لـ وكالة الصحافة

الفُرنسيَّة المُشرِّف عَلَى مشاريع الاعمار البحري جون ماغتريك من

شركة "كريستياني كوي" البريطانية. أعمال ازالة الألغام التي انتمت قبل نحو اسبوع عمدت بما شركة "سوليدير" الى شركة "اردفارك"

البريطانية، وهي تهدف الى تنظيف المياه امام مكب النورماندي حيث

تنوي "سوليدير" تشييد مجمعات سياحية ومتنزهات.

البحرية في "سولينير" عماد بنا،

"سنعمد الى انشاء كاسر للامواج تحت

البدر طوله كيلومتر واحد بغية حماية

هذه المجمعات والمتنزهات". وقال لـ"النهار" أن العملية التي بدأت في حزيران الفائت استغرقت ندو خمسة

اشمر وكانت حصيلتها ١٣٥٠

مَتَفَجَرَةً، لافتاً الى ان "الرقام التي

وتتولى شركة "بُوْيغ" الفرنسية

انشاه كاسر للامواج منذ حزيران

الماضي في مقابل ٢٣٥ مليون دولارً.

اعمال جمع المتفجرات الفريدة

سبقتها دراسة منهجية لمنطقة تقاب

مساحتها عشرة مكتارات، قام بها

ممندسون، قبل ان يباشر العمل

غطاسون محترفون من قدامى البحرية

الملكية ويعملون حاليا لحساب

اوردتما وكالة الصحافة للفرنسية

اتُنْشَالَ ١ُ١ الف متفجرة خَاطَئَة".

وينشرح المسؤول عن الاعمال

الانفجار أت!.

فطاسان يحملان قذيفتين بعد سحبهما من قعر البحر.

موضوعة دلذل أكياس بلاستيك. وعندما يبتعد القارب عن الشاطئ، تسقط ويقول رئيس فريق الفطاسين شأُرَّلَى ۗ شَأُرلُوودَ النَّذَيِّ شارك في اللواح في البحر على عمق ٢٠ متراً بواسطة رافعة كهربائية ويتبعما غطاس اعمالُ أَرْالَةَ الْالْفَامِ فَي ٱلْكَوِينَتِ بِعَدُّ حرب الفليج عام 1٩٩١، "أَتَنَشَلْنَا ليتأكد أن الفتيل مُثبّت فَيعود القارب لررلچه وييقى غطاسان على مسافة ٥٠

متراً من الموقع، حيث يفجران كمية

صفيرة على سطح المياه مرتبطة

والفطأسان أللذان تعودا التفجير يسَمحان للزَّائر، بأستخُدام مفتاحُ

المتفجرات الدِّيُّ يـوْدي الى تـفجيرٌ

المحمولة العاكمة. على الاثر، يـظهر

غليان على السطح، مما يعني ان

ويُعلِّقُ الفطاس البريطاتي ديكسي فولوود ومو في العقد الثالث، "من

للمستغرب ان يتّم تفجير قنابل لاعمار

بيروت، في حين اتما استخدمت

العملية تحجت.

لتدمير هذه المدينة".

بالشَّحَنَّة في العمق، فتُنفجر بدورها.

قنابل وقنآئف منفعية وقنائف مضادة للطائرات وصواريخ كاتيوشا وقنائف يراوحُ عيارُها يَنَ ٤٠ وَآ١٢ ميليمتراً". مضيفاً ان "المتفجرات موجودة في كل مكان، والواضح ان القنائف التي اطلقت من خليج الى آخر خلال العرب كانت قصيرة المدى،

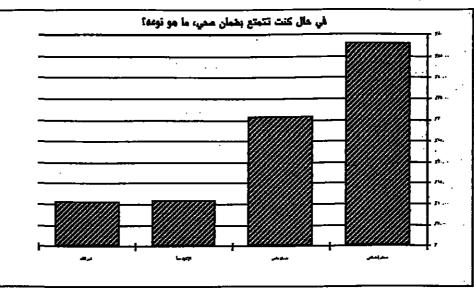
قبل مباشرة "العصاد"، يفتش الفطاسون منهجياً قعر ألبدر: "بالعين المجردة أولاً ثم يُلجأون الى استعمال ابوات کشف معننیة بحثاً عن ا المتفجرات. عندها تبدأ المرحلة الاكثر خطورة. فيتولى الغطاسون – الخبراء في المتفجرات تكديس القَّذَالَف بدقَّة علَّى سطح القارب، وبعدها يتم رصها

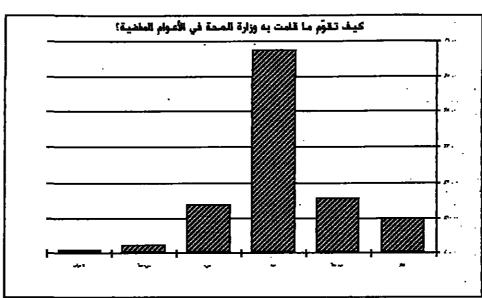
فوقعت في المياه".

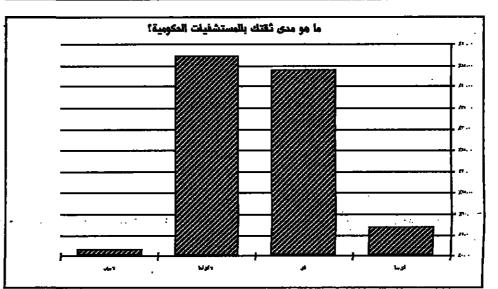
## استقصاء لـ "النهار" عن الاستشفاء وكيف يغطيه اللبنانيون

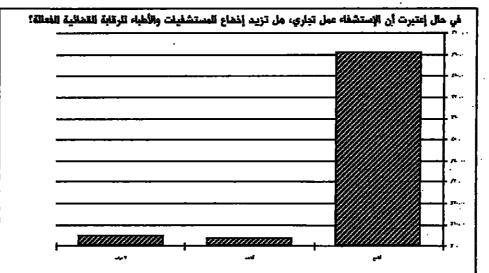
# ٦٠٪ مضمونون بأشكال مختلفة و٤٧,٣٣ لا يثقون بالمستشفيات الحكومية اطلاقاً

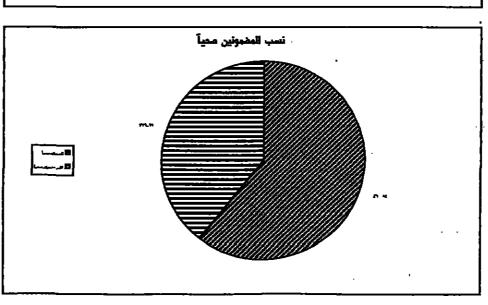
# ٨٣ يؤيدون خطوات وزارة الصحة في الاعوام الماضية و٩٢ يحبذون البطاقة الصحية الالزامية

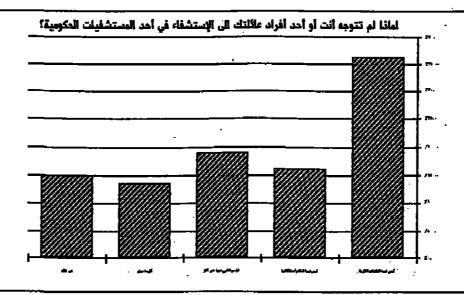












اظهر استطلاع للرأي العلم خلص "النمار" اجرته شركة "لعصافات الجنوب تجدان ١٦٣٩٪ من البــــوب تبــد ان 7)٦,٢٩ مــن المستطلُّعين منلك آجابوا "نعم"، في حين ان ٢٦٧.٢١ اجلبواً "لا"، بينما امتنع ٢١٢.٣٩ عن الإجابة، وفي كسروآن وجبيل نحد أن ١٠.٤٥٪ من المستطلعين اجابوا "تعم" في جين ان ٧٩,00٪ اجابوا "ل" وفي الشوف وعاليه احد ان ٢٣,٣١٪ مسن المستطلعين اجابوا "تعم" في حين ان ٨٣,٢٣٪ اجابوا "لا" بينما امتنع ٢٣.٢٢ عن الأجابة. وفي بيروت الـفربية اجاب ٢٤.٤٢ "تعم" و٢٨٢,٧٢٪ "لا" وامتنع ١٠,٧٩٪ الإعن الإدابة. لما في الشمال فأجاب الإدابة. لما في الشمال فأجاب 25.98 تسعيم و23.07 "لا"، وامتنع 75.08٪ عن اللجابة أما في بيروت الشرقية فأجاب 71.17٪ أَنْعُمْ أَ، وَ( ( , أَكَارُ "لَا" في حين امتنع 202.72 عن الاجابة. وفي المثن اجاب "تعم" ٢٠,٢٣٪ من المسا و"لا" ١٧,١٧٪ وامتنع ٢٥,٠٠٠ عن

أما السؤال التاسع فمو، ما مدى ثقتك بالمستشفيات الدكومية؟ ولجاب "آئــــق جـــدا" ٧,٠٠٪، و"آئـــق" ٠٠. ٤٤٢, و"لا ألتع" اطلاقا ٢٣.٧٣٪،

وامتنع عن الأجابة ٢٢,١٧. وبمقارنة منا السؤال مع عامل الطبقة الأجتماعية نبد أن بين النين ينتمون في الطبقة العلياً اجاب "أثق جَــدُا ١٩٦٦٪ ولجــاب ١٨٠,٧٦٪ أثق ، و؟ (.23٪ أو أثـق اطلقـاً. اما في ما يتعلق بالطبقة الوسطى فقد أجاب "أثَّق جما" ٥٠٠٥٪ ، و"أَلْتِح" ٢٨٧,٠٧٧ و٢٠٠٧٥٪ "لا أَتْتَى والقرق ومن الطبقة النيا اقتصاديا اجلب "أثق جدا" (٧٠١) و (٨٠١) "أثق"، و٢٠.٦٤٪ لا أثق اطلاقاً".

السؤال العاشر: مل تتوجه انت او لحد أقراد عائلتك إلى الاستشقاء في احد المستشفيات الحكومية؟ وقد اجابُ "تـــــم" ٢٢.٦١٪، و"لا" ٢٢.٦٢٪ واستنع عن الاجابة ٢١٤,٦٢ وسقارنة هُذا السَّوْالُ مع علمل المناطق نجد أن الإجلبات بـ "نعم" كالتت كالأتي: في للبقاع لجاب "تعم" ٤٥,٥١٪ وفي للشمال لجاب "تعم" ٢٢٠,٨١، وفي يروت الشرقية لجاب "تعم" ٢١,٠٠٥٪ وَفِّي بيروت الغربية لجاب "نعم" ٨,٠١٪ وفي الجنوب اجلب "نعم" ۲۱۸٬۰۲٪ وفي المتن اجاب "تعلم" ١١,٦٧٪ وفي كسروان اجاب "تعم ٤٥,٥٥٪ وفّي الشوف وعاليه لجاب "تعم" ٢٢,٢٢.

لمّا للسؤلل الطدي عشر فهو: لماثنا لا تقبل بالاستشفة في احد المستشفيات الحكومية؟ واجلب ٢٦, ١٧٪ لانه ليس فيه التقنيات اللازمة، و٢٠, ١ (٪ لانه ليس فيه الكادرات الكافية، و١٥,١٩٪ لان الدسم الطبي فيه غير كفي، و٣٠,٥٢١٪ لِمِمَّعِ الْسِيلَبِ الواردة سابقا، و١٤.١٩٪ لغير مده الإسباب السؤال الثاني عشرً: في جال كنت ملُّ واجمتُكُ أو وأجمت أحد أقرأد عَاثُلَتُكُ مِشْكَلُةٌ مَا مَعَ لَحَدَى مَنْهُ لَلْشَرِكَاتَ؟ وقد لجاب "نعم" ١٨,٥٠٪٪ و لا ١٠,٢٧٪ وامتنع عن الاجابة ٥٩,٨٢ في المِنْةُ.

السؤال الثالث عشر، هل انت راض عن هذهُ لُلشركات وطريقة تعاملها مع للبشتركين في خدماتها؟ وقد لجاب بــّ "راض جـــــدا" ۹٬۸۲٪، و"راض" ۲۷٬۸۲٪ و"غــيــر راض لطـــلاقــــا" ٢٥,٠٠. وأمتنع عن الاجابة ٢٢,٢٣

في المئة. للسؤال الرابع عشر: هل أنت مع الزام اعتماد البطاقة الصحية للجميع على غرار الدول المتقدمة؟ اجاب ٠٠, ١٩٢ "نعم" و٥٣,٨٢ "لا"، وامتثع 75,17 عن الأجلية. وَبِمِقَارِنَّةَ هِذَا السَّوَالَ مع عاملَ الطيقات الاجتماعية نجد ان ZAA, ۴٤

من المنتمين الى الطبقة العلَّيا يؤيدون الزَّام اعتماد البطاقة الصحية و٢١٠,٢١١٪ لا يؤيدونه، وإن ٨٨٨٨٨ من المنتمين ُ لَى ٱلطَّبِقَةُ لُلُوسِطى هِم مَع الرَّأَمُ اعتماد البطاقة الصحية بينما ٨٥٥٩٪ ليسوا مع اعتمادها، في حين امتنع ٢٠,٥٣ عن الإجابة. بينما ترتفع نسبة مؤيدى الزام اعتماد البطلقة الصحية الى ٩٤٠٠١٪ بين النيـن ينتمون الى الطبقة الدنياء والنين لا يرون شرورة لالزام اعتمادها تنخفض نسبتهم الى ۲۲٫۸۰ ويمتنع ۲۲٫۱۷ منهم عن

السؤال النابس عشر، كيف تقوّم ما قامت به وزارة الصحة في الاعوام الماضية؟ وقد اجلب انه "معتارً" ۲۱۰,۰۰ و<del>حید جیا ۱</del>۵,۳۲ و"جيد" ٧٥٧,٣٢ و"سيىء" ٢١٢,٨٢ وُّاسِيَّ جِنا ۗ ٢٢.٢٢ في حين امتنع ٨,٨٣ عن الإجابة، وإذا قمنا بجمع النين اجابوا ايجابيا (معتار، جيد جداً، جيد) على هذا السؤال نحصل على بيدا من المحمد المحمد عما قامت به وزارة المحدة خلال الاعوام الماضية، مقابل ١٦.١٦٪ اجابوا "سين؟" و"سبی جدا".

ويمقارنة هذا السؤال مع عامل المناطق تلاحظ أن مثلك الجماعا وأن متفاوتا بعض الشيء، في اجابات المناطق المنتلفة حول هذا الموضوع. فقد قَـوَّم عمل وزارُهُ الصحةُ خَلَالُ الأعوام المأضية الله "جيد" ١٠٠٥٪ من المستطلعين في بيروت الشرقية و٢٧٢,٣٧٦ من المستطلعين في الشوف وعثاليه، و٢٦٢, ٢٢٪ من المستطلعين في المتن، و١٠ ٨٥٨٪ من المستطلقين في الشمال، و٢٥٦,١٢٥٪ من المستطلعين في بيروت الغربية، و٥٤،٤٥٨ من الستطلعين في جبيل، و٢٠.٢٤٪ مِنْ المستطلعينَ في البقاع، و٣٤,٤٢٪ من المستطلعين في

َ أَمَّا طُسؤال طساس عشر فموء مل لصاب المدر دوائر وزارة الصحة؟ وقد لجاب ٢٢٨.٠٠ "نعم" و٢٤,٢٢ "لا". وامتنع ٢٧.٦٧٪ عن الأجابة. ً والسؤال ا لاخير، في اينة مرتبة تصنف لبنان بالنسبة في الخدمات الصحية؟ وقد أجاب ٧٠٥٠٪ الله "بين الدول الإفضل" (٣٥٥,٢٥٠٪ "وسط"

ُ و٢٢,٢٢٪ لنه "في المراتب الاخيرة".

بنان – دراسات واستطائعات" ان ٦ في المئة من اللبنانيين مضموتون محياً باشكال ضمان مختلفة، ٤٧,٢٢ في المئة لا يشقون المستشفيات الحكومية اطلاقآء وآآآ ى المئة أبدوا رضاهم عن لداء وزارة نصحة خلال الاعوام الماضية وايت ٩٠.٩٠ في أَلَّمُهُ لَخَضَاعِ الْمِسْتَشَفِّياتَ الاطباء للرقابة القضائية و٩٢ في مئة رأوا ضرورة الزام اعتماد البطاقة

الصنية على غُرار الدول المتقدمة. الستطلاع نَفُنتهُ الشركة بين ٧ مرا الكلفون الاول الجاري على كل . لاراضي اللَّبِنَاتِيةُ، باستَثَّنَّاءُ المُنطقة . لندونية وجزين. وشمل عينة من مواطن وفق تقنية "من بلب الى المرابع ومم من فئلت مختلفة اجتماعيا المرابع وعمرا، وينقسمون بالتساوي نْلَادُا ونْكوراً.

هُمُتُ ٱلاستمارة ١٧ سؤالاً عن المستشفيات الخلصة والعامة والثقة ها والضمان الصحي ومصادر تمويل لاستشفاء آغير المضمونين والبطاقة الصحبة ووزارة الصحة العامة

وأستُغُلُّمت الشركة الأتي، عن ُلسُوْلَل الاول، وهو: هلُّ تُتعتَّع بُّضَمانُ صدي؟ شمل الاستطلاع ١٦ ٤ شخصاً يتمتعون بالضمان وبآغت نسبتهم ١٢٩٢,٨٢ و١٢٩ مسن السنيسن لا يتمتعون بناي من اشكال الضمان الصحي وبلغت تستهم ٢٣٦,١٧. اما السؤال الثاني ومو عن نوع الضمان اذا كان المستطلع مضموناً

اجاب ۲۲٬۸۳٪ آنه ضمان اجتماعی و۲۸٬۸۲۷٪ ضمان خاص، و۲۸٬۸۷ آنه الاتنان معاً (اي ضمان الجتماعي وضمان خلص) و70, (1٪ غير ذلك. اما اذا نظرنا آلي الطبقات · الاجتماعية وعلام تتكل كل خلة منما لتأمين ضُمان صحي فَنجد الآتي، اولاً في الطبقة العليا يتكل 25.4.79 على

الضمان الضاص، و٢٢.٢٦٪ على · الضمان الاجتماعي، و١٢،٩٠٠ على الاثنين معاً، و٢٠١،٤٥ على الواع اخرى من الضمان. أَمُ أَمَا الطَّبِقَةَ الوسطى فان ٤٤,٢٩٪ - أن الذين ينتمون اليما يعتمدون على الضمان الاجتماعي، بينما ٢٢,٧٤٪ على الضمان الخاص، و١٠,٤٢٦ على

الاثنين معاً، و٤٠٠ (١٪ على مصادر أماً الطبقة النبياء فان (٢, ٥١٪ من الذين تتشكل منهم يعتمدون على الضمان الاجتماعي، حين ان ٢٢,٩٧٪ منهم يعتمدون على الضمان الخاص، بينما ٨٦ ٨٦ أرّ يعتمدون عن الاثنين معاً، و١٠,٨١٪ أيضاً يعتمدون على

م معالات الذري. السؤال الثلاث كم يبلغ عدد غير المضمونين من لفراد أسرتك، وما هو عدد افراد الاسرة، وكان مجموع عدد افراد اسر الذين جُرى استطلاعهم ۲۸۸۸ شخصاً وعدد غير العضوونين افترضنا أن اللهُ ١٨٨ شخصاً هم عينة كاملَّة تضمُّ (١١٣ غير مضمونين نَجد ان ٢٩.١٦٪ من اللَّبْنَاتِينَ غَيْر

مَصْمُونَين، ٨٤, ٣٠٪ مَصْمُونَيْن. ۗ السُّوَال الرابع؛ مِل تُعتبر ان الاستشفَّاءُ في لبنَّان عمل تجاري أمّ انسائى؟ وقد لجاب أنه عمل تُجَاري ١١,٠٠٪ واقعه عنصل استساقت رب عمل قساتي ۲۰٬۵۰۷، بينما رفض الاجادة ۲۰۸۸ ٧٠٨.٥٠. ويمقارنة هذا السؤال مع عامل الجنس نجد ان ۲٬۲۳٬۲۷ من · · النساء اعتبرن ان الاستشفاء عمل - تجاري، بينما اعتبر انه كنلك ٢٥٨,٣٣ من الرجال، وأعتبرت نسبة . - مقدارها ٢٨,٣٢٪ من النساء ان الاستشفاء عمل انسائي واعتبرت انه 🎜 كُذَلكُ نسبة من الرجالُ مقدارها ٣٢,٦٧٪. مع الأشارة الى ان نسبة مقدارها ٨٠٠٠٪ من النساء امتنعت

عن الاجابة، ومكناً فعلت نسبة

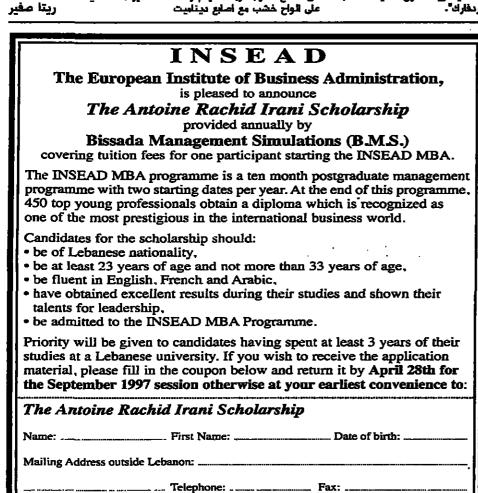
۰۹٬۰۰٪ من الرجال. للسؤال الّخامس، في حال اعتبرت قه عمَّلُ تجاري هَّلُ تَنؤيدُ اخْضُاع المستشفيات والأطباء للرقابة القضائية للفعالة؟ وقد أجاب "نعم" ٩٠,٩٨٪ من المستطلعين، و"لا" ٢٠٢,٨٣ ولا جـَواب 7.0,19. ويسقــارنــة هــنا لاسؤال مع عامل الدرجة الثقافية نجد اجماعاً على لخضاع المستشفيات والاطباء للرقابة القضّائية الفعالةُ. اذ رأى ضـرورة ذلك ٩٤, ١٧ مـن الجامعيين و٢٦. (٩٪ من الثانويين، و١١, (٩٪ بسن المستوسطين، وُ ٨٨,٨٩٪ من الابتدائيين و ٢٨٥,٧١ من لصحاب الشهادات العليا، و٨٣,٣٨٪ من التقنيين، و٨٣,٣٧٪

من النميين. اما بالنسبة الى المناطق فرأى ضرورة لنضاع المستشفيات والاطباء لا قامة القضائية الفعالة ٢٩٧,٦٢ من القَاطنين في ألجنوب، و٢٩٢،٥٦٪ من القاطنين في البقاع، و١٩٦,١٩٩ من القاطنين في بيروت الغربية، و٤٤. ٩٥. آلقاطنين في المتن، و٨٨,٨٩٪ من القاطئين في كُسروان، و · ( XAY , من القاطنين في بيروت الشرقية، و £ ( XAY من القاطنين في الشوف وعاليه، و٢٧٠,٧٣ من القاطنين في الشمال.

السؤال السائس: هل احتجت ات او احد افراد عائلتك الى مستشفى منذ سنة، ويرتبط بالسؤال الذي يليه (السابع) وهور في حال كان الجواب "نعم" من اين كأن مصدر التمويل؟ وقد اداب "نعم اقد احتجت (او احد لفراد علالتي) الى مستشفى منذ ّسنة" ٤٢٠٠٠. وكان مصدر التمويل كالكتي، ٢٢.٩٠٢ ناتياً، ٢٢,٥٠٢ وزارة ألصحة، ١٩,٨٢٪ الضمان ميلها تايعم ٢٠٠,٥٠ دريطمتها ٥,٠٠٪ غير ذلك.

السؤال الثامن: مِنْ تَعْلَقُدُ أَنْ 🛊 المستشفيات الحكومية كافية لتلبية حلجات جميع السكان؟ وقد اجاب "نعم" ۲۱۲٫۱۷٪ و"لا" ۲۲۲٪ في حين أمتتع عن الاجابة ١٩٠١٢. وبمقارنة مذا أنسؤال مع عامل

المناطق نجد ان ٢٥,٥٦٪ من المستطلعين في البقاع أجابوا "تعم" في حين ان ٨٧.٧٨٪ اجابوا "لا" بينما



INSEAD, MBA Admissions Office (AN),

Boulevard de Constance, 77305 Fontainebleau Cedex, France - Fax: (33) 1 60 74 55 30



ورأى ان العدو يعيش داخل

ورزي المحمولية ورزي المحمولية المنازق وليس امامه الا ان يتكفي، عن، المضاء عن دون قيد أو شرطاً... واستبعد أقيامه بأي عدوان، وافا لقرار فان يحصد الان المناز القرار فان يحصد الان المناز القرار فان يحصد الان المناز القرار المناز القرار المناز المناز

مزيدا من النساكر". وقال: "لقد ولي!

الزَّمَن الذِّي كان يستطيع فيه العُدو

الصهيوني ان يمارس قمره وطغياته

من دون أن يلقى العقاب المناسب

وجدد مطالبة الحكومة بوطع قضية

أَمْقَلُومَةَ "فَي رأس اوَلُولِاتُهَا". وتطرق ألى موضوع الاصلاح الاداري.

فقال "أنَّ الحكومة أمام امتحان كبيرً في ما يتعلق بمناقلات المديرين

العامين"، مشيراً إلى "أن هذه الخطّوة

يلزمها تعصبن الرقابة الادارية وعدم

حذر المسؤول عن منطقة البتوب في "حزب الله" الشيخ نبيل قاووق "العدو الصميوني من مفية القدام على أي عدوان لان المقاومة

وقال في احتفال اقامته "المقاومة الاسلامية" في بـلـدة الـصـوانـة

(مرجعيون) في ُنُكرى السيد عبد اللطيف الأمين: "أن لبنان الذي يواجه

أخطه الاعتداءات والنبات الصهبونية

هو أُحوج ما يكوّن ألى الاستّقّرار

قطعت لانه ليست معنا الباتات من

اللبنة الدولية للصليب الاحمر تؤكد

وجود رجالناً واولادناً في المعتقلات

الأسرائيلية. مضى على تقنيم

المساعدة الينا ما يراوح بين ٧ و١٠٠

أعولم، فلماثا بعد هذه المدة يرموننا. في المجمول وفي عمدتنا لطفال في حلجة الى العلم والطعام فلمانا بعد

مذه المدة يرموننا في المجمول وفي

عمدتنا اطفال في حاجة الى العلم

ان عمليات خُطف العدو الاسرائيلي

لرجالنا وقائع لا تدتاج ألى براهين،

فللمخاتير ولمالي القرى يعرفونها

ولكن العدو الاسرائيلي ينكر وجودهم

كُمِنَات من المفقودين في سجونهم،

فما ننبتاً نحن حَتَى تَعلُّقُبنا لِلَّدُولُةُ

برمينا في المجمول؟ بل أن وأجب

رجالنا واولائنا او تسليمنا جثثهم آذأ

كتوا مقتولين. ان قضية المفقونين هي مسألة

انسائية على الدولة أن ترعى عائلاتهم

صحيا واجتماعيا وليس رميما ف

الشارع. أثنا نناشد الرؤساء الثلاثة

وقف المجزرة في حق اولادنا والايعاز

باستمرار امساعدتنا في مجلم

الجنوب فقطع رواتبنا عمآية خطف

اذري لازواجنا وابنائنا".

والطعلم والسكن؟

السياسي والاجتماعي والاقتصادي.

القاومة تنعى رجلين سقطا في العيشية

الطيران الاسرائيلي يكثف طلعاته

تُدخل السياسيين فيها".

ا نصر الله: الحل الوحيد لاسرائيل

أن تنهى احتلالها لأرضنا

اعتبر الامين العام لـ "حزب الله" وكفرتبنيت والنبطية وغيرها من القرى السيد حسن نصرالله ان "امقاومة فله يحلار الاثرلاق في حماقة قد تجر الاسلامية" تشكل اليوم مأزقا كبيراً عليه وزيمة اخرى".

للعدو الاسرائيلي". وقال في احتفال اقامته "مؤسسة

الدرجي" امتاسية "يوم الدريج"؛ "في لبنان مجموعة كبيرة من الافوة المجلم دين المؤمنين المأضرين

للاستشماد فماذأ تستطيع اسرائيل

انٍ تَفْعَلُ؟ وحتى لو احتلَتْ الْمِنْطَقَّةُ

بأكملها او شنت حربا على مستوى

ألمنطقة فاتما لن تستطيع القضاء على

وخلص: "أن ألمل الوحيد بالنسبة الى اسرائيلَ مو اتماء احتلامًا

﴿ رأى رئيس المكتب السياسي لـ"حزب الله" النائب محمد رعد "أن

المقاومة لم تعد في حاجة آلى

الصواريخ لأن ارادتها استطاعت

اختراق كآل الدواجز وباتت اصلب

وافعلٌ منها، وتوارُّنُ الرَّعْبِ القائمِ هو

وقال في احتفال اقلمه لمالي بلدة

كونُينَ للمُتَّلَةَ في النكرى العَّاشَرة لتمجير بلنتمم: "بعد تفاهم نيسان

تمدتُ الكثيرون عن قيود على

المقاومة. لكن المجامدين استطاعوا

بايمانهم الراسخ خلال العام الماضي تسجيل اعلى نسبة من العمليات كما

ونوعا وضمن الالتزام بالتفاهم، وأصيح

العدو مكبلا بالقيود. ورغم أعتدافهم

على المدنيين في صفد البطيخ

نتيجة العمليات الشجاعة".

هذه المقلومة".



لسيارة المعجزة "ترقد" بسلام، وقربها نفايات.

قبل يومين، نشرت "النمار" صور لسيارة قديمة لحيلت على التقاعد بعدما خدمت عسكريتها واعيتها الايلم، "فنزلت" على رصيف شارع السراسقة في الاشرفية قبالة

واليوم، عود على بدء. يبدو ان الرصيف صار "نزل سرور" للـ"عروس"، فتشبثت بالبقاء واستظلت ثلاث شجرات وارفة واعلنت عصياتها على الايلم وعلى كل من

المضحك في الامر، أن القاطنين في جوار السيارة – المعجزة، خيل أليهم أن صلحبها لنَّ يرفُّعها في المستَّقبل القريب، فصنفوها في عداد "الموتى" ورادوا يلقون



تستظل الشجر، ووجمتما الى وزارة الخارجية.

هذه السيارة التي نالت منها الاعوام وسكنها شبح الانتظار، من "مواليد" ١٩٨٠ وهي من طراز "بيجو" بيضاء اللون، او مكذا كاتت.

المقيمون في للجوار تعودوا رؤيتها منذ اربعة اعوام، لكنها صارت لغزاً بالنسبة اليمم، يعجزون عن معرفة مالكها وِعن طَروف "لقُلمتما" في ذلك الشَّارِّع. آحدهم بالرناء ِّالمِّدْطَةَ ٱلْأُولَى مِن رحلةَ هِنَّهُ السيارةَ كَاتَّتَ عَلَى رَصِيفَ فِي اول الشارع، الثانية في الموقف العلم والثالثة على هذاً الرصيف طلبنا ان يرقعوها مرارا وتكرارا لكنها كانت

صاحبها، وجيه عويس، يعمل في احد المصارف، اكد انه يعتزم التخلص منها خلال هذا الاسبوع: "اوقفتها بسبب الدربُ قبل بضعة اعوام، ولم تسمّح الطّروف باعادة تأميلها. صحيح قني متمسك بها لأنها قديمة وباتت نادرة،

في عملهم، و"يسكجون" عليها، واضلَّف. "أملك لختها، لونها لزرق وصحتها جيدة".

"لولا غيق الموقف"

محافظ بيروت نقوّلًا سأباً اشارٌ الى ان "رفع السيارات

 تتمة المنشور في الصفحة ٢ -تزمع رفع الحصانة عن الموظفين لئلا هيئة التفتيش المركزي. من هنا فهي، لي اللجنة، تعول على دورهما التشريعي بدرس مشاريع القُولتين الواردة منّ الحكومة او أقتراحات القوانين من النواب وتنقيحها وتعديلها وارسالها ألى مجلس النواب للمصادقة عليماء ومنها اقتراح القاتون المتعلق باعادةً المصَّانة. ولكنَّ من دونَ تعديد موعد يكون حدا اقصى ليته. ويوضح ابو سليمان "ان البحث الجدي فَيَّ هَذَا المُوضوعُ سَيكون أوائل السنةُ \ ١٩٩٧°، وانـه "يـفـضـل الاسـراع لا التسرع في المعالجة" وتلليا اعطاءه الاولوية انطلاقا من المكانة المهمة التي شفلُما في البيان ۗ الوزاري ومناقشاتُ

الاحزاب والجمعيات. وهل تعتزم اللجنة مجاراة وزير الدُّلْخَلِّية مِيشَال المر في قولِه ان مجلس الثواب مقبل في مطّلع السنة ۗ الجديدة على درس ثلاثة مشاريع قوْلتين دفعةً ولحدةً مي اللامركزيةً الادارية وقاتون الاتتخاب وقاتون الْبِلْدِيَاتَ: "سنُعَمد إلى تأخير النظرَ في قَلْتُونِ الْبِلَدِياتِ وَالْمِحْاتَيْرِ فَيْ

التَّظَارِ مُوقَفُ نَهَائِي ُ وُحاسَمُ منَّ التَّطَارِ مُوقَفُ نَهَائِي ُ وُحاسَمُ منَّ التَّالِيُّ

GREEFERS CHIEFEL

LE MESSAGE SUPERMARKET

idriss supermarket LA GAZETTE

MARCELINO TOYS

MOTHERHOOD

ary baby

TOYLAND

TEDDY LAND

TUTTO CHICCO

TUTTO CHICCO TYR ETOILE

PICSOU

الخطوة الاولى نحو تطبيق اللامركزية". وعَـن تَــَـفُـسـيّــره وَضَـع الّـلـجَـان الاساسية كلجنة للمال والموازنة النيابية والاشغال العامة والنقل والموارد أُمَاثِيةَ وَالْكَمْرِبَائِيةٌ وَالْإِدَارَةُ وَالْعُدُلُ تعت رقابة "الترويكا"، يقول: "ندن ننسق مع الرداسات الثلاث ولكن ضمن استقلالية لا نتنازل عنما بتاتا ونعمَّل انطلاقا من المصلَّحة العامة من دُون الرضوخ الى لي تأثير، من هناً للجنة العارة دور اشتراعي، اما دورنا كنواب فيكون برقابة عمل الحكومة. وفي مناقشتي البيان الوزاري قلت: الذئبلفت الإرآء والنظريات والاحكام على المجلس السابق. ولكن كان هناك شبه اجماع على أمرين: أن المجلس السابق كان خصبا في الاشتراع

من السابق ـ

ومقصراً في مراقبة الدكومة. تأمل في أَن تبقَّى مُّذهُ الخصوبة في الاشتراعُ وأن يؤدي المجلس دورا رقابيا اكبر

CHICCO

شُيع ظُمر آلاحد في منينة لسويعه بجبل العرب ألمير زيد الاطرش (٩٠ عاما) شقيق القائد العلم الرلحل للثورة السورية الكبرى عام ١٩٢٥ سلطان باشا الاطرش، ولقيم له مأتم كبير شعبي ورسمي مثل فيه الرئيس السوري حافظ

عورة للامير الرلط.

السويساء والقريبا (جبـل العرب)، من ناميف ناميف:

الاسد امين فرع حزب البعث العربي

الاشتراكي في السويداء سلام

الياسين وحضرة شيخ عقل الدروز

الشيخ بمجت غيث على رأس وقد

لبناتي كبير ضم رئيس محكمة

الاستثَّنافُ الدرزيةُ العليَّا الشيخ

مرسل نصر والعديد من مشايخ

الطائفة وابتائها من الشوف وعاليه

وحضر التشييع وزير الادارة المطية

في سـوريـا يـحـيـى أبـو عـسـلـي وعضوالقيادة القومية لحزب البعث

العربي الاشتراكي متعب شنان وعضو

القيانة القطرية توفيق صلاحة ورثيس اتداد الصحافيين العرب الدكتور صابر

فلحوط ومحافظ السويده أبرهيم

منيدي وأعضاء قيلاني فرع العزب

و الجبهة الوطنية السورية وقائد

شرطة المحافظة واعضاء مجلس

الشعب والتائب اتور الخليل، وحلفظ

عطاالله ممثلا الوزير وليد جنبلاط

كذلك حضر شيوخ العقل في سوريا

الشيخ شبلي الدناوي والشيخ حسين

جربوع والشيخ لدمد للمجرى ونجلا

شيخ العقل الراحل محمدابو شقرا

نبيّه ومفيد ابو شقرا والسيّد زياد

شبلي للعريان وامراء آل الاطرش

وُاسْمَاعِيلُ الاطرشُ، ألى العنيد من

الوفود وطوال فترة التشييع اطلقت

وسجي الجثمان في مقام عين

الزمان القريب من الملعب وفي الثانية

عشرة والنصف تقلُّ الى الملُّعبُّ للصلَّاة

وسط للحوربة ولعب السيف والترس

والتناشيد المماسية والنخوات ولوح

شبان بالعلم السوري وغطت النعش

في الاولى بدأ المأتم الرسمي

للفقيد، وبعد أي من الذكر الحكيم

تولى التعريف السيد عمار أبو عمار

جانب شقيقه قائد الثورة الكبرى في

مقارعة الاستعمار وبفاعا عن الأرض

والكرامة". والقى كلمة لجنة التكريم

السورية الكبرى وفارسها العظيم

شيدا بمناقب الفقيد وانضالاته

بلقات الزمر وانتشرت في المكان.

للدباغات والدوربة والنخوات وقصائد

وبينهم الامراء سايم وعبدالله ومنصور

لكنتى قد ابيعها لذا طلبها لحدهم مني!"

ولفت الى لن عمال ورشة في الجوار، كاتوا يستخدمونها

القديمة تتولاه شرطة بيروت"، وأضاف، "ما حال دون التخلص منها حتى اليوم ضيق الموقف حيث تحتجز للسيارات، اذ لم يعد يتسع لسيارة واحدة اضافية". ولفت الى ان "بعض أصحاب السّيارات المُحجوزة لا مال عنده ليستعيدها من الحجز، فيفضل أن تبقى في الموقف حيث هَي لأَتَّهَا لَم تُعد صَالحة للسير"، وقال: "اخطرت قائد الشُّرطة بالأمر، ووقعت اليومُّ (امسٌ) اوراقا تُجيز لنا استعمال موقف جديد في كورنيش النمر لمجز السيارات، وسيباشر قائد الشرطة الاجراءات اللازمة في الايام القليلة المقبلة لازللة كل السيارات القديمة، وعُددُما يقارب

السيارة – المعجزة اعيت الامالي في الجوار لكثرة ما طالبوا بازالتها، وصارت مصدر ازعاج ّلهمّ، وكلما مر أحدهم في مَحانَاتُها، رمقَها، ونظر اليها شَّنْرا وامطَّرها بسّيل من الشَّتَاثُم. وها هِي صامدُة تُتَحدَّى الاماليُّ وتعدُ الايامُ قَباللَّهُ وزارة الظرجية. أعلما تعلم بالسفر وبدخول معرض "اللوفر" لُلَّتُدُفُ الثمينة... من يدري؟

# ◄ لجنة الادارة بين مطرقة الاصلاح وسندان الانتخابات البلدية

النواب له وعقب الفُضَّلَاحُ الْاخيرة في وزارة المال".

روزنامة السنة حيال نلكُ يُخشى ان يؤدي عدم تحديد مهلة واضحة لبت قللون الاصلاح الاداري وأعلدة طرحه امام لجنة الادارة والعدل النيابية الى وقوعه في شرك المماطلة والتباطؤ في البحث والمعالجة. غير ان رئيس اللجنة يؤكد ان أي تأخير في هذا النصوص غير وأرد نظراً ألى جو الاصلاح الذي يسود البلاد راهنا". وتاليا لن تزاحمه

fkuker i

Jbeti

Jbeil

Homro Monsouriet

Advoteh

Metro Superstore

Broumana Tyr Reyfoun Joeil

typ. Bou Khalil-Bookda

تحديث القواتين للنظر في ٥ اقتراحات قوانين ومشاريع قوأنين تتعلق بتعديل أصول المحاكمات الجزائية وتعديل القانون العسكري والبلديات والمفاتير والمصادرات. ومي تُولي بَنْنُكُ الأهم على المهم على قُولُ ابو سليمان الذي استبعد ان يتم التطرق قريبا الى قانون تنظيم

اما بالنسبة الى قانون الانتخار الذي حصد شكاوي عدة من مختلف الافرقاء، ولاسيماً منها المعلَّرضة في دَاخْلُ الْبِرَامَانَ وَخَارِجِهَ – يُـقَولُ –ُ غمن واجب الحكومة أن تعدله آخذة في الاعتبار الملاحظات التي سجلت علَّى القَلْون الحالي، وخصُّوصا ابان الانتخابات النَّيابية. أما في الكلام على رفع قانون اللامركزية الادارية فان

ورثتها من اللجنة السابقة. ويقول ان منا الموضوع تـطرق اليه اتـفاق اللجنة رغم عدم وجود روزنامة واضحة الطلاق، "غير ان الافضلية المطلقة والاولوية لقاتون البلديات والمخاتير لأن مَذَا الامر مطلب شعبي عارم لأ يمكن الدكومة أن تتجامله ولان الشفور في غُالبية البلديات يسبب التخلفُ فيَّ اتماءُ القرىُ وأعمارها وأثنه يشرك الشعب في الادارة العامة ويخلق ديتاوية بأنشائه طبقة سياسية جُنينة وَشَابة. لذا من شأن بت قاتون البلديات والمذاتير ان يشكل

الشديد البأس سلطان الاطرش وحوله عصبة من الفرسان الاشداء وَّاشَّلَا بمشاركة آلراحلُ في للثورة. ثم ثلاه عضو قيلاة فرع حزب البعث في السويداء يوسف الأشهب باسم قبادة الدزب متحدثا عن عطاعات الفقيد وصفاته الوطنية. والقى الشيخ غُيث كلمة جاء فيها، من جبل لينان المرفوع الملمة دائما

عير التاريخ ناظرا الى تمشق حاضرة العرب والمسلمين والى سويدا سؤدد منينة الموحدين، بحر كنوز البطولة والرجولة والنضال والى قرية دهر سلطان ثوار الدرية والتدرير جئنا نشارككم في وداع الفارس

الذي ترجل ليستريح كلى جانب قائد الثورة الشقيق الأكبر المفقور له سلطُّان باشا الأطّرش، سلطان الْجُهاد في موكب المجد والبطولة على طريق تحقيق العزة والكرامة والاستقلال".

السيد صلاح جهيم متحدثا عن "التورة

جاتب من المشاركين في التشييع في بر الياس.

توفي، فجر امس، مُنڍر "مؤسس

الدريـُريِّ" في البقاع محمُود الميس (٥١ عامًا) وهو شقيق النائب محمد

على الميس، متأثرا بأصابته بطلق

ُ وَتَم بُعُد الطَّهر، تشييع جثمان

الفقيد في مأتم حاشد، شارك فيه

ممثلون للرؤساء الثلاثية، ثم ووري

القرم ممثلا رئيس الجمعورية اليأس

الهراوي، النائب غازي زعيتر ممثلا

رئيس مجلس التوآب نبيه بري،

معلفظ جبل لبنان محمد سميل يموت

ممثلا رئيس مجلس لاوزراء رفيق

للدريري، آلى آلوزيرين محسن دلول،

ومحمود ابو حمدان والنواب فيصل

الداود، وجيه البعريثي، سلمى الخطيب، الياس سكَّافُ والمطرانُّ

كنلك قدم التعازي وفد من القيادة السورية العاملة في لَبِنان هم

العماد لبرميم صافي واللواء الركن

ائدہ حداد

وحضر للتعزية محلفظ البقاع فريد

ناري في رأسه، السبت الفائت.

الثرى في جبانة بلدة بر الياس.

بر الياس -- "الثمار":

على صعيد أخر، وزع بيان باسم

أتحن عائلات المفقودين اللبناتيين السَّجون الاسرائيلية وعددنا 63 المدتل في اثناء عملهم ورعي الماشية، وتركوا لنا اطفالا دون معيل. دُهبئا آلي أمجلس الجنوب هذا الشمر، فاعلمونا لن رواتب لزولْجنا قد

حلق الطيران الحربي الاسرائيلي لمس بكثافة في الاجواء اللبنائية ووصل في طلعاته الى لجواء بيروت ونفذ سلسلة غارات وممية فوق محلور الجنوب وَمَن مراسل "النمار" في صور ان الطيران الحربي الاسراكيلي وأصل

تحليقه على علو متوسط فوق القطاعين الغربي والأوسط 🖷 في بيروت، نعت "المقاومة الاسلاميّة في بيان اصدرته امس المقاومين محمد أحمد راضي الفن "ابو قاسم" وزاهر فخري حمادة "أبو رافُب" اللُّذِيْنَ "استُّشهدا فَيَ ١٩٩٢/)٢/١٤ في الناء تنفيذ مكمن العيشية – الريحان ضد موكب قيادي لقوات الأحتلال

وذكرت ان راضي الفن من مواليد الذَريبة (بعلبك) ٩٧٣ ، عارّب، وأن حجادة من مواليد المرمل ١٩٧٢،

وأعلنت قيادة "حزب الله" في البقاع انمآ تتقبل التماني والتبريكات بالمقاومين وتقيم مجلس فاتدة عن روحيمما في الثانية والتصف

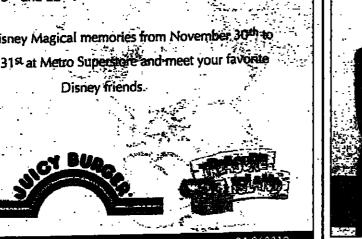
بعد ظَمَّر ٌلِّيوم في قاعة حسينية الاملم الذبيني في بعلبك.

"لمالي المفقوديين في السجون الاسرائيلية" منا نصه: عآثلة، خُطَّف ارْوُاجْنَا مِنْ الشريط

MB WWG OL FUN and CIFIS are what Juicy Burger knows about. Now,

a Juicy Burger meal worth 40,000 Lebanese pounds guarantees you instantly A SPECIAL CIFT from Treasure Island. You will also qualify to win more fabulous gifts from Treasure Island worth \$300 EAGH. Just ask for your entry form, 9 LUGKY winners will be drawn, so give it your best shot. The first drawing will be held on thursday December 12th at 6:00 pm at Metro Superstore, other drawings at Juicy Burger outlets on December 15th and 22nd

Also visit Disney Magical memories from November 30th to December 31st at Metro Superstore and meet your favorite

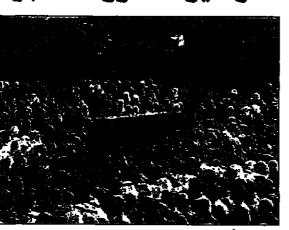




ىنىر "مۇسسة العريري" في البقاع محمود

زيد الاطرش "آخر سيوف الثورة الكبرى"

جبل العرب شيع بالحوربة والحداءات



ثم كلمة للمعاربين القدامى القلها اللواء السوري الطيار المتقاعد متعب العبدالله ووصف فيها الراحل باته أأخر سيوف قادة الثورة السورية الكبرى". وأورد سيرة حيّاتُه كالآتيّ: – ولد عام ١٩٠٤ في بلدة القريا في بيت مناضل (...) واشترك عام ١٩٢٢ في معركة تـل الصنيـد

لتخليص اتّهم خنجر من أيدي أأمدتل وارسله قائدها اذوه المرحوم سلطان الاطرش كي يقود حملة اقليم البلان وجنوب لبنان ثم معارك عرى ورساس والسويداء وقيصما.

– ملجر بعد الثورة الى آلاردن ثم السعودية وعاد مع الثوار عام ١٩٣٧. – بخل سلك الدرك علم ١٩٤٢ وشغل منصب قائد كتيبة الدرك

في طُرِيقُ العودة مقلم عين الزمان السيار برتبة عقيد، وتحول الى سلك

الشرطة المدنية إلى أن تقاعد برتبة

حصل على الاوسمة الاتية: وسلم

الاستحقاق للسورى بدرجة فارس،

وساء السرف والأضائص بحرجة

فارس، وسلم جوقة الشرف، وسلم

قلادة النيل، واذيرا وسام الشرف

والقى الامير منصور الاطرش كلمة

العائلة معددا صفات الراحل وشاكرا

جميع المشاركين في وداعه. ثم تليت

برقيات تعزية واقيمت الصلاة على

البثمان ونقل الى بلدة القريا هيث

ووري في مدفن خاص. بعد الدفن انتقل الشيخ غيث الى

دار سلطان باشا الاطرش ووضع باقة

زهر على ضريحه وقرأ الفأتحة وقدم

التعاري في مضافة ألَّ الإطرش، وزار

والاخلاص الاففانستاني".

# ممثلو الرؤساء في مأتم مدير "مؤسسة الحريري" في البقاع



التجارية مع الولايات المتحدة. ولبنان

ليس في حَلَّدِةً إلَى كَثَيْرِ مِنَ الْمِسْاعِدَةً في ظلَّ الروح السَّجَارِي للانسان

اللبناني، ونخطط لزيادة مبالغ القروض والضَّالَاتُ الَّتِي تَقْرَرُهَا "أُولِيكَ"، وَهِي قَدَمَتُ احْيِراً صَهَالَتُ لَقْرَضِينَ قَيْمَةً

كل منهما مليون دولار، اي مليوني دولار، لشركات اميركية مستثمر في

لبنان. تبحث "اوبيك" عن مشاريع أخرى لدعمها وكذلك سيؤمن بنك

التصدير والاستيراد "اكْزُيمْينْك" مجموعة واسعة من ضمانات القروض

في مُشاريع القطاعين الخاص والعام، ووكالة التجارة والتنمية المبركية

ستوسع ايضاً من تغطيتها للبنان،

اذن فان اهم ثلاث مؤسسات حكومية

اميركية ستساهم في عملية تعزيز

# ◄ مؤتمر "اصدقاء لبنان" بدأ في جلسة علنية وتحول مغلقاً

 - تتمة المنشور في الصفحة غ -ان هذا المؤتمر يثبت ليضا لستمرار لتزام المجتمع الدولي دعم اللبناتيين ن أعادة بناء بلدهم بعد سنوات من لمنتاب وللعمارء باسم رئيس للجممورية الياس

لمْرَاوِي ُ وَلِّقْشَعْبُ الْلَبِنَاتِيُّ وَالْحَكُومَةُ البِنَتِيةَ اود ان اتوجه بالشَّكر العميق لَى الْرَئِيسُ كُلِينَتُونَ الذي رَعَى مُنَّا لحدث المهم ولأى الوزير كريستوفر جموده المضنية لتأمين النجاح لمذأ

ان امتنان الشعب الليناني وحكومته بشمل ايضا جميع اصدقه لبنان النين جتمعوا منا اليوم والنين عبروا عن متمامهم العميق بمستقبل لبنان وقدرته على استعادة دوره النشط لَّ تَفَعَلَلُهُ فِي أَعَلَاءً شَأَنِ الْأَنْسَلَيْةِ. \* تَفَعَلَلُهُ فِي أَعَلَاءً شَأَنِ الْأَنْسَلَيْةِ.

مرة أخْرى اسمحوا ئي بَأْن اوجه شکری الی کل فرد منکم لتلبیتکم الدعوة، والى حكومة الولايأت المُتحدة الاميركية ألتي رعت هذا المؤثمر بعد ذانك تدولت الداسة مفلقة،

والقى الدريري كلمة جاء فيها: "ان لبنانّ يـؤمن ايمانا عـم والمبادئ الديموقراطية وحقوق الانسان المبادرة الفردية وعلى المستوي أُلوطُنيُّ يضمَّنُ الدَسْتُورُ الليناتُيُّ الدريات الشخصية والديموقراطية والاقتصادية للشعب اللبناني، وهو الشعب الملتزم وديته الوطنية واتشاء حكومة فاعلة وقادرة على تحقيق الامن

ان الشعب اللبنائي لهو شمادة حية للحقّيقة القلالة ان الاحل عسكريا مللمراعات واليوم بعد لحداث نيسأن راضحي هذا الأمر حقيقة راهنة لدى كلّ المعنيين. وهو أن ألحل لن يكون الا وسياسياء نتيجة لنلك فآن تفاهم ُنيسان قدم الى المجتمع الدُولي آليةُ يمكن عبرها مسلندة لبنان في جموده

لأعادة الاعمار والتحبيث ان اللبنائيين ملتزمون عملية للسلام المبنية على المبادئ التي ارساها مؤتمر مدريد، وان البناتيين مصلحة كبرى في التوصل ألى سلام عادل وشامل ودائم في الشرق الاوسط

ً أن ١٧ سنة من المرب والعم كان لما وقعما الأكبر على كل من الاقتصاد والمجتمع اللبناني كما كان للحرب تأثير عظيم ليضا على الاوضاع للاجتماعية والموارد البشرية، ورغم تُلكُ فان لبنّان عبر تاريخه، بما في " نلك فترَّة الايام العصيبة، لم يتخلُّ يوما عن تقاليده القديمة في التمسك بنظام سياسي ديموقراطيء كما تمسك بنظام منفتح للتبادل ألتجاري، هذا فضلا عن اعتباده سياسات أستثهارية ~حرة ونظَّام اقتصادي يستند الى - مبادئ السوق. أن السياسات المؤاتية للقطاع الذآص شكلت دائما ميزة - تفوق بها لبنان وتؤكد ما يتمتع به من أمكانات اقتصادية. وفي تطلعنا . ألى الأمام فأتنا سنمضي قدما في اعتماد هذه السياسات كجزء من تأكيدنا لاستراتيجيتنا في اعادة ألاعمار

في أواخر العام ١٩٩٢ باشرنا برتامجاً متعدد الطرف يهدف الى، البدافظة عُلَّى الاسْتَقَرار المَّاليّ

٢ - اعادة تأميل البنية التحتية وتوسيعماء ٣ - اعادة بناء البنية الاجتماعية

والانتفاق في سبيلُ الاستقرار اللجتماعي. عُ - تُحديث القوى المسلحة وقوى

الامن الداخلي وتوسيعهاـ أن النتائج مشجعة جدا حتى الان في القطاعات الاربعة كلما. لبنان مو



الرئيس العريري والوزير دوشاريت والوزير بويز ووزير خارجية ايرلندا ديك سبرينغ (رويتر تىلىقوتو)

الان ورشة اعمار كبرى، الليرة اللبنانية سُتُقَرُ سعرها وتحقق تحسناً في سعر صرفها بوتيرة مستديمة معدل التَضْخَمُ لَتُخْفُضُ مِنْ ١٩٤٠ للى مَا دون ١٠٪. النموّ الاقتصادي سُجل نَسُيَّة زيادة في مُتُوسط بحدُّود ٧٪ يينما زادت العمالة حوالي ١٠٪ ونتيجة لظك يدأت مجددا ملامح عودة الطبقة اضَافَة إلى ذلك فان البني

في شكل ملحوظ وجرى تأمين الاعتمادات لقطاعات الكهرباء والاتصالات والمياه وشبكات الطرق والمطار والمراقئ وتجميع النفادات الْصلبة وهي الْخَدَمَاتُ الَّتِي تُحسنتُ في شكل ملموس. كما تم أعادة تأميرً لضافة الى ذلك فان مسألة اعادة اعمار وسط بيروت التجاري التي ١٤٠٠ مدرسة هكومية وشمل تكلف مليارات عدة من الدولارات، الانقاق الصحى مناطق أكبر والمهجرون وشبكة الماتف النليوي وبعض يعودون الى منازلهم. من تلحية لخرى فأن القطاع الخاص يشارك بحيوية في تطوير ألبنى الأجتماعية والتحتية كما يساهم في ايجاد السكن لذوى

الاجتماعية والتحتية قد جرى توسيعها

الدخل المحدود وكذلك في وسائل النقل العلور لقيرا فلن قولت الجيش والام للداخلي يجري تعزيزها وزيادة قوتها لضمان قدرة الحكومة اللبنائية على يسط سيطرتها التلمة على جنوب لبنان بعد التوصل الى سائم شامل وأنسَّحاب اسرائيل من لبنان. في اختصار، لقد سعينا الر المطقظة على الاستقرار الاجتماع

والاقتصادي في الوقت الذي بدأنا فية تطبيق برنامج طموح لاعادة الاعمار. لُقَدُ كُانَتُ نَتَالُجُ البرنامج المعتمد مشجعة حتى الان، وهذا يعود الى الالتزام والمشاركة للفعللة للبناتيين وكنلك ثقتهم يبلدهم. هذه العلامات أمشجعة جددت ثقة العالم الخارجى بلبنان. وقد عبر القطاع الخاص عن تَفَاؤُلُهُ هَذَا بِأَنْ عَمد الى تُوطَيفُ أَكثرُ من ٢٠٠ مليون دولار في ١٩٩٦، اي ما يوازي ٢٦ تُـقريبا من الناتج المحليّ العَلَمُ، وَبُلِكَ عَلَى شُكِلَ مُعَمَاتً

لقد ادركت المكومة باكراً اتنا لن نقدر على تمويل هذا البرنامج من خلال الموارد المحلية او الاستدانة الداخلية وحدها. من هنا قررنا البدء بيرنامج العاش الاقتصادي الابناني عبر تجيد كل الطاقات الداخلية والغارجية لدينا. ولقد انصبت استراتيجيتنا على تعبئة امكاناتنا الذاتية والمبالغ المتوافرة من الجمات الدولية المائحة ومنّ خُلال القطاع الخاص المعلى والجنبي في سبيل أعادة البناء وبذل التحديد الجمود في أتجاه التحديث.

ونظراً الى حجم الدمار المائل فان المأجة الكبيرة للى أعادة الاعمار

واتعاش الاقتصاد في المرحلة الاولى تخطت حجم الدعم الذي قدمه المائدون والمقرضون الرسميون. لهذا السبب فان عملية تمويل المرحلة الاولى من اعادة الاعمار والبناء

المرية والديموقراطية وحقوق الانسان والعيش المشترك بعملكم هذا يكون أصدقه لبنان قد قاموا، مرة ولحدة، بجهد استثنائي لدماية الاستقرار الصمود والتدرير". النائب جبران طوق: "أن مؤتمر ُلاَقتصادي والاجتَّمَاعي لبلَّدي وتدصينُه. ان لبنان والمنطقة والمجتمع الدولي اصفاء لبنان يجب أن تُتَخْذَهُ الحكومةُ محطة لتوقيف الدعم الدولي لنا للافلادة من بعض ما ستحصل عليه من يعولون جميعاً على جمودكم أمساء لبنان لكي يتمكن من مساعدة نفسه". مساعدات في المجالات الاجتماعية، وَبَعَدُ كُلُمَةً ٱلْحَرْيَرِي النَّقَيَةَ فَي ونـأمل في ان يكون المسؤولون قد الْجِلْسَة لِلْمَعْلَقَة. تولَّلَى رُؤسه الوفود حَمِلُوا مِعَمِّم خَطَطا وَمَشارِيعٌ نَاتٌ صلةً بِشَوْوننا الاجتماعية المتفاقمة الإخطار في مطفلات على أعلان ما قررت دولمم وميئاتهم وصناديقهم المألية من دون الاكتفاء بالمشاريع المتعلقة والاقتصادية من مساعدة البنان، وكأن باعلدة الاعمار على اهميتها. أن المؤتمر أول المتكلمين كريستوفر وتألاه وزير هو ظامرة امتمام دولي لافتة بالوضع البناني ويؤكد حضور لبنان ودوره على الذارجية الايرلندي ديك سبرينغ ومو رئيس للمجموعة الاوروبية، ثم وزير المسرح الدولي. وَهَذَا الْأَمْرُ تُسْمَى ألفارجية الفرنسي ايرفيه دوشاريت اسرائیل الی ضربه بما تقوم به حالیاً

عسكرية واعتداءات ترمي الى لفت العالم وابعاد اهتمامه عن لبنان، ومن منا أممية تحصين الموقف الداخلي في مواجهة هذه الخطار على مستقبلناً. المساعدات الاميركية واعلن المتحدث باسم وزارة الخارجية الميركية نيقولاس بيرنز بعد نحو ساعة على بدء "مؤتمر اصدقاء لبنان" ان "حركة التوحيد الاسلمي": "مؤتمر اصدقاك لبنان اكذوية اميركية لابتصاص النقمة ومحاولة لحياك القتراح لبنان اولا"
 " المساعدات الأميركية التي ستقدم الى لبنان ستزداد عُشُرةً لضعافٌ نتيجة لهذاً بين مسرد المؤتمر وهي في ثـلاثـة مجالات، وقـد شرحها كريستوفر في الجلسة المغلقة: "لولاً، أن الولايات المتحدة التميركية سترفع دعمها الاقتصادي للبنان ٩٩٧١،

فرئيس الوفد الروسي.

وخُصُوصاً موازنة الدعم الاقتصادي الى اً ( مَلْيُون دُولار، بعدمًا كَانْت مَلَّيُوني ـ دولار في ١٩٩٢، وهذا سيمكننا من العمل مع الحكومة اللبنانية على توسيع البنية التحتية الاجتماعية ولتوقير بعض الاموال امشاريع حكومية محددة مهمة بالتسبّة الى ٱلّحكومة اللبتائية خصوصاً ي مجالات التعليم والبيئة. وأضافة الى ١٢ مليون دولار، فَأَنَّنَا نَخُطُط لَبِنَّ برئامج لضمان القروش الزراعية بستة ملكين دولار، المرّ الذي سيسمل تصدير منتجات زراعية لا ينتجما لبنان ولا تتعارض مع الروزنامة الزراعية للبنائية ونريد إن نساعد الجامعة الميركية في بيروت ونخطط لتأمين ١.١ مليون دولار كمساعدات، والمامعة الميركية ستنتعش وتستمر في لعب دور تعليمي رائد في لبنان، اضافة الى التترناشوثال كولدج". وتنفطط وزارة لتدفأع اضلفة الى دعمنا للتعليم لتزويد

المدارس والمستشفيات في لبنان المعدات اللازمة. منا الجزء الأول من المساعدات وبالجزء الثنائي من المساعدات ريسم نخطط لإعادة احياء القطاع الخاص

للمساعدات البنان. استندت بنسبة كبيرة الى الجمود والجزء الثالث من المساعدات المحلية. ورقم تعنى مُستوى الدخلُ الفردي الذي الخفض كثيراً خلال سيستثمر في دعم جهود لبنان لتعزيز كرية، ويمكن القوات الحرب، فان مجموع وآردات الخزينة المسلحة اللبنائية أن تقدم مساهمة بالنسبة الى مجموع الناتج المطي زاد بما يعادل ثلاثة اضعاف تقريباً ما بين حيوية لتحقيق الاستقرار في لبنان، ومو الاستقرار الضروري لأستمرار ١٩٩٢ و١٩٩٥ وفي الوقت نفسة عَملية الإعمار. تمت السّيطرة على الزّيادة في مجموع التفلق الجاري باستثناء الفلادة. هذا وكما تعلمون، عملنا في السابق مع القوات المسلحة اللبنانية وسنطور فَضَلاً عَنَ إِنْ أَسَعَارِ الخَدَمَاتَ الْعَلَمَةُ قَد برنامُج تدريب قوى الامن الداخلي مع تمت زیّادیّها بلّاتزامن مع تدسن الحكومة اللبنانية وسنستمر في تأمين مستوى الخدمات المقدمة وتوعيتها، معدلات دفاعية للبنان من مُخازنناً، كما استخدمت الدكومة اللبنانية مليار وتخطط لتوسيع ذلك سنتي ١٩٩٧ دولار عبر قروض تجارية من الخارج وُ١٩٩٨، وهُذا يُرتبط بالجاتب الذي للتمكن من مواجمة حاجات الاستثمار ذُكرت سأبقاء لُكُنه يشمل معداتً

الذاتية وتأكد من متانة سياسته ا

التخطيط ورسم مشاريع ألاستثمأ

الكبرى وتنفيدها يتوجه لبنان اليوم

نحو المجتمع الدولي ومن الدول المانحة ومن اصدقائه القيام مرة ولحدة بجهد

لْسَنْتُنَائِي المِساعِدَةُ في المُحافظة على

ما حققه ولاجزه وللاستثمار في

المكاتات الواعدة القتصاد لبنان. غنى

عن القول ان الحكومة اللبنانية ستبقى

تستند للي الجمود الداخلية، بما خيما

التصميح الضريبي المتوقع والمشاريع

المستندة الى مبدأ استعادة الكلفة

والى مصادر خلصة لتأمين التمويل

ان للحاجة الى التمويل في قطاعات

المائية اخرى والتي مَن غير المحتمل ان تجنب امتمام القطاع التجاري او

الَّفَاص في المدى المتـوَّسـط تَبْقَى

كبيرة مذه القطاعات والمشاريع تم

لمُظَّمَا في الكتيب الذَّي وزُعَ عَلَىٰ جميع المشاركين قبل انعقاد المؤتمر،

وهي التي تركز على التعليم والتدريب

لبمني والصحة والسكن لذوي الدخل

المحدُّود، وكذلكُ على قطاعاتُ البيئة

نبدا اليوم معآ عملية تعاون وكما

اقترحنا على المشاركين في هذا

المؤتمر شرح خطتهم للدعم لكر

تتبعما لاحقاً لتفاقات ثنائية، كنلك

نشعر بقوة بان مؤتمراً كهذا يجب ان

ينظم من وقت آلى آخر لتأكيد

التعاون بين لبنان والمجتمع ألدولي. ان الامن والتردمار الاقتصادي في

لبنان شرطان ضروريان الاستقرآر في

المنطقة. ان نجاح جمودنا سينعكس

ايجاباً على المنطقة وعلى العالم ككل.

أنّ مُسائدة لبنان خُلالُ هذه المرحلة

المرجة من أصدقائه لن يساعد

اللبنائيين على محو تأثير عقود من

عدم الستقرار في المنطقة وحُسِبُ،

بل سُيشكلٌ في ذلته استثماراً في

ادعوگم اليوم الى مد يد العون الى

بلد صفير منفتح وحرء ملتزم مبادئ

الستقرار.

والمياه والري والزراعة والطرق.

لقطاعات مختلفة حيث لمكن ذلك

تجميزات المطار ومشاريع مختلفة رفع العظر اخرى قد تم تمويلها كلها من القطاع وردا على سُؤال عن الحظر الإميركي على سفر الاميركيين للى لقد تعقق الكثير من المنجزات لبنان اشار الى ان المراجعة الدورية ولكن ببقى الكثير مما ينبقي علينا تحقيقه فبعدما استند لبنان الى قواه لهذا الموضوع ينظر فيها في ١٨

شباط المقبل. ومع أن كريستوفر لم يذكر في كلمته موضوع رفع العظر فأن بيرنز قال أن الوزير كريستوفر طرح الموضوع مع الرئيس الدريري في الابتماع الذي عقد بينهما قبل بدء المؤتمر والذي استمر

عسكرية تقبلة ليضًا، اضافة الى

مختلف اتواع المعدات التقليسة

وعناصر الدَّفَاع التي يمكن لن تُّفيد القوات المسلحة لللبنادية".

عشر يقلقون وُقَالَ بِيْرِنْز: "أَن الوزير كريستوفر لم يتخذ قرارا بعد في شأن الحظر، ولكنه سيقوم بعراجعته من جديد قبل أن يعادر منصبه اي خلال شهر".

واضآف: "لَنْ نَنْتَظُر فَ المساعدات الاقتصادية ان يتحقق السلام الشامل في الشرق الأوسط لنحاولُ مساعدة لبنان في اعلاة بناء نفسم اتنا لن نحاول حرمان لبنان البوارد الاقتصادية حتى يأتي ذلك اليوم. ان لبنان، وبأكثر من طريقة، وهو ضحية وضع اوسع غير

بمياً لسلام اوسع. واتا لا أتحدث عن اسرائيل وحدها، بل لني الحدث عن وأقع؛ من الواضح ان وريا تأثيرا على ما يحدث في الم اللبنائي – السرائيلَى وندن ندركٌ ذلك . ` ُ ولَّنْكُ وفي عَيْلُب يعضٌ لَّتَقَدم على المسار اللبنائي — الاسرائيلي والمسار للسورى – الآسرائيلي وهنآك سبب مْثَيِلْ لَلْاَعْتَقَادَ لِهِهِ ۚ سَيِحْدَثُ تَقَدَم قَرْيِبا، تريد أن نساعد لبنان اقتماديا وأريد أن نشَجع العلاقات بين بلدينا، وسنستمر في القيام بذلك وسنوسعها أنا استطعنا رغم واقع غياب تسوية سلمية شاملة".

دو شاريت: مليار دولار وذرج دو شاريت من البلسة ليعلن للصحافيين: "أن مجموعة إصحاله لبنان تمكنت من تجميع مليار دولار مساعدات جزء منها بمثابة قروض ميسرة وبعضها مبات وستخصص المشاريع التي تنفذ".

ُ وقالُ ان حصّة فرنساً هي ٢٠ في املة من العبلغ الاجمالي لي نحو مليار فرنك فرنسي أو نحو ٢٠٠ مليون دولار وان هذا المبلغ سيغطي التزام فرنسا

ورأى "أن ما حصل عليه لبنان لجمالا رقم ممتاز"، واكد أن هذا المبلغ "هو المسلهمة الدولية للسنة ١٩٩٧". وقال: منه مي البداية وفرنسا ستواصل دعمها للبنان في كل المجالات، وشكر الذين عملوا على فستمرار أعادة أعمار لبنان.

رئيس الوفد القطري وزير الظرجية عبد الرحمن العطية قال: "المؤتمر نلجح جدا وكل الدول أبنت أستعدادها لدعم

ثَّم خَرج الرئيس الدريري في نماية مسمدر بعد قليل بيان يتضمن أعمال المؤتمر".

وسكّل: قال الوزير دو شاريت ان حجم المساعدات التي تقررت للبنان بلغت مليار دولار؟ مير دورر: فأجاب: "أن الوزيـر دو شاريـت يتحدث عن حجم المساعدات المقررة للسنة الأولى"، معربا عن ارتياده التام الى نتائج المؤتمر.

ووصف نائب وزير الضارجية الروِّسِي فيكتور يوسُوَّفالَيوك الْمؤتمر بأنه "كان رائعا جدا" وقال: "أعتقد ان المؤتمر قد بلور ما طرحه لبنان عُمِلِياً"، واضاف؛ "ألفكرة ممتازة وستكون النتائج طيبة، ونحن سنعرض على الرئيس الحريري خلال زيارته المقبلة لموسكو ما سنقوم به فَيَ لطار المعلاقات النَّنْ اللَّهُ عَالَا بِينَ البلُّندين، ولديناً بعض الافكار في هُذّاً

### توفيق سلطان: اين الشمال في "اصدقاء لبنان؟

قال السيد توفيق سلطان انه شعر من مسيد توقيق مستمن به سعر بفعة وهو يتابع "مؤتمر اصحةً" لبنان" في واشنطن "لان طرابلس ومشاريعها خارج لائمة المشاريع المدرجة في جدول المؤتمر". وذكر في بيان لس:

أُينٌ كَأَنَّ وَزَرًّا ۗ الصَّمَالَ حين وضعت لللائحة وغابث مشاريع الاستنهاض الاقتصادي للمدينة، أأمعرض والمرفأ والمصفاةأ اين غرفة التجارة وجمعية التجار؟ لينّ التجمع الاقتصادي؟ اين القاعليات في طرابلس والشمال؟ اين نوابناً ولحزاًبنا؟ أين قوى المتابعة والضِّعْطَ؟ مِلْ أعلنت طَرَبُلْسِ اقلاسها وتصرفت الى التلمي بتشويه السلحات العامة؟ الا تكفي بلديتنا الناجمة لكوام القمامة والمذالفات الفاضحة على الاملاك للعامة خدمة للهيمنة ومراضاة للبعض على حساب معلجة المحينة؟".

أن وزيري الداخلية والمال بناءً على المرسوم الرقم (٩٥٠ تاريخ ١٩٩٦/١)/٩ بناء على قانون السير الرقم ٢٧/٧٦ تاريخ ١٩٢٧/١٢/٢٦ وتعديلاته بالمرسوم الاشتراعي الرقم ١٢٨/ تاريخ ١٩٨٢/٩/١١ ولا سيما المادة العاشرة

لصدر امس وزير الداخلية المهندس ميشال المر ووزير المال بالوكالة فؤاد

السنيورة قرارًا بَالْرَقَم ١٢٤/د تاريخ ٢١/١١/١٩٩١ ُ حَدَّنَا بِمَوْجِيهُ مُواعِيد دَفْع

منه، والقانون الرقم ٨٨/٥٩ تاريخ ؟(/٩٨٨/٨)، ولا سيما المائتين الثالثة

رسوم السير السنوية لسنة ١٩٩٧ كالآتى:

بناً> على القانون الرقم ٢٦٨ تاريخ (/١٩٩٤ (السماح باستيراد سيارات الشحن والاتوتوبيس العاملة على الملزوت واستعمالها ولا سيما المادة الثالثة منه بتاءً على اقْتَرَاحُ رَدِّيس مصلحة تسدِّيل السيارات والآليات ۗ بناء على موافقة للمدير العلم للدلخلية والمدير العام للمال

المِلْدُةُ الاولَى: تُحددت مواعدد تقديم السحارات والألبات والدراجات النارية للمعاينة المُيكَاتيكية ودفع رسوم السّير المتوجبة عنَّما لسّنة ١٩٩٧ وفقًا التواريخ المبينة في جدول مواعيد دفع الرسوم السنوية العرفق. ١٩٩٤/٨/١ ، تَجرى السَّياراتُ والمركبات الآلية العاملة عَّلَى أَلمارُوتَ المعايَّنَةُ

الميكانيكية مرتينٌ فَي السنةٌ وفقاً للمُواعيد المدَّددة في الجدولُ المرفَّق. العادة الثالثة: لا تُخضع للمعاينة الميكانيكية سيارات السياحة الخصوصية التر لم يتجاوز تاريخ صنعها للعشر سنين، واتما تستوفَّى عنها رسوم السير السنوية المتوجبة ضمن المواعيد المديدة في الجدول المرفق. الملاة الرابعة، لا تخضع الدراجات النارية المسجلة وغير المعدة لنقل الاحمال للمعاينة الميكانيكية، ويكتفى بتصديد الرسوم المتوجبة عنما ضمن المواعيد

المحددة في الجدول المرفق. المائة أَأْخَلَمْسُةً؛ كُلُّ سُيارة لو آلية او دراجة لا تسدد عنها الرسوم ضمن المملة المحددة في الجُدولُ الْمرفَّق، أو تُتخلَّف عن موعد تقديمها للَّمُعاينةٌ البيكاتيكية في موعدها، تُحتجز رخصة سيرها حتى يتم نفع الرسوم مع الفرامة خلال مملة اسبوع، واذا انقضت مدة الاسبوع يتحول احتجاز الرخصة آلى حجز المركبة وفقا لأحكام ألمائة ٢٠١ من قانون السير. أَمَادةٌ للسادسة: تخضع السيارات والأليّات والدراجات الآلية لمعاينة ميكانيكية

جديدة في الطلات الآتية: - عند التقال ملكيتها، او عند تغيير وجهة استعمالها او استبدال محركها او صندوقها او لوحات تسجيلها، وعند كل طلب من المصلحة المختصة. ويتم سُتيفاءٌ رسومٌ الْسير المفرُوضة لُدى اجراء هذه المعاملات من دون التَّقيدُ بالموعد المحدُّد لها بناعي سُفر المالك، أو لناع لذر يعرضٌ على موافقة

# مواعيد دفع رسوم الميكانيك وتقديم السيارات للمعاينة سنة ١٩٩٧

| ميوت فشمر السوما                        | ےزنہ جارہے شعر جا | مهوات البياما الصومية                  | سيؤان المشاعر والميلا أب الحصوصية والمهامات المتعا                           |                                  | العرادات اكاريا غير البعية النكل | ميزان السيامة الحدومية | نير               |
|---|-------------------|--|--|----------------------------------|----------------------------------|------------------------|-------------------|
|   | إعترا يتي هوعي    |  | لطل دارمنل والثائل دائزس وطواحات والاتوابيس و عو<br>اللوات والات استعسال عام | وهل الزني والفكل الشواف والكنيات |                                  |                        |                   |
| 4-0                                     | 14700 14701       | ATA3                                   | 14701471   | *****                            |                                  | Z,                     | داعي              |
| 1111 1112                               | 1577555 - 1577    | 14 16 1                                | YA0YA  | 1441411                          |                                  | 17{****1               |                   |
|   |                   | 11.7 11                                | . 417441   | ¥10Y1;                           |                                  |                        | l                 |
|   |                   |  | ¥\$3 <b>-¥\$e</b> 1  | ,                                |                                  |                        |                   |
| . ,                                     |                   |  | 1711-17817   | ¥15515-¥1¥+++                    |                                  |                        | l                 |
| ŀ                                       | -                 |  | 1171170-1  | 1780555 - 1780                   |                                  |                        | l                 |
| .                                       |                   |  | 1416142-1411   | (41444 - 446114)                 |                                  |                        | l                 |
|   | ·                 |  | 444 <b>4</b> 441   | ر مازوت ع                        |                                  |                        |                   |
|   |                   |  | ( مازوت )  |                                  |                                  | <u> </u>               |                   |
| 111.0.1                                 | 1977 19700.1      | A1A73                                  | 1111   | A773                             |                                  | TaT                    |                   |
| 1972                                    | 147244 - 1472     | 14-2-14-14-17-13                       | 175171   | 14                               |                                  |                        | l                 |
| i                                       | <b>!</b>          |  | ¥1Ye\  | YY1111-YY                        |                                  |                        |                   |
| İ                                       | ļ l               |  | (1434314 - 140);   | V44444-4441                      |                                  |                        | 1                 |
| ļ                                       |                   |  | ( مازوت ع  |                                  |                                  |                        |                   |
| \$10\$11                                | 19730             | /···1A74                               | Y711   | YTTYT**1                         | [ ]                              | 5T                     | l                 |
| 157                                     | 1979999 - 1979+++ | 1517 11-41                             | 141161   | 14141411-1                       |                                  |                        | l                 |
| ì                                       |                   |  | 7407471  | Y4Y ¥47)                         | 1                                |                        | Ì                 |
|   |                   |  | (1444444)  |                                  | )                                |                        |                   |
|   |                   |  | ( مازوت )  |                                  | ļ                                |                        | <u> </u>          |
| 47410.1                                 | 1471114 - 14710+1 | AAA31                                  | 4404)  | ¥7=Y)                            |                                  | \$                     |                   |
| 1977 1971                               | 141-444 - 141     | 1413 1414                              | (1986355 ~ 1980001)  | 147141                           |                                  |                        |                   |
|   |                   | · <del></del>                          | ( مازوت )<br>۲۰۰۰-۲۲۵۰۰۱   |                                  |                                  | 1                      |                   |
| *************************************** | 100101            | ************************************** |  | Y4                               |                                  | ,,                     | ĺ                 |
| 1975 19771                              | 11100-1           | 1411144 - 141111                       | 144 1411   |                                  | · ······                         | 11                     | <del>  </del>     |
| 1970                                    | 11 100.1          | *******                                | ]  |                                  |                                  |                        | l '               |
| 1.0 11                                  | 19700 19701       |  | 15701571   | ¥11555 - ¥10··1                  | 1451                             | 17131                  |                   |
| 1117                                    | 1979999 - 1979    |  | YA#YA  | ******                           | '''''                            | 1,                     | ļ                 |
|   |                   |  | ¥57Y51   |                                  | i                                |                        | l                 |
| ĺ                                       |                   |  | ¥13¥101  | 1                                |                                  |                        | 1                 |
| ł                                       |                   |  | 17170.1  |                                  |                                  |                        |                   |
|   | }                 |  | 1991970.1  |                                  |                                  | ·                      |                   |
|   | ļ                 |  | 141144-1441  |                                  | İ                                |                        | 1                 |
|   |                   |  | 4444441  |                                  |                                  |                        |                   |
| j                                       |                   |  | ر مازوت ع  |                                  | 1                                |                        |                   |
| \$1 \$.0.1                              | 1977 19700-1      |  | 143444-1401  | •                                | 44 141                           | \Y                     | -                 |
| 1974 19771                              | 1574555 - 1574    |  | ر مازوت ع  |                                  |                                  |                        |                   |
| 110 111                                 | 19778 1977        | -                                      | 194444-19441   |                                  | T3 TY1                           | -171                   |                   |
| 197   19741                             | 1474444 -1474     |  | ر مازوت ۽  |                                  |                                  | 1{******               |                   |
| \$5 \$10.1                              | 1477444 - 14770-1 |  | 1446151 - 1441   |                                  | (0000-77-0)                      | 11                     | , الاول           |
| 1577 = 1571                             | 150-555 - 151     |  | ( مازوت )  |                                  |                                  |                        |                   |
| 970971                                  | 500 501           |  |  |                                  | 42 101                           | 17171                  | y <sup>ey</sup> . |
| 171 11711                               | 141144-1411       |  |  |                                  |                                  |                        |                   |
| \$70 \$70.1                             | 11 100.1          |  |  |                                  | ١٠٠١ وما فوق                     | 144 141                | ، الاول           |
| 1980 ~ 1986                             | ĺ                 | ĺ                                      | ĺ  |                                  |                                  | 1844444-188****        |                   |
|   |                   |  |  |                                  | i                                | وما أوق                |                   |

ملاحظة : 🔻 ميازات الشحن والبيك آب والاوتوبيس الحصوصية والعمومية العاملة على المازوت تخضم للمحاينة مرين في السنة حسب الجواريخ الببة في هذا اخدول ، بسما تحصم المبارات من القنات اللذكورة العاملية على البنزين للمعاينة المكانيكية مرة واحدة خلال الاشهر السنة الاولى من السنة كما هو مين في هذا الجدول .

الملَّدة للسابعة: تـخضع للمعاينة الميكانيكية في المواعيد المحددة لما سيارات النولة الخاصة والبلديات والمؤسسات العامة ولو كانت معفاة من رسوم السير لسُنوية، واذا تُعذر تُقديمُها لُلمعلينة لأي سببُ كان في العواعيدُ للمحددة، على الإدارات المعنية ان تعلم سلفا كتأبة رئيس مصلحة تسجيل السيارات والآليات بِمُنْكُ للْحَصُولُ عَلَى المَهْلَةَ اللَّازِمَةَ عَلَى أَنَّ لَا تَنْجَاوِرْ الْمَهَلَّةَ فِي أَي حَالُ نَهَايَةً لُلسنة المحددة في جدول المواعيد المرفق.

المادة الثامنة: لا يطبق الآجراء المذَّكوّر في المادة السابعة اعلاه، على سيارات السلكين الديبلوماسي والقنصلي، شرط تقديم المستندات اللازمة للتأشير على رخص سَيرِها قَبْل نهَّاية السنة وتسلَّم فسيمة اكل سيارة بعد التأشير حُسبُ

المَّادَة التاسعة؛ لا تطبق المادة السابعة اعلاه على السيارات التي يثبت لصحابها رسميا انها كانت محجوزة او محتجزة او موجودة خارج الاراضي اللبنانية ذلال للشمر البديد لما لتقديمها للمعاينة على أن يسوى وضعما قاتونيا خلال مملة لا تتعدى الشمر الواحد من تاريخ عودتماً الن الأراضي البنانية أو من تاريخ رفع الحجز او الاحتجاز الملقى عليما، تحت طائلة فرض الفرامات المنصوص عليها قاتونا بعد مضي المهلة. الجدول المرفق، ويمكن أُجْرُهُ المُعاينة استثنائياً في حالات يقدرها رُئيس المصلحة

بناء على طلب صاحب للعلاقة. ب المادة الدانية عشرة: يسلم الموظف المختص بعد تسديد رسوم السير السنوية صاحب العلاقة قسيمة تحمل سنة المعاينة، يقتضي لصقها في مكان طَاهِر تَعْلَى زِجاَّجِ السيارة تدتُّ طائلةٌ المسؤولية، وتعتَّمد هنَّهُ القسائمُّ لجميعٌ فئات السيارات دون استثنه.

المادة التَّاتية عُشْرة: يمكن عند الاقتضاء ومن لجل حسن سير العمل فتح مراكز جديدة لاستيفه رسوم السير، ونلك بقرارات تصدر عن المدير العام للداخلية والمدير العلم للمال.

المادة الثانثة عشرة. ينشر ويبلغ هذا القرار حيث تدعو الحلجة". وأوضح المدير العام للداخلية عطائله غشام أن جدول المواعيد لسنة ١٩٩٧ مطابق للجدول المعمول به لسنة ١٩٩٦ باستثناء تعديل مواعيد تقديم السيارات السياحية النصوصية بحيث صار تقديم هذه السيارات من الرقم (١٦٠٠٠٠ الل المتعلقية المتعرضية ليت عمر تشرين الثاني بدلا من شهر كانون الاول. وشدد على ضرورة تقيد مالكي السيارات من كل الفثات بالمواعيد المحددة اعلاه مشيرا الى فرض غرامة تأخير تعادل مرة ونصف مرة الرسوم المفروضة في حال التخلف عن دفع الرسوم وتقديم السيارات للمعاينة الميكاتيكية، مع ضرورةً لخضاع سيارات الشَّدن والبيك آب والاوتوبيس النصوصية العاملة على المازوت المعابيَّة المُبكاتيكية مرتبين في السنة وفقا للتولُّريخ المبينة في هذا الجدول.

## أصداء على "مؤتمر اصدقاء لبنان": دعم دولي يحتاج الى توظيف

لقي أتعقاد "مؤتمر اصدقاء لينان" في واشتطن اصداء مختلفة ◄ رئيس لجنة الشؤون الخارجية النائبُ عَلَى الخليل: "انَ هُذَا الْمُؤْتُمْر يشكل مخطفا اسأسيا على طريق أعلاة ألبناه والاعمار ويدل على مدى أهتمام الاسرة الدولية لاعادة بنله ما مدمه العدوان الاسرائيلي والاحداث الدامية. ان هذه المحطة في الثلاثة لأن المحطة الأولى تجسدت علم ١٩٨٩، وفي مؤتمر الطائف عندما تم الاتفاق على أنشأه الصندوق الدولي والعربي لدعم لبنان والذي أم يبصر النور بكل اسف نتيجة لحرب النايح. أما المحطة الثانية فتجسبت بالاجتماعين اللذين عقدا علم ١٩٩١ في بلتكوك وبأريس تدت مظلة ألبنك الدولي وبرعليته، حيث اصدر البنك الدولي ومؤسسة النقد الدولية تقريرا مهمأ يُؤكّد محقية الاقتصاد اللبنائيّ الوطني وعلى تمكن لبنان من الايفاء بالتزاماته المالية، وقد حضرت الذلك ٢٥ جمة ماتحة أو رَاغية في مساعدة لبنان ومنها دول عربية وصنيقة وكذلك صنائيق

عربية ودولية. وندن نأمل في ان تعمكن من الفلاة من مذ المعطأت من لجلُّ

# وتعميم الداخلية للاحزاب بدعة

وصف رئيس حزب الكتلاب البكتور جورج سعادة "مؤتمر اصدقاه ابتان" في واشتطن باته "تظاهرة دعم دولية وسحس بدت مسهوره مدم مونيه البنان نظمتما الولايات المتحدة في هذه الظروف العرجة التي يعيشها لبنان الترجة والبنطقة خصوصا".

المركزي والمكتب السياسي للحزب بعد ظهر أمس: "لها تـكن الأراد في هذا المؤتمر فلن مشاركة الانولة وثماني مؤسسات دولية لمناقشة ورقة ألعمل اللَّبِناتِيةَ بعد تَعِلدا للبِنانِ وَإِن يكن مقياس منا النجاح يظل رمنا بالنتائج التي يتومل اليما المؤتمر (...) ان مجرد في قبول رجال التعمال الميركيين بِالْبِشُرِّكُةُ فِي اللَّقَاءُ الْاقْتَصَلَايُ النِّي سيعقد على هابش المؤتمر مؤشر للتوجه الميركي نحو تخفيف العظر المغروض على لبنان وان جزئيا، داعيا جميع اللبنتيين الى "وقف المعادرات الله: والتَّطَلع نحو هذا الحدث بعا يستحقه من اهتمام، ولن يسفر المؤتمر عن

سعادة: مؤتمر واشنطن تظاهرة دعم تقديم هبات لا المزيد من القروض

وقال لدى ترؤسه اجتماع المجلس

في الجنوب من تـوتـيـر وعمليـات

التي ترفع من نسبة المديونية". واستفرب ما سمعه عن طك وزارة الداخلية ليلاغما لوائح أسمية بالأعضاء المنتسبين الى الاحزاب اللبنائية الافتا الى أنه سيجري الاتصالات اللازمة مع وزير الداخلية ومن يعنيهم الأمر لاته ."لا بد ان هنأك أمراً غَيْرَ صَحيح وخطأ كبيرا لان ما يحُكي عُنه بعمة لَم تقل بها النولة أأعثمانية التي اصدرت قانون الجمعيات الذي ينطبق على الاحزاب في لبنان، نلك ان الدستور وجميع القولاين تضمن حرية الرأي والالتساب الى الاحزاب وليس سهلا لأنس بقدسية هذا الحق"، معربا عن اعتقاده بأن المقصود من التعميم هو الجمعيات والنواديّ وانس الحرّابُ السياسية. ولاحقا ترأس الدكتور سعادة

الاجتماع الدورى للمكتب السياسى

الذي استكمل مناقشة الأوضاع السياسية والاقتمادية والدزيية

اللبناني عبر محاولة تقوية الصلات

لا يسمح لبنان بدخولها

الحكم الذاتي الفلسطيني ان السلطات اللبنائية "رفضت السماح لهم بدخول الأراضي الأبنائية لعدم حيازتهم اذنا

للفلُسطينية الست تُقَيِّم في بلب الموا منذ شمر ونصف تقريبا" وله "لم

منّ ليبُيا "يـقيمون بأخلّ الاراضيّ تسورية". واوضح أن "وضعمم يزيدُ صعوبة مع طول فصل الشتاء رغم المساعدات آلتي يتلقونها . ينشار التَّيُّ أن حُوالَى اللَّهُ مِن الْفُلْسطينُيين يقيمونُ في مخيم على الحدود الليبية — المصرية منذ تشرين الأولُ ٩٩٥٪ بعنما قررت ليبيا ابعادهم

## الفاهوم من دمشق: ٦ عائلات فلسطينية

نقلت "وكالة المجافة الفرنسية" عن رئيس "جبَّهة التقاذ الفلسطِّينيةَ" خالد لْقَاهُوم من بمشق "أن ستُ علالات فلسطينية تعمل وثاثق سفر لبنانية ابعنت من ليبيا التقات بحرا ألى مرقاً أرمير التركي على البحر المتوسط وَانْتَقَلْت مْن مُّنْكَ آلَى مُركِّز بلبِّ ٱلموا (شمال حلب تمهيداً للانتقال منه الى بنان". وقال القاهوم الني يترأس تَحْالَفًا مِنْ فَصَائِلَ مَعَاٰرِضَةَ ٱلتَّفَاقَاتُ

وكان وزير الداخلية ميشأل المر اصدر تعليمات تقضي بحيازة الفلسطينيين المقيمين في لبنان النا خاصا بالعودة في حال غيابهم ستة اشمر عن الأراضيّ اللبنانية رغم وثالكق السفر اللبنائية التي يحملونها. واضاف الفاهروم ان العماليات

يتمكن رغم مراجعاته العنبيدة من تأمين السمأح لمم بدنول سوريا أو المصُّول على الآن لهم بالعودة الى . وأشار الى أن القاسطينيين المبعدين

ُلْثَيَاتَ فَشَلُ الْفَاقَاتُ الْحَكُمُ الْنَاتِيُّ الْمُولَّعَةُ بِينَ مَنْظُمَةُ الْتَحْرِيرِ الْفُلْسَطِينِيَةً وأسرائيلً. وقد رفضتُ السلطاتُ للمصرية السماح لهم بدخول لراضيها لائمم لا يحملون وكائق سفر تخولهم حخول بلد **ثالثُ** 

تقوم بها مؤسسّات مالية كبيرة اكسبت القطاع الخاص اكثر من ٨٠٠ احسبت العصاح المصل مسر على مليون دولار في السوق الدولية، من دون أن نذكر خطوات أخرى جديدة قام يما القطاع الخلص بلغت أكثر من ٥٠٠ مليون دولار. هُذَهُ لَّاثُقَةً فَيُ الاستثمار ادت الى زيادة رأس المال، والى زيادة قيمة الاحتياط بالعملة الاجنبية والى استقرار

العملة اللبنانية وجذب العديد من المؤسسات العالمية لفتح مكاتب لما في بيروت. نشعر بهنه الدينامية في كُلُّ أَنْدُهُ بِلَدِنَا، وقد عاد السياح الآجَانَب الى شواطئنًا المتوسطية، الى منتجعاتنا الجبلية لممارسة التزلج، والى آثارنا الرومائية والبيزنطية والعثمانية وكَأْزِينُو لَبِنَانَ الشَّهَيْرِ كَأَن عَلَى لَائْحَةً الماكن الراقية في العالم وقد أعيد افتتاحه وفيما تستمر اعابة الإعمار تقدم بيروت نشاطات ثقلفية متنوعة، تسوق جيد، مطبخ غني واختيار واسع

وخلق أملكن الترقيه، كل هذا نُفع باللبناتيين الى العودة الى وطنمم مما رَاد قُوةَ العمل، وكُلْنَا يَعَيَّ لَن وضع ميكلية البني التحتية والعمل القانوني الديثث يشكلان الأساس اجذب الاستثمار ألفارجي المباشر الذي ندن في حاجة اليه لأعادة بناء لبنان. ان انظمتنا في تطبيق القوانين والاجراءات مي الاكثر مرونةٌ في المنطقة وكل قوانين الضرائب والقوانين التجارية والإتفاقات التجارية يعاد النظر فيما لتعكس آخر ما تم التوصل البه مثلا قاتون آلايجارات اللبنائي يعاد النظر فيه حاليا وفق توصيات منظمة الانجارات العالمية لتتوافق مع آذر ما تُمُ لَلْتُوصِل الَّيه في مُجَاّل مُنْهُ الاتفاقات. وكنلك الامر فان التعرفة

ان مزيج فرص العمل المغرية

### العِمركية هي الادنى في المنطقة وفق دراسة حديثة للبنك الدولي، ان - ثتمة المنشور في الصفحة ○ -إن الثقة الكبيرة في استقرارنا المعلومات التي قدمت البكم تدتوي المالي ناتجة من التزامنا الدقيق لواجباتنا حتى خلال سنوات الدرب على معلومات مفيدة حول ما تم تمقيقه هتى الان وما نخططه الصُّعبة لم يتوقف لبنان عن سناد للمستقبل لضّمان مكان لبنان في ديونه. وهنَّاك خطوات ضخمة وناجحة

◄ مؤتمر رجال الاعمال تناول فرص التوظيفات في لبنان

الساحة الأقليمية والعالمية. اتنا نشكر مضيفينا الاميركيين ونأمل في انّ الغيّابّ الاميركّي عّنّ مسيرة الأعمار حتى الان سينعكس حضورا في المستقبل. ونحن ندعو الاميىركيين الى ان يشهموا الى

الني حدثت فيه مجزرة قاتاً".

لاسباب نجهاُها، لنلك نوَّضح ما يأتي:

الصحافيين الاجاتب في بانكوك،

(وليس السفارة اللبناتية) قبل

شمرين من مجزرة قاتا، ونفذه في

٢٦ أيار ١٩٩٦ (وليس خلال نيسان

١٩٩٦)، كان حدثاً ثقافيا اعلاميا

للبنان، تمكناً خلاله من توجيه جميع

التظار الى الاعتداءات الاسرائيلية على

جنوب لبنان، وعلى فظاعة مجزّرة قاتا،

ولِم يكن ثمة من مبرر اللفائه، بل

بالعكس العمل على خلق مناسبات

أخرى مشابهة تكون بمثابة منابر

ائلا فيملادا

اولا: أن البرنامج الذي أعلته نادي

الحريري بالسفير روس لمدة عشر <u>ىقائق في زاوية منّ القاعة وانضم</u> اليهما وزَّيرُ الذارجيَّة فارس بويز. وسألت "النهار" السفير روس عن مُواضِعِ الذلوة فُقال: "تَدَنَّتُنَّا عَن وضع عَمَّلِيَةً لِلسَّلَامُ وكيفٌ يمكن دفع الأُمورِّ الى الاملم". للبريطانيين والالمآن والفرنسيين

ئينان حتى الآن .

والفنلنديين والايطاليين والكنديين

واليابالتيين واقطاب العالم العربي النين لدوا دورا مهما في اعادة اعمار

وبعد انتهاء المؤتمر اختلى الرئيس

### توضيح من السفير في بانكوك

ثلثيا: أن ما حصل فعلا مو عرض جَاحًا: "تَشْرَت جَرِينَدَكُمُ الْغُرَا ۗ فَي فيلم وثلثقي بعنوان "بيروت" من انتاج مؤسسة "سوليدير" وفيلم وثلثقي بعنوان "Lebanon Today" عبدتها النُّصباترَّ في تساريخُ ١٩٩٦/٦/١٨ في الصفحة ٩ تحت عنوان "شهادة هولندية في حب من انتاج وزارة السياحة، وتوزيع لبنان" خبرا منسوبا الى صّحافي بيآنات آعلامية اعدتها السفارة هولندی اسمه جوس فان نورد جآء فَيُّهُ انَّ سفارة لَبِّنَآنَ في بالكوك بُمِّناسبة يوم َّالتَضامن مع الجنوبُ "تظمت عشاه فولكلورياً فيه اكل ومع السجئاء، ومجزرة قالا وشرب ورقص وفقش في الاسبوع والمقاومة... وقد تضمن البرنامج ايضا مقتطفات من اغاني السيدة فيروز وعرض شريط مقتبس من وَّبِما ان النبّر المذَّكور يثنافي مع الواقع، وبما ان للصحافي تعمد تشويةً مسرحية شكسبير "حلم ليلة شرق" لفرقة كركلا اللبنانية. طبيعة النشاط الذي قامت به السفارة، والاساءة الي سمعتها،

ولذ نتمنى أن تتوخوا السقة في نشر انبار قد يكون المدف منماً تدويل الانظار عن النشاطات التي تقوم بها البعثات اللبنانية وتقليص نتائجها السياسية والاعلامية، لاسيماً لدى صدورها عن صحافي اجنبي لا يمكن أن يكون أحرص من ممثل لبنان على مصلحة الوطن وشعبه، نرجو استيضاح وزارة الخارجية صحة مثل هذه الاخبار قبل نشرها علما بلتنا وكننك الوزارة على استعداد للتجاوب للى ابعد الددود لتزويدكم المعلومات

ألتى تطلبون.

سفير لبنان في بانكوك ى. واجە نورىتليان".

### غارات اسرائيل هدفها واشنطن

غارات الطيران الدربي الاسرائيلي على جنوب لبنان وقصف منفعيتها قراه هدفت عسكريا ألى الداق الاني بالمدنيين وممتلكاتهم، لكنها مدفت سياسيا الى العلق الخرر بمؤتمر اصدقاء لبنان في واشنطن. فالتصعيد السريع لحدة التوتر للذي قررته أسرائيل مع المقاومة اللبناتية اراد من غير شك تنكير ممثلي الدول الثرية المجتمعين في واشنطن ان أي مساهمة منهم في اعلاة اعمار أينان تبقى عرضة لانتكاس مُفَلَّجِيّ في منطقةً

والواقع لنّ مؤتمر اصدقاء لبنان يقلق اسرائيل اقتصاديا بقدر ما يقلقها سياسيا، لذ يحتمل منه دفع أعجلة الاعمار والانتاج اللبنانية في وقت تشل مغامرات نتنياهو مبادرة القطاع الخاص الاسرائيلي ودفق الاستثمارات

... فمعدل النمو الاقتصادي الاسرائيلي الذي كان نحو ستة في المئة سنويا منذ علم ١٩٩٢، يتوقع الا يتعدى ٣٫٨ في المئة هذه السنة وإن يتراجع الى ٢٠٢ في المئة السنة المقبلة. أ ً وميزان أَلمنفوعات الاسرائيلي يشهد عجزا متناميا – مع هبوط المخل السياحي بنسبة 10 في المئة – أيصل الى ندو 3,0 مليارات دولار هذه السنة، تمثل 3,0 في المئة – من الناتج المحلي الاجمالي الاسرائيلي في

مقابل ٠٠٦ في المئة "منه علم ١٩٩٢. وفي هذا الَّوقت، يواصل لبنان تحسين صحته المللية، فيبلغ لحتياط مصرفة المركزي من العملات الاجنبية مستوى لا سابق له في تاريخة --القصير - خارباً حاجز الاربعة مليارات دولار، ويتراجع التضخم فيه للى ما دون عُتْبة العشرة في المئة سنوياً للمرة الأولى منذ اكثر من عقدين.

لا ان اكثر ما يقّلق اسرائيل في المؤتّدر المنعقد في واشنطن، هو فرصة حصول لبنان على ثقة دولية، وحصول مشروع اعلاة اعمار اقتصاده - اي عودته منافسا الاقتصاد اسرائيل - على دفع اضافي في وقت يجمع - اي عودته منافسا الاقتصاد اسرائيل - على دفع اضافي في وقت يجمع العرب على وقف "التطبيع " معما ويحدد بعض اوروبا بمعاقبة تشددها في مسيرة السلام وقفا للتعاون معما. فُفْرِصة غيابُ لبنان، مُنّ وجمة نظر اسرائيل، فرصة تاريخية للحلول معل اُقتصاده منصة للمبادلاتُ بين بضائع اوروبا ورساميل الذَّليج من جمة وقطبا للاستثمار في المنطقة من جهة اخرى.

وليس مستفربًا إن تعود اسرائيل في هذا الوقت بالذات الى استراتيجية التصعيد العسكري مع لبنان. وربما نبحت هذه الاستراتيجية في المدى القصير في تأخير بعض المساممات الاجنبية في اعادة الاعمار، ومنا ما لا يتمناه لحد. الا أنما تثبت في الوقت نفسه ان أستراتيجية الرئيسُ الدريري في المدى الطويل مقلَّقة لمًّا، وألا لما اعترضتُما الآلة الدربية الأسرائيليَّة عند كُل مفترق وكُل لقاء.

العام في وزارة المال ان حصيلة اصدار ١٩٩٦/١٢/١٢ جاءت كالاتي:

– فئة ٣ اشهر:بلغت قيمة

الاكتتابات ٤٧ مليارًا و٥٠٠ مليونا

و ٤٠٠٠ للف ليرة (١٣,٨٦ في المئة).

– فئة ٦ أشمر، بلغت قيمة الاكتتابات (٧ مليارا و٦٨٩ مليونا

و٢٢٠ للف ليرة (الفائدة ١٢٠٥)

الاكتتابات ٧٨ مليارا و٧٩٩ مأيونا

و١٤ الْف ليرة (الفَّلائدة ١٤,٨٠ فَي

- فئة سنتين: بلغت قيمة

فيكون مجموع الاكتتابات الاسمىة

227 مليّارا و221 مليونا و14 ألاف

ليرة، في مقابل ٢٦٨ مليارا و٢٨١

ملَّيُونَا وْ٣٩٠ الف ليرة في الأصدار

وتوزعت الاكتنابات بحسب الفئلت

كالأتيُّ، ٤٠٦٢ في ألمئة لفئة ٣ اشمر، ٢٩.١٨ في المئة لفئة ٢

اشمر، ٤,٢٨؟ في آلمئة لفئة سنة،

واستحقّ ١٨٥ مليارا و١٦٦ مليونا

– آ۲ اشهر، ۲۲ ملیارا و۵۱ ملیونا

– ٦ اشهر، ٥٥ مليارا و٢٧٨

- سُنة: ٤٨ مليكراً و٤٤٨ مليونا

– سنتان: ۱۸۵ ملیارا و۱۲۸

تُضأف اليها أشتحقاق فوائد

فيكون الفائض الأسمي ١٣٧

ملياراً و٩٩٤ مليونا و٣٩٠ الفُّ ليرة،

في مُقلِّل فَلأَضُ ٢٢٠ مليارا و٩٩٨ مليونا و٢٥٠ الف ليرة في الاصدار

وبلفت القيمة الشرائية للاكتتابات

٣٠٤ مليارات و٤٦٧ مليونا و٢١٩

الفا و٦٦٦ ليرة توزعت على الفالت

– ''۲ اشمر: ٤٥ مليارا و٦١٥

َ - آ اشـهر، آآ مـلیّـلزا و ۲۸۱

ُ سُنة: ٦٢ ملّيارا و٣٠ٌ( مليونا

– سنتان، ۱۲۵ ملیارا و۲۹۹

وعليه يكون الفائض الهراك

١١٩ ملياراً و٢٣٨ مليوناً و٢٩٩ الما

و٢٦٦ ليرة، في مقابل ٢٠٤ مليارات

و273 مليونا و277 للغا و231 أيرة.

**CONTAINER SERVICES S.A.** 

TLX: 212555 - PHONE: 01 - 4291600

**PIRAEUS** 

REGULAR CONTAINER LINES

**WEEKLY SAILINGS** 

FROM

\*RAVENNA \*PIRAEUS

\*BARCELONA \*VALENCIA \*CASTELLON

**BEIRUT-TRIPOLI** 

GENERAL AGENT FOR LEBANON

Dora City 3 bldg - Dora Beirut

Phone:01/883579/80-888558-885578 - Fax: 01/883578 - Tix: 42463

Tripoli - Phone: 06/601648

Seamen International Co. s.a.r.i.

WSARLIS

مليونا و291 الفا و221 ليرة.

مليونا و٦٣٤ الفًا و٢١٦ ليَّرة.

مليونا و١٤٨ للفا و٤٤٠ ليرة.

ه٧٤٥ الفا و٧٩٦ أيرة.

القسائم البِالغ ١٦ مليلُوا و ٩٩٠

و١٨٠٠ الف ليرة.

و٩٠٥ لك ثيرة.

مليونا و٤٤٠ الفُّ ليرة.

مليونا و٩٢٠ ألف ليرة.

مليونا و١٠٩ آلاف و١٩ ليرة.

و٠ أُ٩ الفُّ ليرة توزَّعُتُ عَلَى الغَثَّاتُ

الاكتتابات ١٢٥ مُلّياراً و٣٨٥ ملّيونا

و٠٨ الف ليرة (٥٠,٠٠٦ في المئة).

# استمرار الفائض في سندات الخزينة ١٣٧ ملياراً اسمياً و١١٩ ملياراً شرائياً

استمر الفائض في الاكتتابات في سندات الذرينة اسبوعا آذر وبلغ اسميا ١٣٧ مليار آيرة لينانية وشراكيا ١١٩ مليارا، فيما سجلت فوائد ثلاث من الفئات الاربع تراجعا ضئيلاً. وافادت مصلحة الفزينة والدين

### وزير الصحة

استقبل لمس وزير للصحة للعامة سليمان فرنجيه رئيس لُّدزُب السوري الـقومي البنماي علي قانمو، ثم رئيس معلس لدارة مسشقي "لوتيل ديو" الاب جان دوكروييه مديره العلم جوزف عُتيق وبحث معهماً في السياسة الصحية العلمة وفي التعلون بين للوزارة والمستشفَّى، ثم وفيًّا من كتلةُ الوَّفَّاءُ للمقاومة ضم النالبين عمار الموسوى والدكتور حسبن الحاج حسن اللذين راجعاة الدَّكومي، لَى النائبين الدكتور رياضَ الصرافُ

### وزير البيئة

فمتقبل لمص وزير البيثة اكرم شميب لُّهِسْتَلَزَّمَاتُ الاِتْتَاجُ الزَرَاعِي فَيُّ لِبُنَّانُ بُرِئُكِسُةً ميتسال عقل قذي اجلغ قى الوزير وضع امكانات الجمعية في تصرفه.

### وزير النقل

استقبل أمس وزير النقل عمر مسقاوي سغير تركياً ئي لَبَغُلُنَ قَلِتَانَ اوتَلُو تُورِكُ فِيُّ زيارة بروتوكوليه، وبحا في قعلاقات التنافية وسبل تطويرها. وأستقبل ليضا النائب محمود عواد الذي طالبه بتحسين مرفأ جبيل وتوسيعه

### الدورة التدرىبية لنقابة خبراء المحاسبة

اتهت نقابة خبراء المعاسبة العجازين في لبنئن دورتها التدريبية الاولى بعنوان "برنامج المراجعة والتدفيق" في نادي متذرجي الجامعة الميركية ووزعت الشمامات على المشاركين فيما واعضه مجلس النقابة وللقى النقيب بوفق لليافي كلمة.

### اليوبيل الذهبي لنقابة الاطباء

دعا نقيب اطباء لبنان الدكتور فايق يونس الى افتتاح سنة اليوبيل النوبي لتأسيس النقابة، في رعاية وزير الصحة العامة سليمان فرنييه، الذادسة والنصف بعد ظهر الربعاء، في قاعة "بيروت مول" في

# على تعزيز الزراعة وزيادة موازنة الوزارة



الرئيس المراوي مستقبلاً المدير العلم لـ"للفاو" جلك شيوف



الدكتور ضيوف يتعدث في المؤتمر الصمافي والى جانبه الوزير فلفوري.

خيوف

زيارته، قِال: "أنَّ زيارتنا هي مناسبة

لأعأدة تأكيد تعاوننا المتنوع الذي

برز من خلال نشاطاتنا في السنوات

الْتُلَاثُ الاخيرة حيث انفقَّت "الفَّاو"

ما يـقارب العشرة ملايين دولار

اميركي لتقوية وزارة الزراعة،

وللسياسة الزراعية، والنشاطات في

ألابحآث الزراعية والمسح الزراعى

والاحصاءات الزراعية. انما نشاطات

كانت متوجمة نحو الارض، نحو

النشاطات العملية في مجال الري

والغناء واعلاة التحريج، لنها اعادة

تُقويم للمشاريع وتمديّد تلك التي

تستُّدُق المتآبِّعَة مُنما والتحسين،

وانطلاقا منها وضع لائحة بالمشاريع

المستقبلية في عدد من القطاعات نات الاولـويـة. اضافـة الـي هـذه

النشاطُاتُ المِباشرة التي تُنفُنها المنظمة، بواسطة مؤسساتها، بما

فيها برنآمج التعاون التقنى،

والصناديق المآلية، والبرامج المنفذة

بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة

للانماء، حضرت المنظمة عددا من

المشاريع الاستثمارية تبلغ قيمتما

١٢٥ مليون دولار اميركي من

مأسسات عالمية مختلفة، وتعتزم

متابعة مشاريع تمدف إلى تشجيع

القطاع الزراعيّ وتطويره". واضاف: "تحن نعلم جيدا لن لبنان

يجتلز مرحلة صعبة لأعلدة بناء ما

دُمرتُهُ الْحربِ في بناه التَحتية،

ونعتقد ان البلاد يُجب ان تركز على

الزراعة وتعمل على تجميع الموارد

لمصلحة القطاع الزراعي، ولذلك مبررات، خصوصا أن لبنان يستورد ما بين ٧٠ و٨٠ في المئة من حاجلته الغذائية ومذا يكلفه نحو

1.8 مليار دولار سنويا اضافة الى

نزوح سكان المناطق الانتاجية

الريَّفَيَّة ولا سيما في الْجَنُوب والْبِقَاعِ والذين يجب اعادتُهم الى ارضهم،

وهذا يتطلب وضع برنامج يسمح

لُهُم بِالْانتاج في طَرُوفُ لَكِيدَة لَنَاحِيةُ المناخ وتوفير المياه وظروف انتلجية

تسمّح أهم بمناخيل مألية كافية.

هذه المواضيع عرضتما مع

المسؤولين في لطّار متابعة قرارات

قمة الْفُذَاءُ الْعَالَمِيةُ التي عقبتُ في روما منتصف تشرين الثاني الماضي روما منتصف تشرين الثاني الماضي

وُلُّتِي قَرر المشاركُون فيماً خفض

عُددُ الجَيَاعِ في العَالَمُ من ٨٠٠ مليون الى النصف، وتشجيع زيادة

ميون على مسجحاً وتسجيع رياده الانتاج الزراعي في العللم ينسبة ٢٠ في المئة وهي النسية الضرورية لتأمين الغذاء لسكان العللم الذين

سيزيد عددهم ثلاثة مليارات نسمة

حتَّى سنة ٢٠٣٠ اذ يَـصُل عدد

سكان العالم الى تسعّة ملّيارات

متكاملآ بين الانتاج عموما ومتطلبأت

السكان".

وتصدث ضيهوف عنن أمسداف

يفادر المدير العام امنظمة الاغذية التمج والرؤية (...)".

الدكتور جاك ضيوف صباح أليوم بعد زيارة عمل استمرت يوما واحداً. ومو كان بدأ يومه امس بلقاء وزيـر الزراعة شوقي فاخوري، ثم أتتقلا معا يرافقهما المنير العام للوزارة الدكتور عادل شويري وممثل "الفاو" في لبنان الدكتور عمر بن رمضان الى قصر بعبدا حيث استقبله رئيس الجمهورية الياس المراوي، فْلَى سَاحَة النَّجْمَة حيث قَابِل رَئَيْسَ

مجلّس النواب نبيه بري. وفي الاولى بعد الظهر عقد

ىين او لون او جفرافيا. ولا شك في ان لبنان العريص الزراعي وغيرها من المشاريع الملحة.

الاهلي (...) اتنا في لبنان، اذ تثمّن عاليا جمود

والزراعة للامم المتحدة "الفاو" بيروت

على علاقته المميزة بالمنظمة سيواصل العمل في سبيل تطوير هذه العلاقة والوفاء بكل التزاماته، مع التنويه بأنُ المنظمة لم تُضن على لَّبنان بآي مُسَّاعدة سواء كان ذلك في الحالات الطارئة او على صعيد الدعم المستمر لبعض ألمشاريع الزراعية واعابة تأُميلٌ القطاع الزَّراعيُّ كلَّا، بما في نْلُكُ أَعَادَةَ تَأْمِّيلُ مُؤْسَسَةَ الْإبِحَاثُ العلمية الزراعية ووزارة الزراعة وغيرها من المشاريع المشتركة ذات الُّنَفِّعِ الْعَلَمِ. واتنا مستمرون في التعاون مع المنظمة، وندَّنَّ الانَّ نستعين بها في تنفيذ بعض بنود السياسة الزراعية وتأميل الارشاد التراعي وتطويره، ودعم برامج للمرأة الريفية، وتطبيق استراتيجية البحث العلمي الزراعي التي اعلناها منذ مدة وتنفيذ الخطة الوطنية للتعذية والتدريب على استعمال التقنيات الُّحِدِيثُةَ في الزراعة وليجاد افضَّل السبل لتنفيذ سياسة التسليف ويسرنا أن تأتي زيارة الدكتور ضيوف للبنان بعد اتعقاد مؤتمر القمة العالمي الأغذية حيث حققت المنظمة انجازا كبيرا بعقد هذا اللقاء الأسرة الدولية ويتحنيرها من الخطر الداهم للانسانية وهو الجوع مع ما يترتب على هذا الوَّاقعُ المؤلِّمُ منَّ اتعكاسَات سلبية تطاول كل مرتكزات المجتمع

المنظمة في ما تسعى اليه، نؤكد تكرارا دعمنا بقوة لكل ما يعزز الامن الغُذَّاتَى للجميع، خصوصا أتنا نطالب منذ مدة طويلة بوجوب تحقيق أمن غذائي عربي بات من حلجاتنا الوطنية الاساسية لجبه مختلف التحديات التي تطوِقنا ولا نجد سبيلا لمعقبتها وينا للأسف الا بمواقف متباينة وبسياسات وممارسات متباعدة في

وفاخوري مؤتمرا صحافيا مشتركا في وزارة الزّراعة. وتلا الوزير بيانا مماً قال قيه: "(...) ان لبنان مو عضو مؤسس للمنظمة، وقد تولى قيادتها حقبة طويلة بدع من رئاسة مجلسها التنقيذي واتتهاء بادارتها العامة التي دامت نحو سبعة عشر عاما تمثل فيها لبنان بأفيضل طاقاته وعلى كلّ المستويات، وأثمر ذلك نشاطاً طبع المنظمة بالكثير من الانجازات المهمة، وما مو الدكتور جاك ضيوف يتابع مسيرة المنظمة نحو مزيد من العمل من لجل استثصال الفقر وتحسين الفرص المادية والاقتصادية لجميع الناس من دون تمييز بين عرق او

وسئل عن رأيه في الوضع الفذائي العربي في ضوء تطور الفذاء بعدل النين في المئة سنويا والسكان بمعدل ثلاثة في المكَّة، فأجلب: "أنَّ اهم عمل يجب أن تقوم به الدول العربية هو التحكم بالمياه ونقل التكنولوجيا الدبيثة في وسس استعمالها لزيادة الانتاج وتشجيع "الفاو" الدولُ العربية على اقاماً مشاريع صغيرة الانتاج الحيواني وهي تتعاون مع مجمل الدول العربية لاعادةٌ النظر في استراتيجيات كل بلد لان هناك عُملا يجب أن يكون

وعن دور "الفاو" في المحادثات الخاصة بالتجارة المتعددة الطرف ودورها في دُعمٌ المزارعين الصفّار قال: "أن المنظمة تعاونت مع جولة الاوروغوآي لتفعيل المعلومات واعادة الْنُظُّرُ فِي استرَّاتَيجِياتُ كُلُّ بلد. و"الفاو" تدرس الان تأثير اتفاق التجارة العالمية وتقدم النصح للدول المعنية بها. وتهتم "الغاو" بصفار المزارعين لانمم الشريحة الاكثر تأثرًا والشريحة ألاهم وهي تنزح الى المدن و الفاو تعمل على ضبط هذا المر". وعن الترابط بين مساعدات "الفاو" وموازنة وزارة الزراعة، قال: "لا بد من ان يسعى البلد الى تقديم مساعدات محلية ليحصل على مساعدات خارجية ، مشيرا الى الخلل بين موازنة وزارة الزراعة والمطلوب منها تنفيذه، ذلك ان مساهمة القطاع الزراعي في الدخل القومي تمثل ثمانية في المئة والمطلوب ان تصير ٢٠ في المئة، في حين تبلغ مواننة وزارة الزراعة ع.٠ في المئة

وهذا أمر يثير التساؤل". . والتقى الدكتور ضيوف بعد الظهر اركان منظمات الامم المتحدة في

### ٣٥٪ منها سينة و١٨٪ فقط حيدة المدير العام لـ"الفاو" شدّد في بيروت صيانة الطرق ٦٠ مليون دولار سنوياً!

مع اطلاق المشروع الوطني للطرق وعلامات السلامة او من حيث المبالغ الذي يمدف الى تنفيذ برنامج ريادي السنوية المرتفعة اللازمة لصيفتها لاعأدة تأهيل شبكة الطرق وتوسعتها وتعزيز القدرة الاتناجية أتدارة الطرق، نظمت وزارة الاشغال العامة حلقة عمل تستمر حتى الخميس ويشارك فيها رؤسه الوحدات في الوزارة ومبثلون أمجلس الأنماء والاعمأر ووزارة المال ومصرف لبنلن ووزارات الخدمات، للى المسؤولين في البنك الدولي عن المشروع وعدد من الخبراء الأجَّاسِ. ويتولَّى البنك الدولي تمويل جزء من هذا للمشروع. وامس افتتح وزير الاشقال العامة

وتــأمين سـلـوكـما نظراً للى تـداعي طبقات رصفها وجوانها وغياب لاظمة

وباستطلاع الوضع الرامن لشبكة الطرق يتبينَ أن ٣٥ في المُّلَّة منها

تعتبر في حال سيئة الى حرجة و٤٧

في أَلَّمَتُهُ في حال مقبولة وأَدْا في

المُّثَّةُ فَقَط مَن الممكنُ اعتبارها في

ولتأمين سلوك الطرق العامة على

وضعها الخاضر من دؤن رفع مستواها، تقوم وزارة الاشفال العامة حاليا ومئذ

ستُواتُ عُدة ملفية بصرف نحو ستين

مليون دولار سنويا لترفيع آلحد

وتنظيف مجاري أآمياه واعلاة بناء

الجبران الاستنائدة المتناعية أي أن

معدل الكلفة السنوية للصيفة في

حدما الانتى الكافي لتأمين سلوك الشبكة للكلم الواحد من الطرق

المصنفة يقارب العشرة الأف دولار

وهو مبلغ مرتفع بالمقارنة مع البلدان

الدخرى حيث ترآوح كلفة الصيانة بين

﴿ وَ٥, ﴿ فَي الْمِئَّةَ مِنْ كَلَفَةَ الْبِنَاءُ

بينما ترتفع هذه النسبة الى نحو ٢

في المئة في لبنان مع افتراض قيّمة

بنآء الشبكة باسعار أأبوم ٢ مليارات

دولار من غير ان تؤدي هذه الاعمال

الى تحسين ملموس في الـشبكة بل

طريقة عمل وزارة الاشغال حتى

بالكاد تؤدى الى وقف تُنمور حالما.

وقتنأ الحاضر تتصف بكونها اسيرة

الُّـتجانباتُ في وضعُ الْاعِتماناتِ

السنوية في الموازنة العلمة من جمة

والتجانبات في صرف هذه الاعتمادات

من جمة لذرى من دون الارتكار الى

قاعدة علمية لتحديد عاجات التأهيل

قامَت وزَّارةُ الاشفال العامة في

السنوات الأخيرة ولا تزال تقوم بجمد

كبير لتأمين سلوك شبكة الطرق

مستعينة بعدد من المقاولين

والاستشاريين "غب الطّلب" لزيادة

الطلقة الانتاجية لاعمال الصيانة

ولتحسين الاداء على الارض والحصول

عَلَى نَوْعُية مقبولة مَنْ الدراسات

والاعمال ضمن الامكانات المتوافرة

لجهازها البشري وضمن معوقات

الْانظمة الادارية الْتَنْظيمية الموروثة من

فترة ما قبل الدرب كنلك ضمن

معوقات الروتين الإداري والتقيد

بأجهزة الرقابة المركزية للدولة(...)". واضاف: "أن الكلفة المقدرة لبرنامج اعادة تأميل شبكة الطرق اللبنانية

المصنفة وتوسعتها مي ١٢٥٠ مليون

دولار، منها ١٠٠ مليون لشبكة

الطرق الدولية والرئيسية والثانوية

و٧٠ مليوناً لشبكة الطرق المدلية

والثلقي لتنفيذ طرق جديدة. وقد

وَافَقَتْ لَجِنَةَ الاشْغَالُ فَي مَجَلَّسَ النواب السابق على هذه الخطة كما

نامل ان تقر في مجلس النواب البديد مطاع السنة المقبلة.

ومما لا شَكَ فيه ان متطلبات

تنفيذ الفطة تفوق القدرات المالية

أمديرية الطرق مما يدعو الى زيادة

هذه القدرات وتدديث اساليب العمل

وتعزيز البماز البشري وتأمين

النولي التي يلحظ ثلاثة عناصر

كلم من الطرق الدولية والرقيسية

والثانوية مدى ثلاث سنوات، وذلك

كمشروع ريادي تطبق فيه احدث الاساليب العلمية في التخطيط والبرمجة ومراقبة جودة التنفيذ

اً – مساعدة تقنية لادارة الطرق

من اجل تعزيز قِدراتها من هيث

من بين تعرير فعراضة أبن يت التنظيم والتجميز والجهاز البشري، وتاليا من الحال الحالي تطبيقا التنظيم الاداري والمالي تطبيقا المادي التعديم الحكومة في سياسة قطاع الطرق.

اً-- تَرْويِدُ الاطْرَةُ معدات تَقْعَيةُ لـ:

- عمليّات لحصّاء السير والاوزان

– قياس متاتة طبقات الرصف

– لوازم مختلفة من عدد وادوات

مخبريةً وَأَجِمرَة كومبيوتر وسولما.

ومن اجل ضمان حسن تنفيذ المشروع

الوطني للطرق موضوع اتفاق القرض

مع البِّنك النولي، فقد تم احداث

وحدة تنفيذ برنامج الطرق والتي يدات اعمالها منذ ايلول ١٩٩٦، وهي

تتألف من اختصاميين في مندسة

الطرق والنَّقل واصولُ ٱلتَّلرَيْم والنظم

المالية ومراقبة الجودة في التنفيذ

وقواعد المعلومات، الى عرضٌ مختلف

مُكُونات المشروع ونرس متطلبات

التنفيذ ومناقشتما وتحديد ادوار

ومممأت كل الجهات والمراجع المعنية

تأمينا لانجاح المشروع وأنجأز مراحله

ي سربيد سعيده. أننا نرى في حلقة العمل هذه الطلاقة جيدة أبشروع اعادة تأميل شبكة الطرق اللبناتية المصنفة

وتوسعتها كما نأمل ان ينظر

بموضوعية وبليجابية الى كل المواضيع

المطروحة للعرض والنقاش لكي

نتوصل معا الى تُدنيد ما يلزمُّ

هيئة الامم المتحدة

لمكافحة المذيرات

تُخَفِّدت امسَّ رئيسة فرع

النشاطات العملانيّة في ميئة الامم

المتحدة لمكلفحة المخدرات في العالم

سومرو نويان نشلطات برنامج الامم

المتحدة للتنمية الريفية المتكلملة

لبعلبك – المرمل ومنجزاته، ورافقها مدير دائرة مكافحة المندرات للامم

المتحدة في لبنان الدكتور أحمد ندا.

والتقت منير البرنامج النكتور مدمد

وقالت أن مُولِزِنَةً مِكَافِحَةُ المُخْدِراتَ

في العالم هي ٦٠ مليون دولار

اميركي خصص من اصلها مليون وستمثة وستة آلاف دولار للجُدمات

الاجتماعية والصحية في منطقة بعلبك

أتناعر الفرجقي ورؤساء الاقسام

في ألمواعيد المحددة.

لتحقيق البشروع (...)".

بعليك - "النمار":

المحورية.

ودرجة وعورة سطحها

وتمنث عن الاتفاق مع البنك

"١- صياقة وتأهيل لنحو ٤٠٠

وسأثل العمل الضرورية".

وعلى رغم هذه المعاملة الصعية،

تصريف المياه

المهندس علي دراجلي الطقة بكلمة. تملك الجمهورية لللبنانية شبكة مهمة من الطرق العَلْمة المصنفة يبلغ مجموع لطوالها ٦٢٢٠ كيلومترا منها ٥٣٠ كلم مصنفة دولية و١٦٥٠ كلم رئيسُية و١٣٤٠ كلَّم تأتوية والبقية • ٢٨١ كلَّم طرق محلية. بالنسبة الى مساحة لبنان ١٠٤٥٢ كلم مربع وعدد سكاته مع المقيمين نحو لربعة مَلايين نسمة، تُعتبر هُذُهُ الشبكة جيدة من حيث للطول ومن حيث تغطيتها معظم أن لم يكن كل المناطق من لبنان. غير أن حال الشبكة لا تزآل بعيدة عن الكفاية لن

الافقية والعمودية وغيآب الإجمزة

### اجتماع برئاسة حنا لاتدادات البلديات

من حيث كلفة النقل المرتفعة عليماً

نظّرا الى سوء سطعها أو من حيث

سلامة استعمالها نظرا الى مساراتها

بدعوة من وزير الدولة الياس حنا، عقد امس في القصر البلدي في زوق مكايل لجثماع لرؤساء الاتعابات البلئية والبلئيات في لبنان، حضره رئيس بُلُنيةً جون واتَعادُ اقليم الخروب الجنوبي الوزيـر حنا، رئيس بلديةً زوق مكَايِّل المُحَامِي نهاد ُنوفل، رئيس اتحاد بلديات المتن الشمالي وبلدية سن الفيل النائب حبيب حكيم، رئيس بلدية عمشيت وأتداد بلنيات جبيل فوزي كرم، رئيس بلدية طرابلس العميدُ سامي منقارة، رئيس بلدية الميناء عبد القادر علم الدين، رئيس بلدية فرن الشّباكُ روكز القسيس، رئيس بلدية صيدا أُدُّمدُ الكلش، رئيس بلدية البداوي سليم حنوف، ركيس بلدية السويجاني نوقّان الفطابّريّ، اتماد بلنياتً الشوف ورثيس بُلَّدية بعقلين منير حمادة، لتبادل الرأي في شؤون العمل البلدي ودور البلنيات في تُحقيق لللامركزية الادارية. وخلص المجتمعون الى التوصيات

"I-- ان اختيار الاستاذ الياس حنا رئيس اتعاد بلعيات اقليم الذروب للجنوبي وزيرا في الحكومة هو تكريم وتقدير لاممية العمل البلدىء ويستدعي الشكر والارتياح. ١- أن معنوة رؤسناء الاتصادات

لعقد هذاً الاجتماع، يقابل بالشكر من المجتمعين لمعالي الوزير الياس حنا لبادرته بمعاودة اللقاءات بعد طول ٣- الترحيب بقرار مجلس الوزراء القاضي بلَجْرَا الاِتَتَخَابَاتُ البَّنْدِةُ فَي

المواعبد المحددة لهاء عُــ أن قانون البلديات الدالي، هو قاتون عصري يحقق اللامركزية التعارية المرجوة، مما يجعل أمر تعبيله يقتصر فقط على انعكاس تدني قيمة النقد الوطني على الارقام الواردة فيه بصورة عادلة وبمادة وحيدة، من دون اعادة النظر في بقية

ئصوصه. °– عقد اجتماعات دورية كما في السابق، امتابعة شؤوَّنَ الاتعاداتُ والبلديّات في اول خميس من كل

ولاقي الوزير حنا كلمة.

### "اليونيدو": البيئة والاستراتيجية الصناعية

تعقد منظمة الامم المتحدة للتنمية

المناعية "اليونيدو" ورشة عمل صباح غد الاربعاء في فندق "الكارلتون"، في موضوع البيئة والاستراتيجية الصناعية ويرعاما وزير البيئة اكرم شميب ويرد المدير الاقليمي لـ"اليونيدو" الدكتور ممدي الملفظ، في تصريح له على لهمية المدافظة على البيئة، على الهميه المحاصصة على سبيب. وتوعية الرأي العام المفموم الصناعة للتي تحمي البيئة. وقال ان تحدي تلبية مطالب السكان النين يتزايد عددهم يوميا والرغبة في متابعة التطور الصناعي اضافة الى الداجة

الماسةُ الى المحافظة على البيئة، لا

تنفذ الا بأعتماد وسالال تعزز التطور

وتدعم البيئة وتُحفظما في الوقت وقد لخنت اليونيدو" على علاقما، مِنْهُ الْمعوة الَّى الْتَـطُورَ في ظل الدماية البيئية، وترجمتُ مقررات الجمعية العمومية، كالقرار الرقم ٤٢/١٧٨ مثلا، بخطوات عملية وبذلك وضعت استراتيجية للتنمية الصناعية أمستعامة بيئيا تعرف Environmentally Sustainable L.

.Industrial Development (ESID)\* فالـ"ESID" تشكل مندي جديدا للتنمية الصناعية، يسمح المناعة بالمسلممة في التطور الاقتصلاي والاجتماعي الاجيال الطالية، وذلك من دون تعريض الاجيال المستقبلية للفطر البيئي. ولاحراز تقدم في الـ"ESID"، يجب تدقيق مقاييس ثلاثة في التنمية المناعبة وهي: ﴿ النَّالِ النَّالِ

البيثية ايجاد القدرة والوسائل امتابعة عَمِلُهَا عَلَى رغم التَّلُوثِ. \* \* الفعالية: علينا تدويل كل الطفقات والموارد الانسانية والمادية الى مردود ونتاج صناعي بأكبر فاعلية

🗭 الاصاف: علينا توزيع الإعباء البيئية بالانصاف على الدول وقطاعات من المجتمع كذلك على كلُّ الأجيال.

# مصرف لبنان منتصف كانون الاول الموجودات ارتفعت ١٢,٤٣ مليون دولار

اظمر البيان الموجز الذي لصدره مصرف لبنان، أمس، عن وضعه منتصف كالورا الاول مقارناً بما كان في نماية تشرين الثاني، ترابعاً في ارقام بنود "النمية" و"انسليفات للقطاع العام" و"التسليفات القطاع المالي المحلي" وارتفاعاً في ارقام بنود "موجودات بالعملات الجنبية" و"الموجودات الاخرى المنتلفة" و"الموجودات بعدية المادية"، واستقراراً في بنك "محفظة الأوراق المالية المحلية" في بلب الموجودات. وفي المقابل، تراجعت ارقام بنود "النقد في التداول" و"ودائع القطاع المالي" و"فروقات تقييم النحب والعملات الاجنبية" و"الدوال الخلصة"، وارتفعت ارقَلُمْ بِنُدِي وَدِائِعَ أَلْقُطَاعَ الْعِلُمِ" و"المطلوبات الأَخْرَى المِنْتِلَقَة" فَي بِلِي

وتراجع مجموع الميزانية نحو ٦٥ ملياراً و٢٠٢ ملايين ليرة، لذ بلغ منتصل كَلْتُونَ الْأُولَ ١٥٠٨٢ مُلْيِّراً و ٧٥٠ مليونَ ليرة في مَقَابِل نَمُو ١٥١٤٩ مليلزاً و٥٣ مليون ليرة في نملية تشرين الثاني. ومنا التغييرات:

ه في ياب الموجودات: 1- تراجعت ارقام بند "النهب" نمو ٤٤ ملياراً و٨١٤ مليون ليرة، نتيجة تراجع سُعر اونصَّة النَّمِب من ٢٧١,٥٥ الى ٨٨،٨٠ دولاراً في النَّصف الأول مِنْ كَاوِنِ الْاوِلْ، وسعر عرف الدولار من ١٥٥٤،٠٠ الى ٢٠٠٠،١٥٥٢ ليرة في

 ١٦ ارتفعت ارقام بند "موجودات بالعملات الاجتبية" نحو ١٢ ملياراً و٣٣٥ مليون ليرة، على رغم تراجع سعر صرف الدولار من ١٥٥٤,٠٠ الى ٢٥٥٠,٠٠٠ ليرة في النصف الأول من كالون الأول. ويعزى نلك الى زيادة هذه الموجودات مَقَومة بالدولار من ندو ٥ مليلرات و٣٦٧،٤٥٥ مليون دولار في نهلية تَشْرين الثلقي الى نحو ٥ مليارات و٢٧٩,٨٥٨ مليون دولار منتصف كاتون الاول، رأي ما مقداره نحو ٢٤,٥٢ مليون دولار نتجت من مشتريات مصرف لبنان من العملات

الاجنبية، في سوق القطع. 

٤- تراجعت ارقام بند "التسليفات القطاع العام" نحو ٢٣,٤٢ مليون ليرة، لعدم اضطرار الفزينة الى الاستدانة من مصرف لبنان. ٥- تراجعت ارقام بند "التسليفات القطاع المالي المحلي" نحو ٢٨ ملياراً و١٨ مليون ليرَة، نتيجة استرماد مصرف لبنان حيُّوناً مستحقة له على مؤسسات منا

٦- وتفعت ارقام بند "الموجودات الإخرى المختلفة" نحو مليار ٩٢٣ مليون "٧- ارتفعت ارقام بند "الموجودات الثابتة المادية" ندو ١٤٧,٢٢ مليون ليرة.

 في باب المطلوبات: ٨- تراجعت ارقام بند "النقد المتداول" ندو ١٧ ملياراً و١٣٨ مليون ليرة، تَتيجة عودة قسم من السيولة التي هَدُها مصرفُ لبنان في نعلية تشرينُ الثَّلَي لنخع الرواتب والأجور للقطاع العلم اليه ٩- تُرَاجِعتُ أَرْقَالُم بند "ودائعُ القطاع المالي" نحو ١٩٨ ملياراً و٩٣ مليون ليرة لتحولُ المودعين لدى المُصارِفُ الى التوظيفُ في سَنداتِ الْذَرْيِنَةَ. ۗ • ( – ارتفعت ارقام بند "ودائع القطاع المام" نحو ١٨٥ ملياراً و (٩١ مليون

ليرة، تتيجَّة فوائضُ الأكتتاباتُ في اصداري سندات الذرينة في النصف الاول من اً أَ - تُراجعت ارقام بند "فروقات تقييم الذهب والعملات الاجنبية" نحو ٤٨ ملياراً و٣٧/ مليون ليرة، نتيجة تراجع سعر اونصة الذهب من ٢٧١,٥٥ الى ٣١٨.٨٠ دولاراً وُسَعْرٌ صَرفُ الدولارُ مِنْ ١٥٥٤.٠٠ الى ١٥٥٣.٠٠ ليرة في النصف الاول من كانون الاول-١٢ - لرَتَفَعتَ لرقامٌ بند ۖ "المطاويات الاخرى المختلفة" نحو ١٢ ملياراً و١٨٥

"١٦- تراجعت ارقام بند "الاموال الذاصة" ١٠٠ مليون ليرة. وهنا "بيأن موجز" أمصرف لبنان:

|                               | بالاف الليرا،           | ت اللبنانية      |
|-------------------------------|-------------------------|------------------|
| في تاريخ،                     | 1997/16/10              | )491/11/T-       |
| الموجودات                     |                         |                  |
| اتهب                          | 0,545,-75,-5            | A.P.O.VA.377.0   |
| موجونات بالعملات الاجنبية     | A,9Y1,3TF,F0F           | A,975,773,985    |
| محفظة الاوراق المالية المطية  | 774,7(4,44              | AA,A)7,YfT       |
| التسليفات القطاع العلم        | 9A,£9T,Y+1              | 94,004,355       |
| التسليقات للقطاع البائي البطي | 77.909,10               | • PA, YAP, 1P    |
| الموجودات الاخرى المختلفة     | ETO.Y-1.V.              | ETT. YAT. YEE    |
| الموجودات الثابتة المادية     | 184,084,449             | 777, 3, 431      |
| المجموع                       | 10,-AF,40-,271          | 10,159,-07,946   |
| المطاويات                     |                         |                  |
| التقد في التداول              | 1,109,949,011           | 1,177,707,17+    |
| ودالع للقطاع المالئ           | £,££T,1Y),1£Y           | £,7£1,57£,444    |
| وبالأع القطاع العام           | 7,557,757,-75           | AFO, OTT, - F7.T |
| فروقات تقييم للنهب والعملات   | · · · _ ·               |                  |
| الجنسة – البادة ٥ ( (         | T04,7-Y,V17,6           | 747,874,057,0    |
| البطلوبات الاذرى البختلفة     | 0.7,4.7,946             | £4),£77,477      |
| البوال الظمة                  | 727,777                 | 194,778,7(7      |
| المجموع                       | 173, 04,74.01           | 30.129,.07.946   |
| يقيّم النعب في ميزانية مد     | رف ليتان على أساس السعر | الفعلي للاونمة.  |

# تراجع الودائع بالعملات ٢٣٫٦ مليون دولار وزيادة الودائع باللب ة ٩٣ ملياراً

| • | , <del>'</del>         | 12. | رب ۱۰                                 |                         | <b>_</b>                        | ~~ <u>~</u> _                                | 7          |
|---|------------------------|-----|---------------------------------------|-------------------------|---------------------------------|--|------------|
|   | التغيير<br>في سنة<br>إ |     | , ۵ <del>کات و</del> ر<br>, الادول ۹۳ | ۲۸ تشرین<br><u>۱۹۹۲</u> | ن تــــــريـــن<br>قثلي<br>1990 | <u>کــــــــــــــــــــــــــــــــــــ</u> | مليار ل.ل. |
| İ | 10.70                  | 213 | )453                                  | - )710                  | AT3(                            | 3077   | Mi         |
| ١ | ٤١.١٢                  | 1.£ | 17773                                 | ITETT                   | . 4144                          | 9777   | M2         |
| 1 | 17.77                  | 177 | TATAY                                 | 37.47                   | <b>STTTY</b>                    | TAAT   | M3         |
| 1 | 14.14                  | 3.7 | TfY-0                                 | 750-1                   | PATOT                           | 27777  | M4         |

TA TP.AC TAY? TO(? TAY? SATS - M1: النقد المتداول + الودائع تحت الطلب – M1 = M2 + الودائع الاخرى بالليرة اللبنانية. M2 = M3 + ألودكم بالمولات الإنبية. M4 = M3 + سندات النزينة للجمور. القاعدة التقدية = الثقد المتداول خارج مصرف أبنان + ودائع المصارف التجازية تحت المالب

ونائع لاجل في معرف لبنان. اصدرت مديرية الاجصاءات والدراسات الاقتصادية في مصرف رسارت البيان التي عن تطور الكتلة النقدية في الاسبوع الممتد من ٢٩ تشرين الثاني الى ٥ كانون الاول

باللبرة M1 خلالُ الاسبوع المعتد من ٢٩ آلى ٥ ڪٽون آلاول، ازديادا بمبلغ مقداره ١١١ مليار أيرة، وتلك فتيجة ازدياد حجم النقد المتداول بمبلغ ١٢٧ مليار ليرة وتراجعً الودلاع تحت الطلب ١٦ مليارا. – M2؛ ازدادت الوطائع الانخارية بقليرة M2 - M1 بمبلغ ٩٢ مليار ليرة خلال هذا الاسبوع، وبنلك يبلغ

"- M1: عرفت السيولة الجامزة

بمغمومها الواسع M4 خلال سنة نسبة 7.72, وقد عرفت محفظة سنطت الذريئة ألبكتتب بما لنزا القطاع غير المصرفي، خلال منا الاسبوع، ازديلنا بلغ (٤ مايار ليرة. -- سوق **الق**طع؛ سجل سعر قطع النولار الأميركيّ في سوق بيروت خلال منا الاسبوع، تتراجعا من ٠.١٥٥٤ الى ٥,٢٥٥١ ليرة".

على مدار سنة (مقارنة بالتاريخ ذاته

من العام المنصرم)، تسبة ١٩١٦(٤

الاجنبية M2 – M2 (بعد تمحيح

فروقات القطع) بمبلغ ٢٣.٦ مليون دولار، وبلغ النمو السنوي للكتلة الاجمالية ٢٢.١٧ M.

- M4 بلغ نمو الكتاة التقدية

– M3، تراجعت الودائع بالعملات

## قرض لسبلين من ٦ مصارف

النمو السنوى الكتلة النقنية M2

نقلت وكالة "رويتر" عن مسؤول في شركةً ترابة سبلين أنَّ الشركة وقُّعت أتفاقاً مع سنة مصارف لبناتية للحصول على قرض مشترك مقداره ٥٧,٥ مليون دولر ليبركي لتمويل خطظ لتوسيعها ومدة القرض ست سنولت بفادَّنة ١٢ في المدَّة سنويا، مع فترة سماح سنتين. وسيحول معظم القرض الى سنطت تسدد

ورأس بنك البحر المتوس و للبنك اللبنائي التجاري.

الشركة القرض يها.

مجموعة المصارف التي وقعت الاتفاق الجمعة الماضي. والمصارف الاخرى مي "بنك بدروت والبلاد العربية" و"بنك عودة" و"بنك سرادار" و"البنك العربي"



1119,

itt.

الشأن

121, ..

الأؤخية

¥£0...

Y00 ...

الدولار

T.A£91

1,161.

AT. 11

كيلو الفضة

1770 ..

TE10 ..

وحدة قنقد

الأوروبية ECU

1,7.1.

1.0110

1,9770

}9-1,99 )£1.}-

مؤشر داكس الالماني

Quaker Oats Santa Fe Sth. Pac. Schlumberger

Sony Corp Adr. Tandy Tenneco

Union Carbide

Usx Marathon Usx Steel Grp. Utd Techno.

Warner Lamb Westinghouse Woolworth

Thom EMI Unilever

Unit Biscuits

بورصة طوكيو (ين)

Akal Electric Bridgestone Corp Canon Inc

Puji Bank Puji Photo Film Hitachi Honda Motor

Kirin Brewery
Matsushita E ind
Mitsushish Corp
Nec Corporation
Nihou Kagaku San
Nip Steel Corp
Nomura Secs
Pioneer Elec.
Sharp Corp
Sumitomo Bank
Takeda Cham Inds
Sumitomo Corp

шо Согр Toshiba Corp
Toyota Motor Co

Bayer AG
Bay Mot Werke
Daimler Benz AG
Degussa AG
DT Babecock St
Drescher Bank AG
Hoechst AG

RWE-DEA AG

Schering AG Siemens AG Bay Vereinsb Kaufhof Hold

Dt Lufthansa At

Volkwagen AG Denische Baak AG Linde AG

٢,٩٠

1,94

T. . .

۲,۰۰

الزراعية

شیکاغو (بـ۵)

...... كاتون الاول آنار ....... أيار \_\_\_\_\_ النرة

Thyssen A Veba AG

Up John US Life Inco Fund

اللقال اليوم ٢٨٥٥٨٧٩

التقفال السابق ٢٧,٩٩٠،٢ 🕰

الاقفال

38.25

99.25 56.00 45.13 65.00 42.63 44.50 97.00 62.25 90.38 38.25 58.38 40.13 6.88 59.30

السابق

40,97

60.20 1907.00

98.80 633.50 37.50 43.70 71.45 399.00 123.75 72.10 62.70

20.10 642.80 352.00 267.00 87.69 603.75 71.50

وحدة النقد

الوروبية(ECU)

٤.٠٩

٤.)٠

٤.٠٨

٤.٠٧

السابق

£•1,..

الاقفال

3.48 12.90

2.49 40.47

101.95 677.00 39.50 44.38 72.80 400.00 127.00

72.30 64.30

20.80 643.50 352.70 273.50 86.60 613.50 72.40 932.00

Y. E.

¥. - T

1.Y.

7,7.

الاقفال

بورصة فراتكفورت (مارك الماتي)

الإسبانية

الليرة القبرصية

الاسوجي

3,477

الريال القطري

6190 ..

04E0 ..

الغرنسي

1(17,.

..) oTY

3797.

14,(12 14,(1

CURRENC

1111

191,10

.,...

.....

·,··T£TY0

1,00)-5

.,.YEA1

\*.\*\*\*T9£

مؤشر فايتنشال تايمس البريطاني مؤشر نيكي الياباني

الاقفال السابق ٤٠١/١٤٠ 🗪 الاقفال السابق ٢٠٢٤١، ٢٠٦٤١

JP Morgan Co. K Mart

Kellogg Litton Lockheed Martin

Lockheed I Locks Mallinekrot Merck Merril Lyn. Min Mining Mobile

Natl Semico NAVISTAR

Occ. Petrol.
Olin
Pac. Gas
Penny
Pepsico
Pfizer

Placer Dome Polaroid

Coats Viyella

Courtaulds

Dalgety Dixons

Ecc Pic

Commercial Union

Cookson Grp Pic Cordinat

Genl. Flectric C\*.

GKN
Glaxo
Granada Grp
Grd. Metropol. Pic
Great Univ. Stores

"und. Ryl. Ex.
"Pic

Guinness Plc Hanson Tr Plc HSBC HLDGS ICI PLC STK UTS

Land Sec PLC Legal Gen. Grp. Lloyds Bank Plc. Lontho Plc.

Lucas Ind. Plc. Marks Spencer Microbix Biosyste

National Powe

P. and O.
Pearson Grp.
Pilkington
Prodential Corp.
Racal Electronic

Rank Org. Reed Intl.

Reuters Rexam Rolls Royce Royal Sun

RTZ Corp.

Sainsbury Sears Holds Shell

Siebe Plc Skbeec. Std. Chart. B

Storehouse T.L. Group.

.,17

....

17,•

·. TY

الغرنك

الفرنسي

T,T1

7,77

T,TT

37.7

7,5)

يويورك (بـ\$)

كانون الإول.

12,12

لسعودى

14.0...

1400 ...

......

3810.-

T,TYET

SAE, FF

YT.Y.

., 4025

·.YAAT

القفال اليوم ٤٠,٢٢3٠٢

48.88 94.75 10.38 65.38 44.50 85.88 90.75

76.13 78.00 81.00 119.13 77.13 53.83 25.13 9.80 27.90 49.88 27.90 80.88 27.90 44.13

7.33 | 1.24 6.80 2.12 0.89 3.78

49,88 93,88 10,75 65,38 44,88 86,00 92,88

71.38 78.63 81.50 118.63 9.50 22.13 40.25 22.75 40.38 40.38

7.33 1.25 6.63 2.07 0.93 3.70 3.41 5.48 1.82 6.87 3.70 10.45 9.43 8.60 4.33 6.29

4,35 0,81 12,05 7,77

6.08 7.16 8.29 4.12 1.18 2.25 4.81 0.60 4.48 6.62 5.81 6.94

1.43 4.72

2.47 4.25 10.37 6.95 3.38 2.40 4.26 9.29 3.53 0.92 9.85 8.08 6.92 2.52 5.40 0.90 4.49

الكندي

۲, ۸۷

5.99

T. . .

7,50

T.Yo

الاقتدال

TOT. ) T T 9 . . .

1.,79

1.,47

ነፖገና,

TAT.

68,43

الكويني

الـ٥٠ بيزوس

\*\*\*\*\*\*

19.0.

الديئار الاردثي

·..119Y

·, ·· YTY

.,.£7.07

.,-11710

T.ETY

.,.))73

لقفال لليوم

77.25 44.63 23.13 40.50 73.75 38.00 69.38 77.00 47.88 94.50 46.88 31.25 42.13 69.00 68.88

58.25 27.25 66.75 148.63 16.00 31.50 39.38 41.75

127,00 264,70 230,20 1840,00 1655,00 204,00 2025,00 606,00 553,00

1420.00

864.00 725.00 1240.00 435.00 187.00 109.50

84.70 242.40 113.10 141.00 152.50 170.20 404.40 332.00 274.80 2050.00 1402.00 623 145.00

421 124 465 484 479 801 251 3,65 8,80 5,98 11,18 5,85 12,28 6,64 3,94 2,55 10,47 4,59 4,85

421 462 480 490 1000 810 255 358 891 5.94 11.23 5.76 6.61 3.91 2.48 4.52 4.89

.,40

1,47

14,6

1,41

).AY

77.25 45.38 23.75 40.75 74.13 39.00 70.38 79.38 48.00 94.75 46.88 32.00 43.38 69.89

58.36 27.88 67.50 152.38 16.00 32.50 39.75 44.25

السابق

126.70 258.10 330.20 1815.00 1616.00 198.00 1999.00 6058.00 542.00 24.00

1420.0

857.00 722.00 1218.00

439,00 184,60 105,90

245.20 110.10 140.00 147.20 170.90 398.80 317.80 267.50 2650.00 1400.00 6.30 145.00

الاميركي

1054.0

1004,.

سورية

TO, 4

الشرة

اد الاوروبي

104.00

104.00

ثليرة الانكليزية

باب لول

377...

174...

الاميركي

1,7775

0.1700

1017.0.

)1T,4.

1,7570

.,7.30

الاقفال

6213 6700 4800 4808 39,13 438 39,13 13100 57,25 96,13 12,25 168,90 74,88 85,75 66,13 12,38 98,75

الإقفال

629.80 810.00 490.00 202.70 279.80

578.00 L51.50 204.90 470.00 761.00 1301.00 539.00

3135.00

250.00 69.70

169.10 354.80 9.55 123.90 729.00 114.40 476.00 436.00 825.00 515.00 2294.00 478.00 1835.00 241.90 242.60 800.00 66.20 308.60

908.00 571.00 770.00 56.00 1268.00 487.50 45.00 56.50 618.00 117.10 616.00 330.20

0,50

A3,0

0,27

43.0

27,0

7, •97

1,701 7,71.

المعادن الثمينة

TTY,9-

Alcoa Allied Sign. Am Brands Am Express American Tel.

Bankamerica C Boise CASC Bristol My. Caterpillar Chase Manh. Chevron Chrysler Citicorp. Coca Cola Colgate Columbia Gas Coming Inc.

Bayer Aktieng BHV

Bouygues Bq Comme Buffelsfort

Carierour
Casino Gri Per Adp
Casino Grichard-Per
CFF
Chargeurs
Chase Man. Corp.
Ciments Français
Club Méditerranés
Comptoir des Eutrep.
Crédit Lyounais
Danone (ex BSN)
DMC
Du Prot Nemours

Du Pout Nemours
East Rand Prop
Eaux (Gie Des)
ELF-Aquitaine
Ericania Beginn

Eurafrance
Exxon Cop.
Fives-Lille
Galeries Lafayette
General Motors
GTM-Entrepose
Hoechet Akt.
IBM Corp.
ICI Ltd Pic.
Idfa
Lafarge
Legrand
Legrand ADP
Locandus
Lonsonsetal-Afrique

Longometal-Afrique

ise des Euro

ليومين

تشهر ۱۱ اشم

لسنة

لـ٢ اشمر

لـ٥ سئ**وات** 

لـ۲۰ سنة

الفضة

البلائيوم

Lyonnaise des Er Metaleurop Mitsubishi Corp. Mobil Corp. Moulinex Nicolas Nikes Galeries

Esso Eurafrance

للمارك الالماني

العثملتية

155...

P 150

السويسري

1,-1)4

T,9291

1,1Y-Y

1105,51

17,55

-.2020

17,70

الدينار البدرائي

E.T. . . . E15A, YO | E09,00

الليرة الايرانية

175...

f.fyff

A,Y.0.

fors.ye

**7P.PA**(

۲,۲۰2۲

بؤشركتك ٤٠ القرنسي

القفال اليوم ٢٢٢٢,٥٧

63.00 67.25 47.88 53.75 53.00 42.55 52.56 58.88 96.75 109.00 76.13 53.75 62.13 52.75 62.15 72.85 92.75 62.45

623.00 799.00 490.00 201.00 272.10

576,00 157,00 202,90 470,00 762,00 1301,00 534,00 355,00

3159.00

246.50 69.50

169.00 348.50 9.35 122.00 107.90 471.06 622.00 430.10 798.00 521.00 2284.00 480.00 1825.00 238.00 244.50 800.00 65.60 307.90

893.00 561.00 56.00 1258.00 484.00 484.00 58.00 615.00 116.30 504.00 330.20

O,AY

7,•7

1,14

7,07

1,11

19,50

279.00

النيكل

الزنك \_\_

A tradition of trust.

الاقفال السابق ٢٠٠٢،٤١ ﷺ

Cpc Internat
Csx Corp.
Cyprus Amax Min.
Decre
Delta Air Lines
Digital Equipment
Disney Corp.
Eastm Kodak
Estee Lander -AExxon

Exxon
Fina
Fina
Ford
G.T.E. Corp.
Gen! Dynamic
Gleene
Grace
Halliburton
Hilton
Honeywell
IBM
INA
Inco Ltd.
Intl Paper
ITT Corp.

Nord-Est
Norsk Hydro
O.N.A.
L'Oréal
Petrofina
Philips Electronics
Pinault-Printemps-R
Primagaz
Procter and Gamble
Radiotechnique

Rochette (LA) Roussel-Uclaf

Royal Dutch Saint-Gobain Saint-Louis Salins du Midi

SCOR S.A.

Shell Transport Siemens AG SKF Aktieb Skis Rossignol Sommer-Alliber

Vallouree Volkwagen AG Wagons Lits Tourism Worms (CIE) Zambia Copper Inves Zellidja S.A.

ورصة لندن (استرئيني)

Asda Group Pic Assoc Brit Foods BAA Pic

BALL Barcleys Pic Bass Bicc Bine Circle

Boc Group Boots Co Pic British Aerospac

British Airwaya British Gas

British Petroleur

British Telecom

المارك الإلماني

T,AY

۲,),

T, )T

7,37

۲,5.

المعادن غير الحديد

الألومينيوم ــــ٥٠٢٫٥٠ أ١٤٧٥٫٥٠

30YT.0. 3011,...

1 • TY, Fd } • FA, • •

BTR Burmah Oil Cable Wireless

Thoma Total Valeo Vallou

Exxon

177...

## الدولار تراجع الى ١٥٥٢,٧٥ ليرة على رغم استمرار الطلب عليه

على رغم استمرار الطلب على الدولار الاميركي في سُوق القطع في بيروت من أجلُّ تسويةً امتعاملين مراكزهم قبل اقفال حسابات السنة، ترنبع سعر صرفه مطلع الاسبوع نتيجة خفض مصرف لبنان ألحد الادني لمامش تدخله مشتريا إياه من ١٥٤٩.٠٠ الى ١٥٤٨.٥٠ ليزة مع ابقاله الت الأعلى لبيعه من دون تغيير على ١٥٥٧,٠٠٠ ليرة، ليقفله في آخر العمليات بسعر وسطي ١٥٥٢,٧٥ ليرة في مقابل ١٥٥٢.٠٠ ليرة الجمعة الماضي، لي بأنخفاض طفيف مقداره ربع ليرة.

وكانَّ الدولار فتح صباحاً في سوق تجانبتها حركة العرض والطلب عليه قبل أعلان مصرف لبنان مامش تدخلُه الجديد في الاتجاهين ويعدمُ عندماً جرى تُداوله في العملياتُ المصرفيةُ فُوقَ الحد الادئي لمنا الماسش بما بين ١٥٤٩.٥٠ و٥٠,٥٠٥١ ليرة وضمن نطاق أهيـق بين ١٥٤٩.٧٥ وهُ كُرْ • ١٥٥٠ لَيرة حتى الظهرا، قبل أن يقفله المصرف المركزي بما بين ١٥٤٨،٥٠ و٠٠,١٥٥٧ ليرة ويسعر وسطي ١٥٥٢,٧٥ ليرة، في مبايلات مُلَّدُكُةٌ ومتوازَّنَةٌ قدر ۗ حجمها بندو ثملَتَية ملاَّيين دولار لم يكن له فيما اي حصة.

عنر وترقب في الخارج في الخارج، تحرَّكُ الْدولار ضَّمن نَطَّاق ضيق في الاتجأمين مطلع الاسبوع بعدما أستوعبت الاسواق المالية الى حد ما مقررات القمة الأوروبية المتعلقة بالوحدة التقدية المزمع اطلاقها وما قد ترتبه من تُعكَاسات على المارك الألماني خصوصا لكونه العملة الاقوى بين عملات الدول الــــ 0 ( للاتحاد الاوروبي. وبدت انظار المتعاملين متجهة امس الى اجتماع هُيئّة لنسوق المفتوحة التآبعة للاحتياط الغيديرالي الذي سيبدأ اليوم لمعرفة المنحى الذي ستتخده الت النقيية الأميركية، ويذكر أن منه الميئة كانت تزمع رفع معدلات الفائدة على الاموال الاحتياطية في اجتماع لما قبل شمرين لولا تعفظ رَفيسماً الأنْ غرينسّبان، الني رأى التّريث بعض الوقت ليتاحّ للاقتصاد التباطراً في النمو تلقائيا. وفيما تبين في الفترة الاخيرة أن مظاهر الفليان الاقتصادي آخُنةً في الانحسار ما يستبعد الوقوع ّ في التضخَّم، فوجئَّ الخبراء والمطلون الماليون امس، عشية اجتماع ميئة السوق المفتوحة، باعلان الاحتياط الفيديرالي زيادة ملدوظة للاتتاج المناعي الميركي بنسبة ٩ .٠ في

الأول، وزيادة أمعنل تشغيل المصانع نسبتُما ٨٣,٣ في المثة من قدرتما على الانتاج في مقابل ١٩٨٨ المئة في الفترة نفسها وجاء هذا التطور غير مسوُّولٌ في مجلس الاحتياطُ الْغيديـرالي ان ثمةً أتَّدَامُا لَدِيهُ إلى أَبِقَا ۗ معدلات الفائدةِ الْمَيْرِكِيَّةُ من دون تفيير، الامر الذي يخشى ان ينعكس سلبا على المردود الدائيةي للدولار في حال عودة الاقتصاد الى الفليان التضخَّمي، وخصوصا في هذه الفترة من

المِتماع مجلِّس "البوَّند سَبنُكُ" بعد قُد، في ظل حديث عن احتمال اقدامه على خفض معدل أعادة هسم الأوراق المالية للإجال القصيرة REPO ُ – ١,٦٦٢٥ لَلْجَنْيَهُ الْاسترليني في مقابل

.0.5070

– ١٥٢٦,٢٥ ليبر ايبطالي .101.,..

تقلبات هيقة للذمب والفهة افتقرت اسواق اآمعادن الثمينة للحوافز

اعياد البيلاد ورأس السنة.

عن الارتفاع لمس، في انتظار ما سيفضي اليه اجتماع ميئة السوق المفتوحة اليوم من مقررات، كذلك RATE، فَلَقُفُلُ فِي لندن دونما لتجاه واضح كالآتي

- ١,٢٢٢٥ فرنك سويسري في مقابل

- ٥,٢٢٥٠ فرنث فرنسي في مقابل

-٥١٤,١٥ ين ياباني في مقابل ١١٣,٩٥.

الشراء وُللبيع مطلّع الاسبوع في انتظار المنّحىُ الذيّ ستنفذه السياسات النقدية على جانبي الاطلسي، فاقفلت اونصة النهب في اندن بـ ٩٠ ٣١٧، دولارا في مقابلُ ٢٦٨،٦٠ دولارا الجمعة البلضي ئيويورك، بعدما ثبتت بـ٣٦٨,٦٠٠ دولارا قبل ٱلظمر

عربير. وبه ۲۱۸٫۲۵ دولارا بعد الظهر. كذلك بالنسبة أنى الفضة أنني اقفلت الونصة منها في لنَدن بـ٤,٨٠ دولارات في مقابل ٤.٢٩٥٠ دولارات الجمَّعة الماضي في نيويورك، بعدما ثبتت

ومعدل تشفيل المصانع الشمر الماضي ً فكان أن أندسر الطلب على الدولار الذي توقف

الاوروبية فتحول لتجاهها ألى الارتفاع، ولاسيما منها بورعة فراتكفورت التي استفادت ليَّضا من توقعات - ١,١,٠ - - - - ... ١٥٦٥, (، الجمعة الماشي في نيويورك. - ١,٥٥٥ مارك الماني في مقابل ١,٥٥٥ (. خُفُض معَدلات للفلادة الالمانية لدى اجتماع مجلس "البونَّد سبنك" بعد غد، ومن تحسن مؤشَّر مناخ الاستَثمار في المانيا (ايفوّ IPÖ) النّي أرتفّع اليّ ٩٦,٩٠ نُقطَّة الشَّمْرَ الْمَاضِيَّ، ما بَفْعَ مؤَشَر

"داكس" صعودا ليقفل مرتفعاً ٥٦,٠٨ نُقطةُ إلى ٢٨٥٥.٧٩ نقطة. وتجلملت بورصة لندن المخاوة المرتبطة برفع معدلات الفائدة البريطانية، فقفرُ

مؤشر "الفَلْيَنْتُشَالَ تَلْمِس" لدى الْأَقْفَالُ ٤٠.(٢ُ تقطةً إلى ٢٩٩٣,٨٠ نَقطة. كذلك بالنسبة الـ بورصة باريس التي اتجهت صعودا بعد قرار "بنك فرنسا خُفُصُ معدلات الفائدة القصيرة الأجل من

نقطة على ٢٢٢٢,٥٧ نقطة. وكان سبق نلك صباحا ارتغاع ملحوظ لبورصة طوكيو بعد أعلان مراجعة الانتاج الصناعي الياباتي صعوداً إلى ٣,٩ في البلة في تشرين الاول، ما دفع مؤشر "تيكي" لدى الاقفال الى ٢٠٤٢٢،٠٠ نقطة، بارتفاع ٨٠٫٦٥ نقطة عنه الجمعة الماضي.

"" و "ب" الاسبوع متراجعا، وثبت في جلسة ١٥٥ دُولَرَهُ فَي مَقَابِلُ ٨/٧ (١١ – ٧/٨) ١١٥ دُولِرًا تَعْبِيتَ الْجَمِعَةِ

عدد التسمم المتناولة ١٧٨٢٢ سمما كيمتما ١٧٨٨ الف دولار توزعت التعاول كالاتي: ل حميي: الجلسة الاولى: ٢٨٨٧ سمما من اللفلة "T" و١٠٥٥ سمماً من الفئلة "ب". الجلسة الثالية: ١٨٧٥ سمما أمن الفكة "أ" و١٠٤٥ سمماً من الفكة "ب"، الى

|   | حركة التداول في ١٢/١٦/ ١٩٩٦ |
|---|-----------------------------|
| _ | [a]                         |

| PLXING                    | 10 sm                                  |                              |  | رة عيلنا                           | ساغة العاشر                              | ا – تتبيت ۹             |
|---------------------------|--|------------------------------|--|------------------------------------|--|-------------------------|
| CHAPTERY TEADED ALL ED-AA | التهامين<br>قاكسة<br>قاكسة<br>أعطالوية | ووريون<br>الكوية<br>المعروضة | PIXING<br>PRICES L.L<br>سفر<br>التثبيت إبال. | PIXING<br>PRICES<br>سعر<br>التثبيت | LAST PRICE<br>5<br>سعر التثبيت<br>المايل | SHARE<br>اسم الشركة     |
| 2887                      | 2887                                   | 44490                        | 170997                                       | 110 1/8                            | 111-7/8                                  | Solidere<br>"A" سوليدير |
| 1055                      | 1915                                   | 11688                        | 177014                                       | 114                                | 115 7/8                                  | Solidere<br>"B" سوليدير |

FIXING 11 a m 1 – تثبيت الساعة الطعية عشرة صيلط

|   | ۱ – نتیت                                 | النساعه هد                                | لليه عاشرا                       | و حباروا                                |        | ı     | r II a.m               | LIVIIAG            |
|---|--|---|----------------------------------|---|--------|-------|------------------------|--------------------|
|   | SHARE<br>اسم الشركة                      | LAST PRICE<br>\$<br>سعر التثريت<br>السابق | FOOMS<br>PRICES<br>was<br>Milger | POXING<br>PRACES<br>سعر الكابيث<br>ليان | الكمية | -     | العتداولة<br>العتداولة | القسيمة<br>القسيمة |
| I | سوليدير "A"                              | 110 1/8                                   | 110 1/8                          | 170997                                  | 44753  | 1875  | 1875                   |                    |
| I | "B" سوليدير                              | 114                                       | 115                              | 178566                                  | 14181  | 1480  | 1045                   | -                  |
| 1 | شركة الترابة البنائية<br>Chrest Liberate | 1 7/32                                    | 1 3/16                           | 1844                                    | 26321  | 11000 | 11000                  | 7                  |
|   | المبند الوش (أخذاء)<br>Clean Short       | 6 3/16                                    | -                                | 9608                                    | 1000   | -     | •                      | 4                  |
| 1 | الدنيت                                   | 1 3/4                                     |                                  | 2717                                    | 1500   | -     | - ]                    | 3                  |

LAST DATA ٣- الاسمم غير المتداولة

ETERN

| SHARE   | LAST FIXE | LAST FIXING DATE | N. COUPON ATTACHED   |
|---|-----------|------------------|----------------------|
| اسم الشركة  | آذر تثريت | تاريخ آذر تثيت   | رقم الكسيمة العربوطة |
| الاسينت الابيض (اسمي)<br>(Rame Blase (Nombril)                | 67/8      | 22/1/1996<br>    |                      |
| ترابة لبنقية حق بدل قسيمة رقم "0"<br>Clasest Librorat right 5 | 1 7/8     | 12/7/1996        | -                    |
|   |           |                  |                      |

مرفأ بيروت ١٢ بولخر ناقلة ١٤٣٤٢ طناً، منها ٥٦٧٠ طناً شطت في ٨٩

رســرـــ . . بـــرت يســــ ــــى مموص ١٠ بعدرت بينها تــتت بولدر من دون عمر وتسع بولذر مسافرة هي: "آنا" و"كمثل" و"كانتن مصطفى" و"لينا" و"بيزانزيو" و"فيدر ب: و"سكيروس" و"ستويكوبيف" و"سلتيك ووريور". وينتظر ومول TT بلخرة، بينها ١١ بلفرة أعلنت انتظار ومولها للمرة الاولى به الغرفة الدولية للملاحة. 3202 200

| الوكيل البحرز  | البخلاع (طن)      | البلقرة        | بف |
|----------------|-------------------|----------------|----|
| محكوثرو        | ۳۸۵ قسلطل         | كابتن مصطفى    |    |
| ليطيأ          | ۲۰۰۰ حبيناً       | أ. بويئوف      |    |
| نراب شيبيثغ    | ٩٤٢ ماشية         | تور البصطفى    |    |
| ي. برجوي       | ١٠٠ ماشية         | حمامة السلام   |    |
| ی برجوی        | ۲۵ ماشیة          | بدر السلام     | -  |
| ليدر شيبينغ    | ١٣٢ مختلفاً       | أبيا           |    |
| سی این         | ١٦٦/١٨٥٠ مستوعباً | بيزاتزيو       |    |
| <b>ال</b> بينا | ۲۰۰ ماشیة         | للوفا          |    |
| سي ستار        | ۱۰۰۰ سکرآ         | يكتور سعد الله |    |
| ح. رو≥ز        | ۲۲۰۰ مطلقاً       | ككولم          | •  |
| هـ هيك         | 079 مختلفاً       | سكيروس         |    |
| ع. مكاوي       | ۲۲۲/۲۲۰۰ مستوعبآ  | سلتيك ووريور   | •  |
| الجزالاري      | . ۱۰۰/۱۹۲۰ مستوعب | ستويكوبيف      |    |
|                | المتظرة           | اليواخر        |    |

| بلخرة                  | المرفأ      | البخالع (طن)      | الوكيل البحري |
|------------------------|-------------|-------------------|---------------|
| فان كودريا             | اوكرائيا    | ۲۰۰۰ مینا         | ليبليا شيبينغ |
| برانیت<br>پزانیت       | تىسالونىكى  | ٩٠٠ خطياً         | غلوب شيبينغ   |
| ينيا                   | كوير        | ۲۹/۵۰۸ مستوعیا    | غرعون         |
| <br>سمة تلور           | بورسعيد     | - ٥٠ مَنْطَقًا    | ن. أيو رجيلي  |
| مباعدة<br>ترياتيك ستار | . ايطاليا   | ۱۲۵/۱۸۰۰ مستوعباً | ع. مگلوي      |
| بونیر<br>بونیر         | يورسفيد -   | ١٤٠٠/١٤٠٠ مستوعبآ | يونيون شيبينغ |
| برجر<br>ورا (          | <b>18</b> 6 | ۱۸۰۰ خشیا         | رومانا شيبينغ |
| رر<br>تينيا            | مثوى        | ١٦٠/١٨٠٠ مستوعبآ  | َ سي گيڻ      |
| ناج مصطفی آ            | تريستا      | ۲۰۰ ماشیة         | ي. برجاوي     |
| یے ۔<br>یکسیما         | يلغورود     | ۲۰۰ ماشید         | ۍ۔ برجاوي     |
| يرنا م                 | ُ رَاهِاً " | ۲۰۰ عاشیة         | ي. برجاوي     |
|                        |             |                   |               |

المبيع معظم البورصات الرئيسية بتأثير من عودة "وولَ ستريُّت. ۖ قُلَى التماسُكَ في نماية السبوع الماض ومن أفتتلحها الجيد لمس في ظل توقعات ترجح أَبْقَةُ معدلات الفَائِدَة في الواتيات المتحدة من دون تُغيير لنى اجتماع هيئة السُوق المفتوحة التابعة للاحتياط الفيديرالي اليوم، على رغم الارتفاع الملحوظ الني سجلة الاتتاج الصناعي الاميركي عُكس ميلا الى الغليان الاقتصادي، جه أيعطي اسهم الشركات الصناعية مزيدا من القوة. فكان أن قفز مؤشّر "داو جونز" الصناعي بعد الافتتاح الى (٣٠٥٨.٦ نَقُطُهُ قَبَلَ إِنْ يِعُودُ لَنَّى لَلْتَرَاجِعَ الَّي ٦٢٠),٧٩ نقطة، ليسجل منتصف التداول في جلسة بعد الظهر ٢٩١٣، ٦٢١٢ نقطة، مرتفعا ٩٩٠، ( أ نقطة عنه الجمعة الماضى وشكل هذا التطور عاملا داعما للبورصات مرحصل معلى ٢,٣٠ في المئة، الأمر للذي دعم سوق السندات الفرنسية التي لخنت يجريرتها سوق السهم، فاقفل مؤشر "كلك ٤٠" مرتفعا ١٩,١٦ التقفق السابق ٢٢٠٤,٨٧ بورصة وول ستريت (\$) Armeo
Asarco Inc.
Ad Richf.
Avon Prod.
Bankamerica Corp ايلي قهوجي ١٠٠٠ ( سهم من شركة الترابة للبناتية التي تراجع سعر سمعما من ٧/٢٢ ( الى ١٢/١٦ ) . وُتراجع "مُؤشر لبنان وأممير للاسمم اللبنائية" بنسبة ٢٤٪ في البئة والأفل على 1.76 في البئة والأفل على 1.80,70 في البئة والأفل على بورصة باريس (فـف) Accor
Air Liquide
Alspi
American Tel Tel
Anglo Amer. C. S.A.
Ball-Equipement
Bancaire (cie)
Barrick Gold
Bayer Aktienessells

### ۸۸٫۱۸ نقطت منا حركة البورصة ليوم الاثنين ١٦ كانون الاول : - سندات الغزينة (قيمة السند الاسمية ٢٠٠٠) - نتائج المناقمة 1998/5/5• 1993/15/19 1999/7/19 1997/16/19 1997/15/14 1997/15/19 سندات خزينة لسنتين (بالمناقمة) غلابة للقصيمة اليمة السند قيمة السند تنفع مرتين 37 P(\71\7PP1 Y(\71\APP1 OA31 3 ... 7 تاريخ دفع القصيمة - قيمة القصيمة للصند الواحد # 1..5 1997/7/19 ).••F 1994/15/14 1..5 1994/7/14 1994/11/38 عمليات حسم سندات الغزينة لدى ممرف لبنان (لعِمهور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة أشهر على الاقل) فلادة الدسم المدة من تاريخ الاستحقاق <u>٩ اشمر (۲۷۲ يوما)</u> 10,.. ٢ اشهر (۱۸۲ يوما) 50,.. 80,.. ۲ أشهر (۹۱ يوما) قيمة للعسم للسند الولحد لغير سندات فثة لأ المدة من تاريخ الاستحقاق A) T+. -+ ٩ اشمر (٢٢٦ يوما) AYOT ... ۲ اشمر (۱۸۲ یوما) ۲ اشمر (۹۱ یوبا) 9777, .. بدائع لاجل بالليرة اللبنائية للمصارف لدى ممرف لبنان z.tiat

| RANCE                      |   |  |   | 1.  |
|----------------------------|---|--|---|---|
| Ź %¥o                      |   | ر ليوم ولند  | وناقع   | ٤   |
| <b>፫ ዲ</b> ልፕ              |   | *j학 1242 <sup>6</sup>  | ونائع   | بل  |
| Z1 -4 - ¥                  |   | و السبعة أيلم  | وناك  | `   |
| Z1145A                     |   | ر الثلاثين يوما  | وداق  | i.  |
| Zitefo                     | . يوما  | لت ايناع لىنة 60   | شهاد  |   |
| Z17c                       | يوما  | الداع لعدة ٦٠  | شهاد  |   |
| لدى مصرف لبنان<br>وما فوق) | ر للممارف<br>يون دولار  | ع لاجل بالدولار<br>(من ٥٠ ما   | ودائ  | -   |
| <u> 1.9id</u>              |   |  |   | ł   |
| Z ACOTISO                  |   | ع السبوع ولند  | وداك  |   |
| % % 10Tfo                  |   | ع لشمر ولحد  | ودالا   |   |
| 2 %·97¥0                   |   | ع لثلاثة اشمر  | . وداڅ  | 1   |
| Z %7170·                   |   | ع لسنة ولحدة   | وناق  | 1   |
| Z WETTO                    |   | ع استة ونصف سنا  | ودالا   | 1   |
| % Teatta.                  |   | ع لسلتين   | ونگ   |   |
| نا انطبيق آلية القر        | التجارية وفا  | راء على السندات  | فوالد الصم والش   |   |
| ۱۸۰ یوما                   | ۹۰ يوما   | ۲۰ یوما  | (يللعملة اللبناتية)   | 1   |
| 10: · ·                    | £04.  | for  | خليم ،  | ] -   |
| } 04 • •                   | 17cA -  | 11,64  | شراه ،  | 1   |
| ۱۸۰ یوما                   | ۹۰ یوما   | ۲۰ یوها  | (بالدولار الاميركي)   | 1   |
| Y,Tfa                      | Y.0   | Y. OETYO   | خصم :   | 1   |
| 675,7                      | ۵,۲   | 1,0£ <b>T</b> ¥0   | شراء :  |   |
|                            | المحدد ال | المحارف الدي مصرف البنان           المحارف الدي مصرف البنان           المحارف الدي مصرف البنان           المحارف الدي مصرف البنان           المحارف الدي مصرف البنان           المحارف الدي مصرف البنان           المحارف الدي مصرف البنان           المحارف الدي المحارف المحار | النوم واحد النوم واحد النوم واحد النوم واحد النوم واحد النوم النو | ودفع ليوم واحد  ودفع التلاق الم ٢ ٩٠٧٥  ودفع التلاق الم ٢ ١٠٠٠٧  ودفع التلاق الم الم ١٠٠٠ ال |

€ طبقًا للمذكرة الادارية الرقم ١٣٢٥ الصادرة عن حكم معرف لبنان التي

14,11 STE, O. لندن اسعار السكر (بـ ٤ قطن) لندن اسعار البن (بـ 5 الطن) 154.0. 158, .. 1543... 3540, 1521, ... 1579, .. With the cooperation of Merrill Lynch

BEHRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

# ايران سحقت كوريا الجنوبية والسعودية أخرجت الصين ٤-٣

# التي نصف النهائي من كأس الامم الآسيوية الـ ١١ خليجي ١٠٠٪



المعلوم الصينى تشائغ أن هوا – في الوسط

(أ ف ب تيليفوتو)'

كولومبيا في أميركا الجنوبية، كندا في الكونكاكاف

من اليسار السالفلنوري ليونيل كاركاءو والكندي اليكس بومبيري يتنازعان الكرة.

من بين خمسة مدافعين اثر هجمةً مرتدة.

لكرة القدم، بفوزها امس على فنزويلا ؟ – • في سلن كريستوبال أمام ٢٥

الفُ متفرجُ. وهو ۗ فُوزها النامس في مُقابل تعادلين ۖ في سبع مباريات وبه رفعت

رصيدها ألَّى ٧ُ١ ۚ نَقَطَةَ، بينما منيت فنزويلا بخسارتُها ٱلسادسة في مقابل تعادل

واحد. وسجل خورخي بروموديز الصابة الاولى في الدقيقة السلّعة برأسه اثر تمريرة من كارلوس فالديراما، وايفان فالنسيانو الثلاية في الدقيقة ٥٠ منسلا

♣ فّي بوينس ايرس، تعاطت الارجنتين وتشيلي ( − 1 المام ٦٠ الف

متفرج. وسيُطرت الأرجنتين على الشوط الأولُ الذي طرد فيه الحكم اللاعب

لْلَتَشَيِّلَيْاتِيُ لَوْيِسُ تَشَلُفُارِيا ۚ فِي الْحَقِيقَةَ ۚ 2٠، ثُمِّ طردٌ ۖ الْمَنْفَعِ ٱلْاِجِنَتِينِيُ روبرَتُو ليالا فِي الدقيقة ٢٠، مع العلم انه انذر خمسة لاعبين تشيلياتيين آخرين خلال

سجلت تشيئي اصابتها في الدقيقة ٤٩ من ضربة حرة لفرنائدو كورنيخو. وعادلت الارجنتين في الدقيقة ٧٠ من ضربة جزّة "بنالتي" لغبريال باتيستوتا

🗣 في مونتيفيديو، فازت الاوروغولي على البيرو ٢ – ٠ سجلهما باولو

مونتيرو ُّ في النقيقة الثانية برأسهُ اثر رمَّية ركنية رفَّعها بابلو بنغوتشيا الذِّيُّ

اضَّكَ ٱلْثَانَيَّةَ في الدقيقة ٢٦. وصد العارس البيروفي خوليو باليريو ضربة جزاً

فازت كندا على السالفادور ٢ – ۗ في سان سالفادور، في ختام مباريات الدور نصف النمائي للمجموعة الثانية من تصفيات الكونكاكاف (اميركا الشمالية

والوسطى والبدر الكاريبي). وسجل الاصلبتين مارك واتسون واليكس بومبيري

🕏 في بناما سيتي، فازت بناما على كوبا ٣ – ١. سجل لبناما فيكتور منديتا

وروبن غَيغاراً وخورخي لويس ديلي فالديز في المقائق ١٧ و٥٥ و٥٨، ولكوبا

تعادل

الدوري المصري: الزمالك خسر نقطتين

وسُبق لُكنداً والسالفادور لن تأهلتا للدور النهائي.

"بنالتي" سددها انزو فرنشيسكولي في المقيقة ٢٠.

وهنَّا ترتيب الفرق:

فًى الدقيقتين ٦١ و٧٨.

السللفلدور

وْمِذَا ۗ الترتيب النمائي للَّفْرق،

فقد فريق للزمالك نقطتين ثمينتين

تعادله صلبا ٠-٠ ومضيفه بلدية المطلة في لمباراة المؤجلة من المرحلة الثامنة من الدوري

العام الممري العق لكرة القدم التي اجريت

بينهما بعد ظهر امس على ملعب شركة غزل

النطلة في النحلة الكبرى وعضرها جمهور

غفير ملاً المدرجات عن اخرما وقادما في

نجاح المكم الدولي صامي احمد يعاونه محمد توفيق ونجيب علي مصطفى ومحمد العمراوي. جماة المشاحط الاول خسلوا من الالمراوي.

واللمحات، وفي الشوط الثاني تبادل الفريقان

المجملت وتعرض الحارسان عبدالفتاح المفربي

ونلار السيد الختبار جدي والقذ كل منهما

مرماه من اكثر من قنيقة، وكان الزمالك

الكثر امتدادا من منافسه في ثلث الساعة

التغير وتحصيما بعد نزول خالد الفندور بحيلا

وصيفا للإملى وله ٢٩ نُقطة من تسعة

انتمارات وتعادلين الى اربع مباريات مؤجلة

عيد الميلاد في اكسوفيل

مؤسستهم للمشاركة بفرح الميلاد

ويُسعدهم، في المناسبة، عرضُ اشغال

للَّفْخار، اللَّقْس، الْغياطة، زينة البيلاد والمداياً

النتظ حضوركم بأعداد كبسرة نهار

القاضى وليد عيدو أيشكر جميع الذين

عليوه ولتُصلُوا به مططئين ومهتلين بنجاح

جراحة القلب المفتوح التي أجريت له في

مستشفى الجامعة الاسركية. ويخص رئيس

الدميس ١٩ كقون الاول الساعة الدلاسة

عشرة قبل الظّمر في منيئة الطفل –

نكسوّفيل – طاميش.

الاكوادور

الاور وغواي

الرجشين

للبيرو

آسيا بعد فورَه في المباراة النهائية ؟ تصفيات كأس العالم الـ ١٦ لكرة القدم

على دائي الذي ولد في أردبيلٌ علم 1979، أذ سجل أربع أصابات رافعاً رصيده في رأس لانُحة المدافين الى سُبع بفأرق اعلانين عن الكويتي جاسم المويدي. ويلعب دلكي (٩٩,١ً سم) الذي توج مدافأ للتصفيات برميد ١٢ اصابة، مع نادي السد القطري. ومو يملك متجراً للأدوات

ومبوسط مريحة في عمران. جاءت المتلفب الايراني الذي شارك في نمانيات كأس العالم في الارجنتنين علم ١٩٧٨، في تحقيق التعادل ١ ــــ ١ و٢ - ٢ مِرتّين قبل ان يجمز على منافسه تعلماً في الشوط الثاني، وقدم مهاجماه دائي وخوياد عزيزي عرضا رائعاً وشكلاً ثنائياً خطراً يتعمهما ساعد ألدفاع المتألق مهرىأد ميناواند بهجمة مرتدة خاطفة ووصلت الكرة للى كيم دو هون الذي استغل خطأً نيما ناكبسا وسجل الاصابة الاولى. وفي الدقيقة ٣، رفع ممرداد ميثاواته الكرة من ضربة ركنية ناخل المنطّقة الكورية، فتطاول البها المدافع كريم باقري وارسلها برأسه في اتجاه المرمى لترتطم باحد المحافقين وتخدع الطرس وتتهادى داخل شبككه مسجلا اصابةً التعادل. ولم تدم فرحة الايراتيين سوى لربع نقلاق أذ سجل

رُسَدُ مِن الْدُفُّيقَةُ ٨٨ مَنْ ضربةُ جزاء "بنائي" لحتسبها الحكم السوري

ايران الساعة ٥,٢٥.

سين تَـَأَيِّ – يُونغُ النَّي نزلُّ لحتياطياً قبل دقيقتين، اصابة التقدم لكوريا بقنيفة يسارية زاحفة عجز ناكيسا

# كرة القدم الاميركية الجنوبية غريميو بطل الدوري البرازيلي

البرازيلَى لكرة القدم للمرة الثانية في تلريخه، لذ فاز على بورتوغيزاً ؟--" في المباراة التي اقيمت بينهما على المُلعب الاولمبي في بورتو الليغري لملم تقلطه

والصويس والمنصورة والتعادل الثأمن

لْبُلْدِيةً وَبِهُ نَزُلُ مِنَ الْمُركِزُ الـ11 أَلَى الْمِركِزُ

الــًا ( وله ١٤ نقطة من فوزين وتملية تعدلات وخيسة خسارات.

الخضر في القاهرة التقى فريقا المقاولون

البرحلة الثلمنة عن فوز اصحاب العرض ٢-٠ (قـشـوط الاول (--) سـجلـهـما عـنطـف

عبدالمادي وتأمر النداس في الدقيقتين ٤

وهذا هو اللذوز الرابع المقاولون وبه معد

من المركز العالي المركز الدال وله ١٥

لقطة من اربعة انتصارات والإنة تعادلات

وثلاث خسارات، والتعثر السامع للقناة وب

نزل من المركز التاسع الى المركز العاشر

وله ١٨ نقطة من خمسة قتصارات وثالثة

مجلس الوزر4 رفيق الدريري، والرؤساء

سليم ألدص ورشيد ألملح وشفيق لأوزان

ومفتي الجمهورية الشيخ محمد رشيد قبألى

والوزرة وللنواب خصوصا معللي وزير العدل

النكتور بميح طبارة والزمارة القفماة

والمعلمين والفاعليات في بيروت والشمال

والاطباء نصرالله والشاب وصوابا، راجيا الله ان يسبغ عليهم الصحة والعافية

شكر العميد اسعد الطقش يشكر ادارة

مستشفى الروم والغريق الطبي في قسم القلب على عنايتهما الفلاقة به كما يشكر

جميع الاصَّعقاة والمعارف النَّين علَّوه أوّ

لتملوا به للاطبئتان الى محته

تعادلات وسبع خسارات

عب وحيسه حسرت. المقاولون ٢ – القناة • على ملعب المقاولون قعرب في الجيل

والكناة، فأسفر لعَاؤُهُما المؤجلُ مُنّ

### وقف جورج وياه ۲ مباریات

المسابقات الاوروبية لاعتدائه على مدافع اف مبارة الفريقين في ٢٠ تشرين الثاني الماضي في دوري كأس اوروبيا لبطال

### اليونان؛ خسارة اولى لأولمبياكوس بيرايوس

سللوليك ٧-١.

؟– باللاينايكوس ٢٦ (٢٥–٦). ۲ٍ – لوفي کريت ۲٫۲ (۲۸ –۸). 3- LE EL TH (A7-71) 0- بقيليتكوس ٢٦ (١٧–١٥).

# ٢ (الشوط الاول ١ -- ٢) في المباراة ا المسود الدون ، أن من مجرد التي اجريت بينهما أمس على ملعب "آل مكتوم" في تلاي النصر في دبي وحضرما نحو ١٠ ألاف متفرج في

الأسيوية الدادية عشرة لكرة القدم التى تستضيفها الامارات، وتأملت الدور نمف النهلاي. وتأر المنتخب الإيراني حامل الكأس ئــلاث مـرات اعــوام ١٩٦٨ و١٩٢٦ و١٩٧٦، أخسارته أمام كوريا الجنوبية حُلَمِلَةَ الْكَأْسُ مِرْتَيْنِ عَلَمِي ١٩٥١ و 1970، • • • أ في أخر مباراة جمعتهما في تصغيلت كأس العالم في الدوحة في تشرين الاول 1997، كما حقق فوزه الثلقي عليما في نمائيات

الدور ربع النهائي من كأس الامم

- ( عام ۱۹۷۲ علم مقابل خسارة واحدة • - ۲ علم ۱۹۸۸ (. وكان نجم المبأراة المهاجم الايراقي

في الدقيقة (١)، قَامَ الكُوريون

الايبراني الوضع رأساً على عقب وتلَّاهُبُّ بِمِنْلَقُسةً كُما حلا له وسجل قي شباكه خمس اصابات أن ينسلها الكوريون طويلاً. في الدقيقة (٥) مرر دَاكِيُّ الكَرَّة عرضَّية اللَّى خوداد عزيزي فسددها في المرمى لعظة خروج الدارس الكوري كيم بيونغ – حي املاقاته فتعلدل الفريقان ؟ – ؟، وفي النقيقة ٦٦، راوغٌ نائي مدافعاً كُورياً، وأما اعترض طريقه مدافع آخر، لطلق الكرة بنكاء قنيفة من بين قدميه في الزاوية العليا للمرمى مسجلاً اصابة أأتقدم ٢ – ٢. ثم اضاف في المبارأة وربماً في البطولة، عندما تلَقَّى الْكُرة مَن نعيَّم صدوي وظهره الى المرمى فكتمها وقلم بنصف استدارة وسددها مباشرة في الزاوية العليا للمرمَى، وفي التقيقة ١٨٦، سُجَل محيد عمري. ولي المساوية المسا رائعة من عزيزي، قبل ان يختتم

جمال الشريف بعدما عرقل العارس الكوري عزيزي داخل المنطقة. وبأت مرجماً ان يستغني الاتماد

٥٥ الف متفرج في اياب الدور

اوقفت لبنة قتأديب في الإنطد الاوروبي لكرة القدم مهاجم فريق أسي. ميلان الايطاقي جورج وياه ست مباريات في سي. ُ بورتـو البُرتَفالي خورخي كوستاً في

هانسن الى وثائق اذرى جراحة له، حتى أافعيس لاستثناف القرار.

ويات ترليب فرق الطليعة كالآتيء

بينيو (ايلتون)، لويس كارلوس غُويِاتُو، أمرسون، كارلوس ميغيل، بئولو ئونيش، زي السيتو. ومثل بورتوغيزا: كليمير -- فالمير، امرسون، سيرار، كارلوس روبرتو

بارك يونغ -- هوان الذي طلب تجديد عقده قبل النهائيات، لكن المسؤولين قرروا التريث وانتظار ما سيديث. مَثُل ايران: نُيما نأكيسا (احمد رضا

عبد زاد) – نعیم صدوي، ګریم

باقري، محمد علي بيرواني، محمد

خَاقَبُور – فرشاد قُلاحٌ زَادهُ، مهرداد

میناواند، علی رضا منصوریان، حمید

رضاً استيليَّ – علي دَلَّكَيَّ، خوداد عزيزي (معدي معداوي). ومثل كوريا الجنوبية، كيم سونة جي، موه کي – تلي (بارك كوأنغٌ هيون)، شين هونغ – جي، ڪيم دو ٠ هون، كو جيونغ – وون، هاسيوك – جو، سيو جونغ – وون (سين تاي -يونغ)، هونغ ميونغ – يو، لي يونغ -جَينَ، يو سَلَّعَ – تَشُولَ، كَيمَ جَو -سونغ (لي كي – هيونغُ).

السعودية -- المين وفى المبارأة الأخيرة من للدور ربع النماأي والتي اقيمت على ملعب "الشيخ زايد" في أبو طبي وحضرها نحو ١٠ الله متفرج، فازت السعودية على الصين ٤ – ٢ (الشُّوط الأولُ ٢ - ؟) بعد مباراة مثيرة وتأهلت للدور نصف النهائي لتلتقي ايران على

وفوجئ المنتخب السعودي حامل الكأس مرتين عامي ١٩٨٤ و١٩٨٨، بشباكه تُمَّتَز مرَّتِين في الْمقائق الـ11 الاولي باصابتين خاطفتين: الاولى في التقيقة السائسة عندما رفع بينغَ وأي غوو الكرة من ضربة ركنية دأخل المنطقة، فتطاول اليها تُشْانغ ان هوا واسكنها للَّشبَّاك برأسه ( - ٠٠ ولاثلتية في الدقيقة ١٦ عندما تابع بينغ وأي غوو كرة من مركز للبناح آلايمن وسندها يبسراه

واجرى البرتغالي نيلو فينفادا مدرب أأمنتخب السعودي تبديلا موفَّقاً في النَّقيقة \*7 َّ أَذَ لِخَرْج المُدَافع محمَّد شليةً واشرك بدلاً منه مماجم فريق الملال يوسف الثنيان الذي سجل الاصابة السعودية الاولى بعد تقيقة واحدة بكرة ارتثت اليه من الدارس الْصيني او تُشُولياتُغ الْر قنيفة لفمد المملل. وبعد ثالث دقائق سجل سلمي الجابر الاصابة من المُهلَّل الذي اضافُ الاصابة الثالثة

تشي موي. الدور نمف النمائي وتـقام غدا الاربعاء في أبو ظبي

وكأن الاتماد الاوروبي اوقف وياه الني يحمل الجنسيتين الليبيرية وللفرضية، مباراة

وفي مولوقين اخريين، غاز ايراكليس على البنايكوس أ-٠٠ وكافلا على أريس

(- لولمبيلكوس بيرايوس ٢٩ تقطة من ١٢ مباراة (٢٢-٥).

الملعب نفسه الاربعاء.

والملبوسات الرياضية في طهران. في المرمى آلسعوني ٢ – ٠٠.

السعودية الثانية الأر تمريرة عرضية في الدقيقة ٤٣.

السعوتيون ضغطهم وسجلوا اصابة رابعة في الدقيقة 10 بواسطة يوسف الثنيان اثر تمريرة من خالد مسعد. ورمى آلمنتخب ألصيني بثقله مستغلآ تراخي المنتخب السعودي وصد محمد الدعيع ثلاث كرات خطرة فَى الْدَقَائِقَ ٢٧ و ١٤ و ( لَمْ، قبل أَن يسُّجل تشأنغ ان موا الاصابة الثلاثة للمنتخب الصيني في الدقيقة الاولى

من الوقت المحتسّب بدل الضائع. ُ مثلُ السعودية: محمد الدعيع · محمد شلية (يوسف الثنيان)، محمد الخليوي، عبدالله سليمان، حسين عبد الفني ـ خالد التيماوي، ابرهيم ماطر (خميس زهراتي)، خالد مسعد – سلمي الجابر، فمَّد المملل (عبدالله فرنی)، حمیس العوبران. وْمَثُلُ النَّصِينَ: أَوْ تُشُو لِيلُّغُ -

تشلُّغُ أَن هُوا، تُشوُّ هُونغٌ، فأن زُّهي يي – ما مينغ يو (تشاو تشيانً دونغ)، بينغ ولي غوو (ماو ماي دُونغ)ُّ، سُون ۚجِي ۗهَاي ۖ جَيِاتَعُ فينغُّ، غاو فينغ، ليو يو (وو تشنغ يينغ)،

مبارأتا النور نصف النمائي بين اربعة فرق خليجية؛ الامارات العربية المتحدة – الكويت الساعة ٢٫٤٥ بعد الظهر بتوقيت بيروت، ثم السعوبية -

ربي جانت اللعبة، التي سيطر غريميو

على مجرياتها، خشئة واحتسب فيها

آادکم مارسیو ریسندی دو فریتاس

٧٠ خَطَأَ، لَكُنَّهُ لَم يِنَذِّر سُوى ۖ ثَلَاثُةٌ

لاعبين. واعتمد غريميو الذي احرز

اللقب المعلي عام (١٩٨ وكأس

للشوادى الاميركينة الجشوبية

البرتادوريس العلم الماضي، كعادته،

على لياقة لاعبيه وتكتيكأته المملة

التي لا تجذب مواة اللعبة. لما

بورتوغيزاء فكان مفاجأة الموسم

وتألق منه المهاجم الواعد رودريفو.

وكان افضل انجاز للفريق في

المسابقة لحتلاله المركز السابع

الموسم الماضي. وسجل غريميو الذيّ

خَاصُ لُلمباراةً في غياب مُدَافعية

الموقوفين انيسون وماركو أنطونيو،

الإصابة الأولى في الدقيقة الثانية

عندما تلقى باولو نونيش الكرة مّن

زي السينو ولودعها المرمى بعيدا عن

متناول ألحارس كليمير، رافعا رصيده

الى ١٦ اصابة في ٥٦ مباراة. وواصل

غريميو هجماتة في الشوط للثلقي

سعياً إلى اصابة ثانية لان خسارة

بورتوغيرًا ٠- استضمن له اللقب،

وْكُلْنُ لَهُ مَا لَرَادَ فِي الْمَقْيَقَةَ ١٤٤ اذْ

أرسل لوسيأتو الكرة برأسه اثر

تُمريرة من ساعد النفاع كارلوس

ميغيلُ، الى ايلتون الذي سُددها في

قلب الشبلك واشعل المدرجات متافأ

وعقب المباراة، ارتمى لاعبو غريميو

لرضا وهم يبكون وسط مشاهد

مثل غريميو: دائرلي – ارسي، ريفارولا (لوسية و)، غلافاو، روجر،

# الكوري الجنوبي عن خدماتٌ مدربه

النمائي (٠–٢ نمايا) في سأن باولو. وقد اعتبر غريميو بطلا لان سجله أفضل من سجل بورتوغيزا في للدوري.

واحدة في وقت سابق في انتظار التقريرين الرسميين لحكم الباراة النمسوي غيرد غرابر ومراقب البداراة الداماركي خيم ستيرن ولملم ويله تلذى نطع كوستا برأسه مما سفر عن كسر في انف الاخير لوجب اجر4

لقي اولميناكوس بيرابوس خسارته الاولى هذا الموسم عندما سقط لملم مضيفه فيريا السادسُ ١٠-١ في مباراة متأخرة من المرحكة الـ11 من الدوري اليوناني لكرة القدم، الا انه الحنفظ بالصنارة بفارق ثلاث لقلط عن الرب

(تيكو)ٌ؛ كابيتاو، غالو، كايو، زي روبرتو، رودريفو، اليكس للفيش.

# دورة لاس بالماس الدولية للشطرنج

# كاربوف – كاسباروف: التعادل الـ١١٧



Ro4

Rc6

Rxd2

Nxc5

Kd6

Kxc5

Kd5

axb4

Kd6

fxe5

دوري الولايات المتحدة لكرة السلة

الفوز الـ٢١ - ٢ لهيوسان روكتس

تعادل۔

مملهم هيوستن روكتس كيفن دياليس

نى الوسط – يحاصره لأعبا بروتلاند ترايل

بالكبزرز رشيد والاس – إلى اليسار –

۱- شیکاغو بولز ۶۰ - ۳

– مجموعة الفرب الاوسط،

۲- یوتله جاز ۱۸ - ۲

البنطقة الفربية:

- مجموعة الهادئ،

الثالث مسجلاً ١,٢٣,٤٢.

والليم سباق التعرج السوير

الطويل امس بعدما تسبب الطقس

السيئ السبت الماضي في تأجيلُ سباق التحدار ٤٤ ساعة. ويعبر

المتزاَّدُون الحدود الى اسطالياً حيث

سيقام اليوم سبلق التمرج في مادونا

دى كامبيليو والذي يتوقع أن يشارك

فيه الإيطالي البرتو تومبا للمرة الاولى

يتمنز كناوس ترتيب كأس

الفالم للتعرج السوبر الطويل بعد

سباق ولحد وله ١٠٠ نقطة، يليه

وينصدر كناوس الترتيب العام

لكأس للعالم بعد سيعة سباقات وله

العمل مسرر 197 نقطة، يليه النروجي كيتل

الدريه أموت ٢٢٤، ثم لوَشَر ٢١٥.

مادر ۸۰؛ ثم أوشر ٦٠.

كأس العالم للتزلج على الثلج

كناوس أول في التعرج السوبر الطويل

وكليفورد رونسون. (رويتر تيليفوتو)

۱- دیترویت پیستونز ۱۷ – ٤ ۲- کلیفلاند کلفالیرز ۱۶ – ۸

۱- هیوستن روکتس (۱ – ۱

۲- دُالُاس مَأْفُريكس ۲ – ۱۸

(- نوس انجلس لایکرز ۱۸ – Y

۲- سیاتل سوبر سوئیکس ۱۲

٣- بورتاند ترايل بايزرز ١٢ –

2. N£3

كلسباروف للذي حقّق ٢٦ فوزا في

كُنْكُ تَعَلَّالُ النَّبِمِ المندي

فيسواناتان اناند والبلفاري فاسلين

اما لاعب اوكرائيا الاول فاسيلى

ليفلتشوك، فقد اكتسح منافسة

أُلروسي ۗ فلاديمير كرامنيكُ في ٣٤ نقلة فقط، ليجمع ثلاث تقاط

وجمع كاربوف نقطتين ونصف

في ما يأتي الجولة للــ176 بين

كاربوف وكاسباروف والتي انتمت

مفاع الوزير

سبريول من خسارة فريقه غولتن

ستآيت ووريورز اسام واشنطن

بولتس ۱۰۱ – ۱۱۰ في سان

خوسيه كاليفورنيا في دوري الولايات المتحدة لكرة السلة "أن بي أي"، وهي

وفي اوبيرن ميلز، قاد غرانت هيل

الدي سجل ٢٥ نقطة و١١ كرة

مرتدّة، بيترويت بيستونز ثاني

المجموعة الوسطى بعد شيكاغو بولزء

الى اللَّفُورُ على بوسطن سلتكس ٩٩

- ٨٩. ومو الفوز الـ١٧ نديترويت

بيستونز في مقابل خمس خسارات،

بينما مني بوسطن سلتكس بخسارته

وفي فَينِيكس، فاز فينيكس صنز

وهـو فـوزه كلسانس في سبع

على فْأَتْكُوفُر غريزليس ١٠٢ – ٨٤.

مباریات، وسجل له روبرت هوری ۱۹

نَقُطَّةً؛ فيمًا سجَل شَرِيفَ عبد الرحيم

وحقق هيوستن روكتس فوزه

الـــ(۲ في مقابل خسارتين على

بورتلاند ترایل، بلایزرز ۹۹ – ۸۹.

وسجل حكيم اولاجوون ٢٦ ثقطة

وعشر كرات مرتدة للأفائز صاحب

أَفْضَلُ سَجَلُ في الدوري حتى الآن.

ومنا ترتيب الفرق:

وسد حرب المنطقة الشرقية:

— مجموعة **الا**طلسي:

۱ – میآمی هیت ۱۸ – ۵

۲– ئيويورك نيكس ۱۵ – ٦

۲- اورانندو ماجيك ۹ - ۱۰

فاز النمسوي هانس كتأوس في سياق التعرج السوير الطويل الذي

لقيم إمس في فال ديزير (فرنسا)

قَاظُعًا مُسْافَّةً ١١٢٠ مُتَرَآ بِالْحِدارِ

٦٢٠ متراً في ١,٢٣,٢٦ دُقيقة في

وتنصير كيناوس (٢٥ عاما)

الترتيب العام لكأس العالم برميد

١٩٧ نقطة علماً أنه احتل أمراكز

الثاني والثالث ولارابع في ثلاثة

سباقلت للتعرج الطويل هذا الموسم.

ومو رفع رصيده من الانتصارات الى

ثلاثة بعد فوزه في سباق التعرج

الطويل في النّا بأنيا في الوليات

المتحدة عام ١٩٩٢. وفي سياق

التعرج السوير الطويل في فالوأر

ُ وَاحْتَلُ النَّبُسِوي عُونَتَرَ مادر المركز التَّلْقي مسجلاً 1,۲۲,۲۹ دقیقة،

(فرنساً) علم ١٩٩٥,

لطار كأس العالم التراج على الثلج.

١٨ نقطةً و١٤ مرتدة للخاسر.

الـ10 في مقابل خَمسة انتصارات.

خسارته الثلاثة على التوالي

نقطة، فيما جمع كرامنيك ٢

وليتساوى واناند وكاسباروف

وتوبالوف ١٫٥ نقطة.

بِالتَّعَادِلُ فَي 63 نُقُلَّةً؛

كاسباروف

(اسود)

مقابل ١٠٠ لكاريوف و١١٧ تعادلاً.

توبالوف في ٢٩ نقلة.

| 4                                  |                      |   |
|------------------------------------|----------------------|---|
|                                    | VÁDDAV               | KASPÁROV  |
| د، جولتهما في لاس<br>(أب تيليفوتو) | اربوف پٽصافحان قبل ۽ | غاري غامباروف – الى اليمين – وقاتولي كا<br>بالعاس.                      |
| 5. Qa4+                            | · <b>c</b> 6         | تعادل بطل العالم في الشـطرنج  |
| 6. Qxc4                            | <b>b</b> 5           | الروسي اناتولي كاربوف ومنافسة   |
| 7. Qd3                             | Bb7                  | الملكم مواطنه يظل جمعية الشطرنج   |
| 8. <b>a</b> 3                      | a6                   | للمحترفين غلري كاسباروف في الجولة                                       |
| 9. e3                              | ක්                   | الخامسة من يورة لاس بالماس  |
| 10. dxc5                           | Bxc5                 | الاسيانية الدولية التي اجريت بينهما                                     |
| 11. Qxd8+                          | Kxd8                 | اول من لمس في جزر الكتاري.  |
| 12. Bd2                            | Ke7                  | ُ فقدُ اختار كأسياروف، الذي لعب<br>بالحجار السود، تفريعا نلاراً في دفاع |
| 13. Bd3                            | Nbd7                 | بعجبر السودا تحريفا تحرا في حفاح<br>الوزير، وفاجأ كاربوف الذي  فشل      |
| 14. Ke2                            | Bd6                  | مورير، وحب حاربوك مني عسن<br>في تمقيق أي تـفوق، ليعرض                   |
| 15. Rhd1                           | Rac8                 | مي مدين مي <del>سون يسرس</del><br>التعادل في النقلة 20 اثر اربع         |
| 16. Rac1                           | Nb6                  | ساعات من اللعب المتواصل.  |
| 17. <b>B</b> e1                    | Nc4                  | وقد التقى للشقيقان العدوان  |
| 18. Rc2                            | Bxf3+                | للشُّـطرنج الروسي عُ٢٦ مُرة حتَّى                                       |
| 19. gxf3                           | Neo                  | الان وتواجُّمًا حُمْس مُّرات في نَمائياتُ                               |
| 20. h3                             | Nxd3                 | بطولة العالم، وهما سيلتقيّان مجددا                                      |
| 21. Rxd3                           | Rhd8                 | في لاس بالماس في الجولة التاسعة   |
| 22. Rcd2                           | Bc7                  | في ٢٠ من الشهر الجاري. وحصيلة   |
| 23. Rc2                            | Bb6                  | لقّاءاتهما حتى الان هي امصلحة   |

شبلب الساحل – التضامن صور في برج حمود يلتقي فريقا شباب السلحل والتضامن صور ويراقب اللقاء 23. Rc2 24. Rxd8 25. Rd2+ 26. Rd1 27. f4 29. b3 30. Ne4

31. Rd2

32. Bxd2

33, Nxc5

34, Bb4

35. Kd2

37. Kd3

38. h4

39. b4

40. axb4

43. fxe5+

44. Kf2

45. Kg2

41, e4+

36. Bxc5+

عبده خوري. شباب السلحل السادس وله ٢٢ نقطة من ستة انتصارات واربعة تعادلات وأربع خسارات. والتُضّامن التاسع وله ١٦ نقطة من اربعة التصارّات واربعية تتعادلات وست خسارات نهابا التقبا الثلثاء ١٩٩٦/١٠/٢٢ في صيدا واسفر لقاؤمها الذي قاده الدكم الدولي نبيل عياًه عن قُورُ الساهلُيينُ ﴿ ۖ • ۗ • سجلها محمد شَعيب في الْدَقَيقَة ٢٤. وكفتا الفريقين متكلفئتان.

على ملعب رشيد كرامي البلدي في طرابلس يلتقي فريقا النجمة والبرج في لحدى القوى مباريات المرحلة واكثرها لجنابا للجمهور. النجمة الوصيف وله ٢٦ نقطة من ثمانية انتصارات وتعادلين واربع خسارات، والبرج العاشر وله £1 نقطة من ثلاثة انتصارات وخمسة تعلّدلات وست خسارات نهاياً التقيا الاربعاء ٢٢/١٠/٢٣ على الملعب عينه واسفر لقاؤهما الذى قاده الدكم الدولي عمر مصطفى عن التعادل الايجابي ١ – ١. سجلَ العُراقي على للنقيقة ٢٧، وحقق المصري هشآم أبرهيم مدافع النَّجمة التعادلُ لَّلبرج في للْمُقْيَقَة ٨٩ خطأ حين حاول تشَّتيتُ

الكرة من امام التيجيري مألام والتربي. ولقاحت الغريقين تتسم علدة بالاثارة والندية ولا تُخلو من لصابات وفرص. المومنتمن — المومنمن في وطي المصيطبة يلتقي الجاران اللدودان المومنتين والموينين بعد ظمر الأربعاء في ثانية اقوى المباريات ويراقبها عبدالله الطبي

المومنتين الوصيف الثاني وله ١٤ نقطة من سبعة انتصارات وثلاثة تعادلات واربع خسارات. والمومنمن الخامس وله ٢٦ نقطة من سبعة التتصارات وتعادلين وخمس خسارات نهاباً التقيا الاربعاء ٢٢/١٠/١٩٩٢ على ملعب جمال عبدالتاصر في البقاع وأسغر لقاؤمما للذي قاده الدكم الدولي عمار عمار عن التعادل الايجابي ٣-٣ (الشَوط الاولَ ٢-١). سَيْدِلُّ للهومنمن بابكين مليكيان (٢) والسوري عبداللطيف الدلو في الْمَعْلَاقُ ٢٦ و٢٧ و٧٠، وللهومنتمن ارتاك قره بتيان وترو كميايان ووارطان غازاريان في المقائق (٦

وُ ٢٠ وكَفَناً الفريقين السّلام زغرتا – للمغاء في طرابلسُ يلْتَكِي فريقا السلام

زغرتا والصفآه ويراقب اللقاء عبده خوري. السلام الثاني عشر وله ١٠ نقاط من فوز واحد وسيعة تعادلات وست خَسَارُاتَ. والصَّفاة السابع ولهُ ٢١ نقطة من سنة انتصارات وثلاثة تعلالات وخَمِس خَسارات. نَمَاباً التقيا التَلْقَاءُ ١٩٩٢/١٠/٢٢ في وطي

### شطرنج الميلاد ينظم الاتعاد اللبناني للشطرنج دورتين

للميلاد مكه السنة ستميران تقلبنا سنويا، الولَّى في الشطرنج السريع وتقلُّم في يوم الدد الأثير قبل عيد البيلاد وترعاما جمعية قدمه خريجي معلمد الغرير والثانية في الشطراج العادي وكرعاها جمعية متخرجي حَلَمَعَلْتُ الْآثِدَادُ ٱلسَّوْفِيلَانِ ومَعَلَمُوهُ فِي لبنان. تقام دورة البياد في الشطرنج السريع الأمد ١٦ كالون الول في تالي خريبي قنمه الفرير في فرن الشباف شارع سأبي الصلح قبقة بناية فيلبس الساعة التابنعة والتصفد وهي من ست جولات مدة الجوثة الواحدة خمسون تقيقة ١٥ لكل لاعب وقد كلف الاتعاد الدكم الوطني ايلي خبرالله تحكيمها، أما دورة الميلاد في الشطرنج العادي فتقام اعتبارا من النميس ٢٦ الى ٢١ منه بمعدل جولة ولحدة كل يوم منتمأ اربع ساعات وفق طريقة قمقملة (ساعتان لکل اتعب)، على الاعب فيما ان يقوم بعشرين نقلة في الساعة الولى وان يكمل الوواة في ما تبقى له من الوقت. تبدأ قبولة الاولى الساعة قتالتة بعدظهر الغيس ويحدد موعد بدء الجولة التاتية ومأ يليما وفقاً توقات المشتركين بديث يتمش للجبيع الاشتراك ولهمية هذه الدورة الما خاضعة التمنيف الوطني الذي سينشر عقب انتمالها، وتعطى جوائز ملدية للغلازين

الثالثة الوائل. وكلف الدكم الدولي حسن

## النجمة - البرج، الهومنتمن - الهومنمن كتب علي مميدي مقر: تفتتح بعد ظمر اليوم الثلثاء المرحلة الثانية أياباً (الـ١١) من

الرحلة الـ ١٦ من الدوري العام الـ٣٧

للدوري العام 277 لكرة القدم بثلاث

- شياب السلط – التضامن صور

- النجمة – البرج (طرابلس)، وتختم الاربعاء بأربع:

-- السلام – الصقة (طرابلس).

~ الراسينغ – الدكمة (عيداً).

~ الأَخَاءُ الْأَمِلَي ~ الأَنْصَارِ (برج

الشبيبة المزرعة – الرياهة والادب علَىٰ مِلْفُب الصِفَّاء في وطى المصيطبة يلتقي فريقا الشبيبة

المزرعة والرياضة والانب ويبراقب

الشبيبة وصيف القاع وله ١٠ نقلط

من فوز واحد وسبعة تعادلات وست

خساراتُ. والرياضة والادب الرابع وله

٢٤ نقطة من ستة انتصارات وستة

تعادلات وخسارتين. نماباً التقيا

الثلثاء ١٩٩٦/١٠/٢٢ في طرابلس واسفر لقاؤهما الذي قاده الحكم

الْعولي طالب رمضان عن التعلال

الايجابي ١ – ١. سجل اصلاة السبق

للشبيبة احمد يونس مدافع الرياضة

والانبُّ خطأً في مرَّمي فرَّيقَهُ في للدقيقة ١٢، ومقق خلدون المصري

التعادل الرياضة والابب في الدقيقة

٦٨. وكَعْهَ ٱلقريقَ الطّرابلُسي ارجَح

لانه صلحب الارض والجممورء والتعادل

وارد لنقة موقف ضيفه.

اللقة عبدالله الطبي.

والإدب (الصفاء).

(برج حمود).

المصيطبة واسفر لقاؤهما الذى قاده الدكم الاردني الدولي دحام العقيدات عن التعادلُ الإيجابي أ-[. سجل أصابة السبق للسلام كلود بونعمة في الدقيقة لاّ، وحقق شأدي الشاء التعادل للصفاء في الدقيقة ٥٢. وكفتا الفريقين متكافئتان، وعودة المفاويين من الشمال بالنقاط التلاث

الراسينغ – الحكمة في صيدًا يأتنقّي الجاران اللدودان الراسينغ والحكمة ويراقب اللقاء نزيه

الرأسينغ صلحب القاع وله ثماني نقاط من فوزين وتعادلين وعشر خسارات والذكمة العادي عشر وله ١٢ نقطة من ثلاثة انتصارات وأربعة تعلدلات وسبع خسارات. نَعْلِنا الْتَقْيَا الاربعاء ١٩٩٢/١٠/٢٢ في وطي المصيطبة واسغر لقاؤهما للذي قاده المكم الدولي السوري نزار وتى عن التعليل الايجابي ٢-٢ (الشوط الاول ١--١). سجل أصَّابِتي الرأسينعُ العراقي مشام علي موسى في الدقيقتين ٢٧ و٢٧ واهدر له ايلي برخو ضربة جزام "بِنالتي" اذ صدما له حارس الحكمة جورج معاصري بعد اعاقة جاميرو داذل المنطقة، وسجل للدكمة سيرغى للكسندروف وأشود بارسخيان ٌفَيْ الدقيقتين ٤٠ و٢٥. وكفتا الفريقين

الاخاء الاهلى – الانصار في برج حمود يُلتقي فريقًا الاخة الاملي والانصار ويراقب اللقاء ارتين

مارغار وسيان. ُالاَخَاءُ الْاهَلَى الثَّلُمنَ وله ٢٠ نقطة من خمسة التثمارات وَخُمسة تعادلات وآربع خسارات. والانصار المتصدر وله ٢٥ تُقطة من ١١ انتصارا وتعادلين وخسارة واحدة ذهابا التقيأ الاربعآء ١٩٩١/١٠/٢٣ على الملعب عينه واسفر لقاؤهما الني قانه التكم الدولي المصري قدري عبدالعظيم عن غوز التصار ٣-٠ سجَّلها بيتر بروسبار (٢) وسليم حمزة في الدقائق ٤ و١٢ و٧٩. وكفة الانصار تبدو ارجح.

### بروتوكول رياضي 🐞 بين لبنان وفرنسا

عاد من باريس المدير العلم للشباب والرياضة زيد خيامي والوفد المرافق له بعد زيارة عمل آستمرت اسبوعا قابل فيها مسؤولين فرنسيين واجرى معمم مناقشة وتقويما لبنود بروتوكول التعاون الرياضي لسنة ١٩٩٦ وُسُبِل تطبيقُ بنوده وتطويره. ثم وقع البروتوكول الجديد

طائرة مارالياس في لطار دورة للميلاد في الكرة الطَّلَّرَة التِّي يِنْظَمِها نَلَدي مَّلِراليِكُسُ الدكوانة على ملعب سنتر شرف في لَلْكُرةَ الْطَائِرةَ، تقام مساء اليوم المرحلة الثانية من الدورة؛ الساعَّةُ ٨٠٠٠ مارالياس - قدموس عبرا، الساعة ٩,٢٠ اللواء الفنار - الببال

سلة زهرة الاحسان نظمت الدائرة الريامية في مدرسة زمرة الحسان في الأشرقية على مُلاعْبِها دورة تَاخَلَيْة في كُرة السلة المصفرة بين طالبماً ووزعت الم الرئيسة بربارة ومديرة المترسة هالة اسكاف كؤوسا وميداليات على 🕜 الفائرين في الصفوفُ المنتلفة. وأشَّرَفُ على الدورة المدربان ايلي

### فرح وانطوان الدايخ. اتحاد التنس

أنمى الاتعاد اللبغاني للتنس دورتيه للتدريبية في اشراف أأمدرب السوجي رولائد ماتسون موفد الاتعاد الدولي للعبة ويدعم من مندوق التضامن. الاولمبي، وتسلم كل من المدربين شُمَّادَةً مَشَّارِكةً وعضور، نزّيه السيد، فيلض العسن، ريتشارد الماح، بسيمون أجوزيد، عبدالرحمن آغا، ربى بْشَنَاقُ وتوماس كرون.

وتضمن البرنامج حمصا تدريبية اجراها ماتسون مع لعبي منتخب كأس ديفيس توفيق زجلان وايرميم كحيل وكابتن الغريق كريم اسود للى لقائلت تدريبية مع قلاعبين الصفار\_ في طرابلس واليرزة مي سربسي وبيررت 4 دعا الاتداد اللبناني للتنس الى عقد جنسة للجمعية العمومية غير

العلامة الساعة الدادية عشرة قبل 📳 ظَهر الخميس ١٩ كلَّتون الاول في نادي متخرجي الجامعة الأميركية في بيروت، لتلاوة محضر الجلسة السابقة والمصادقة عليه وتلاوة تقرير امين للسر العلم عن أعمال الاتداد في السنة المنقضية وطرح تعبيلات للقاتونين للدنخلي والأساسي الاتحاب

# اتحاد رفع الاثقال

عاد من اثيثا رئيس الاتعادين للعربي واللبناني لرفع الاثقال والقوة والتربية البدنية مليح عليوان والثمين أأعآم عضو الانداد العربي محمد القيسي بعدما حضرا الجمعية العمومية الاتعاد الدولي لرفع الاثقال

في الذكرى الاولى لتأسيسه، يكرم: 🕊

# اتحاد الووشو

الاتمأد اللبناني للووشو المنتخ الوطني الذي غار بكاس لورويا ١٩٩٦ غَنَّا الْأَرِيمَاءُ ٱلسَّاعَةُ السَّادَسَةُ مَسَاءً فَي مكتب لللجنة الاولمبية اللبنانية وفيّ. رعلية رئيسها وحضور المنير العلم ألثباب والريادة

المسؤولون الاسرائيليون مقتنعون، بالاستناد الى تقارير استخباراتهم، ان رئيس أَلْسَلَّطَة الفُلْسَطَيْنَيَة ياسرَ عَرفات يعدُّ "كَصْطَرابات وتمريات وعنف"

قَبَلَ ذَلَكَ بِأَسْبُوعِينَ عِبِّر المِسِؤُولُونِ الإسْرِاكِيلِيونِ عِن اقتناعهم بأن الرئيس السوري حافظ الأسد يعدُ جدياً لعُملية محدودة في الجولان تعيد الأميركيينَ الى العملية السامية، وتعيد الاسحاب من الجولان الى طلولة المفاوضات. طبعا لا علاقة للامرين؛ من وجمة نظر المسؤولين الاسرائيليين، بالمواقف التي تتبناها الحكومة الاسراكيلية والتي تـقول لا الانسحاب من الجولان، ونعم لتكثيفً

الاستيطان في كل الرّاضي المنتلَّة. وبالاستناد الى المنطق نفسه ظهر المصريون بدورهم اعداء مستورين للسلام والدَّملات الاعلاميَّة التي تطاول المسَّؤولين الْأسْرِائْيَليين جزَّ من خطة متعددة البعد، تجعل مساممة القلمرة في المفاوِّضاتُ الفلسُطينية ـ الأسرائيلية غير بناءة. وانا كانت القاهرة تفكر بأستنَّماه سفيرها في تل أبيِّب فان ذلك أثبات لوجود التوايا المبيئة لا أوجود خَلَل في ما تطرحه تل أبيب. لُتُفرة الْوحيدة في المنطق العسرائيلي لا تزال الموقف من ردود الفعل الاردنية،

والتي وصلت أخيراً إلى حد أعلان وزير الاعلام الاردني ان الاستيطان يعني نفي الدولَّة الفلسطينية مما يعيد الى حِدولَ الاعمال مبدأ الوطن البديل، في الاردن. لكن لن يصعب مدّ المنطق المذكور ليشمل الاردن اذ تكفي الاشارة الى ضغوظ الشَّارع الاردني المعارضُ للتطبيُّع، أو شفُّوطُ الاجْماع العربِّي على رفضُ السياسة الاسرائيلية حيال العملية السلمية، فينسجم التفسير بكل حلقاته. لم تلجأ الحكومة الأسرائيلية الى اسلوب سابقتها في الايحاء بالتنازل على مسلِّر لحملية التصلب على مسلِّر آخر. فميَّ تتصلب على كُل المسارات، وفي آن

ويبدو أنها لا تعبدُ الغموض بالتمييز بين مرحلة لتقالية ومرحلة نهائية، مع لبقاءُ الثانية في الضباب لتشجيعُ التنازلاتُ فَي الأولى، من الدَّصم طبعا. الحكومة الأسرائيلية الجديدة اعلنت، على لسأن رئيسَما، تصورا للدل النمائي يقع تحت سقف الدكم الذاتي الراهن، لانه يسابه صلاحياته الامنية في المدن التيُّ تَم ُّانسحاب الجيش الاسرائيُّلي منهاَّ. وفي هذا الاطار يأتي طرح مبدًا "المطاردة

السَّاخَنَة" فَي الْخَلِيلُّ والَّذِي يَمكُّن تعميمه مَّع لي تطورات لمَّنية الْحقة. حتى مبدأً الفصلُ بين الشَّعبينَ الفلسطينيِّ والاسرَائيلي الذي تبناه حزب العمل كحل أمشكلة العمليات الانتحارية داخل اسرائيل هجرته الحكومة الجديدة لمصلحة دعم المستوطنات. ذلك ان مُبدأ الفصل كان يفترض التمسك بالمستوطنات "الحُدودية" والتخلي عن تلُّك الواقعة في عمَّقَ الضَّفَّةَ الغربية، فيما التمسك بتوسيع المستوطنات يعني ضم الاراهي كلما ومعالمة مشكَّلة الفلسطينيين

هذا التراجع الاسرائيلي الكامل عن كل بنود "تسوية العمل" ومضمراتها، والذي اعتبره بنيامين تتنيَّاهو بديميا نظراً ألى نتائج الْانتخابات الاخيرة، ملقياً اللوم على العرب الذين لا يفقمون معنى الانتخابات في اسرائيل، هذا التراجع يلقى اعتراضا أميركيا فأترأ في احسن الاحوال.

وبذلك لا يبدو بيل كلينتون مستعدا في ولايته الثقية لأكثر من الدور الذي مارسُه في "أَزْمةً النَّفَق": أَدارُهُ الانفجارات، عَلَما تقنعَ الطرفين بالوصول الى قواسم مشتركة بعد اقتناعهما باستحالة مشروعيهما. مذه اللوحة لا ينقصها سوى اتضاح مدى آلرد العربي على التحدي للذي طرحته

الحكومة الأسرائيلية. واذا كَاتَت القَمَّة العَربيةُ الاخيرَةُ اقرت الربطُ بين أستمرار التسوية واستمرار التطبيع، فان خطوة استدعاء السَّفير المصري، اذا حصلت، لا تكتسب معناها الَّا في اطارَّ قمة اخرى تستبق استفراد أسرائيل بطرف بعينه، فلا تأتى رد فعل متأخّراً على قرار اسرائيلي بخوض مفامرة قتل التسوية حتى

مجمد أيرهيم

# مؤتمر اصدقاء لبنان: فلنكسر التقليد

مع العقاد الاجتماع المقرر الأصدقاء لبنان في واشنطن حيث تعرض الحكومة اللبنائية على المجتمع الدُّولي ولحداً وثلاثين من المشاريع ذات الاولوية المطلقة والتي تبلغ

قيمتما نحو خمسة مليارات دولار لنضع النقاط على

المصرف المركزي استعاد مكانته السابقة واكثرا بحيث

وصل الى حُمسة مليارات دولار، كما أن الفائدة على

تبدو مثابة جديم للمواطنين نوي الدخل المحدود الذين

يـرزحـون تعـت وطـأة الـضـرالـب غـيـر العـبـاشـرة،

أن لَبِئَانَ يَمِأْرُسُ حِياةً تَعُوقَ قَدْرَاتُهُ لَلْمَائِيَّةَ:

أن بلدنا لا ينمي الفرص الكلفية الصابة الثروة:

كثيرا من مداخيلها ويرهقها ملاية ومعنويا.

- عَمَلُ مَا يَفُوقَ ٱلمليون مِن الدمانيب يفقد الدولة

- قسم من أموال النآس صادر للى سد عجز الدولة

عبر توطّيفه في سندات الغزينة في مقابل فوالد مرتفعة،

وَلَكُوسُمُ الْآخَرُ مُجمد في توطّيفاتُ عقارية. ومنا كله لا

يجدي نفعا في خلق فرص ألعمل وفي تطوير الانتاج. ان مواعة اللبناني – رجل الاقتصاد – المفضلة تأجيل

مد دفع المستحقات بغية لصابة ربح قمير الاجل، بدلا

من توفير طلقاته للعمل على ترويع الصلارات اللبنائية

فيّ للخُرُجُ. كما ان الاستثمارات الصَّاعية والتعاون على

الصَّعيدَ ٱلتَكِنُولُوِّجِي عبر "الْمشاريع المُشتَّركةَ" Joint

في الواقع، نحن نتقاسم بين بعضنا البعض، ثروة

ممدوَّدة مرة المذاق. لعل اجتماع واشنطن حل لبعض

مصالَّبْنا الاقْتصادية، ولكن هذه ألَّمسَّاهِمة غُير كلفيهُ اذَّ

علينا المباشرة بحركةً لصَّلاح تقودها الدولة وتؤدي الى

فرض هذه الدولة في تطوير موازنتها ويوزع الانتاج

مدير علم مؤسسة الدوسويس' العالية — الشرق الاوسط شهرل.

مرية لكبر في مجال المناورة الاقتصائية بحيث تتحَّس

مط عيشنا غير المتزن.

ventures نادرة الوجود.

المروف في ما يخص ولقعنا الاقتصادي والمآلي.

الدولارات.

وهكذا على الدولة، وككل شركة نامية تتعرض

للخسارة، أن "تنقي موازنتها من طريق بيع قسم منّ موجوداتها وتطوير السبل الآيلة الى زيادة وارداتها والسعى الى تَأْجِيلُ أَمَد بينها المتراكم عليمًا. كيفُ؟ اولا عليما أن تضع برنامجا للخصخصة وتبيع موجوداتها غير المنتجة مثل الاحتياط الذهبي وعقاراتها

مُنَذَ أَنْ عَ سَنُواتُ وَلَيْنَانَ سَقُارَ فَيْ طَرِيقَ سَيَاسَةُ اللَّيْرَةُ القَوْيِةُ نَقَدِيا، واللَّهِنَةُ الموعودةُ ضريبيا (١٠ في ان للنصنصة شروطا ابرزها: – اعادة تنظيم الشركات العلمة. تعيين لجئةً خصخصة قوامها قضاة متقاعدون. المِنَّةُ). وهو في عَمَّر ورشة اعمَّر أطلق عليَّها تسميةً "خطة ٢٠٠٠" في مقابل كلفة تتجاوز الثلاثين مليارا من – تأمينٌ منلقصات "شفافةً" مع دفتر شروطٌ مُدروس سور. أن عملتنا الوطنية شبه مستقرة وهي تنعم حاليا بزيادة سنوية نسبتها ثلاثة في المئة في مقابل الدولار. واحتياط

جدوى الخصخصة على الصعيدين الأداري والوطني. أما بالنسبة الى الاحتياط الذهبي البالغ ٨.١ مليارات طريق بيعها وتَجميد قيمتها المادية في لحد المصارف الليرة اللبنائية بدأت اخيرا بالتراجع محققة انخفاضا مأمولا طلها تاق اليه قطاعنا الانتاجي المزيل. لما بالنسبة الى السياسة الضربيبة المعتمدة، فأن جنتنا التي تحصلها الدولة او يقوقه.

وللمستثمرين الاجلاب للنين يتطلبون جنة تفوق طموحلت ان تقويم الدولة لموازنتما يحمل على الاستفمام: بغية خفض دينها العامر - ديننا العام الضروري (عشرة مليارات دولار) مكلف. ~ عجرَ الموازَّنة البَّالغُ ٥٥ في المِّنَّة بفضل الاجتياح السرائيلي غير قابل للتخفيض تتيجة كلفة هذا الدين ورواتب القطاع العلم.

- فَادَّضَ مَيْزَانِ الْمنفوعات مرتبط بأريحية المهلجرين. أثراء للفاحش. ~ عجز ميزانناً التجاري تُجَاوِز السنة مليارات بسبب

الضريبي، في وقت تبدو علجزة عن توجيه الاستثمارات في طريق المشاريع المنتجة، لاجئة الى الضرائب غير المباشرة التي تشل قدرة المواطن الاستملاكية. ثالثًا: إنَّ الدولة تنوَّ تحت وطأة كلفة الدين العام (٦٥ في المئة من واردات الذرينة). ويامكان الدولة ان تُسدد دينما الدَّاخَلْيُ القصيرُ الأمد والمكلَّف، على انَّ تستبيله ببين خارجي لأمد اطول (اكثر من خمس سنوات) وبغائدة دون عشرة في العلة بالدولار الاميركي. ان هذه القروض الخارجية، كان يمكننا خفضها او تقسيطها في لُجِتماع مملال لاجتماع واشنطن، على غرار

من هنا؛ اصلح نفسك، تمد وأشنطن لك يدها.

القومي تاليا عبر مشاركة فاعلة من المواطنين المسؤولين كافة.

للمنتشرة على الاراضي اللبنائية.

– اطلاق حملة اعلامية تسامم في اقتاع للمشككيّن في

دولار، فانه "ثروة ميتة" بمكن الدولة أن تستغلما من البركزية المعوّل على صحقيتها. ان تَعاوز لَلطَفية الذمنّية الرافضة بيع الذهب، يعطي الدولة الفرصة في كسب ندو ٢٥٠ مليون دولار كفائدة سنوية عن توظيف محصول البيع المجمد وهذأ المبلغ يوازي قيمة الضرائب المباشرة

وللحقيقة نذكر أن بعض البلدان الاوروبية ومنها بلديكا والبرتغال، تلجأ الى عرض قسم من ذهبها البيع "ثلقياء أن زيادة وأردات الدولة تمر بـادئ ذي بـد٬ بتكريس سياسة ضريبية تصاعدية. ان وطنا ما يعيد

أعمار بئيته التحتية لآيسمح لنفسه بالاكتفه بضريبة مِباشْرة زُهيدة (١٠) في المئة) متفاضيا عن الضرائب عَلَى الأرباح الناقبة عن بيع العقارات وشراكها وتبادل الأسهم والسندات غافلاً عن تعصيل الضرائب عن بعض مظاهر ألى ذلك كله فان البولة حرمت نفسها من سلاحها

ما اقدمت عليه كل من مصر والاردن لدى "تجمع باريس

الله امن سابع المستحيلات أن ينمو بلد ما تحت مظلة العجز. انَّ ما سَّبق ونكرنا من طروَّحات وغيرها يبدو ضرورة اتقانية، على رغم كونه غير متمتع بعد بالمولفقة الجماعية الضرورية.

أن الاستعانة بمساعدة لخواتنا العرب واصدقائنا الاجانب اقتصلابا، لا يعفينا من السير قدماً وراء اصلاح اقتصلاي يتمدور حول توجيه كل قدراتنا ندو المشاريع المنتجة من نلحية واعلامة تتقية مركزنا المللي القومي من تلحية ثانية.

# "توافق"... حتى في الصحافة؟!

من قيم الصطفة اللبنانية، ومن تقاليدها وآنابها، ومن ولصِلتُها ومُسؤولياتها، أنها طليعة موكب الدفاع عن الدرية

والنيموقر أطية والقانون. وسيومرديب ومعول. ومما بلغت هذه للصحافة، في تطورها التقني، من رقي يجعلها مؤسسة عصرية في علم العلام والاعلان والطباعة والانتاج والنشر والانتشار فقما تطل اقرب الى الرسالة منما أَى الْمُنَاعَة وَالرَّبِحِ. هِكُذَا فِهِمِ الْآبَاءُ الْأُولَالُ، الْمُؤْسِسِونَ، الصَّحَافَةُ، وَبِيَالُكُ ٱلرَّوحَ مَارَسُوهَاءُ فَكَانَ لَنَا مُنْهُمَ ذَٰلَكَ الْعَلَّمَ

وهذا الارث. والصَّحافة اللبنائية، إلى كونها "السلطة الرابعة"، فانها، أيضًا، "لددى السلطات الربع"، على حد قول يؤملها لان تكون، عندما يدعوها الولجب، مساوية للسلطات الثالات

الأولى: الاشتراعية، والتنفيذية، والقضائية. هذا عبَّ وطني واخلاقي كبير حملته الصحافة اللبنائية فوضعها، لمام الضمير العام، في مرتبة الميئة المنزمة عن أي شُبهة أو نقص، أو خَلل، في رُعلية الحياة الديموقراطية في البلاء، بكل ما في الديموقراطية من معلى الدرية والقلون

فهل طبقت الصحافة اللبنانية، ممثلة بجمعيتها العمومية، وبمجلس نقابتها، هذه "الديبوقراطية" عندما التأمث يوم الاثنين الماضي لانتخاب مجلس جديد ثم تأجل الانتخاب

بمنطق للديموقراطية التي بنادي بماء كصطفيين، وندافع عنها، ونقلتل، ونستقتل، ونُقتلُ باسمها، لا يستطيع اي صحافي الانعاء أن الديموقراطية كانت في قاعة الجمّعية العموميّة لنقابة الصدافة، وفي قلقاء العفلق لبعض اعضاء مجلسها، ولا يستطيع لي مسؤول، او سياسي، او قاتوني، او لي مواطن يتعلم الديموقراطية من الصدافة، ان يقول: هذه

تَأْجُلُ الانتخاب لان "التوافق" لم يتم على لائحة موحدة لمجلس النقابة "الجديد". والمشكلة كانت ان زميلين فقط ترشحا من خارج اللاحدة في محاولة لخرقها فقامت القيامة

أمنّع اختلال "آميزّان الوطني والمهني". بعد هذا كيف يدق للمحافة أن تسخر من "التوافق" في تشكيل لائحة الحكومة، ومن "التوافق" في لوائح الانتخابات النيابية التي جرت ولم نفرج من موضوعها بعدا ماذا كان حدث لو بقي صحافيان فقط خارج "لائحة قوفاق" الذي لا ندعو له بالدوام حرصا على ديموقراطيتنا المهنية للتي ننطلق منها لمحاسية الأخريين على ديموقراطيةهم؟

لُعلُ مُنْهُ ۗ المَرْةُ ۗ النادرة التي تعرضت لما نقابة الصحافة تسمحُ لنا بالدَّارة بعض المُلاحظَّات الَّتِي لا تَحْفَى على ارباب المهنة، ولا على مجلس النقابة، الأول وحتى الاخير، وخَصُوصًا على النقيب الاستلا محمد بعلبكي الذي نعرف قه يؤكد ويكرر، عَن قناعة واقتناع، وبصدقّ، أنه أُستوفَى حقّه عُلى رأس النقابة، لكن الأجماع عليه، تكرارا، يلزمه، ادبيا ومهنيا، بأن يتلع المهمة والمسؤولية حتى يستجاب طلبه. اولى المؤخلات أن "تقلبة الصحافة" هي بدعة لبنائية. فليس للمهنة، أي مهنة، نقابة، الما التقلبة للعاملين في المهنة. وليس في بلد غير لبنان في العالم "نقابة صحافة". هناك

# "تقاية صحافيين"، مثل تقايلت المدامين وتقايات الاطباء وتقابات الممندسين، وسائر التقابات الممنية الدرة، وغيرها.

وليس في بلد غير لبنان "تقابة محررين". فُالمحررون هم صحافيون، كما اصحاب الصحف هم محررون. وفي بعايات الصحافة اللبنانية كان صلحب الصحيفة هو مُلكُها ومحررها ومخبرها وكلتب افتتاحيتها ومديرهاء وبعضهم كان موزعها مُؤَاكُ العباقرة، العصاميون، الشَّجعان بالكَّامة والرأي وللموقف، اسسوا للصحلفة المعاصرة والمتطورة والمواجهة،

بلقل الإمكانات، أقوى التحديات. لَّذَلِكَ لَم يكنَ ثُمَةً فَاصَلَ، ولا فارق، ممني او معنوي، وحتى مادي، بين الصحافي صلحب الصحيفة والصحافي المحرر. وحتى وقت قريب لم يكن صلحب الصحيفة يرضى بأن يرفع عنه عب؛ مسؤولية "المدير المسؤول" عن الصحيفة يربيع ليلقيه على محرر في صحيفته لينوب عنه في المثول امام المحاكم وفي دخول السجن لحياناً. وقد كان غسان تويني يتقدم جُمِيع المحررين (المعيرين المسؤولين) للى قَفَصُّ التهام المام المحاكم العسكرية والمنفية في دعاوى

لكُن محافتنا التي تبت وتطورت وصارت، في معظمها، مؤسسات، اذنت بكل ما هو عصري وأهملت تنظيم جسمها المَهني على اساس نقابي ديمُوقراطيّ يَضْمَن اجْنَاحيُ الْصَحَافَةُ (اصحاب الصحف الصحافيين والمحررين الصحافيين) حقوقهم القلاونية والعنوية. بل ان المُحافة اللبنقية، بمجلَّسي نقابتيها، حدَّت في نظام مؤسسات الدولة. في نظام طلافية الوظيفة، من دون أعلان ذلك في أي نص. والا فما معنى أن يكون كل مَجْلَسُ مُناصَفَّة بِينِ المُسيَّحِيينُ والمسلمينِ، وأن تُكُونُ حَصَّة كل نصف موزعة علَّى مذاهبه؟

ليست الصحافة اللبنائية وحدها في هذه العلة، فمثلها نقابات مهنية حرة اخرى. ولكن لتلك ألنقابات نظام "تبادل السَّلطة" بالطَّريقة الديموقراطية، ولها ليضا نظلم الفَّصل بين من يملك ومن يعمل. أماً في نقابة الصحافة فانه يجوز أمدرر يتُولَى رئاسُةُ التَحرير، او مهَّمة المدير المسؤول في صُحيفتهُ، لَّ يَمثَلُ هَذَهُ الصَّحِيَّةُ فَي مجلسُ النَقَابَةُ، لَكُنَهُ يَكُونَ فَي الموقع الذي لا يمثل اصحاب الصحف ولا المدررين، وهذا اشكالٌ له مبرر ولكن ليس له تفسير قانوني، وقد أدى هذا التشكال، المُعْمُولُ بهُ والمقَّبول من النَّقابِتينُ، الَّى الجمع غير المنطقيّ بين من يُملَك ومن يعمل بآجر في مجلس واحد. وهذاً الجمع مُقَاوِل ومشروع في المجلس الاعلَّى للصحافة المعنى برعاية شؤون المهنة وحماية حريتها وتنظيم العلاقة بينها وبين السلطة. ولا اتكر أني، شخصيا، سعيت مرة الى موقع مذا الشكال، ولكن بدافع ممني فقط! وفي نقابة المدرريـن يجوز (بطرق منتلفة وميسرة) للصحافي الذي يمك امتيازات ان يكون عضوا في مجلس

التقابة. فْكيف "بِجَوز" مذا... وبلي منطقٍ؟ نعرف أن التقيبُ الاستاذ بعلبكي، وأعدد من اركان مجلسي التقابتين، واعدد كبير من الصحافيين المبتعدين، طوعا، عن معارسة دورُهم النقابي، وجهات نظر مُختلفة في مُوضوع اعادة تنظيم مهنة الصحافة، ولكن "التوافق" منا تام على ان تكون الصحافة ديموقراطية فعلاء وحرة فعلاء وقوية، وفوق الشبهات والتسويات، وذلك بدءًا من انتخابات ديموقراطية لا تستقيم الَّا بوجُوَّد لائحتين، واكثر، كما في انتخابات نقابات المحامين والاطباء والمهندسين، والمعلمين وسَّائر التقابات المهنية. كُلُّ "تُولِفَق" ضُرُّوري ومطلُّوب ما عُدا "التولفق" التنتخلي

لله يكله يقضي علَى ديموقراطيتنا، وعلى حريتنا، وعلى وؤسساتنا الاشتراعية والتنفيذية والنقلية، وعلى البقية البلقية من نزعة فينا الى لعبة العافسة والمواجمة والتحدي.

# مجلس التعاون" بين الانجازات والاخفاقات

اتسم البيان الذتامي امجلس التعاون الخليجي الذي . أنمى اعماله نمار الاثنين الفائت بالطابع الشمولي نسبة الى "جمَّلة القضايا التي مُرَّحت ونذك من دون ان تُخيم عليه ملامح لكثر جَدية من تُلك التي ميزتُ القَمْمُ السَابِقَةُ كُمّا كان يؤمل منه لاستكمال اطر التعاون والتنسيق بين الدول الاعضاء ووضع البنود العالقة، أو على الاقل بعضها

الاكثر الطدأ، موضع التنفيذ. وعَلَى رغم لَجُمأُعُ التَقُويماتُ على وصف سُعَاجُج قمة أَخْر هذا العام بالروتينية ألى حد بعيد ولاسيما المعلنة منهاء يمكن تسجيل جملة تطورات بأرزة يمكن أعتبارها مؤشرات جدية لسعي الدول القليجية الى بلورة صيغة تضمن مواجمة بعض التحديات البلقاية والغارجية المتعلقات أول الواشرات، ولاسيما السياسية، ما يتعلق بعملية

السلام والعلاقات مع اسرائيل، حيث مدد المجلس باعادة لنظر في الخطوات التي اتخذتما بعض دوله بازاء أسرائيل ولسيماً قطر وسلطنة عمان اللتان سبّق وَحدُرتاً من تُعبيد العلاقات مع دولة العدو ما لم تلتزم بقواعد العملية السلمية ومبدأ الأرض في مقابل السلام الأمر الذي كشف استحلالة التقرد في الشائين القومي والاقليمي على السواء سيما وان الدُّول العضاء الْآخري، على رغم تفَّضياها الدائم النبارات السلبية بعيداً عن ألميغ العسكرية، أثرت الدل الشامل والعادل لجميع القضايا بما فيما مسألة القدس وواصلت تّأييدها للشّعب الغلسطيني في حقه في العودةٌ لَى لَرَاضِيه، وَلَسَيْمِا الْمَمَلِكَةُ الْعَرَبِيةُ لَلْسَعُونَيَةً~ مَا

تُعكَسُ تُحفظاً واضحاً بازاء قضية التطبيع. ثَاتَيًّا: الموقفٌ من الفراق الَّذي على رغم اعتماد تبيان سيد، مموحد، من مصرى حدي حي رسم سلمات بيان لمجة جدية ازاده والسيما في ما يتعلق بتنفيذ القرارات الدولية نجد مرونة واضحة ميزت البيان الذي حمل نوعا من التعلقف مع معادلة الشعب العراقي داميا الدول المجاورة الى عدم التبحل في شمال العراق للمحافظة على أمن هذا للبلد وسلامته ووحدة اراضيه

وتبرز امنية هذا الموقف لتزامنه مع الكثير من الدعوات لاعلاة تَرتبب البيت العربي واعلاة العراق الى اطاره . الطبيعي بما يتلام مع مقتضيات المرطة وبعدما خضعت بغياد لقرارات الشرعية الدولية على مدى السنوات السابقة، ألامر الذي تدعيه من داخل المجلس قطر والمارات والبحرين بقوة.

ثالثاً، الموقف المتشدد من ايران، وقد فرضته الى حد عيد المطومات المتوافرة عن تدويل الجزر الثلاث موضع لنزاع مع الأمارات ترسعة الإسلحة المجوسة الامر الذي العكس موقفاً واضماً وصريحاً بازاء هذا البلد بخلاف القمم السابقة التي طفّى عليمًا موقف المهادنة. أمام مجموعة منه الانجارات، أو المؤشرات بتعبير أدق، والتي ساهمت الظروف في فرضها، يمكن تحديد جملة لفقالت لم يستطع المجلس اخفاعها أو لذراج بعض

المكتردات في شأتما ألى حيز التنفيذ وابرزها – مسألة العدود وقعكاسها مقاطعة بدرينية في خطوة اعتبرت سابقة في تأريخ البجلس منذ الشكَّه في العلم ١٩٨١، الامر قلدي حاول الامين قعام جميل الحجيلان التخفيف من آثارت الا أن ثمة ما يؤشر في العقابل الى تبدلات جومرية في الملاقات بين الدول في وقت تمر سطقة الخليج في مرحلة بقيقة تقرض عليما تجلوز الصيغ

النطائية للوحدة الى اطر عملية واضحة فين حِث الشكل، عزت البدرين عدم مشاركتما الى النزاع الددودي مع قطر التي قدمت دعوى منفردة الى محكمة العدل الدولية في شأته من دون موافقة البنامة. لِمَا مِن حِيثَ الْإِمَالُا فَتَلَكُ يِنظُرِ بِتَغْيِيرٌ مَا قَدَ يَظِراً عَلَى العلاقات مع الرياض التي استنفدت مساعيها لاقتاع المنامة بالمشاركة، ومي الدولة المتميزة في علاقاتها مع الاخيرة يعن بقية الاعماة ومن جمة دائية يتقوف المراقبون من أن " تكون السابقة البدرينية الخطوة الولى اسابقات لذرى تضع البدلس مؤسسة ودوراً، على المدك بعد فشاه في

اثبات حضوره في مختلف النزامات الحدودية. وبالاضافة للى ذلك، مناك تعارض ولضح في نظرة الدول العضاء الى الكثير من الشؤون الرقيسية بدماً

بالاستراتيجية للدفاعية والأمنية وصولاً للى القضايا ذُأْتُ الطابع الأقليمي. فبناً من القوة السابقة التي عقدت في مسقط بنا ان منظوراً جديداً يخيم على المجلس يتناول ضرورة لجراء

تغييرات جنرية على منظومته، وهو اقتراح تبعمه قطر بِقُوةٌ مِستَفَيْدَة "وَمَا رَافَقٌ عَمِلْيَةٌ لَتَحَفُّ الْجَبِينَ الْعَامُ المللي، لتطرح ضرورة اجراء تعديلات على الميكلية التنظيمية، وضرورة أنشأه ألية طخل المجلس لتصفية الخلافلاتُ الثنائيةُ بين الدولُ الاعضاء، وهو ما تعارضه المِمَلَكَةُ العربِيةُ السَّعُونَدِيَّةُ تَشُرَّكُما في رَزُّيتُمَّا دول اخْرى ترى أن أي خَلِفُ على المستوى الثقائي في المجلس يتعين طه على المستوى ذاته.

المتودية فمن المقيد الاشارة الى أن خلافات المدود كانت الاقلُّ تُداولاً في اجْتَمَاعات أَلْمَطِّس على رغم الحاجما، في ظل عدم أدراجها رسمياً على جدول أعمال أي من القمم السابقة التي يلعب فيما التاريخ البوروث الدور الإبرز. ينكر في منا الاطار إن النزاعات من منا النوع لا تقف عند النزاع القطري - البحريني حيث تطالب الدوحة بملكية جزيرتي "حوار" و"فشت الدبل" ومجموعة من الجزر الصَّغِيرَةُ الواقَّعَةُ بِينَ البلدينِ، قيمًا تُردُ الْمِنْامَةُ بِالْتَمِسُكُ بما تعتبره حقما التاريخي فيما، بل تتعداه الى خلافات بين الدول الأذرى الاعضاء في البطس اطفقة الى نزاعات بين عدد من دوله وجاراتها، كتاك القائمة بين اليمن والسعودية أو تناك بين العارات العربية المتحدة وليران التي يشتمل عليها أطار المجلس الجغرافي الذي نص على التعلون بين الدول التي تقع حدودها على مياه الظيج أو تطل عليماً وذلك دون أن تكون عضواً فيه

اما بالانتقال الى تَعْمَيل الْعَناوينَ الرَّئيسية أما نص عليه لأمطس لجهة للتعاون الاقتصادي والأمثي والدفاعي يمكن القول أن القعم الـ١٤٪ لم تتمكن من حُسم الكثير مَن لَلْبِنُودَ النِّي مارَالْت عالقةٌ حتى الَّان، وبينها بنود ركيسية تتضمن مشاريع النفاع العسكري – المشترك وُخْصُوصاً بعد عُلَصَعَة الصَّدراء وُحرب الذَّلْيَج الثَّالِية، أو مُشارِيع الاستراتيجية العنية المودنة التي تُناقَضَ دولُ امطس حيالها بدءاً من الكويت وأتتماء بقطر.

فعلى هذا الصعيد، وعلى رغم أن الدعوة ألى استرلايجية امنية موحدة سبقت حرب الفليج الثانية واحتِلُالُ العراق اللكويت؛ فإن ما تواجُّهه دولُ العجلس لِّيوم في هذه المسألة بأت قَضية ملَّحة لما يُطرحه من تَسَاؤُلُاتُ حُولُ مُسْتَقِبُلُ أَلْمُسْيِرَةً التَّعَلُونِيَةً في هَذَا أَلْمِجَالُ تصورت دول المستبن المستون الم المناهية من "أعلان دمشق". هذا بالطبع، لا ينفي اهمية المشروع الذي تقدمت به المملكة العربية السعودية في الأونة الاخيرة والذي يقضي بالاحتفاظ بقوة دفاع درع الجزيرة التي تنظر اليما الاوساط السياسية والعسكرية كقوة متواقعة جداً ولا تتأسب مع حجم التحديات التي توايه مجموعة المجلس. على هذه القاعدة، فإن موضوع الدفاع المشترك قد لا يئتمي عند المقترحات العسكرية الراهنة التي تأتي في غياب استراتيجية يفاجية واضعة وموحدة، بل ربما يتعداه الى تجميد أي خطة مغافية في المدى المنظور قد تشكل مي خطوة على طريق توحيد الموقف السياسي حيال الجانب المسكري من أعلن دمشق. وهو ما ينسحب حتى على مذموم القاتقات الثنائية بين دول المجلس والدول العربية

الاخرى ومفهوم قواعد للعمل المشترك

لَهَا ۚ فَي الشَّأْنِ ٱلاقتماديُّ، حيث يُبكن التنويه بمجبوعة اتجازات حققتها دول العبلس، ومجموعة اخرى تحاول الجازما على الصعد المالية والمصرفية والانتاجية ومجالات المل والشؤون الاجتماعية والاتجامات المتعلقة بتوحيد التعرفة الممركية مع تحسن ملحوظ في اقتصادات دول المجلِس وارتـفَاع حجّم التجارّة بين هذه الدول، فأن ثمة تحد يطرح نفسه على العجلس في مواجمة التكتلات الاقتصادية العالية، وهو يتعلق بقدرة العباس على مواجهة نشاطات منه التكتابُ أنا تم الأسراع في تنفيذ البنود العلاقة. وثمة تساؤلات تطرح تفسما حولٌ أقَّمَالُ المعلَّقَةُ على مستقبل المجلس الذي آرتضى جميع أطرافه التعاون والتنميق بما لا يتناقض مع ميثاق الطمعة العربية، وهي تنطلق وسط عقبات لا همر لما ربما، تبدأ بنصوصية كل

دولة لكنما قد لا تنتمي عند العدود التعاولية صمن الماتميات التي يفرضها النظام العالي السائد

للطروف للحالبة؟

واشارات متناقضة في الظاهر، لكنها في النهاية تندرج في سياق سياسة مُحدَّدُهُ. مولقف تمديُّدية تارةً في جميع التجاهات العرَّبية وصلتَ قبل ايام الى حدَّ التَّاوِيح بِتُطوِيقَ دمشَق، مصحوبَّة بلجرائات حربيَّةٌ مكثفة، مما يُوحي بان المواجهة وَّلَقعة لَا مُطلَّة ومواقف "سلمية" تارة لخرى من مثل التبشيرُ باستئناف وشيك للمفاوضات مع سوريا أو بقرب التوصل الى أتفاق مع الفلسطينيين بشأن مدينة الذليل انَّا أرادُ الطَّرْفان الْعربيان ذلك... لأن وانا كقت أكثر النازغات التناثية ثاك البتعلقة طاقضاها

ولفة التبيلوماسية تهبط معها لحتمالات الحرب، ولا تعلو لحتمالات السلام لُّغة الحاكم اليميني الذِّي يذهب في منطقه الايديُولوجيّ – السياسي الى النتيجة "الطبيعية" أي التلويح بالدرب، ولفة علكم أسرائيل الذي يحاذَّر ان يحمل مسؤولية تفجير الوضع برمته فيطلق "بالونات" ومتأورات في المقابل.

وبعدة المدين على كلمة الآن) يقود الى اعتبار ان المنطقة تعيش لجوا؟ اللاحرب واللاسلم... طبعا مع ملاحظة اجوا؟ التوتير المضمة والتي يستحدمها تتنيلهو لْلَايِحاءَ بَانَ مِنْكُ مَا مَو أَدَمَى مِن تَعَلَّيْقِ السَّلَمِ: الْدَرِبِ وَبِلِيجَارُ يَمَكُنُ القول ان حصيلة الاشمر السنة من عمد نتيامو في السلطة في اسرائيل كانتُ "تَجلعه" في وقف أندفاع المنطقة في خيار ٱلسَّلام، السِّياسة، في مل ينجح في إيقاء المتطَّقة في مُنطَّقَّة حرَّجة بين السلم

قبل الإجابة عن هذا السؤال، يبدو أنَّ عودةٌ سريعة للى التاريخ مفيدة، نلك أن حالة اللادربِ واللاسلم ليست جنيدة في تاريخ الصراع العربي – الإسرائيلي وقد مرَّت حقبة منها في ما مضى. وأكثر من نَلك، كَان "مشرّوع" **اللا**عرب واللاسلم مشروعا عربيا في مرّحلةٌ سياسيةٌ – تاريخيةً

تقد سمعنا باللاحرب واللاسلم عربيا للمرة الاولى؛ على لسان الرئيس المصري الراحل أتور السادات في الفترة بين علي ١٩٧٠ و١٩٧٣، أي بين نهاية حرب الاستنزاف التي خاضتها مصر عبد الناصر بعد هزيمة حزيران ١٩٦٧ وانتمت بوفاته، وبين حرب تشرين ١٩٧٣. في منه المرحلة كانت حل للأحرب واللاسلم استراحة أنا جاز التعبير في مشروع المواجعة العربية لاسرائيل ندو تجمعها في حرب تشرين، اي كانت حال اللاحرب والاسلم هنا غُضَلًا عن كونها تبويها على الاستعناداتُ للحرب، محطة بين مواجهتين عربيتين لاسرائيل

تصدر من اسرائيل وعن رئيس وزرائها بنيامين نتنياهو، مواقف

نسرائيل حاضرة (۱)، مما يودي بان السلام أم يمت فعلا. الفتلن يستخدمهما تتنياهو الذا لغة التهديد تعلو معها احتمالات قدرب يعهن بسوويه العبير الوصع براحة ليسف بموردة في مسلمية نسخا أهائيا من لغة خطاب اسرائيل الكبرى التي تنسف العملية السلمية نسخا أهائيا من جهة، ولغة السلام الاسرائيلي القائم على أمن اسرائيل والذي لا أفق له بما يستدعيه من مبلدرات سياسية شكلية من جهة اخرى.

والأمر يبدو في ظاهرة على الشكل الآتي: بعد الانقلاب الكبير الذي نفَّده تتنياهو منذ مجيئه الى السلطة منظورا اليه من زاوية اسرائيلية، أي بعد التقلابُ الذي قَلْده ضد برنامج "حزبُ العملُ" التسراكيلي، ضد "سلم عزب العمل" وضد "الشرق الاوسطية" التي جعلها سلفه شمعون بيريس برنامجا له.. يبدُو أن نتنياُهُو – باللَّغة المزدُّوجة التي يعتمدها – يُريَّد أستَكمال القطع مع ننك السلام الذي دعا اليه اليسار الاسرائيلي، ومن هنا التلويح بالدرب، ولا يتطلع بالضرورة للذماب الي الدرب، ومن منا التاويح بين الغينة والآخرى بمبلَّدرات سيَّاسيف. لا تقدَّم في مجرَّى العملية التَّفَلُّوفيَّة السَّامية. ومن هنا، يبدو ثمَّة اعتقادِ على نطاقٌ واسعٌ بان اللغة المزَّدوجة. المعتمدة من جانب نتيامو إن هي الآ ترجمة عملية للعنوان العام لسياسته. في العراوحة. فالسلام معلق والتوتير حاصل، أي اللحرب واللاسام في

وبمنا المعنى، فإن التشخيص الدقيق لما هو قلام في المنطقة الآن (مع ولكن السؤال مو الآتي، مَل يستطيعُ نتنيامو لن ينجح في إدامة مذه

استرجاع لمحطات تاريخية في المشروع العربي

والدرب واقرب الى الدرب، في حال من اللادرب واللاسلم ألى أمد طويلُ

وَبِلاَجُاهُ مَانَاً، وَهِلَ يَشَكُّلُ بِرُنَامِجِ لِللَّحَرِبِ، وَاللَّا سَلَّمَ خَيَارًا وَاقْعَيا أَي

ثم كانت اللاحرب واللاسام خيارا عربيا واقعيا في الفترة الممتدة بين ما بعد حرب تشرين، وبالتحديد بعد توقيع اتفاقات فك الرتباط (١٩٧٥)، وبين علم ١٩٧٩ تاريخ توقيع المعامدة المصرية – الأسرائيلية برعامة أَيْرِكُيةَ فَي كَمِب سِفِيد. في هنَّه البرحلة حصل تَغيَّر في طبيعة أو وظيفة حال اللاحرب والاسلم، أذ أضحت محطة بين مواجهة وسلم، وعُنت خاصة بالنسبة لعلكم مصر أتذاك أثور السادات معطة نحو سلم منفرد مع اسرائيل كُسرْ المِرة اللولى "القاعدة" وشكّل خرقا كبيرا لُبشروع المّواجهَّة العُربيّة

َّ لَكَنْ حَالُ الْلِسِلْمِ وَلَلْلِحَرِبِ استمرت بعد نَلْكُ سَنُواتَ طَوِيلَهُ، أي أنَّهَا

### استمرت بعد السلام المصري — الاسرائيلي المنفرد... ومي الى هذا الحد او ذلك مستمرة الى اليوم على رغم انها اخترقت غير مرة في حرب الاجتياح الاسرائيلي للبنان صيف العلم ١٩٨٢ (حربا) وفي بعض الاتفاقات العربية — الاسرائيلية بعد مؤتمر مدريد خصوصا (سلما "مشا"). على أن النقطة المِمِمَّةُ جُدًا الْتِي نَحَاوِلُ التَشَدِيدِ عَلَيْهَا مِنَا، هِي انَّهُ عَلَى امْتَدَادُ الْفَتْرَة الطويلة لدال الله عربُ واللاسلمُ هذه المرة بعد عَام ١٩٧٩)، حصل تطور مميّز عربيا: فقد جرى بنَّ طي مشروع المواجمة العربية مع اسرائيلُ رسميّاً

فَي مُؤْتُمرَ قَمَةَ فَاسُ عَلَم ١٩٨١، وَبَدَأَ الْعَقَلِ الْعَرِبِي ۖ ٱللَّرْسَمِي ۗ يَنشَدُّ الْيَ بشروع بديل هو "مشروع السلام العربي" مع اسرائيل الذي كان يعلن من الجانب العربي استعدادا الصلح مع اسرائيل ولو ضمن شروط محددة. وأذا كانُّ مشروع المواجمة العَّربية معَّ أسْرَاثيل أرتبطُ تاريخيا ياترة ما يُصطلح على تسميته النهوض للقومي والتحرري العربي، فأن مشروع اللاحرب والاسلم كخيار عربي رسمي على الاقل، كأن يؤشر الى بعلية ثم تَتَابِعُ ما يُصطلح في المُقَافِلُ عَلَى تَسَمِيته بَدَّ مَسَارِ الْآدَدَارِ الْعَرِبِ. المقصود قوله هنا مو انا أن حال اللادرب والاسلم كمشروع عربي،



تحيامو وعرفات في واشنطن

المواجهة مع اسرائيل الى خيار السلام معما. هذا مع ملاحظة الكتي: لذا كان مشروع المولجمة العربية مع اسرائيل قد جرى التزامه عربياً في شكل لجمالي وخصوصا في دول الطوق المعيطة باسرائيل في ظل النموض القومي والقيادة التحررية، فإن السلام مع اسرائيل كخيار قد جرى بلوغه على مراحل وبالتدريج، بالملاقة مع حركة التمحور العربية في بفعل تشكل الوضع العربي ألذلك من محاور قبل لن "تتوحد" منه المحاور بعد نلك في اطار "عملية مدريد". وفي عودة الى نقطة الاطلاق، نقول الدا ان اللاحرب والأسلم شكّلت قبل الآن مشروعاً عربياً في مرطة انتقالية من العواجمة للَّى السلم مع اسرائيل، وكان هذا المشروع العربي في حينه واقعياً. واذا كنا لا ذريد الاستفاضة مطولاً في الاسباب والعوامل التي جعلت منه مشروعاً

واقعياً، فَأَلْنَا نَكَتَفِي بِعَلِمِانُ الْتَيْنِ. العلمل الإول كما اسلفنا، هو اله كان متعثّراً في ظل حركة المحاور العربية نفت الجذور السياسية والتاريخية، ان ينتقل الوضع للعربي الرسمي لى الوضع العربي المقرر في النماية، كان متعذّراً ان ينتقل جمأعة ودفعة وأحدة من مشروع المواجمة الى مشروع السلام أو الصلح، فكان مشروع اللاحرب والأنسام خياراً سياسياً "عملياً" اذا جاز القول. ولكن المظلّة السياسية أمشروعُ اللَّامْرِب وَاللَّهُسَلمِ العربي، كانت تتمثلُ في برنامج عربي للسلام يعلن قَبُولُ العربُ بالسلام مع اسرأئيل على اساس شروط مُحددةً، مي بشكل لُجمالي القرارات الدولية زائد حق الشعب الفلسطيني في تقرير المصير واقامة الدّولة الفلسطينية. المامل الاول أناً في واقعية مشروع اللَّحرب واللَّاسلم العربي، هو

التمحور للعربي أتذلك لما العلمل الثلقي، فمو لن الوضع الدولي كان يعيش الدرب الباردة وفي نروة الصراع بين "الشرق" و"الفرّب"، في ظلّ التسابه ألى معسكرين أَجْمُالِينِ، مُعَسَكِّرِ الوَلِيَاتِ الْمَتحدةُ مِن جَمَّة، وَمَعسكِرِ التَّعَادِ السوفياتي من جمة لذري، فيما كانت اوروبا الفربية (الناك) تقترب حيناً من هذا المعسكر وحيناً لُخرَ من ذلك، مع ميل أمحصلة الموقف الأوروبي منذ أواخر السبعيناتُ "التعاطفُ" مع المطالبُ العَرَّيِّية واذلك اسباب يطُولُ شُرحها. فيُ هذه الحقبة والتي استمرت طويلاً وحتى الميار الاتحاد السوفياتي ونماية

العرب الباردة، كان ولضحاً ان ثمة تطلقاً عربياً -- سوفياتياً يقابل التحالف الاسرائيلي – العيركي، وان برنامج السلام العربي مو البرنامج السوفياتي للدلُ في الشرق الأوسط. من منا القول، ان مشروع اللحرب والأسلم العربي، والذي تزامن مع مرحلة العرب الباردة، كان واقعياً لاسيما في استناده الى تحلف عربي – سوفياتي. ولا نتحدث بطبيعة الدال عن العامل الثالث لانه لا يحتاج الى شرح طويل، ومو إن اسرائيل نفسها في توازناتها الدندلية لم تكن تقدّم من دلظها برنامجا السلام

### عوامل لاواقعية النسخة الاسرائيلية

وبعد هذا الاستعراض الذي كان القُمد منه تبيان ان حال اللَّادرب واللُّسلم ليستِ جديدة في تاريُّخ الصّراع العربي – الْأَسْرَائينِّي، وَلَهَا كَانْت مُشروعاً عَربياً، نُعُودُ إلى مُحاوَّلَةً الإجابَةُ عَنِ النَّسُوَّالِ الذَّي كُنَّا قُد طرحناه في البداية: ومانا عَن واقعيةُ اللِّحربُ واللِّسلمُ وقد أستعارها نتثبُاهو وبأثت نسخة أسرائيلية أو مشروعاً اسرائيلياً؟ النقطة الحاسمة في تبيلن الغارق بين المشروع العربي للتحرب واللسلم

سابقاً والمشروع الاسرائيلي حالياً، هي أنه فيما كان المشروع العربي معطّة انتقالية من المواجمة نحو السلم... فإن المشروع الاسرائيلي الآن ومع تتباهو يبدو ساثراً بالمقاوب. ولذ يقدمه تتباهو على أنه أنتقال من سلام حزب العمل" الي سُلام آخر، فهو مفتوح اكثر على احتمالات الحرب." ومشروع اللاحرب واللاسلم الاسرائيلي لا يبدو واقعياً لانه يحاول ان يقتَّدم خُيلَرين ٱخْرين موجودين، وكالأممأ تملك أسراَقيل أن تخوصه ومو يتعلق عيرين أحرين وجود الكيان الاسرائيلي (أرض في مقابل السلام) لمصلحة سيطرة اسرائيلية على المنطقة، أي تغليب دور السيطرة على "أَجْلَبُ التوسعي"، وفي أطارة تأخَّذُ اسرائيل في الاقتصاد مَّا "تعوَّضَ" به عن "التنازل" في البغرافيا والسياسةـــ وهو خيار كان بدأ يعطي ثماره به عن النمرة في المجارت والمستدرين من المراقي المراقيل المراقيل قبل الاطار النمية المراقيل قبل الاطار النمية المراقيل المراقيل المراقيل المراقيلي المحلوف، حليف تتنياهو في الحكومة، والذي يقلم الفيمين الاسرائيلي المحلوف، حليف تتنياهو في الحكومة، والذي يقلم المراقيل، وقسم من برنامج منا الخيار المراقيل، وقسم من برنامج منا الخيار المراقيل، وقسم من برنامج منا الخيار المراقيل، وقسم من المراقيل، وقسم من المراقيل، وقسم من المراقيل، وقسم من المراقيل، وقسم من المراقيل، المراقيل، وقسم من المراقيل، المراقيل، وقسم من المراقيل، وقسم من المراقيل، وقسم من المراقيل، المراقيل، المراقيل، وقسم من المراقيل، المراقيل، وقسم من المراقيل، وقسم من المراقيل، المراق

ينقَّدْ الْآنَ في المرطأة الانْتقاليةُ، وبشْكُلُّ خَاصَ أَلاسْتَيْطَانُ ٱلمكتَّفَ فَيّ ٱلْصَعَة الغَّرِيبَةُ والجَوْلان. نقول اذاً ان مشروع اللَّحرب واللَّسلم الاسرائيلي الذي يعتمده تتنيلهو في مدّه الرحلة التتقالية بعد انقلبه، غير واقعي في مواجمة خيارين واقعيين في اسرائيل نفسها، ولا يستطيع نتنياهو ان بعد المرحلة الانتقالية طُويلاً جَداً. وَلَعَلُّ مَنَ "عَجَائَب" نَتَيَاهُو لَهُ يَتَطَلَّعُ مَنْ لَجَلَّ مَشْرُوعَهُ أَلَى ضَمَ الْخِيارِينَ الْخَرِينَ الْمَتَنْقَضِينَ لَصَلاً أَلَى حَكُومَةً "وَحَدَةً وَطَنِيَةً" وَفِي ظَنْهُ أَنْ

الاثنينَ يَلْفَيْلَنَ بَعضهما... فيطيل أمد المراوحة. العامل الاول أذاً في واقعية مشروع نتنياهو، اسرائيلي.. أما العامل الثاني فمو بالعلاقة مع الوضَّع الدولي الرأهن. وهنا يبدو أن تُتياهو يراهن علىَّ شيء وحيد، مو ان لا تكون أدارة الرئيس الأميركي بيل كلينتون في الولاية الثانية، في وارد تبديد دينامية سلام في منطقة الشرق الاوسط، وان لا تكون تالياً في وارد ممارسة ضفوط على اسرائيل لدفعها الى التخراط مجدداً في العملية للسلمية. ان رمان تتنيامو منعقد اناً على ان السياسة الاميركية في الشرق الاوسط في ولاية الرئيس كلينتون الثانية، ستكون سياسة "ادارة الازمة"... ومشروع اللاحرب واللاسلم الاسرائيلي يلتقيّ عندقد مع مشروع أدارة الأزمة الأميركي. أكنّ ذلك غير منطقيّ، فلميركا لما أن "تبيز" مشروع المواجمة أو الدرب الاسرائيلية لتؤسس للطلقاً من نتائجها حركة سياسية متجددة على شروط جديدة، وأما أن تدفع مجدداً بالعملية السلمية لتوصلها الى نتائج مُحددة، وهي لا تبدو ضمنَ ما نَمَلَكُهُ مِن مُعطِياتُ سَالَارِةُ إِلَى مَرَاوِحَةً مُعَيِنَةً. ونَقُولُ ثَلَكُ مَعْ "المجازفة" بترجيح استبعاد لميركا لحرب جنينة اسرائيلية - عربية في المنطقة لدسابات أميركية اساساً هي حسابات المصالح الأميركية بعد الَّ الستوعبت المنطقة على نحو اجمالي.

لا نقول هنا لن نهاية الدرب الباردة تحتُّم التمه "الدروب الفرعية"، والا كيف نفسُّر استَّمرار عدد لا يستَمان به من النزاعات في العالم، ولكن نْمَايَة الدربُ الباردةُ تُتَنَاقُصْ بشكلُ اكْيد مَع المُراوحة. وَمِنَا ايضاً تَبرزُ لأواقعية مشروع لللامرب والأسلم بنسخته الاسرائيلية بالعلاقة مع الوضع الدولي وانتماهُ الدربُ الباردة... وغياب الدليف الدولي لمكذا مشرّوع، مصوبي ومعهد سرب سبرت المرودي المأخود في المسلب العيركي. مصوماً في ظل المجوم السلبي الاوروبي المأخود في المسلب العيركي. مشروع اللحرب واللسلم العربي في حينه اكتسب واقعية "تاريخية" معينة لا يكتسبما المشروع السرائيلي، وتتيلمو محكوم في فترة قصيرة نسبياً بلن يختار ويحسم. ولعله في الخياره الآن يعكس مازقه، فاختبار السلام يعني فقداته ادارة الدفة أمصلحة حزب مذا السلام، ولختياره المواجهة يعنّي جعله رهينة بين ايدي سواه من اليمين المتطرف. لكنّه ينسى ان اللاشيء سيقود أيضاً ألى نمايته. فمل تكون اللّحرب واللّسلم مُعْتَوْحَةً عَلَى حَرِب جِندِيةٌ تَشَنَّهَا أَسُرائَيلَ؟ كُلْ مَوْشَرَأْتُ الْتُوتَيْرُ تُدْعُو الى للظلق، وتتبيلهو بضربه المسيرة السلمية خلق بناخ الحرب "مغيبة" عن اللقاحات والمناقضية

الاحزّاب الوسطية واليسارية والمُوجِّد العربية الاردنية بما في ذلك عَيْنِيَّةً

العمل السلمي الحزب الكث

والاقوى في الردن. وكان الملك حسين منع اليرا الدزبي في الخمسينات بعد التراة ال

عدم الاستقرار السياسي والبرانية بين النظام والاحزاب التي كانت

تطغى عليما ألابدولوجية أأيساريا

والقومية للعربية. وسمح لما بالعمل

وباستثناء "جبمة العمل الاسلامي

وهي النراع السياسي لجماعة "الأخوان المسلمين" التي أحتكرت العمل

السياسي في الاردن كجمعية

سياسية طوال فترة منع الاحزاب

قَشَلتُ الاحزَابِ في الاردنُ في بنا:

مملس النواب ١٥ نائبا، في حين لم

تنجح الامزاب الاذري في الوصول

إلى المجلس الا على أسس عشاكرية

وشخصية وباعداد بسيطة. وفيما

يعزو مراقبون سياسيون فشل

يعرو سرسبرن \_\_. الاحزاب السياسية في بناء قواعد

شعبية الى عجزها عن تقديم برامج

لخرون الى ان عزوف الاردنيين عن

المشاركة في الاحزاب مرده الى

"النوف" من مغبّة الانضمام اليها بعد

سنوات تعرض فيما الحزبيون

توضيح عن المؤتمر

الاوروبي - المتوسطى

وزارة الظرجية السورية،

جائنا من لدارة الاعلام في

تشرت صحيفتكم في تاريخ

١٩٩٢/١/١/٢٢ في مُفحة

اخبار دولية، نقلا عَن "وكالة أ

الصَّدافَّة الفرنسية"، وتعت

عنوان "مؤتمر اوروبي -

متوسطي عن الميأة"، خُبرا يغيد ان "هذا المؤتمر ينظمه

اتداد المهندسين المعماريين

في اسرائيل(...) ويشارك فيه

مسؤولون من المفوضية

الاوروبية (...) ووزرك من ١٢

دولة متوسطية بينما سوريا".

واتناً اذ نعرب عن اسفنا

للمعلومات الذاطئة، وتوخيا

للدقة والتصويب، فاتنا نُفيدكُم

ان هذا المؤتَّمر قد نظَّمته

فَرَّنسا (البلدُّ المُضيف) وقد جاء

امير قطر وبيتما وجه امير قطر وولي غمده الشيخ جاسم بن حمد ال فالي

"برقيتي تعنثة" ألى الشيخ عيسى إ

مناسبة العيد الوطني البحرين، وامات

الصحف القطرية مجاتها على البناءة.

البحرين يعرفون قبل غيرهم ان

تلفيق تممة التجسس والصافما

بمواطِّئين قطريـينُ اتما يُـمُدفـان في

الاساس آئى توسيع الزمة مع قط

واحباط الجمود لأحتوالها واعادة

عُلاقَات البلنينُ الى مسارها التأريخي

ونشرت صَعِيفة "قراية" أن "سادة

الملاحقة والعقاب من الجمات الامنية.

ويمثل "جبهة العمل الاسلامي" في

من جديد علم 1997 -

مفتتحاً مؤتمرها الاول في عمان

الملك حسين دعا الاحزاب العربية

الى التكيف مع المرحلة الجديدة

عمانٍ ـ من ايمنِ المقدي:

ئتنياهو أمس بالملك حسين واطلعه

على تتأكج الصاله بعرفات وشرح له

الموقفِ الأسرائيلي من موضوع تعزيز

ومن المقرر أن يتوجه وزير خارجيته ديفيد ليفي الى عمان القاء المسؤولين

الاردنيين والبحث معهم في هذا

وكان وزير الاعلام الزدني الدكتور

مروأن أأمعشر انتقد مجددا السياسة

الأستيطانية ورأى انها أتنفى مبدأ

لقامة دولة فلسطينية وتعيد (الى

الولجمة) موضوع الوطن البنيل الذي

يشكل في النماية تمديدا مباشراً للاردن اضافة الى تمديده عملية

كخلك سيقوم وزير العفاع

الاسرائيلي اسحق موردفاي غدا الاربعاء بزيارة رسمية للقاهرة للتي

سيزورها ايضا دوري غولد المستشآر

السياسي لتتنيلمو. لكن مممتمعا ان

تكون سُمِلة بسبب الذلاف على الدور

المصري في عملية السلام واستمرار

الاستيطان، فقد قال امسُ الرئيسُ

المصري حسني مبارك انه "أذا تأبع

(تكتلّ) ليكّود هذه <del>السياسة</del>

(الاستيطانية)، لا أستطيع ان اتوقع ما

يمكن أن يحصل، لكن ألمستقبل لن

يكون مريحا". ووصف "الموقف الذي نحن فيه حاليا" بأنه "محزن وموقف

جمود ومثا للجمود يسبب الخوف".

واضاف؛ "أن عملية السلام قد بدأت

واذا حدث آها جمود فستكون للتتيجة

غير مريحة في كل المنطقة". وشعد

على "ان الموضوع يحتاج الى مرونة من

آلجانب الاسرائيلي وهذا ليس دفاعا

عن الفلسطينيين وانما هو دفاع عن رستقرار في المنطقة والذي سيعم على الكل".

وفي تل ابيب لمح السفير المصري محمد بسيوني الى آحتمال أستدعانا

للى القلمرة بسبب توقف عملية

السَّلَامِ. وقال: "أَمَّا لَا أَهِدُدُ وَنَحْنَ نَأُمُّلُ

في ان تتحرك الحكومة الأسر أخيلية

وتحترم التزاملتما والا فان كثيرا من

ألاشياء قد يجري ومنها استدعلأي الى

ودعت جامعة الدول العربية (في

بيان لها) الولايات المتّحدة الى التحرك

بجنية "لأن المر خطير والمنطقة

\_\_\_\_ س حمر حصير والمنطقة تعيش على بركان قابل الانفجار في اي وقت".

وفي واشنطن شدد البيت الابيض

لمجتة حيال الأستيطان أأذى اعتبره

مثيرا للقلق ويعرقل المساعي للتوصل

الاميركية مايكل مآك كاري: "تعتقد إن

المستوطنات هي عامل يعقد

للى القلق هو اعلان الاطراف مواقفهم

في شأن مسائلٌ لا تَـزال مُـوضعُ

مُفَاوضُاتٌ. واضاف أن النقرار

الاسرائيلي يدعو ألى القلق، خصوصاً

ان الطَّرفين يبدوان قريبين من اتفاق

في شأن الخليل. ودعا الجانبين الى ان

يتُواظِياً على العمل من أجل حل

خُلافاتهما "ونُعتقد انهما قريبان جدا

من اتفاق في شأن الذليل". ورفض الافصاح عما أذا كانت الوليات البندية

ستعتبر هذه البستوطنات غير شرعية،

لكنه لاحظ ان تصريحاته مي رسالة

غير ان وزارة الخارجية الاميركية

ابدت أرتبادها إلى الأتصال الهاتفي

الذي لجري بين عرفات وتتثيلمو

وومقه الناطق باسمها نيكولس بيرنز بأنه "يجابي". وقال: "صراحة، نعتقد

اته لن يتم التوصل الى اتفاق في

شأن الفليل من دون عقد لقاء بين

رئيس قوزراء نتنياهو وللرئيس

عرفات"، نلك ان "المساكل معمة الى

حد يجعلنا نعتقد أن تتنياهو وعرفات

وفي مسقط حمّل وزيـر الدولة

العمليّ للشؤون الخارجية يوسف بن

علوي بن عبدالله اسرائيل مسؤولية

توقَّفُ مُسيرة السلام. وقال في مؤتمر

صحافي مشترك مع وزير الفارجية المصري عمرو موسى، أنا استمروا

(الاسراقيليون) في مَذَا النمج، فأن

هناك تأثيرا كُبِيرا عَلَى كَلَ النَّسُلطات

وحدهما ومعا قلدران على حلها".

"جديدة" من واشنطنَ الى اسرائيل.

بِدأت في عمان امس اعمال

المؤتمر الاول الاحزاب العربية الذي

وافَّقتُ الدَّكومةُ على عقده في

العاصمة الاردنية على رغم مملعتما

لولا، يعدما لوعز الملك حسين اليها

بالسماح بد ويشارك في المؤتمر

الذي ينعقد تدت شعار "نحو تضامن

عربي وعمل شعبى مشترك نحو ٤٠

حزبًا من عند من النول العربية،

منها حزب الكتائب والحزب السوري

للقومى الاجتماعي والحزب الشيوعي

اللبناني وتجمع اللجان والروابط

الشعبيةً في لبنان، وحزبا العمل

والاحرار المصريان، وحزب البعث

العربي الاشتراكي السوري، وحركة المقاومة الاسلامية "حماس" واحزاب

من المُفرب وتونّس والجزآثر واليّمن

وأفتتح العامل الاردني المؤتمر

بخطّاب شُند فيه على ضرورة تجاوز

الفاعليات الشعبية العربية الخلافات

بين الحكومات، مشيرا الى أن مؤتمر

الاحزاب مو دليل على رقضكم

ورفض من تمثلون كل أشكال

الفرقة والقطيعة التي تدبث بين

الفيئة والإخرى على المستوى

الرسمي". ودعا الأحزاب العربية الى

القيام بمراجعة شأملة امسيرتها

ووسائلها لتكييفها مع معطيات

المرحلة الجديدة من تأريخ الأمة

العربية. ولضاف أنه "ليس من الحكمة

ان يظل بعض هذه الأحراب متوقفا

عند طروحاته وشعاراته التي ناى بما

قبل نصف قرن من الزمان او لكثر

متجلَّملا كل الأحداث والمتفيِّرات التي

شمدما العالم، فقد فقدت هذه

الشعارات مضامينها". ورأى ان عملية

المراجعة ستعيد ألى الأحزاب

صحقبتها عند قواعدها الشعبية

وتجنبها التبعية المرجعية خارجية

تُوجِهِها لَخَدِمة مصالحها". واشار الى

لةٌ على رغم نجاح بعض الأحزابُ في بداية الطلاقته، "لم تتمكن النخب

السّياسية... في ما بعد من قيادة

المجتمعات العربية في معركة التنمية

والبناء نتيجة لتحكم الماجس الامنى

(بما) وتصورها أن من حقما الوصاية

على الاخرين ومصادرة حرياتهم"

وابرز ضرورة بناء السموقراطية

والتعددية، معتبرا ان التجرية الاردنية

فًى هذا المجال نجحت في بناء مجتمع

يحترم حقوق الانسان ووجهات النظر

وقال رئيس اللجئة التحضيرية

للمؤتمر الامين آلعام لدزب للمستقبل

الاردني الوسطي سليمان عرار، وهو وزير داخلية ورئيس سابق اجلس

النواب، في اتعقاد المؤتمر "نقلة

والمراق والسودان وليبيا.

# انطلاق عملية تحميل النفط العراقي في تركيا وبغداد وقعت عقوداً مع ثلاث شركات أجنبية



عمال في مينه قبكر العراقي يربطون حبال الناقلة "ستارت أوف أفريكا" بالمرساة لبس.

بعد بدء تدميل النفط العراقي الأحد في ميناء البكر على الخليج، بدأت أمس عملية التحميل في مرفأ يومورتاليك في جنوب تركياً حيث يصب انبوب النفط العراقي – التركي. وأعطى رئيس الوزراء التركي نجم الدين لريكان ونائبه ورزرة الخارجية تانسو تشيلر إشارة الانطلاق لعملية تحميل للنفط بواسطة جماز الاتصال لَالْاسْلَكي، في أحْتَفَالَ اقْيَم في مناسباً معاودة ضخ النفط العراقي عبر تركيا بعد أنقطاع أستمر ست سنوات. وأشار مسؤولون أتراك الى أن

الناقلة "غول" ستغادر مرفأ يومورتاليك وفي خزاناتها ١٥٣٥٠٠ طن من النفط العراقي وستتقلما الى من ألنفط سنويا.

تاريخي لتركيا، ومنفنا أن نبعل ممكناً في مدة قصيرة استخدام قدرة

من القوقار والشرق الأوسط". وفي إطار تنفيذ صيغة "لتفاق التفط مقابل الغناء" صرح ناطق باسم شركة "الف اكيتين" الفرنسية ان الشركة وقعت عقداً أمدة ثلاثة أشمر تشتري بموجبه كميات من النفطُ العراقيُّ، كُنْلُكُ وقَعْتِ مُجْمُوعَة

"توتَّال" الفرنسية عقداً لشراء ٢٠ الف برميل يومياً شرط العصولُ على موافقةً ألاَّمم للمتحدة. ومن الشركات التّي وقعتُ عقود اسْتيّراد أيضاً "تَرَاقَيْغُورا" المولننية التي ستشتري مــاً يــراوح بــين ٢٠٠٠٠ و٢٠٠٠٠ برميل يوميا مدة ثلاثة أشمر.

الأنبوب كلها" البالغة مليوناً و٢٠٠

ألف برميل يومياً. وأمل في رفع تلم الحظر الذي تغرضه الأمم المتحدة على

العراق. وأكد أن العراق "سيستورد

سلعاً من تركياً في مقابل تصنير

نفطه، وهَّذا ما سيساهم في إنعاش

الاقتصاد في جنوب شرق البلاد".

وأوضح أن هدف حكومته جعل منطقة

يُومُورِتَالِيْكُ "مركزاً كُبيراً لُلتَوزيعِ في اتجاه الأسواق العالمية للطاقة الاتية

🗣 في القامرة، دعا وزير التخطيط والدولة لشؤون للتنمية الاطرية الكويتي أحمد فهد الزميع إلى "موقف أكثر حزَّما تجاه للنظام العراقي ارفضه الإفراج عن الأسرى وللمحتجزّين في السُّبُونِ العراقية. وصرح بعد مُحَلَّدُاتُ مع الأمين العام لجامعة الدولِ العربية النكتور عصمت عبد المجيد أن "عدم التزام أأنظام العراقي تنفيذ قرارات مجلِّسُ الامن، ومنها عدم الإفراج عن الأسرى والمحتجزين الكويتيين في السَّجُونُ العراقيةُ ومعهم أسرى من جنسيات أخرى، يعتبر حجر عثرة أملم التضامن العربي". واعتبر أن "المرحلة

النظام العراقي وخُصُوصًا في هذه القضية الانسانية". 🦨 في جنيف، قال ديبلوماسيون غربيون إن هيئة من المحكمين المحاب دين النين عينتهم لجنة التعويضات التابعة للأمم المتحدة أصدرت تومية بمنح شركة نفط الكويت نحو ١٠٠ مليون دولار تعويضًا للاضرار التي لحقت بها من جرآء اشعال القوات العراقية المنسحبة

المقبلة يجب أن تكون أكثر حزما تجاه

النَّارُ في آبارُ النَّفُطُ الكويتيَّةَ في نهاية حرب التليج علم ١٩٩١. (و ص ف، رویتر)

11, 11, Eq. (5)

Figure 18 St. Law 18.

 $\widetilde{Q} = (A_1, Q_2) = (A_2, \dots, Q_n, Q_n)$ 

The second of th

مصَّفاةٌ على بحر مرَّمرُة في شمالُ لَّبِلاد تَابِعةَ لَشَرْكَةَ 'تَوْبِراشٌ' التي أعلنت قبل أسبوع قها وقعت اتفاقاً مع الشركة الوطنية العراقية للنفط لشَّراهُ ثَلَاثَةً مَلَايِينَ و١٠٠٠ أَلَفَ طَن

وقال أربكان في أنقرة أملم الآلاف من مؤيدي حزبة الرفاه: "إنَّه يوم

عراقي عندما يقدم على التضحية والعطآء من لجل الوطن (...) ان عدى وُقَصِي لا يُختُلُفُانُ عَنْ هَذَا الْعَراقِيُّ أبدأ (...) لقد تعاملت مع المادث للعظيم مثلما أسمع عن لصَّبة رفيق ەن رقاقى (....)". 🗣 في برن نفت وزارة الفارجية

العقوبات التأبعة للامم المتحدة أتها لم تتلقُّ اي طلب عراقي للحصول على

● في طمران اصدر الدزب بياداً

## صحيفة عراقية تحدثت عن جرحى في محاولة اغتيال عدي وقال: "أؤكد انني أنظر الى ولديّ عدي وقصي مثلما أنظر الى ابن كل

العراقيةُ ان اشخَاصاً عدة أصيبواً في محاولة الاغتيال للتي تعرض لما عديّ الابن البكر للرئيس العراقي صدام

حسين النميس المأضي. وقالت ان "الني أبداه (صدام) من امتمام وحنان تجاه فلذة كبده مه نفسه الَّذي أبداه تجاه من أصيب بجروح خطرة من جراء الجريمة النكراء، فأمر بمعاملته طبياً مثلما يعلمل العزيز عدي". واضافت أن صدام شوهد وهو يزور مستشفى أبن سينا في بغداد ميث يعالج عدى من جروح أفاد

تقرير رسمي أنها غير خطّرة. واطلق الرصاص على عدي (٢٢ علماً) الخميس الماضي فيما كان يـُقود سيارته في حي المنّصور الراقي في العاممة العراقية. وتحول مكان الحادث مزارأ بقصده الالأف لننحر النبائح وتوزيع الدلوى ابتماجاً بنجاته. وروى ســكــان فــي بــفــدك ان الاحتفالات بنجاة عدي استمرت حتى

منتصف ليل الاحد ولم يصدر أي بيان رسمي عن صحة عدي منذ أصدر مكتب الرئيس بياناً مقتضاً في هذا الشأن النميس. وأورنت صُدف بغناد أمس كلّمة لصدّامٌ أكد فيما أن نجليه عدي وقصي لا يختلفان عن ابناء أي مواطن عراقي آخر. واوضحت ان الرئيس العراقي ر رـــــ ن سرسيس الغراقي القى هذه الكلمة إدى رئاسته جلسة

تَلْقَلُمْاً مِنْ أَعْضَاءُ لِمُجلِّس بِنَجِاةَ لِبِنَهُ.

المقدّمَات، الخلفيّات، الوقائع، الأبعتاد

المراسلات الدبلوماسية الموثقة ١٩٧٧–١٩٧٨

الحيش والبايشيات الحدودية \* السيادة والقاومة \* الداخل والخارج \* ما يرى وما لا يرى

في معرض بيروت العربي والدولي للكتاب (النادي الثقافي العربي)

مركز غيروت للمعارض ساحة الشهداء، حناح دار النهار للنشر

بيروت ونيويورك \* واشنطن والجنوب \* اسرائيل والعرب \* الدولة و الثورة \* \*

السويسرية أن تكون تلقت طلب تأشيرة دخول لعدي الى سويسرا وقي جنيف قالت مصلار لجنة

انن بسفر عدي. ﴿ في دمشق لكد حزب "الدعوة الاسلامية " العراقي الشيعي المعارض الصحيةُ لابن الرئيس العراقي "خطرة" ، وقال أن حال المجرم عدي ابن الطاغية صدام تدهورت بعدما تعرض لاصابات شديدة وجروح منتلفة في

لكد فيه تبنيه العملية، معتبراً ان اعلانات المسؤولية التي صدرت عن لحزاب عراقية اخرى مّي "تمنيات وتوقعاتً". وقال أنَّ المجمُّوعة الَّـتي نُفذُت العملية عائت الى مُقراتهاً

(رويتر، و ص ف، ي ب)

### مبارك متشائم وتلويح بسحب سفيره في تل ابيب الاتصالات أحيت المفاوضات في شأن الخليل وواشنطن لا ترى اتفاقاً من دون قمة أستمرار عملية السلام ونصر على وفي محلولة لتطويق نيول قراره مولصلة للسير في هذا الخُطُّ. التعلق بالاستيطان عربياً، اتصلُّ اعادة الاثنَّشَّار في أَلْطَيلُ بعدماً نُجدتٌ

وأوضح مسؤول في منظمة التحرير ان لَجَتَمَاعَ عَزْةَ رِتَبِهُ أَلْسَفِيرِ الْأَمِيرِكِي لدى اسرائيل مارتن انديك والقنمل العلم الاميركي في القدس ادوارد لبينفتون. واضاف أن عرفات اتصل بِتُتَنِيلِهِو بُنَاءُ عَلَى اقتراح مُولِدُو وتديث الرّعيمان عشر دقاة ق. واكدان "الاجتماع خفف التوتر الذي تراكم بين الجانبين ولكن لا يزال يتقين علينا أن

ووصف مساعد نتنياهو للشؤون السياسية ديفيد بارايلان الحوار بين عرفات ونتنيامو بأنه كان وديا وغطى القضأيا قرئيسية بما في ذلك معاودة المفاوضات في الخليل". وقال مشيرا آلى مقتل مستوطنة يهودية وابنها: "اعتقد أن القضية الرئيسية كانت تخفيف التوتر بين الجانبين ولا سيما بعد الحائث التخريبي الذي وقع الاربعاء". واضاف ان "رئيس الوزراء قال ان كلا الجاتبين لا بد ان يعملا ضد الأرماب ويواصلاً تعقيق تقدم في المفاوضات من أجل السلَّام ". غير الله محدودات بن بين السيم . حير الم لم يذكر المستوطنات التي هي السبب الرئيسي للمشكلة وطالب السلطة الفلسطينية بوضع حد لـ الأرماب

وخصوصا الارماب الذي تمارسه الجبعة الشعبية لتحرير فلسطين التي اعلنت مسؤوليتها عن هجوم الاربعاء. وفي لشارة الى الرغبة المشتركة ا التهنُّلة، قدم عرفات تعاريه الى نتنياهو بالمستوطنين اللنين قتلا الاربعاء. وفي المقابل قدم نتنياهو تعاريه الى عرفات بالعامل القاسطيني

النار اللنين قتل فيهما اسرآليليان وفلسطيني. واتبعت الدولة العبرية هذه الفطوة بنشاط ديبلوماسي لدى الارس ومصر استباقا لأي رد فعل ننتظر ونرى الموقف في مفاوضات عربي على قرار منح المستوطئات اليمونية وضع "الواوية الوطنية". غير ان الشكوك لا تــزال تــســاور الفلسطينيين والاسرائيليين والاميركيين في آمكان تحقيق تقدم سريع في المفاوضات واستمرت المخلوف من امكان حصول اتفجار. وشارك في للمفاوضات التي عقدت في القدس بعد توقّف ١١ يوما كبير المفاوضين الفلسطينيين للحكتور

الاتصالات التي اجريت بينهما اول من

أمس بوسلطة اميركية في تخفيف حدة التوتر التي نُشأت من سياسة

الاستيطان الاسرائيلية وحادثي اطلاق

صائب عريقات ومستشار رئيس الوزراء الاسرائيلي أسحق مولخو. وافاد مسؤول فلسطيني ان عريقات ومولخو الفلسطيني ياسر عرفات ورئيس الوزراء الاسرآليلي بنيامين نتنيامو على نتائج المفلوضات بعد كل جولة وُمَدَهُ الْمُعْلُومَاتُ هِي نَتيجَةَ اجتماع رتبته الولايات المتحدة مساء الاحد بين عرفات ومسؤولين اسرائيليين ادى آلى تخفيف التوترات التي ظهرت الاسبوع

الماضي، فقد أرسل تُتنياهو مستشارة مولذو والمين العام أمجلس الوزراء نلقَّي ثَافَّيه لَّلَّى عَرْةُ لمقَاطِلةٌ الرَّعْيْم الفُلُسطيني. ثم تعنث عرفات مع تتنيامو ماتفياء وصرح على الإثر ان



# وزراء خارجية اميركيون سابقون

الاسرائيلية الرامية آلى توسيع المستوطنات في الضفة الغربية والى لْدِيهُ مُفاوضاتُ السلام، وزُعُ ثَلَاثَةً وزراء للخارجية وخمسة من المسؤولين الأميركيين الكبار سابقا رسالة، وجهت تسخة منها بالخاكس الى رئاسة الوزراء الاسرائيلية، تُعضُ ادارة الرئيس بيل كلينتون على كبح حكومة "ليكود" برئاسة بنيامين نتنياهو في ما يتعلق بسياسة توسيع

المستوطنات وكان لحد موقعي الرسالة وزير الذارجية السابق جيمس بايكر دعا كلينتون للى رفض مساعي التوسيع التي حذر الفلسطينيون من انها ستُحد من فرص السلام.

وتطالب للرسالة التي وقعما ليضا لورنس ايغلبرغر وسأيروس فانس والمسؤولون السابقون زبيفنيو بريجنسكي وبرنت سكوكروفت وفُرانَك كَأُرْلُوْتُشي وريْتَشُارِد فيربلنكس وروبِرت شتراوس، الادارة الاميركية بحمل نتنياهو على وقف الدعم للمالى الجديد لليمود الذين يملكون منازل واعمالا في الضفة

ومما جاء في الرسالة: "تُكتب لاتنا قَلْقُونَ مِنْ أَنَّ الْأَجْرَاءَاتُ الْمُتَخَذَّةُ مِنْ جانب واحد مثل توسيع المستوطنات ستكون لها آثار سلبية شديدة على هدف التوصل الى تسوية من طريق

# حضوا كلينتون على كيح نتنباهو

## (...) مثل مذه النتيجة المأسوية الد تضر بأمن اسرائيل والفلسطينيين والدول للعُربية الصديقة". ولضافت ان

أَمَنُ ٱلْصَرُورَي تَوقَيرِ الْأَمِنِ لَكُلِّ مواطئي اسرائيل على أنه حاجة اسُاسيةً لمذهُ التّسُوية أو في اتفاق مستقبلي. مع هذا يجب التفاوض على أَتَــَفُــلُقُ بَــيْنَ الاطْـرَافَ فــي شَــاْنَ تقسيمات الاراضي والظلفات".

وكانت الأدارات ألاميركية السابقة انتقبت المستوطنات الأسرائطك باعتبارها عقبة في وجه السلام، أما

وتعليقا على الرسالة التي وعلت

### الادارة الطلية فقد أعتمدت لمجة الطف معتبرة المستوطنات "غير نسخة منها مؤرخة ١٤ كاتون الاول بالفاكس الى مكتب رئيس الوزرة الاسرائيلي، صرح المديّر الاعلاميّ في منا المكتب ديفيد بار ايالان، "أن الثمانية (الموقعين) عُرفوا باتمم ليسوا

من أقوى أصدقاء أسرائيل. فأصدقاً سرائيل الحقيقيون رفضوا توقيع الرسالة بل أعربواً عن تأيينهم لسياساتنا طول الوقت ، موضعا أن وزيري الخارجية الاميركيين السابقين هنري كيسينجر وجورج شولتز رفضا

يُـنَّكُر إن ١٤٠ الله يـمـودي يعيشون بين أكثر من مليوني عربي في الضفة الغربية وقطاع غزة. (۱ ب، و ص ف، رویتر)

# المفاوضات وتؤدي الى وقف التقدم ميليشيات عيديد تواصل هجماتها

أربعة اشخاص وجرح سبعة.

ينالاودا ضد قوات عيديد، مع آتما

وتدتل منطقة مدينة موقعا

قتلوا منذ بدء المعارك الخميس. أَتُو، التي تَسْيطر على قطاع في جنوب مقديشو، الى جانب مبليشيا

المجاعة والدرب الاهلية لكن الرجلين اختلفا وشكل كل منهما ميليشيا

استراتيجيا قرب مطآر مقديشو الدولي الذي اغلق مئذ لتسطب جنود حفظ السلام في آذار ١٩٩٥؛ لوقوعه

## في مرمى اسلحة الجانبين المتنازعين. كرر زعيم الحرب الصومالي حسين ودسين عيديد (٣٤ علمًا) مه

محمد عيديد وميليشيا حبرغتير التي يتزعمها امس محاولته الاستيلاء على جيب مدينة جنوب العلصمة الصومالية مقديشو، لكنه ولجه مقاومة عنيفة من المدافعين عنه من عشيرة ابقال. وروى شمود أن مقاتلي ميليشيا القَالُ بُقيلاةٌ موسى سيني يالاودا دمروا عربة قتالية يستخدمها مقاتاو مِيلَيْشِياً حبر عُنير ما ادى الى مقتل

وعلم من مصادر طبية أن حصيلة ضُمَاياً سُقُوطُ قُنْيِفَةً عَلَى آمِد الاسواق في جنوب مقديشو ارتفعت الى ١٦ قَتْيلًا، وأن نحو ١٤٠ شخصا وتقاتل ميليشيا عثمان حسن علي

# للسيطرة على مدينة جنوب مقديشو

تنتمي للي عشيرة حبر غدير. وكان عثمان آتو ممول والد حسين عينيد، الجنرال محمد فرح عينيد، في مواجهاته مع القوات الاميركية وجنود حفظ السلام التأبعين للامم المتحدة الذين لرسلوا الى النّصومالُ لضمان نقل المساعدات الانسائية الى ضطياً

جندي سابق في سلاح المشاةً الدروج الاميركيين لمضى حياته في الولايات المتحدة قبل ان يختاره والدَّه خَلْفاً له، على رغم تبربته المحدودة ولتجنب تفكك التحالف الذي كان يتزعمه وقد لقب كل من حسين عيديد الصومال بالوكالة"، إلا أن هذا البلد يفتقر الى حكومة منذ اطلعة الرئيس

محمد سياد بري علم (۱۹۹)، بعد ورأى عسدد مسن المسراقسيين العسكريين ان ميليشيا عيديد لا تُمِلَكُ الْقُدْرَةَ الْكَلْفِيَّةَ الْحَفَاظُ عَلَى الاراضي ألتي تسيطر عليها، وهي تخضع لضغط متزايد لأنها مضطرة الى لبقة عدد من مقاتليما في بيناوه شمال غرب العامية. الجامعة العربية

🖷 في القامرة، حضت جامعة الدول العربية على "وقف غوري" للمعارك في الصومال. وصرح مستشار الامين العلم للجامعة الدكتور عصبت عبد المجيد احمد بن علي أن "العامعة العربيّة تتابع بقلق بألغ تصاعد حدة القتآل في مقديشو وتنعو الى وقف فوري لَمُنهُ التَّعَمَالُ الْنَمُونِيَّةُ (...) وتَنعُو للفصائل كافة الى أنَّ تغلبُ الدكمةُ والمصلحة الوطنية وتتمكن لرادة عُقَلِيةَ الشعبُ الصومالي من مواصلة الدوار لتأليف حكومة وطنية".

(و ص ف، رویتر)

### التي تمت بينناً وبينهم في الماضي". واضاف ان السلطنة "ترفض رفضا نمائيا كل المبررات التي تبديما اسرائيل في شأن عدم التزامها الاتفاقات التي قطعتها على نفسها مع الفلسطينيين". وشعه على انه الا يمكن أسرائيل أن تدمل على علاقات طبيعية معنا او مع غيرنا من العرب في الوقت الذي تستمر في لتتلالما وسياساتها ألاستبطانية".

(و صف، رویتر، أش أ)

متشددون يقتلون مخبرا في الصعيد

المينا – و ص ف – افاد مصدر في الشرطة أن متشددين اسلاميين قتلوا البزارع أسماعيل أدمد عيد اللطيف (٢٧ عاما) برعاضة في رأسه في أحدُ الحقولُ فَي منطقّةُ أبو قرقاص على مسافة ، ٢٥ كيلومترا جنوب القاهرة.

واوضح لن المهلجمين، الثين غتمون الى الجماعة الاسلامية ألمسلحةً، تعكنوا من الغرار، وان هذا المجوم يندرج في اطار محاولات الاصوليين "تصفية" مغري الشرطة. وباتي مقتل عبد اللطيف بعد اسبوعين من الهدوء. ففي الثاني من كاتون الأول اطلق افراد من الجماعة الاسلامية ُ النار على سيارة تابعة للشرطة في أبو قرقاص مما أدى الي مقتل شرطي وجرح خمسة أخرين.

### توعية في احياءً للعمَّلُ العربي المشترك على المستوى الشعبي . ضمن اطار المشاركة الاوروبية واوضح أن المؤتمر الذي اتعقد تتيَّجة — المتوسطية والمستندة إلى الحلجة الملحة الى درس اوضاع الامة اعلان برشلونة وآليات تنفيذه م محيفتكم توخيا لتوضيح المقائق". "الوضع العربي الراهن من جوانيه مشيّرا ألَّى أن الاحزابُ الْعربية كأنت

المنامة ترفض التفريط في أي شبر

ومستعدة للدفاع عن وحدة ترابها اكد أمير البحرين الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة أمس أن بلاده، التي تحبيات اثبت قدرته على تخطعها تتنازع وقطر السيادة على عدد منَّ للجزر، ستواصل "قدفاع عن وحدة ترابعا الوطني وسلامتها الاقليمية بكل السيل للمشروعة"، في الوقت الذي والشروع في قطلاقة وطنية متجددة قُولِمِهَا العزيد من العمل والتنظير والوحدة الوطنية الشاءلة .

تلقّی برقیةٌ تُمنئة مِّن لُیر قطرٌ الشیخ حمد بن خلیقة آل ثانی فی مناسبة العيد الوطني للجزيرة. ونقل تلفزيون المنامة عن الشيخ عيسى انه "من منطلق قدرة هذا الوطن على التمسك بحقوقه وثوابته ومواجمة الاطماع ليا كأن مصدرها، سَتُواْصلُ البدريِّنَ ٱلدفاعُ عن ودُّدة ترابها الوطني (ـــ) ولن يـكون لي جزُّ من كيان هذا الوطن موضع تفريط او مساومة". واضاف: "سنواصل بالتعاون مع الاشقاء تقوية مجلس ألتعاون وتقعيل مختلف مؤسساته واتفاقاته من اجل امن شعوينا ورخائما والدفاظ على عروبة هذه أأمنطُقة واستقرارها فوق كل

(و عن ف، رويتر)

## فوز العارضة التونسية بمقعد نيابي

تونس ~ و ص ف، رويتر – لظمرت نتائج رسمية نشرت امس أن مرشمة المعارضة قارت بمقعد من مقعدين نيابيين في انتخابات فرعية اجريت

والطبيعي".

وَفُقَد الشَّماري، وهو ناتُب رئيس حركة السهوةراطيين الاشتراكيين المعارضة، مقعدة بعدما حكم عليه بالسجن حمس سُنولت في تموز الماضي بتهمةً كشف اسرار قضائية. وكان يمكن الدزب الداكم أن يفوز بمقعد بن

الانتخابات في هذه الدائرة. وفاز مرشح حزب التجمع الدستوري الديموقراطي الماكم بلقاسم بوعواجة بالمقعد الثاني عن مدينة مدنين بعد منافسة مع مرشح المعارضة

اون - و ص ف - نفي "للبيش الاسلامي الانقاذ" الجزائري في بيان تاللت وكالُّهُ الصَّحَافَةُ الفرنسية " نصحَة منه في بون "الشلاعات السَّارية عن وحدة "

من جمة أخرى، نشرت صحيفة "ليسِرتيه" الجزائرية ان قوى المن قتلت

# اعتبار". واعرب عن اعتزازه بـ وحدة

وفَأْرْتُ عربية بن عمار بمقعد بن عروس لتحل محل خبيس الشماري الذي لودع السجن. وهي تحظى بمسائدة تحالُّف حزب الوحدة الشعبية الديموالراطي وُحَرَّب التَّجُعُ الْفَيُّمُوقُراطُي الوحدوي.

عُروس نظرا الى ضَعف الأحزاف المعارضة ولكن يبدو أنه قرر عدم خوض

# نفي تحالف بين تنظيمين حزائريين

بينه وبين الجماعة الاسلامية المسلحة ولكد البيان، الذي كتب بالفرنسية ووقعه "الدير الاقليمي الغرب لحمد بن عايشه"، عدم صمة التصريحات التي ادلى بما "مجمول" ونشرتها صحيفة "التَّديينَدنْت" أَلْبِريطانية عَن تَعَالَفُ بِينَ التَّنظيمِينَ اللَّذِينَ يَقَامِمُنَ الدُّكمِ في

في وسط العاصمة مسله الحد اسلامياً مُسلط، بعد ملاحقة سريعة وتبادل النار، وعثرت في حوزته على مسس وبطاقة عموية في الشرطة.

مئة ألف تظاهروا في شوارع بلغراد

بلغراد –و ص ف– تظاهر أكثر من مئة ألف شخص لمس ضد نظام الرئيسَ سلوَبودان ميلوسيفيتش في إطار تظاهرات إحتجاج لم يسبق لما مثيل منذ نحو شمر على رغم بعض التنازلات التي قدمتها السلطات في

وجاحت هذه التظاهرة بعدما أقر القضاء الصربي بفوز المعارضة في

وقد ألفت محكمة صربية نتيجة الحزب الاشتراكي الداكم بزعامة

مِيلُوسيفيتش التي حققُماً في مُدينة نيْس ثانية المَّن الصربية وفي سميديريفسكا بالاتكا البالغ عدد سكاتها ٢٥ ألف شخص على مسافة ٧٠

وتحتج المعارضة على إلغاك بعض نتائج الانتخابات البلدية الامر الذي حرمها

وفي وقت سابق أزل ٢٠ ألف طالب الى شُوارع العاصمة واتضم اليمم ٥٠ الف شخص في أكبر تظامرة منذ بدء حركة الاحتجاج الطالبية .

نيروبي-و ص ف – بدأت القمة الاقليمية الخاصة بالازمة في منطقة

البحيرات العظمى أعملها امس في نيروبي بمشاركة رئيس جنوب افريقيا نلسون مانديلا للمرة الاولى وفي غياب أي ممثل لزائير .

وأبدى الرئيس الكيني دانيال اراب موي الذي دعا لعقد مذه القمة التي

تستمر يومين والتي ستناقش الازمة في شرق زائير، "أسفه" لغياب كينشاسا. وقال أن الرئيس الزائيري موبوتو سيسي سيكو وعد في اتصال ماتف المصرف التي الرئيس الزائيري موبوتو سيسي سيكو وعد في اتصال

ملتفي لجريٌ معه الاسبُوعُ الماضّي بلرّسالٌ ركّيسُ حكومته كينفو وا دوندو للمشاركة في القمة . واوضح انه لم يتلق أي جواب عن رسالة بعث بما في

وسيعود الرئيس الزُائيري، الذي يمضي فترة نقامة في جنوب فرنسا بعد اجراً؟ جَراْحة لَهُ ۚ لاَستَنْصَالُ ورم سَرطاتي في عدة البروستات اليوم الى

اما الرئيس الافريقي الجنوبي الذي ولجه صعوبة في الانتقال بسبب جرح قديم في ركبته ، فلم يدل باي تصريح يتعلق بازمة البحيرات العظمى، مشيراً الى ان القمة ستناقش سراً ملفات حساسة .

في غضون ذلك، أعلنت المفوضية العليا للاجئين التابعة الامم المتحدة في

اتقرة - رويتر - تتوجه نائب رئيس الوزراء وزيرة الخارجية التركية تانسو

تشيلر الى روسيا اليوم في زيارة من المعتمل أن تطفى خلالها المخاوف

التركية من أحتمال بيع موسكو قبرص صواريخ على المطانثات المتعلقة بالتعاون في مشاريع للطاقة.

وقال مسؤول في وزارة الخارجية للتركية، "تعمل وزارة الطاقة على زيادة

طاقة خط الأبيب القار الطبيعي القائم بين البلدين الان وبناء خط اللبيب جديد

للفاز من روسيا مع لَحْدُ حَلَجَاتُ تَركيا الْمَتْزايِدة مِنْ الفَازُ ٱلطبيعي في الاعتبار".

ومن المرجح لن ترحب موسكو بتحنير تشيلر المستتر من لن القرة قد

رسى عبرتي من حرب مرسور بسير سيار المستعرف من ما معرف التعوق خطو تعامضها روسيا. لكن تقاريح التعامضها روسيا قد تبيع قبرص انظمة صواريخ لرض – جو من طراز "س٠٠٠" ربما طفت على زيارة تشيلر. ولكنت وزارة الخارجية التركية ان جدول اعمال الزيارة سيتضمن مسألة مبيعات الصواريخ.

داكا سي ب ، رويتر-احتفل البنغاليون امس بمرور ٢٥ سنة على أستقلال

وتحولت شوارع داكا كرنفالاً متدركاً وراح المحتفلون يغنون ويرقصون حول

الباحة ألتي استسلم فيها الجيش البلكستاني لقوة بنفالية هنئية مشتركة

وأقيم عرضَ عسكري - ووضعت أكاليل على تنصب الجندي المجمول ، وكان

أكثر من ثلاثة ملايين شخص قتلوا في الدرب التي استمرت تسعة اشهر بين

وخلال الاحتفالات، حَضت الشيخة حسينة واجد البنغاليين على الكفاح في

وشمنت بنفلانش في تاريخُما القصير اغتيال رئيسين وثلاثة انقلابات

ولاحظ اقتصادي في مؤسسة بنفلانش لدراسات التنمية ان "تاريخنا هو

الربع الاول من القرن المقبل من أجل تحقيق الاستقلال السياسي والقضاء على

الْفَقَر. ويُعيش نصف سكلن بنفلانش البِّلغ عندهم ١٣٠ ملَيوناً تدت خط

٢٠٠ أَلَفَ فَدَاتُي بَنْغَالِي وَالْجِيشَ الْبِلْكَسْتَاتِي . وشرَّد عشرة ملايين شخص

البلاد عن بلكستان ، فيما دعت رئيسة الوزراء الشيخة حسينة واجد الى اعلان

اليوبيل الفضى لاستقلال بنغلادش

الققر من دون عَدْاءُ أو ملجأ كاف .

تاريخ فقر لأنه تاريخ من عدم الاستقرارالسياسي" .

كيغلَّلي انَ نَحو ١٥٠ ألف لاجىَّ مَن الموتو الروانديين المقيمين في تنزانيا كاتوا في طريقهم امس الى رواندا.

الفورَ في بلغراد وفي 0 أ من أصلُ ١٨ مُدينة رئيسية في البلاد.

قمة البحيرات العظمي في نيروبي

كَنْتُشَافَساً، كما أفاد المحيطون يه أمس.

تشيلر اليوم الى موسكو

الانتَّخَابات البلدية التيَّ أُجريْت في ١٧ ً تشرين الثانيُّ في مدَّينتين صربيتينُّ

# التحدي الأكبر امام كوفي أنان التعامل مع واشنطن وكسب الكونفرس



(رويتر تيليفوتو)

رأى ديب الوماسيون في الامم المتحدة أمس أن التحدي الأكبر أملم الفاتي كوفي آنان (٥٨ عاما)، الذي أوعى مجلس الامن الجمعية العمومية المنوات اعتباراً من الأول من كانون من موازنتها والكلمة الفصل، كُما في

كلِّر مكَّان، هي للمال. ويواجه أثان في هذا المجال وضعا حرجا، أذ عليه أن يعزز علاقاته مع الكونغرس من غير أن يبدو دمية في ليدى الادارة الاميركية اثتى استخدمت حق النقض "الفيتو" امنَّع التجديد تين للأمين العام الدالي الدكتور بطرس

بطرس غالي ولاية ثانية. وتعمد أثان أمس العمل مع كل الدول الاعضاء لتقرير "أي نوع من الامم المتحدة نريد في القرَّن الَّحادي والعشرين"، وأمل أن ينجح في جعل الأهب" الشعب" وذلك بفتحها امام العامة طالبا دعمهم، وُّ لَدى حصولنا على دعم الشعبُ

سيجد السياسيون وسأئل لدعمنا". ميلُ" الكتبيّة موقّف فُرنسا منه في العملية الانتخابية، فقال: "اعتقد لنه لا

من أساسيات السياسة الخارجية الاميركية الأمداف الكبرى لسياسته الخارجية في ولايته الثانية وركز على مكافحة الإرماب ومواطئة نزع السلاح النووي وأرساء بني ميكلية جنينة للتعاون بين مختلف العول.

العين العام للامم المتحدة الدكتور بطرس بطرس غالي — الى اليمين — ومساعد الامين العام المكاف عمليات حفظ السلام الهاني كوفي اثان الذي أوصى مجلس الامن الجمعية العمومية للامم

للأمم المتحدة بتعيينه لمينا علما افريـقيـا الوسطى، بـل في أروقـة ومع أن الامم المتحدة تنضم ١٨٥ دولَّهُ، لَا آن واحدة فقط مي الولايات

وتصدى في حديث إلى شبكة سي – سبان الأميركية للتلغزيون "سي – سبان الاميرحية سيدريون مساء الأحد الإنتقادات التي وجوت إلى ولايته الاولى وخصوصاً إلى افتقار سياسته إلى بعد النظر، وقال: "أعتقد أن لدينا رؤية واضحة للمستقبل

أن هذا الموقف ليس موجما هدي

وسئل عن المتأخرات المترتبة على

الولايات المتحدة للمنظمة، فأجاب

اليست لدينا أي أيضامات من واشتطن، لكتني اعرف أن على العمل في شكل وثيق مع الادارة الأميركية

ومن خلالها مع الكوثغرس للتوصل الى تسعيد المبالغ المتأخرة، فلا

يمكنتا ادارة هذه المنظمة ادارة فاعلة

أن لم تتوافر الوسائل القيام بذلك".

ٌ وأوضعُ أَنْهُ لَا يَرْيِدُ أَنْ يَجِعَلُ تَـرشـيدُ العارةُ أَمرادِهَا لَدَهُضُ

الوَقِلَالَةِ (...) فَنَحُن فِي حَاجِةً

بالتأكيد الى التوفير ولكن علينا ان

نَّمُعَ الْإَصَلِاحَاتُ فَي أَظَّلَرُ اوسُعِ". وفي اشارة الى مستقبل عمليات

عفظ السلام قال ان "المحف مو

لتلبية طلبات مجلس الامن. وينبغي

"ايجاد السبل لنشر قوات على نحو

أسرع بأمرة فاعلة وجماز للمراقبة

كما علينا تأمين جمار لجمع المعلومات والتحليل للسياسي الفعال، للتأكد من ان الموارد التي وضعت في تصرفنا

تتناسب والمهمات التي اسننت الينا.

وأخيراً أعلَّم الرأي العلَّم بما نقوم به وما نستطيع القيام به كذلك ما لا

اً في هاتوي، رحب ناطق باسم وزارة الخارجية الفيتنامية باختيار أتان.

وَقَالُ، "قَنَا تُرحب بَاحَتِيْار كُوفِي أَتَانَ، وهو ممثلِ لافريقيا، امنصب المين

ألعام للأمم المتحدة". واضاف أنّ فيتنام "على ثقة من ان أنان سيتفكنّ

بفضل خبرته الطويلة من الاضطلاع

على أكمل وجه بمسؤولياته للجسيمة

(آبُ، و ص ف)

(رويتر تيليموتو)

بها الى الجانبين لا ترقى ألى كونما

خُطة سلام، لكنما "خُطوط عريضة"

تتضمن إقامة فيديرالية "بشذمية

دولية وأحدة" مع تساوي الطالفتين سياسياً

يتسنى عقد جولة مفاوضات مفتوحة

قَبل نَمطِيةَ النَّصف الأول من سَنَة

١٩٩٧ في رعاية الامم المتحدة". وا<u>ضاف</u>: "أن الاستعدادات لهذه

أمفاوضات وجمآ اوجه ستجدأ اواكل

١٩٩٧ (...) أن سنَّة ١٩٩٧ تـوفير

فرصة حقيقية وخصوصاً في سياق

مفَّاوضات تضمامُ قبرص الى الاتعاد الاوروبي". وشدد على "ان الجانبين

القبرميين يجب ان يقدماً تنازلات،

وذكر أن الاتعاد الاوروبي تعمد البدء

بمفاوضات مع قبرص في بعلية

٩٩٨ [" وان "انضمامها (البيه)

جمَيعاً (...) الا حصلت تسوَّــة

سياسية في١٩٩٧ فالمفاوضات

ستجرى بلسم الاتعاد الذي يضم منطقتين وطلافتين" والذي تقترحه

وكرر بلكظاش رفضه "بث

مفاوضات الانضمام الى الانحاد الاوروبي قيل ايجاد حل سياسي" امشكلة

وكان وزير الفكرجية البريطائي

وصل الى تَيَقُوسيا الاحد في زيارةً تـمدف الى تحريك المفاوضات بين

كليريديس ودنكطاش التي توقفت

وتسعى الامم المثحدة متذ سنوات

إلى ّحل مّشكلة ُ الجزيرة المقسمة الَّتي

نشأت عن احتلال البيش التركي الجزء

الشمالي منها علم ١٩٧٤ عقب القلاب في نيقوسيا كان يمدف الى ضم

الإمم المتحدة.

تقسيم البزيرة.

متذعلم \$99.

قبرص الى اليونان .

ميستفيد منه السكان القُبارصة

في اصلاح الأمم المتحدّة وتقدمها".

ريفكيندينهي زيارته لقبرص

بتوصيات لاعادة توحيد الجزيرة

وزير الظرجية البريطاني مالكولم ريفكيند – الى اليمين – والرقيس القبرمي غلافكوس

كايريديس في نيقوسيا أمس.

اتمى وزير الفارجية البريطاني

مالكولم ريفكيند امس زيارته

لقبرص، بتقديم سلسلة من التوصيات

التي ترمي الى اعلاة توحيد الجزيرة المقسمة .

صحَّافيون مَّن شطّري الجزيرة بعد

لْقَاعِنْ وَالْرَئِيسُ الْقَبْرُصِي غَلَّفُكُوسِ كليريديس وزعيم القبارِصة الاتراك

رؤوفٌ ينكطاش أنه في الوقت الني تسعى بريطانيا والمجموعة أأدولية أأى

اختراق الطريق المسدود في معادثات السلام التي ترعاما الامم المتحدة على

ان يوافقوا على تصوية ، وحذر من

عواقب ما وصفه بزيادة الاستعدادات

العسكرية في الجزيرة، مشيراً الى ان

ذلك "سيكون خطوة في الطريق الخطأ". وأكد أن التوصيات ألتي تقدم

لندن: السجن ٢٠ سنة

لبطمة والعلمي

اولد بايلي في اندن اس على اتنين من الفلسطينيين دينا بالتواطؤ لارتكاب

امتداعات بالمتفجرات على مصالح

أسرائيلية في لندن في تموز؟٩٩٤

بالسجن ٢٠ سنة. واوَّمتُ ايضاً بابعاد

كل من جواد بطمهُ (٢٨ علماً) وسعر

العلمي (٣٠ عاماً) بعد انتهاء مدة

الاربعاء بالتواطؤ لتنفيذ اعتبأ

ومتغبرات من كانون الثلقي ١٩٩٢ حتى توقيقهما في ليار ١٩٩٥، واعترف

بطمه والعلمي بلاهما قلها باعداد متفجرات ولكن لغايات اختبارية

الفلسطينيين في الاراضي المحتلة وليس لتنفيذ اعتمامات في بريطانيا،

السلمة فبرات وبحيازة اسلمة نارية

والقبارصة أتتراك واليونانيين انفسهم

نقوم به او تعجز عن القيام به".

تطوير الوضع القائم والمفاظ عليه

شخصيا بل قه موقف مبدكي".

المنظمة الدولية لولاية مدتما خمس المتوات المتوارد المتكامن في ركام القالمة الافغانية كابول أو في غابات الكونغرس الأميركي حيث يتعين عليه كسب ثقة زعماله الذين يرفضون تسديد الديون المستحقة على بلاكهم امصلحة المنظمة والبالفة ٨,١ مليار دولار لاتمم يعتبرونها منظمة غير مجدية ولا تنسجم والمصالح الاميركية البُتحدة تَغُطّي اكثر من ٥٦ في البُكّة

وتناول في حنيث مع اربع صحف و العاريبان البريطانية و بوسطن غُلوب الاميركية و"تورنتو علوب اتد

أساسها ألرد على السؤال: "ماذا يتعين علينا أن نفعل التدسين أمن الشعب الأميركي"؟ وأجاب: يجب أن نستكمل العجل قذي بدأ في الحرب الباردة". وشعد على أهمية اتفاقي الفرنسيين، لم يتفوعوا طوال الازمة يكلمة سلبية حيالي، واعلموني بوضوح روسيا وتنفيذ اتفاق حظر التجارب

تمتله كوريا للشمالية. ورأى أن على بلاده أن "تتصدى َ الْأَنْظِرِ الْحِدِيدِةِ التي تَمَّدُ الأَمْنِ فِي القرنِ الدادي والعشرين وخصوصاً الإرماب ويُشِّر الأسلحة بما في ذلك الأسلحة الجرثومية والكيميائية التي قد تِنجِمِ عِن النَّرَاعاتُ الَّتِي تُرجِعٌ إلى آلمقُدُ العُرقِيُّ والدينيُّ والعُنُصَّرِيُّ والأحقاد القبليةِ .

للنووية ومواجهة التمديد النووي الذي

أولبرايت من أتباع الكنيسة الأسقفية البروتستانتية

مكافحة الارهاب والتصدي للخطر النووي

البروتستانتية التي تشبه الكنيسة الثَّفُلُبِكَائِيةً من حيث كونما تحتفظ

بمرمية الإكليروس على طريقة الكثيسة الكاثوليكية من غير أن

وعلق مدير شؤون الشرق الأوسط في مجلس الأمن القومي في عجد

الركيس السابق جورج بوش ريتشارد ماس على ذلك بقوله: "أي وزير

خارجية سيواجه صعوبات في قضيةً

الشَّرقُ الأوسطُ إِياً تَكُنُّ ديانته ، وعزا

الشأنعة إلى حال الإحباط التي يعانيها

العربه واعتبر السفير أأميركي

السلبق لدى سوريا وإسرائيل إدوارد

جيرجيان أن الشائعة تثبت جمود

عملية السلام "لذا تقفز إلى الواجهة

نظرية المؤامرة والسيناريوات

وصرح رئيس اللجنة الأميركية --

العربية أمكافحة التمييز السناتور

السابق جيمس زغبي أن أولبرايت هي

الوزراء الإسرائيلي ينيامين تتنيامو ودفع عملية السلام قدماً.

عراقيل أمام لايك وإذا كلنت أولبرايت تواجه شائعة،

فإن تعيين أنطوني لايك مديراً لوكالة الاستخبارات المركزية "سي أي اي"

يُواجه أمَّتجاناً عسيراً في مجلس

الشيوخ حيث يعارضه عدد من

الشيوخ الجمموريين المستائين من

كونه أُخفى ما كان يعلمه عن بيع

إيران أسلحة للبوسنة قبل سنتين

عندما أدلى بشهادته أمام الكونغرس

بصفته مستشار الرئيس اشؤون الأمن

معودي. وقال السناتور ريتشارد شيلبي الذي سيرئس لبنة الستخبارات في مجلس الشيوخ إن أي مرشح لمنا

المنصب يجب أن يكون على مقدار

كبير من الاستقامة ويعض التصرفات

السَّابَقَةُ يثير قِلقَي وَقَلِقٌ آخرينُ في

تنين بالولاء للبابأ

وتحدث عن وجوب "إيجاد نظام التعاون تتقاسم فيه الشعوب أعباء \_\_\_رن ومسؤوليات أكبر. يـجب أن تعكف بأهتمام أكبر على مسائل مثل أحداث اليوسنة ومدى أهتمام حلف شمال الطلسي بها وما حدث في حرب الغليج من خلال الأمم المتحدة. وبعا إلى قيام "نظام اقتصادي شامل أكثر لتفتلماً وتوسعاً يؤفر امزيد من الدول فرصة المشاركة في النمو الاقتصادي ولكن بطريقة منصفة بالنسبة إلى دول مثل الولايات المتحدة أبقت أسولقها

أوليرايت ليست يهودية وتتردد في أروقة الإدارة في واشنطن أصدا شائعة تسري في العالم العربي تتناول المسؤولة عن بعد المربع السياسة الفارجية: وزيرة الفارجية المعينة مادلين أولبرايت. فِهِنَاكُ اعتقاد أن الديبلُوماسيةُ التي بينامرت في الأمم المتحدة بالصراحة التي تصل إلى حد الصنامية يمودية، لكنما في الواقع كالتوليكية الأصل

أمآ السنآتور الجمموري أرلن سبكتر النرئيش المالي للجنة الاستخبارات في المجلس، فقال إن

الموافقة على ترشيح لايك ليسب

(و ص ف، أ ب، رويتر)

مجلس الشيوخ".

وتعتبر سويسرا لكثر الدول الاوروبية اخذا ببيدا الدرية الاقتصادية، تليها بريطانيا، ثم هواندا والجمهورية من الدول الحرة عموماً .

# تمثال "مسروق"

# في العالم تغييراً جذرياً، ولعل أولُّ مَّن يِدِركُ نَلْكُ مُجِمُوعَةً أَيْرِبَّلُصُّ

بينها السياسة التجارية والسياس للضريبية والنفقات الجكومية الى السياشة ألنقدية والأستثمارات الخارجية والسيطرة على السعار والجور وحقوق الملكية وججم السوق

التشيكية والدامارك واللوكسمبور. أي حين تصنف فرنسا وايطاليا واسوع

شيراك تلقى من مساعييه في عيد بيلاده الـ15 تمثلًا لكبش صغير قد بكون اكتشف في حفريات اجريت خلسة في مالي واخرج من البلاد بطريقة

قتي نشرت السُّبوع الماضي صُورا لشيراك وهو يتسلم التمثال في قمر الاليزيه، تناولت اسبوعية "الكادار أنشيّنيه الساهرة وصحيفتاً الببراسيون والعولد قضية منا التمثال الممنوع من الصلصال والذي تقدر قيمته بألف الى الفي دولار ويعود تاريخه آلي القرن الـ11 وعثر عليه قرب

ُ واستنَّدت "ليبراسيون" الي ملف لمسروقات من افريقياً نُشره المعلم الدولي للمتلحف يظهر اربعة من هذه التماثيل مصدرها موقع "تينينكو" شمال "مويتي" الذي نعب قبل ست سنوات أما "الموند" فأشارت الى أن مسالة

# أكبر شركة عالمية في هذا القطاع في صفقة قيمتها ١٢ ملياراً و٢٠٠ مليون

# وسة لشراك!

نمر النيجر-

التمثال الثارت ضجة كبيرة في مالي حيث يدرص الرئيس الفا عمر كوناري، وهو خبير في علم الآثار، على المحافظة على الارث الوطني.

# الاقتصاديون على أن انتماج أكبر شركتين أميركيتين،اصنع للطائرات "بوينغ" و"ماكدونل دوغلا<u>س" وإنش</u>اء

٨ دول فقط اقتصادها حر فعلا

دراسة سنويّة تشرتما صحيفة "وول ستريت جورتال" الأحد أن ثماني دول فقط تتمتع فعلا باقتصاد هر. وصلت مونغ كونغ؛ استنادا الى الدراسة التي شاركت فيها "هيريتيدج فاوتديشن" وهي مجموعة متخصصة بالدراسات الاقتصادية والسياسية معروفة بمواقفها الليبرالية، في طليعة مده الدول السنة الثالثة على التوالي. أمنا الندول السبيع الخبرى فمى سنغافُورة والبحرينُ ونيوزيانيا وسويسرا والولايات المتحدة ويريطانيا

من الدول "الحرة عموما". ولا يتمتع اي بند الحريقي باقتصاد هر، بينما تصنف سبع دول الحريقية في طايعهما المغرب "حرة عموما".

ر سرب وبعد مجلة "باري ماتش" الاسبوعية

# هل تستطيع "ايرباص" الأوروبية المتعثرة مواجهة "بوينغ" و"ماكدونل دوغلاس" معاً؟

الأوروبية. وكانت "يوينغ" تسيطر بين 199٠ و1990 عـلى ٦٠ فـي المـلـة مـن السوق العالمية للطائرات المدنية في مقابل ١٥ في الملة لـ "ملكدونلّ دوغلاس" و١٠٠ في المكة لـ"ايرياص" شركة مملاقة جنيدة تستأثر بثلاثة أرباع سوق الطيران المدني. والمجموعة الأوروبية تعاني في أي حال وضعاً مُعْبِاً نَلْبِماً عن خَلَافَأْت بَين شَركاتها

الأربع على طريقة إصلاحها وتفعيل وما إن يتدقق الاندماج الذي أعلن الاحد، لنّ يبقى في العالم الغربي 

وي سنة على التوالي. وتتمتع الشركة الأميركية الجديدة بالتزام سياسى واضح من إدارة الرئيس بيل كلينتون التي شنعت مراراً على أن صناعة الطيران والتكنولوبيا تشكلان قطأعا ر. استراتيجياـ وفي المقابل وهنت الإرادة السياسية الأوروبية القويـة التي ظمرت عند تشكيل مجموعة "كِبْرِياص" في بدلية السبعينات كتكتل لمضالح اقتصادية يهتم بتسويق الطائرات التي يصنعها اربعة شركاء صناعيين مختلفين على أن يتمول قبل سنة ١٩٩٩ شركة أوروبية متكاملة تتمتع بمرونة أكبر وقدرة على مواجهة "بوينع"، إلى

وسره على موبيها بويسع ، بي شفافية أكبر في الحسايات. والدول الـ ١٥ في الاتحاد الأوروبي متفقة على هذا الأمر لكنها ليست متفقة على السيل التي يجب اعتمادها وتبزامان اعلان المشركاتين المبركيتين النملجما والتماء اجتماع الشركاء الربعة في "ايرياص" من غير ان يتفقوا على سبل تطوير نظامها، علماً أنمم للقوا قبل اشهر على إنباز منه المعمة قبل نهاية ١٩٩٦. والشركات الأربع من الفرنسية "ايروسباسيال" التي تملك ٢٠,٩ في الملة من "ايرياض" والالمائية "ديملر بنز ايروسيس" (٢٠,٩ في الملة)

والبريطانية "بريتيش ايروسبيس (٠)في المئة) والسبقية كأسا (٤,٢ فَي المِكَة). وعليها تحديد النظم أللازمة لتشكيل أكبر شركة أوروبية تـوقَّـك ٢٥ أَلَـّكِ شَـنْصَ في ١٥ مصنعا تقريبا في أربع دول. .. والتجانب الذي تشهده "إيرباص" يعود إلى تقديم كل من الدول

الأربع مصالحها على مصالح شريكاتها وقال ناطق باسم "ليروسياسيال" في منا الصند، "ليس لدينا جميعا المصالح ذاتها مع أننا لا نريد بتاتاً اضعاف أيرباص . وشند على أنه في الولايات المتحدة تتم عمليات الدمج ويصرف الك الاشخاص من أعمالهم لَّدَقَاً. وهذا غير ممكن في أوروياً". وتدعو الشركتان البريطانية

والأمانية، وهما خاصتان، ألى ضم نُشلطاتُ كلُّ شركة صناعيةٌ مرتبطة بـُ ليرباص الى الشركة الجنيدة المنوى تشكيلها والتي يجب ان تسعر في البورمة. في المقابل تخضل الشركتان . الفرنسية والاسبانية، وهما حكوميتان، التقدم خطوة خطوة للحؤول دون اضعاف الموقع التجاري لـ"ايرينُص". (و ص ف، أ ب)

# بطل "الايادي النظيفة" المتهم يرفض اعتلاء منصة الشهود

الرئيس تشان دو – هوان الى اليمين والرئيس رو تاي – وو لدى لغظ محكمة الاستثناف

سمح رئيس كوريا الجنوبية سلبقا

تشان دو – موان امس لنفسه

بابتسلمة قصيرة عقب تخفيف محكمة

الاستئناف حكما بالاعدام كان صدر

عليه في ٢٧ اب الماضي الى السجن

المؤدد . كذلك خفضت عقوبة السجن

لَفُلُفُهُ روهُ تَأَي – وو مِن ٢٢ سنة

هيئة المحكمة المؤلفة من ثلاثة قضاة

ميدات استنكار من الذين تجمعوا في قاعة المحكمة وخارجها امتابعة اخر

تطورات "محاكمة القرن" في سيول. واوضح رئيس المحكمة القاضر

كون ساتَّعَ لن الْحُكم كان رسالة الىَّ

مضطرين الى الذوف من الاعدام أذا مًا

تنازلواً عن السلطة طوعا أيا تكن

الجرائم التي ارتكبوما. وقال: "ابجاد

مبدأ جديد ان خسارة السلطة لا

تعلب الموت، ليس اقل اهمية من

معاقبة مُدبري لققائب على الحكم". واضاف: "ثـمة مـقـولـة ان جــُــرالاً مستسلماً لا يغنى، ننا فان تـخفيف

واشار القرآران اللذان اتخنتهما

الحكم درجة واحدة مو جيـد وف

مصلحة السلام للجميع". ولاحظ أنه عملى رغم تـورط تـشان ورو في الانقلاب عام ٩٧٩ ( والقمع الذي اعقبه

علم ١٩٨٠ واوقع ٢٠٠ قتيلًا في التصدي لتظاهرة مطالبة

بالديموقراطية في كواتفجنو في جتوب البلاد، فان مساهمتهما في اعلاء شأن

وفي شِأن ألمكم على رو قال

القاَّضيُّ: "على رغم ان المتمم رو تاي

– وو مُننب بتُهم مُشابِهة (النَّهمُ

تشان)، فإن علينا أن نفرق بين العقل المدير والتابع، لذا لحكم عليه بالسجن

وفى جلسة منفصلة نقضت محكمة

الاسْتَثْنَافُ جِرْئِيا حكما سابقا في حق

ثلاثة رجال أعمال متممين برشوة رو

، فقضت عليهم بالسجن مع وقف

التنفيذ نظرا الى "مساهماتهم في

لقتصَّاد الآمُهُ". وكان حكم عليهمُّ بالسجن سنتين ونصف سنة.

الاشتراكي بتينو كراكسي للذي لاحقه

أَلَى نُلُكُ، وجد احد المتهمين

علد ۱۹۹۲،

باغتيال المدعي العام في قضية مطربةً

جيوسيبي بيوندو (٣٩ عاما) مشنوقا

الامة تخفف جرائمهما.

سيول: تخفيف الحكمين على الرئيسين

ل"مساهمتهما في اعلاء شأن الامة"

العام السابق اميلانو انطونيو دي بيبترو اعتلاء منصة الشمود في جاسة الوزراء الايطالي سابقا سليفيو برلوسكوني رجل الاعمال باولو برلوسكوني تركزت على اسباب استقالته من منصب المدعي العام. ولفت الى تفتيش الشرطة منازله ومكاتبه مدة عشرة ايلم وحجزها

بغُطهُ شُرْيُرهُ فَي زِنزِاتُتُه في ما اعتبرته السلطات ائتمارا. وكان بيوندو اعتقل في ١٢ تشرين الثاني الماضي بتممة تأمين جهاز التحكم عن بعد الذي استخدم وثلثق بحتاج اليما لدعم شملنته في تَفجير سيارة القاضي ومرافقيه. رحي يعير الذي قاد وقد تحول دي بييترو الذي قاد الحملة بين علمي 1997 و1985، أحد أمدائما يعدما بدأ مدعو مدينة

بريشيا النظر في ادعاطت عن تلقيه رُشَّاوِی من بُلولو برلوسکونی لابعاد رحال "الايادي النظيفة" عنه. ويقول المدعون ان المتمم حاول ابتزاز دي بيبترو بتسريب معلومات تضر به، لحمله على **الا**ستقلاة. أما هو فكأن عزا استقالتُه إلى التعب والي مواجهَّته صُغوطا سياسية لم يحددها. وطلب المدعي العام المستقيل من هيئة المحكمة إنَّنا لتلأوة بيان يُشرحُ غيه سبب رفضه ا**لاثاث** بشملاته. لكِّن القَلْضَى رَفْضَ طلبه، فُوزع البيان بوآسطة ألوكالة الايطالية للانبأ "أنَّسا" وفيه أنه ضحيَّة "حمَّلة عنيفة

الاساعة الى سمعته والمس بصفته



المدعي العلم سابقاً انطونيو دي بيبترو يتلقى (اب نیلیفونو)

## سلطان بروناي في باريس

باریس – و ص ف – وصل سلطان

للَّى فَرنسا في زيارة تستمر حتى الذَّميسُ سيسوَّدها الطلَّبع الاقتصادي وتتفللها زيارة لمصانع لتداد شركات أيربلص" الأوروبي لمناعات الطيران. وقد حطت طائرة السلطان الخاصة في مطار لورلي الباريسي قرابةٌ الساعة 10.0 بتوقيت غرينيتش، وسيلتقي الرئيس الفرنسي جلك شيراك في قصر الليزيه ثم يعضر أمري من قصر الليزية ثم يعضر مأدبة عشاء تقيمها وزارة الخارجية

الفرنسية تكريماً له. ونسية تحريب ... ويتوجه السلطان اليوم الى تولوز \*\* - - \* - \* - الــ - - - الـــ اســـال\* لزيارة مصالع "ليروسباسيال" و"ليرباص"، وسيجري محادثات مع وزير الثقل الفرنسي برنار يونس.

# في معرض بيروت العربي والدولي للكتاب (النادي الثقافي العربي) مركز بيروت للمعارض ساحة الشهداء • الخلفيّات الاجتماعية والثقافية النشأة السياسية، العسكرية والأمنية • الأبعاد المحلّية والإقليمية

لاجل السفر فرش مصري ستيل ومودرن وصيني ولوحات زيتية بيأتو العاتي وفيسترين وتعاتيل باي ثمن ، ١ . ٨ أ ٣ كورنيش المزرعة – رضا

بداعي سيفير بيباوساسي للبييع بفروشات تحف – سجاد عجبي تابلومات - كتب ومجلدات الديـة قيمة ١/٢٥١ /١٠ - ١/٢٥١ (،

تتمة الاعلانات المبوبة والاعلانات الرسمية في الصفحة – ٢٢ ــ

Buick Regal Limited 1993, fully equipped 14000\$ Tel: 870030

أويل Avt AA Ascoma فتحة سقف زجاج ملون قنفل منزكن جنوطة هيدروليك 16i نون شميلتي 822.٠٠ YTTAET-

Golf VR6 mod. 92, noir, 4 portes, toutes options, vitesse, \$ 15000 Tel.: 03/204427

Mercedes 230 E 1987 A/C achetée d'Agence bon état .11500\$ 001/890654 - 895654

A WAY OF LIFE Tal Al Ghezal, New Baalty: Fload

10 Selected Apartments

185 sqm. on Sale Now

Special Discounts, Facilities, Amenities.

This Speciel Offer is valid until

FIRST COME FIRST SERVE

Call now: (01)407022 - 03/259009, 259010

Recherche deux.

Enquêteurs/Contrôleurs

à mi-temps.

Mission: Contrôle sur le terrain du déroulement

des enquêtes par sondage.

Profil: Etudiants (minimum Bac + 2),

motorisés et ayant des notions de statistique.

الشركة العامة اللسانية الاوروبية المصرفية ش.مل.

تطبيقاً لقرار مصرف لبنان رقم ٥١٣٨ تاريخ ١٩٩٣/٢/١٧

والمتعلق بالاجراءات المفروضة فيما يخص العقارات المتعلكة

من المصرف عملاً باحكام المادة ١٥٤ من قانون النقد والتسليف

بعلن مصرف الشركة العامة اللبنانية الاوروبية المصرفية

شمل. عن عرض العقارات التالي نكرها للبيع والمرخص

- كامل ٢٤٠٠ سبهم في كل من العقارات رقم ٣٢٩، ٣٣٩، ٣٤٥،

٤٣٨، ١٢٤٠، ١٣٣٩ وكامل ١٢٠٠ سهم في كل من العقارات رقم

דיץה עיץה ודה אדה וצה דצה פסוו, יציה ידיוו.

١٠٧٥ ،١٣٢٦، ٧١١ وكامل ١٠٧٥ سنهماً في العقار رقم ٣٤٠

كامل ٢٤٠٠ سهم في القسم رقم ٨ من العقار رقم ٢٣ من

على كل من يرغب بشراء احد هذه العقارات ان يرسل عرضه

الخطى الى المركز الرئيسي للمصرف، الكاثن في سن الفيل

مستنيرة الصالومي بناية الصحناوي، دائرة الشؤون العقارية،

هاتف رقم ٤٨٣٠٠١ الى ٤٨٣٠١٠ ورقم ٤٩٩٨١٣ الى ١٩٩٨١٧

مقسم رقم ٢٧٦ و٢٧٨، وإن يرسل نسخة عن عرضه الى لجنة

الرقابة على المصارف ونسخة اخرى الى مديرية الشؤون

يحق للمصرف قبول العروض او رفضها دون ان يكون ملزماً بابداء السبب.

وجميعها من منطقة وادي شحرور السفلي العقارية.

بتملكها من قبل لجّنة الرقابّة على المصنارف:

the end of 1996

SPECIAL XMAS OFFER AKIMAYERA GARDEN APARTMEN

عيهادة دولوكس جهازة لجميع

شمرياً ۲۵۰۲۵۲ – ۲۲۰۵۲۸

مكتب او سكن ١٠ امم. طابق أول تجاه كركول حبيش بناية حديدة

شقة للإيجار ؟ نوم، صالون وسفرة

للايجار في الرملة البيضاء، شقة

للإيجار شقة دولوكس مضروشة ٠٠٠مم. مار تقلا الدازمية ٣ نُوم + خَادَمَةً + تَلَفُونَ + مولد + تكييف + شوفاع + موقف سيارة ت ٢/٣٢٢٥٥٤

100\$m<sup>2</sup>/am. Tel.: 03/311000

### مطلوب

نستأجر مستودعاً او شقة بالدكواتة مر**ج ثابت، المازمية، جسر الباش**ا لاستعمالها مكتب مع خط هاتف أندفع شمري ت ۲۱۹عمع

بطلوب لرض في الحارّميــة، اليـرزة، بعبدا، عاليه، بحمدون، بعلشمية شمان، بشابون، خلدة ت ١/٤٩٨٥٧٠ - ٢٧٤٣٤٣٢٠

مطلوب ارض أمنطقــة الدــدث لبناء مؤسسة المساحة اكثر من ٢٠٠٠مم. T/FAY)A) - 1/ATATET = - ۲٫۲۶۲۹۸ من الساعـة ۲٫۲۰ حتى ٣ ظهراً. ما عنا يوم السبت

بداعي السفر موندا اكورد م٩٢ فول أوبشن لون كطي ت (٢/٢٨٨٣٢٠-مرسينس £450 SEL فول اويشن السعر ١٠٠٠ دولار التلفون

Chevrolet Lumina 1993, fully equipped 11500\$ Tel: 870030

للاستثمار مكتب ٤ غرف مفروش مكيف مع خطي ماتف طابق رأبع، كورنيش المزرعة، بناية أحيدر قرب المسن سنتسر (۶۹۰۰۰ سنویا) ت ·T/TT1210

للاستثمار محل منطقة للحمراء ٢٠مهم .T/A79710 - .1/A.Y107

صالة عرض مساحة ٢٤٠ مِم ستة واجهات، شارع رئيسي، خاو الماتف ·1/TY1188

A loner à Minileb, appt. meublé avec tel., 3 c.c., salon, s. à manger., 3 s. d. b., jardin 80m., vue imprenable. Tél.: 03/638808

التختصاصات مركز بريستول الطبي الممرك، ماتف، تدفئة تبريد، 86.0

شقة سوبر دولوكس مغروشة للإيجار – كورنيش TL مطلة على البحر ت ۲/۲۰۹۸۵۲ – ۲/۲۰۹۸۵۲

ســـــوبر دولوکس ۱۸۰۰۰\$ دولار ســــوبا بلا وســـــيط التلفـــون ·T/1.-55T

الطابق الرابع شارع البنرال شـَمَاب فرن الشباك ت TATITO

۲۰۰مم تولوکس مغروشة ومکیفة مطلة مباشرة علی البحر ایجار سنوی ت (۲۲/۸۲)۰۰

الايجار شقة دولوكس مغروشة ٠٠٠مهم. سنتـر نُسُلهين بعـبـدا ٢ صلاون + ٢ سفرة + ٤ نوم + خادمة + ٥ حمامات + تلفزون + مواد + + تا حميمات + تلعزون + موند + تكييف + شوفاج + بيسين + ملعب تنس + مــوقف الزوار طابق خــاس منظر بدر وجبل تـ ٢٤-٢/٣٤٢٠

A louer parcellés de terrains 800m<sup>2</sup>, 1200m<sup>2</sup> blvd Jdeideh

مطلوب ارض في المونتية ردي عين سعادة الفنار أرمانا الدكولة الروضة سن الفيل ت ١/٥٠٠٢٩٧ - -

والاحد يرجى عدم اتصال الوسطاء

### سارات

·T/TETTY1

Chevrolet Blazer, 1995 fully equipped 26500\$ Tel: 870030

بطلوب لمين مستنودع للعنمل في شركة كبرى في منطقة الشويفات ١٩/٢١٤٩٢٢ – ١٩٥٢١٠٩٥٤

بطاوب عاملة على الكومبيوتر مع خبرة العمل في منطقة المزرعة – بيروت مرزعه – بيرودُ ٩/٢١٤٩٧٢ <u>- ون</u> ٩/٢١٤٩٧٢ - -

صللة عرض كريستال بالعمراء بعلجة ابنائعة بمظمر لائق تجيد الانكليزية للاتمال محام مانوك التلفون .1/TEOATY

طلوب أنسة تجيد الكومبيوتر من سكان بدارو، فــرن الشَّـبــُــَّكُ عَينَ الرمانة. ت ٣٨١٨٦٦ السيد حداد من ነና ሬዛ ዓ

Les représentants exclusifs des éditions, Hachette, & Quillet dem. délégués(ées) de vente niveau universitaire, avec ou sans exper. connaissance du Fr. (l'Ang est un plus). sal fixe + allocation de la caisse nationale de la sécurité caisse nationale de la sécurité sociale + comm. cont: 01/382577

Levant Transport Co., Dora is looking for dynamic lady (21-29 yrs), English and computer oriented, sales assistant interviews: Mr. Walid Lattouf 01/585245

مؤسسة ازياء نسائية في حلجة الى مدير او مديرة اتتاج الخبرة ضرورية جــرو التلق ون ۲/33٠١/١٠ -۲/٦٤٥٠١٧٠

Beauty Agency تطلب مضيفات، عُــارضَـاتُ، لعـرض الازيـاءُ وتصـوير الاعلانات تـ ٧٣/٢٢٦٨

شركة مناعية كبرى في حاجة الى نحو الفي متر بناء صناعي

على مستوى واحد او∙اثنين على الاكثر. الاتصال بالماتف: 1711-F - 7APTA7

### LEADING COMPANY Needs

Dynamic organized top executive holder of science plus finance university degree. Excellent English. Age 30-40 experience in management an asset.

Send CV to P.O.Box 2660 Jounieh - Lebanon.

DAMES & MOORE

A DAMES & MOORE GROUP COMPANY

IS SEEKING FOR ITS BEIRUT OFFICE: GEOTECHNICAL PROJECT ENGINEERS ENVIRONMENTAL PROJECT ENGINEERS FOR ASSIGNMENTS ON PROJECTS IN LEBANON AND THE MIDDLE EAST SEND CV BY FAN TO (01) 330 268 - (01) 602 776

### A VENDRE

OCCASION A NE PAS RATER Tal al Ghazal, Route de Bsalim LAPLAZA MALL -MAGASIN 300 m²

Aménagé, pouvant servir de Banque Bureau d'assurance, Salle d'exposition et autres...

Parking sous-sol Facilités de paiement

Prime Estates tel: (01)407022 - 03/259009/10

### Careers in Kuwait

Al Homaizi Group of Companies A Leading Group of Diversified Restaurant and Retail Concepts seeks:

**Finance Director Human Resources Director** Restaurant Managers & Area Managers **Customer Service Manager - IKEA** Marketing & Sales Managers

### **Assistant Restaurant Managers** Hostesses, Waitresses / Waiters, Busboys

- · Exciting international work and travel for industry professionals with experience in fast food, casual dining or retail operations.
- · Unlimited career growth and opportunity within a dynamic, aggressive organization.
- Excellent salary & bonus, housing, transport, flights, medical care, life insurance.









Marché

JULIE CURTIN, CORPORATE RECRUITMENT MANAGER c/o: siche Mazraa - Rifal Roastery Bidg., 5th Floor. Tel/Fax: 603337 (Lebanon ) After 1/1/97 to: Tel/Fax: 965-245-0477 (Kuwait ) P.O.Box 20962 Safat 13070 Kuwalt

# Unique Career Opportunities In Strategic Investments

Insurance Group (ARIG) is one of the most prestigious and well-respected financial institutions in the Middle East.

We have set ourselves the goal of becoming the premier regional and international insurance organisation of the Arab world in terms of geographic coverage, range of products and services, financial strength, quality of

resources and international recognition. In line with this objective, we are currently pursuing a strategy which involves the expansion of our

international reinsurance operations and also the diversification into new and complementary areas of insurance activity in the Arab world.

The development, implementation and support of our acquisition strategy opens up several unique career opportunities to join the ARIG Insurance Investments team.

To apply, please send your CV and covering letter in English, quoting reference number 9641 to: The Assistant Manager -Human Resources.

### Senior Manager

Strategic Investments As head of this function, you will be responsible for developing and obtaining agreement to the business acquisition strategy of ARIG. This will involve the identification of possible investment opportunities, acquisition of the target company and implementation

of the post acquisition strategy. Key responsibilities will include identification of market potential, feasibility studies and strategic business

To qualify for this senior position, you will need to be an MBA with a proven track record in mergers and acquisitions. You will have excellent analytical skills and a sound financial background, probably gained through your experience in a senior finance function of an investment bank or within an established acquisitions

### Strategic Investments

Reporting to the Senior Manager, this position will be responsible for supporting the development and implementation of the acquisitions strategy.

To quality for this position you will have completed your MBA and have several years work experience either within the banking sector or alternatively within a large marketing department where you have experience of market analysis at a senior level. Your analytical skills and eye for detail will be superb and you will be looking for a career opportunity where you can apply your knowledge of the region in a commercially challenging environment.

Both these positions require proven experience in market and financial analysis as well as project management and a good understanding of the principles of business. Excellent management, interpersonal and presentation skills will also be necessary, together with good regional knowledge and fluency in both English and Arabic.



المجموعة العَهِيَة اللَّامِين شم. Arab Insurance Group b.s.c. P.O. Box 26992, Manama, Bahrain, Fax: +973 531155



القانونية في مصرف لبنان، بيروت.

منطقة بعيدا العقارية.

### BritishBank The British Bank of the Middle East

Member HSBC Group

Has The Following Vacancy:

TREASURY DEALER With Opportunities For Possible Advancement To A Man

This is An Exciting And Responsible Position Supporting Our Treasury Manager, Concluding Foreign Exchange Deals And Selling Treasury Services On Behalf Of The Bank.

### The Successful Candidate Will:

Have A Very Good University Degree Which Evidences A High Standard Of Numeric Ability.

Demonstrate A Track Record Of Successful Sales In A Bank Or Other Service Company

- (This Should Be Described in The Application).
- Be Highly PC Literate. Have Excellent Interpersonal Skills.
- Be Willing To Work Shifts.
- \_ Be Under The Age Of 28.

Training Will Be Provided On The Job To The Successful Candidate.

Applicants Should Send Their Written Application And Degree Transcript To:

Personnel Executive Tel: 328718 Or 647617 - P.O.Box 11-1380 Beirut - Lebanon

Closing Date 27 Dec. 96

# طلوب مندوب علاقات علمة وتوزيع مع سُيارة العمر ٢٠ –٣٠ أَخَالُقُ

شكيه سوبردولوكس في فاريا ٧٤ و٩٩ م.م. ضمن مجمع فخم مع اقسام للرياضة والتسلية والترفيه بسعر مغر عَالِيةً. تَقْدِيمِ كَفَالَةُ نَقَدِيةً مِقَائِلُ خُطُّ ظيوي ١٩٦٤ع٨٤ استثنائياً. التلفون ٣٩٧٠ (٣/٦) -·1/A9E·0· شركة مميزة في حاجة الى مندوبين بمنخول ٦٠ دولاراً يوميناً للاتصال الماتف ١٠٢٠٠٢٥٩

مطلوب آنسة او سيدة بمواصفات عارضة ازياء للعمل بالعلاقات العامة

والصَّحافة يُغضل مع سيارة وأنسة او سيدة للتنظيف ٤١٤٦١٦

مطلوب محير فني "فــوتوشــوب" لمؤسسة صحافية ذو خبر لا تقل عن

٥ سنوات. وسكرتيـرة ادارية تنــقنُ

الانكليزية وبرامج الكوبيموثر قريطم ٧٨٥٣٢ بين التاسعة والتانية ظهراً.

مطلوب خريجون وخريجات BT فنيّة قسم علوم تجارية ٥٢/٨١٩٥٥٩

مطلوب Technicion SUP مع شيمانة TS3 تدفئة وتبريد معفى نهائياً من

الخدمة العسكرية لديه سيارة وذو خبرة سن ال<del>ات</del>صال من ۹ الى ٥

مطلوب آنسة ثلعمل في مشتل منطقة

الطلياس الخبرة ضروية ولكيدة ت ١/٤١٢٥١٥

Job Opportunities needed: a

qualified Graphic Designer

(Mac) & executive secretary.

English is a must. Tel.

Computer science graduate

needed for computer training

company in Tripoli. 06/431377

معروض

Une Italienne donne des cours

محاسب محلف لدى المحلكم يؤمن

لمؤسستكم اعمال المحاسبة والأتدقيق

بدوام جنزئي ومعاملات الضمان

طباخة ابنائية خبرة طويلة في الطبخ

اللبناني تبحث عن عمل لدى عُلِئلة تُ

عقارات

CLUB prix très intérressant.

Contacter M. Nagi 03/272407

للبيع شاليه ١٤٥ مم + سمم في

Zaarour sur neige

للبيع مستودع مسلحة ٨٥٠ مـم قرب

الكاراتيون مبلط ومجمز بمكاتب

وحمامات يصلح لكافة اتواع التجارة

مع او بدون تكييف للمـراجــــة

شقة دولوكس للبيع تلة الخياط ٣

غـرف نوم، صـالونان وسـفـرة طابق

تاسع، مقابل خزاتات الميأه تماماً

شــقــة جــىيدة في طرابلس طريق

الميناء قرب الستترال سويردولوكس

المساحة ٢٥٠مم، الطابق الثاني مع

ديكور خشبي بأب أول مؤلفةً من

صالونان، سفرة – غرفة جلوس ٤

غرف نوم ومطبخ كبير غرفة خادمة ٥

حمامات بكر ارتوازية مولد كهرباء

البيع شـٰقـة في انطليـاس ٣ نوم

صالونين + بيسين تقسيط لأكثر من

للبيع شقة عدد ؟ (١٤٠ م.م طلبق

ثان) (۹۰ مهم روف) للسكن وامكتب

٥ سنوات التلفون ٢/٦٠٧٦٤٦.

موقف سيارتين. ت ٨٤٨ ٣٣/٣٣٠.

٥٠٠٠, ١٦٥, ١٤٥ نقط ٢١٢٤٧٩

POATTA - SAATTA

vendre

AL-KALAA

الاجتماعي ٢/٢٥٢٨٠٠

action DEIR

COUNTRY

·T/TYPRYY

d'Italien 03/664869

03/610420 - 01/742425/434

بنظ. ۲/۲۲۳۲۲۷۰

Rabieh-Duplex (4ème et 5ème ét.) sup. 500m<sup>2</sup> avec terrasse-jardin 300m<sup>2</sup> - Imm. grd. standing entouré d'une pinède. Vue panoramique. Park., 4 v., cave, génér. etc. Tél. 01/412142 - 03/272050

بيت الشعار، دوبلكس ٤٤٥مم ٢ غرف نوم، مسالونان، تراس، مىرآب -Gestion SAL 01/203070

نيو جديدة، شقة ٨٠ (هم. ٣ غرف نوم، صالون، غرفة طعام، مطبخ، غرفة خاتمة السعر ١٩٥٠٠٠ Sodeco Gestion SAL 01/203070

اليسار ٢٢٠مم. شارع راق واجمة رئيسية + رخصة + طابق البر + حفرية مناظر بيروت وكسروان ۶۲۹۵/مهـ ت ۳/۲٤۲۵۳۲ Aley à vendre terrain à Bâtir dans un domaine Privé vue panoramique. Tél.: 03/300760 - 03/378821

ادم، شقة ٤٤٠مم. ٢ غرف نوم، ٢ صألونات، غرفة طعلم ٤ حمامات، غرفةً خائمة، تراس، مُوقفين، السعر Sodeco Gestion \$700000

SAL 01/203070 في أنْفَة على البحر ٥٠٠ أمِم، مع استثمار ٢٥٠٠م.م. املاك علمةً. عقلرً آذر قرب لاس سالیناس، بلا وسیط ت 4.3031/٢٠

يغ ارض ١٢٠٠ وهم. في المونتـيــقــردي وارض ٨٦٠مـم. في النقسياش ٢٣٢ - ٤٩٩٨٤ --T/TTEYYY

للبيع ارض في المونتية ردي ۰۳(مم. + ع<u>ــــــون بر</u> ۰۵(مم. ت ۱۹۹۶،۲/۲۰ للبيع ارض في فيطرون ٢٠٠٠مم.

.9/75025. بمناسبة الاعياد للبيع شقة في كفرحياب ٢ توم مع سفرة وصالون مساحة ١٥٠ مم، مناظر خلابة تسميلات بالنفع ت ٧٧٠ (١/٨٨)

+ تلة ريفون ١٧٥٠مم. التلفون

-7/1767\T. للبيع عقار ٧٢٢م.م. مار تقلا الدازمية ·T/T·1YT· =

منطقة عين سعادة العقارية مطلة على ييروت وُلْبُحر. التلغون ٤٢٥٧٤٠ – ·1/ETTEEY للبيع شقة في مشروع سكني فخم منطقة حريصا شقة في مشروع

سكني فخم منطقة انما مع امكاتية التقسيط الاتصال بالأنسة كلونيا على الارقام ١٨٥٠٨٠ – ٢٨٥٠٨٠ للبيع في وسط الصازميــة سطح مساحته "٤٨٠م، "طابق المر" مفرز الى قسمين مرخص ومدفوع كلمل

الرســوم سندي تعليك لمكاتيــة بيع

قسم من آلانين الاتصال ٢٦٢٢-٢/٢٠ - ٦٨(١٥٤/١٠ الحدث، شقة ١٠٦مهم، ٢ غرف توم، صالون ، غرفة طعام، ثلاث حماماتُ، موقف لميارة. السعر ٥٨٠٠٠٠ Sodeco Gestion SAL 01/203070

### لليع او للايجار

مكتب جنيد في سنتـر تجـاري في جــنيدة البتن أعمم. و٥٢مم مع ملوقف خلاص وملواد كلملزبة

T/7179Y. للبيع والايجار محل ومستودع السبتية قرب مستشفى بيطار التلفون

للبيع او الايجار شقتان (٢) ١٢٥م السبتية قرب مستشفى

٤٠مم. الرابية بلازا انطلياس اول ٢

سأُمي الصلح قرب العدلية التلفون ·T/YTOT-0 - ·1/545TT4 ·T/YTTYYY A VENDRE CCASION : A NE PAS RATER

البيع او الاستثمار محل طابقان منطقة مار الياس، خلف ثكثة الطو، شارع

بشير جبرلاط بيكور جنيد المراجعاً ١٤١٩-٢/٢١٦٤٠ Tél: (01)339 106 - 339 046

بيطار التلفون ٢/٧٣٤٧٧٧٠ Achrafieh, Zahret El Ihssan, Rue Mane Geahchan للايجار او البيع محل Songe مجمز Appartement super Inxueux اشمر مجلتاً ٣/٧٠٤٢٨٥. . de265.m³ En cours de construction Facilités de palement

المقوضين السامين الذيبن أتبوا اليها

قبله، وان نطلع على

خططهم واساليبهم،

وان تطاليهم يما

ينبقى عمله امصلحتنا

ومصلحة فرنساء

وكان للكل ولحد

منهم وجهة ورأى.

التقيت بهم في بيروت ً.

الًا كَلُّمُهُ الَّحَقِّ، مجردة لَّوْجَهُ الْحَقِّيقَةُ وَالْتَارِيخِ.

## فصول من سيرة لطفي الحفار

# دوجوفنيل ارسى سياسة فرنسية جديدة بعد ثورة سلطان باشا الاطرش

في سورياً، ونخلله في المقلين السياسي والاقتمادي على مدى نمف قرن. وفقد همنت الكاتبة سلمي المفار الكربري منكرات ابيما المفطوطة والوثائق التي تركما لَمَا في هذه السيرة حسب تواريخ تدوينما وحمولما.

ما بين 1950، بداية الثورة السورية، و1711 تعريج منسين سمري في نمشق جرت لعداث صافية مهمة في بلاننا وفي حياة في لا بد من تسجيلها والعديث عن دوره فيما. ففي مطلع 1950 استبدل الجزرال ويفان بمفوض سلم المراجعة الفرنسية في باريس، ووصل الى نمشق في 10 شباط فكان لا بد للعاملين في الطلبين الوطني والسياسي في سوريا من تنظيم مغوفهم وتوحيدها لتحقيق مطالبهم الوطنية فالغوا حزيا لهم دعوَّةً "حزَّب الشَّعب" في شُهر حزيران منَّ السنة نفسما، ومناً ما ورد في "تألف حزب الشعب في سوريا واجتمع اعضاؤه الذين كان عدمهم يربو على

فمسمئة عضو من الطبقة المثقفة وانتخبوا الدكتور عبد الرحمن الشهبندر رئيسا له، وفارس الْدُورِّي تَلَابًا للرئيس، ولجنَّة لعارية كُنْت لحدُ لفَّراهما مع الْاحْوَان، حسنُ الْحكيم وفُوَّزي الغزيُّ وسَعيدُ حيدر وغيرهم. ولقد بذلنا جهدنا لاصلاح المغاسد الادارية والاقتصادية في البلاد، واقرار حقما بالعالة التيلية والدفاع عن سيلاتها القومية. كان سعيناً ينحصر في الطرق السلمية البشروعة ولكن المفوض السلمي البديد لم يمتم كثيرا بمطالبنا الاصلاحية فأدى عدم امتمامه بما وبِللشكاوي التي قدمناها اليه الى نشوب الثورة السورية التي اشتعلت في جبل 🚄 🧸 وز، فقر بعض اعضاء مبطس ادارته خارج البلاد، واضطررت انا الى التواري أُعَنَّ ٱلْاَطَّارُ آلَى أَنْ أَتَضِعَ لِلْفُرِنْسِينِ أَنَّهُ لَيْسُ لِنَا ضُلِعٍ فَي الأمر فَعِنتَ الْر التَّجُوالُ بمرية بعدما كان رجالُ التحري اتبع لي من ظلي"

بِنَاتُ الثُّورة في 11 تُموزُ سنة ١٩٣٥ في جبلَ الدروز بمجوم الاطرش ورجاله على قرية الكفر القضاء على الدامية للفرنسية، وحاصروا قلعة مدينة السويداء احتجاجا منهم على اهاتة الدلكم الفرنسي لجبل الدروز الكومندان كارسيه لزعمه الجبل واعتقال بعضهم، وحصلت معركة المزرعة في أول آب فكان مِنْ مُفَلِّدُرِ الْجِهِادُ فِي سورِياً قِتَصَارُ الْدروزِ على قواتُ الْجِنرالُ مَيْشُو. فَلَقَّدُ استواوا على كميات كبيرة من النخلار في القتال، فتراجعت القوات الفرنسية، ثم فوجئت بمجوم جديد قاده سلطان باشا الاطرش بنفسه مع رمط من الثوار، وهُزِموها بعدما أنَّرْلُوا بِهَا خَسائر كبيرةٌ في العتاد والرواح. كَانُ الاتصال بُينَ زعماء سوريا وَزُعماً حيل الدروزُ وَثيقا في تلك البرلدل،

فلتعقد لجتماع سريٌّ في مئزل لَّلْ الطَّبُوني في نمشقُ حَضْرَهُ الدَّكْتُورِ عبد الرحمن الشهبندر رئيس ُ حَرْبُ الشّعب وعددُ كُبيرٌ من اعضائه، فأقسمُوا ان يقُومواً بثورة لا تُنتَهَى الَّى ان ينالوا مطالبُهم والاستَجابةُ لشكاويهم. وقد سَبقَ أن وَفَد على السويدة، بعد التصار الدروز على قوات الجزال ميشو في اواخر شهر أب، الدكتور عبد الرحمن الشهبندر والقائد يحيى حياتي والسادة فوزي البكري ونسيبُ البكريُ وشكري القوتلُي وجميل مردّم بكُ والمير عادل ارسُلَان وعددٌ كبير من الوطنيين، ونادوا بسلطان باشا الاطرش قائدا عاما الثورة التي لذنت تَمَتَّدُ، شَيئًا فَشَئَّيًّا، لَلَى جَمِيع اتحاً سوريا، كَلْنَ الاستاذ يوسف ألحكيم رئيسا أمحكمة التمييز في ممشق، ولقد جه في كتابه: "سورية والانتداب الفرنسي"

يأتي: "على قر المناداة بسلطان باشا الاطرش قائدا علما للثورة اصدر بلاغا الى "على قر المناداة بسلطان باشا الاطرش قائدا علما للثورة اصدر بلاغا الى الشعب السوري يدعوه فيه للى حمل السلاح تعقيقا للوحدة السورية، ساحلًا 🇯 🤻 وداخلاً، والاعتراف باستقلالها استقلال تاما، وقيام حكومة موقتة تدعو الجمعية ﴿ الله الله الله الله الله الله على قاعدة سيلاة الامة مع الحرية والمساولة اللُّخة بين جميع السوريين، ولما أمتدت الثورة من جبل الدورز الى حوران وجبل القلمون، كان قد وصل من بأريس الجنرال عُلماين المعين قَالُدا عاما فَي سُوريا ولبنان على اثر النكبة التي حلت بحملة الجنرال ميشو. وآخنت القوات الفرنسية ترد تباعا للى بيروت فسوريا. ولقد تفرق المجامدون جماعات في القرى المحيطة بدَّمشق وبدأتُ الْمُصلاماتُ بينها وبين مُفْرزات الدِّيشُ الفرنسيُّ التي ْكَانت تُرد لقمع الثورة، وكنا نتلقى، ونَحن في دهشق، اخبار المصادمات في قرى جرمانا والمليحة وصحنايا، الى ان وصلت الى ضواحي دهشق، ولما كان الدكتور عبد الرحمن الشهبندر، رئيس حزب الشعب، في مقدم الزعماء السوريين المحيطين بقَائِد لَاتُورة العامُ سُلْطَانَ باشًا، فقد خَشيتُ السلطة الفرنسية أنَّ يَقُومِ لَحُواتُهُ في دمشقُّ وبقيةُ المدن للسورية بتعميم الثورة، فأمرت بالقَّبضُّ عَلَى كبارهم ونَّقْيِهِم النَّ جَزِيرَة اروادٌ في ٢٦ٌ لَبُ ٥٩٩٥ ـ وَلَقَد انْضُم الَى الْتَاثَرِينَ عَدد كَبِيرُ من الاحرار المجلَّمدين غير المنتمين الى الإحزاب، وكان في طلعيتهم حسن الفراط من دمشق وهو الذي أحرز لقب "البطل" بفضل ما قام به على رأس صحبه من المشقيين والقروبين امثال ابى عبده ديب الشيخ وابى صلاح العرجا وابى فهد عبد الكريم، من ضرب المخافر خارج دمشق وقطع أسلاك الماتف والمواصلات المُسكريةُ بين القرى، التي غيرُ ذلك من الاعمال الثورية، وكان اهمها معركتان في قريتي الزّور والمليحة انتصَّر فيهما ّحسن الغراط واخواته على الدرك الثينُّ كانوا ضباطا فرنسيين، فكان بلجماع كلمة لخوانه المجاهدين مثلا رائعا في الشجاعة والاقدام الى أن قض نحبه شهيدا في سبيل أمانيه الوطنية".

يوم اشعلوا دمشق

هذا ما ذكره الاستاذ يوسفُّ ألحكيم عن بطوَّلة حسن الفراط وبعض الثوار الابرار الذين حُملوا السلاح بشجاعة وأيمان دفاعاً عن حرية بلادهم، أما الاستاذ والباُّحِثُ ظُلُفُرِ القَاسِمِي فُلُقِدِ القي اضُوَّاهِ معمة على تلك الثورة في كتابه القيم ُوثُائِقَ جديدُة عن التُّورة السورِّية الأكبري ٩٢٥ (١٩٢٧ أَ الغَّهُ استنادا الَّيَ وثلاق مسجلة كاتت مطروحة في مستودع القصر العدلي في دمشق، عثر عليها وترجمها ومققها، وهي تضم الاحكام الصلارة عن المحكمة الاستثنائية التي استحدثتها الحكومة في (١٩٥٥/١ للنظر في الجنايات المخلة بلمن الدولة وسلامتها قد كان يترأسها القاضي حمدي الشلق وكان اعضاؤها الاربعة شاكر نَعَمَت الشَعباتي وَاسْكَنْدر شَحلاوي وكامل ُسنَو وأَحمَد أَلْعسلي، كما مَثَل النياباً فيها السيد عارف السيوفي الشهير بالعنبري. يقول الاستاذ القاسمي في كتابه: "أن هذه المحكمة لم تعش اكثر من اتنين وعشرين يوما لانه "ثبت لسلطة الانتداب بالبرمان القاطع لن مَّذه المحكِّمة الوَّطنية لَمْ تَكُنُّ سلاحها الَّذي ارادت، وأنها كانت، على العكس، سلاحا ماضيا في وجمما، فأخذ الفرنسيون الم للمَّدرون في اطفَّه اللميَّب الذي يندلُع من كُل مكان، فعدلُوا تَشُكَيل المُدَّكُمُّا "أَسْتَتَنَائِيةً، والفيت تسميتها وسمي التشكيل الجديد "البدلس العدلي" الثنان من قضاته فرنسيّين، وقاضي التحقيق فيه فرنسياً".

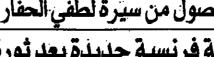
ولكن هذا القرار لم يثن الثلارين الذين كانوا على اتصال دائم وسري جدا بِثُولَر قَجْبِلِ الْاشْمَ، وَرَفَلَقَهُم في مَنْيِنَتِي حَمِصٌ رحْمَاه بِقَيَادَة قُلُزُعُيمٌ قُوزَى القَاوَقَجِي. كما كان المتطوعون في الثورة من الشباب والكمول من مختلَّهُ طبقات الشَّعب يزدلُدون يـومًا بَعَد يُوم، تَؤْيدهم عَالبية الفئَّات الرَّافْضة الاحتلال، وتمدهم بالمال وَالْعَتَادُ وَالْمَؤْنِ. لن مَا يُثبَتَ ذلك هُو ما جاء في كتاب الستَّلْدُ ظَافر القاسمي حيث كتب ما يأتي، "لقد حدثني الاستاذ لطفي الدفار فقال ان لجنة الفت خلال الثورة السورية كان يترأسها الشيخ موسى الطويل، رحمه الله، وعملت على جمع التبرعات لاسر المجاهدين المعوزين، وأمن استشهد منهم، وأن الموال كانت تأتى البُّنة من المواطنين بدون طلب أو تكليف، وهكذا فان من لم سَتَطَّعِ الجِهادِ بِٱلنَّفْسِ فَقَد جَاهِدُ بِالْمَالُ". كما جاء في مقدمة كتاب الاستاذ ظَافَر القَاسمي، رحمه اللَّه، ما يأتى:

"هذه التوره حلقة كبرى من جهاد اللهة السورية، أن لم تكن أعظم طقاتها، ولولاها، ولولاً ما بنل فَيْهَا مَنْ تَصْدِياتَ لا تَدْصَى في الأموال والنفوس، ولولا تُورَاتَ اخْرَى كثورة مَناتُو، والعَمْق، والجزيرة، والننائشة ومحَمُود الفاعُور، وصَّالُح العلي، ولولا يوم ميسلون، وتظاهرات "كرلين" و"بلغور" وغيرهما، ولولا ما لدقها من اضرابات عديدة اتسمت بالعنف وسالت فيما الدماء، لولا هذا كله لما كان يوم البلاءَ الذي نَقيم اعياده في ١٧ نيسان من كل سنة".

تي انكر تملما رواية والدي لمول الذعر الذي استولى على الدمشقيين ليلة ضرب مدينتهم واشعال المراثق في احيالها القديمة، ولقد سمعت منهما ان مشق ظلّت يومين كاملين بين نارين، نار الثوار الندن السحبوا من السواق الى البسانين المجاورة، يواصلون اطلاق النار، ونار الجيش الفرنسي. وعندما مدأت الملل نسبيا في مباح العشرين من شهر تشرين الاول، خرج الناس لتفقد سى سبيد هي سبح سمسريس من سمبر حسرين هور، حرج هنعى تعدد الفسائر الدسيمة التي احقت بالارواح والممتلكات وانتقلت امي من الشاغور الى هي الصالحية الاقامة في بيت جدي عبدالله السقطي، كما التجأ عدد كبير من الاسر، وبخاصة النساء والاطفال، الى الاحياء البعيدة عن وسط المدينة المذعورة. ويقول لبي في منكراته.

"لقد قسمب الثوار البرار الى البساتين المجاورة لنمشق من جهاتها الربع

حرصا عليها من مزيد من العمار، وعلى ابتلاها من الملاك، وكان لمل التخوة يؤمنون لمم حلبقهم من مؤن وغيرها تقديرا لتضحيقهم، كما تبين أنا أن عدد القَتلى ممن اصيبوا بشظايا القَتْابل وبالدرائق من رجال ونساء واطفال كبير جدا، وان عدد المتلزل المتضررة والمعدمة كليا فوق ما كنا نتصور لأن النيران التهمتما ول المراق المراق المراق المورة المتونية، واقد بلغ استياء الماين اشده، وهب رجال الديله لمؤاساة المنكوبين وانقلد ما يمكن انقلاه، ثم توجه وفد رجب رجب محيد المراقري وحقي بك العظم الى الاركان العامة للتوسط من مؤلف من الاميار سعيد المراقري وحقي بك العظم الى الاركان العامة للتوسط من لجل حقن الدماء، فوافقت الاركان على طلبهما لقاء غرامة مالية كبيرة وتسليم البنادق الدربية في خَلَال لربعة ليلم، وعينت السلطة الجنّرال الدرّيا حلَّكما عسكرياً بسين سريد عن حين بريد يجرد و المستقدين المرابع على المستقدين المرابع السيئ في قرنسا وفي العالم فانمالت على رجال الننداب برقيات الامتجاج، ومدرت الصحف الفرنسوية مشيرة الى نقمة للسوريين على الجنرال ساراي والى فُدلَدةً النَّسَائِر الَّتِي أُوقَعُما لَدَى أعطاء الأمر بضرب نمشق لخماد الثورة مما الأم محمية لتصار الدرية والإنسانية في داخل البرلمان الغرنسي حيث طلب فريق من التواب استدعاء المفوض السلمي فورا، وسحيه من سوريا لانه المسؤول الوحيد عن تدمير قسم من عاصمته، وقتل عدد كبير من اهليها. ولكم كان ارتيادنا كبيرا عندما علينا أن الحكومة الفرنسوية استدعت المدرم ساراي الى فرنساء واته غَلَّر بيروت، غير مأسوف عليه، في اليوم العاشر من شمر تشرين الثالي سر بيروب سر مسود ١٩٢٥ . في تلك الفترة بالنات، في عقب ضرب دمشق الماسوي، وبالنظر الى النسائر الفلدحة للتي لحقت بالعديد من الحياء والاسر، رأينا وجوب تأسيس جمعية تقوم باعالة المنكوبين، واسر المتضررين من السكان ومن الثوار دعوناها:



# تكنه اصطدم بتصلب باريس التي اوكلت الى الجيش مهمة ملاحقة المطالبين بالاستقلال عدر عن دار رياض الريس كتاب سيرة لطفي المقارء احد اعلام الرميل الول الوطئي

من رفاقه الشباب في ظل الطغيان العثماني، ثم كلفح في سيدل استقلال سوريا والقفية العربية وتعرض واخوانه للسجن والنفي مرات عدة ابان الانتماب الفرنسي، كما جبه بشجاعة كُلُّ مَا كَانٍ يَتَكَفَّى مَن حرية وَهَلَهُ وَكُرَامِتُه. "اللهار" تَنَشَر فَمُولًا مَن الْكَتَابِ بِالْتَعَاقُ مَع الْكَاتِبة. وَمِنَا الْفَصَلُ السادس عن ثورة جيلُ كَانَ لَطَفَي ٱلْمُفَارِ مِن مُؤْسُسِي جِمِعِيَّة "النَّمِطَة العربية" في ممشق عام ١٩٠٦ مع رمط تتحدث ونتحاور مع

"جمعية أغالة منكوبي الثورة". وقد انتخبت رئيسا لما فكنا نقوم يلطعلم واكساء ثمانية الله نفس ما بين علجز وامرأة وطفل، وبايواه المشردين منهم في المدارس والمؤسسات المتلعة لناء ووجدنا تجاوبا عظيماً من الميسورين، وحتى منَّ متوسطى الدالُّ، ولا بد لي من التنويه هنا بالمساعي الكبيرة التي كَانَ يقوم فيما السيد عبد الفتاح الفندي الكوسا في هذا السيل، وما زلت القوم بهذا الواجب مع فريق كبير من الخوان، ونسمر على سير اعمال جمعيتنا بالطريق الافضل حتى صَيْفُ ٢ أَوْلا ، أَي حَتَى اعْتَقَلْتَنَى السَّلْطَةُ الغَرِنْسُونِةً مِعْ زَمِلائِي الوزراء فارس النوري وحسني أأبرازي ونفتنا الى الحسجة في شمال البلاد، في أثر استقالتنا من معوري وحسن جربري وحصال من المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم المسلمات الاتتداب وضعت وخرارة الدامات المسلمات الاتتداب وضعت يحما على المحمدة التي استسلما الفائلة المنكوبين غور استقلاتي من الوزارة واعتقالي، وقطعت الاعالمات عن الذين الفت لاجاهم.

يين ساراي وحكومة الداماد وما بين مغادرة الجنرال ساراي البلاد، وتأليف حكومة الداماد احمد نامي جرت لحداث وتطورات في سياسة السلطة المنتدبة كان لما تأثير كبير على نشاطةنا السياسيَّة فَّى دُمشُّق، فَلقد اسرعت فرنسا في تعيين مقوض سام لها جديد في سوريا ولَّبَنَانَ، ووقع احْتيارها على الْكُونَتُ هنري دي جُوفَنيل عَضُو مجلسً الشيوخ الذي كان أول مقوض سام لها منيا، لا عسكرياً. دلنا هذا التغيير على رغبتها في قمع الثورة من طريق التفاوض مع الوطنيين، فوصل الى لبنان في مطلع شهر كاتون الاول ١٩٢٥ حيث استقبلته بحفاوة شخصيات سورية ولبناتية، واعلن أنه سيعمل لمصلحة سوريا واستقلالها وتنظيم علاقتها للودية مع فُرنساً وفُتح صَفحة جنينة للتخاهم مع رجَّاها، الثوار وغير الثوار. بعد وصوله قدم اليه السيد صبعي بركات استقالته من رئاسة الأتعاد السوري، فثبت الجنرال لُندريا حاكما عسكريًّا على منطقتي دمشّق وجبل الدروز، وكَانُّ اول ما قام به هذا الحلكم الجديد اعطاء الاوامر القواته بالقاء المناشير على جبل الدروز والقرى السورية الثاثرة يدعوها فيها الى نزع السلاح وانهاء الثورة. في تُلُكُ الفترة بالنات لَخَدُ العُفُوضُ السلمي الكونت دي جوفئيلُ يتصل برجال البلاد البارزين، ورحب كثيرا باقتراح بعضهم التوسط لدى الثوار من لجل التفاهم مع السلطة الفرنسوية بغية عقد صلح معهم يضمن حقوق البلاد وسلامتهم.



تواب دمشق المتتخبون في ٩٣٢/٦/٢ وهم البلاسون من اليمين السادة، ابو المدى الدسيبي، فكّرَ الفوري، فخري البارودي، لحسان الشريف ونسبب الكياني. الواقفون من اليمين السادة، لطفي المغار، يوسف لينادو، نسيب البكري، محمد علي العابد رئيس الممهورية، زكي الفطيب وجميل مردم بكء



أعضاه الحكومة التي شكلما ركيس الدولة أحمد نامي في ١٩٢٦/٥/٥ ، من اليبين السادة: لطفي المغارَّ، شكر "تعمة الشعبَدِّيّ، قارسُ الغوري، الدَّمادُ أحمد تلي، مندوب ّ المؤوَّضُّ السلبي ييير اليب، حسني البرازي وواقع العؤيد العظم.

الاطرش، وعقدنا اجتماعاً كبيرا في بهو البلدية في دمشق حضره عدد كبير من الوجما> ورجال الاعمال ومثلون امختلف الحياء، وتشاورنا في سبيل عقد صلح بين الثوار والفرنسويين بشروط مرضية للجانبين خلك لاتنا تبينا فعلمة الخسائر للتي لحقت بالمزارع والقرى والعمال وللفلاحين وأأمدن بسبب لحداث الثورة، لمذاً قر الرأي على الجنوح للتفاوض لاحلال السلام محل النصام. ثم تبعث هذا الأجتماع العلم اجتماعات لاحقة كان أخرها في اليوم الثاني من شهر أقار ١٩٢٦، انتخبت فيه عضوا في وفد من الوطنيين مكلف مُسَاعي الصلح بين الدولة المنتدبة والثوار. كان من أعضًا منا الوقد الآخوان السادة: الامير أمين أرسلان وفوزي الغزى ولحمد اللحام وفارس الذوري وعفيف الصلح وزكي الممليني. ورغم مناشير للجنرال آئدريا كانت نار الثورة السّورية ما زالت مضطرّمة في جَبل الدروز وفي غُوطُة دَمِشْقَ في انتظار تحقيق وعود المفوض الساس الجديد، واهمها بالطبع ضَمَان السِتقَلَالِ لَسورِيا ووحدتُها، وأصدار العَفُو للعام عَن الثادُرينُ.

في تلك الاشمر الأولى مَنْ ١٩٢٦ لَفَنْنَا نَبِدَتُ مِعَ الْمَقُوضِ السَّابِي في وضع يستور البلاد وعقد معامدة مع فرنسا ووجينًا لنيه تقمماً عُميقاً المُطالِّبَناً، فتوجَّمُت مع لخُواني اعضاء الوقَّد الْمنتخبُ الى قلبُ الثورة في جُبل للدروز، واجتمعنا في مرّكز أدارتها بزعمالها وعلى رأسهم سلطان بأشّا الأطّرشُ، والتُقَيْنًا عُنْدَهُ الامير عَادَلُ أُرسَلَانَ والْمُكتور شَمِبَنْدرُ ونييهُ بِكَ العَظِّمةَ وعبد الْغَفْرُ باشا الاطرش. مكتنا بضعة ليام في دار حدد بك الاطرش في الامارة وبعدما بحثنا طويلا عما يرضي الثلاثرين عدنا ادراجنا الي درعا، ومنما الى بيروت لبسط نتائج مهمَّتنا الى المُقوضُ السَّاني. وقد تُوالت الاجتماعاتُ معه ومَع الْمُسيو ميليا الذيُّ كُلُن موضَّع ثُقَّتُه لَّأَجَل تَحْقَيقُ الاملَّي الوطُّنية ووضع حدَّ لَّلْثورة الْقَائَمَةُ علىَّ أسأس صالَّح يرضي عنه الفريقان: السوري والفرنسوي. كانت هذه المدانئات تراوح بين ألمد والجزر، والدُخدُ والرد مقدارُ بضعة أشهر وكان المفوض السلمي دي جوفنيل يِظْمَرُ لَنا استعماده النامُ لتقمم الأوضاع العاخلية في البلاد ولمالجتها بالروَّية معنا، وهو الذي قال في بيروت، يوم وصوله واستقبالهُ رسميا فيما، كلمته المشمورة، "أود العمل مع السوريين في اقصى العدود الممكنة، فَقَسَلُم لَمِن يَرِيدَ لَلْسَلَمِ وَالْعَرِبِ لَمِن يَرِيدُ الْعَرَبِّ. وَلَمَا جَاءُ هِذَا الرَّجِلِ الْيَ بَمَشَقَ أَعَلَنَ لَنَهُ قَادِمِ لِبَقَاقَةً لَلْسُعِبِ السَّورِي حَقَوقَه، وعَرَّمَ عَلَى العَمَلِ الْجِدِي للبحث عنَّ الوسائلُ السلمية لاعادة السَّكينة الى البلاد، وانتماج اسلوبَّ المفاوضات للوصول الى اقرب الطرق التي تؤدي الى الدماد الثورة من دون اللجوء عَى القوة. لقد سُمِعنا منه تصريحات مملُّوءة بروح الديموقراطية، ولا أشك في انه كآن صَلَّدَقًا في كلمته التي ارسَّلُها في دَمشقَ، بَلَمِبتُهُ الْخَطَّقِيةُ لَلْمُعروفَةُ، حَيثُ

"أعلم ان الكلمة التي تقال في بمشق لما ترجيع في بلقي أنداء الشرق، لذلك اراتي القي، من هذه المدينة العربية، نظرة على الطرق التي اوصلتني اليما، وعلى لُطْرِقُ النِّي بَقِي عَلِي ان أَبِتلَرُهاءُ مُوضحاً لكم عملي وَعْرِضِيَّ، وَمعدناً الْفَايِـةَ الْتِي خطو لبلوغها خطوة خطوة. ان الشعوب، في عقيدتي تتماسك في مصالحها وتفتّرق في تخلفها، لخلك لا تُلبث لن تتحلُّب متى تمكّن بعضها منَّ لن يفهم الْخَرِ. لَقَدَ كَنْتَ دَائِمًا، في حياتي الاجتماعي واعمالي الصَّدَافية، أعزز للفَّكرة القائلة بأن فرنسا يجب أن تكونُّ صديقة أَلاسُاه، وأن منه الصافةُ سَتَغُدُو يوما ما صلَّة الوصل بين الشَّرق والفرب، وأنا لم أقبل عبَّ المفوضية العليا في سُورِيا ولبنان ألا لتُدْعَيِّم هِذَا الاتَّعَاقُ النِّي لا يَهِند بلنا أو نيالَةُ. لقد نكرُّ المؤرخون ان الجامع الأول الذي بني في دمشق كان يـأوي اليه المسيحيون والمسلمون معا، وان بابا واحدا كان يلجه المؤمنون من ابناء الديكتين، وهنالك كَلَّت الصَّلُوات المُتَجَّاوِرة تَتَعَالَى مِنْ أَركَانِ المُسجِّدُ الْوَاحَدِ الْي سَمِهُ وَلَحْدَة مِع تعلير العقائد والبناهبُ لن هذه التقاليد السامية هي التي ترجو فرنسا خلقها جميدا هنا وذلك بان تعدق على سوريا ولبنان كل الحريات، ما خلا حرية ولحدة هي لن يعبث للبعض بالبعض الأخر. أما أنا فاني لا أتبع هنا عملا باسم فرنسا يؤول الى السيطرة والفلية والتجزّؤ بل انني أود ان أحْقق اماني الشعب التي يُعْبُرُ عَنَمًا بِالوَسَائِلُ الْمَشْرُوعَةُ، ولا أَطْلَبُ مِنْ سَكَانَ هِذَهِ الْبَلَادِ سَوى أَن يحترمَ

هذا ما ورد في خطابه يومئذ، وقد لجتمعنا به مرات عدة وثقلنا اليه رغائب الامة في الاُسْتَقَلَّالُ والوحدةُ، وممارُسة الحكم النيموقراطي بوضع مستور البلاد . فكان يغدمها ويدرسها درس لارجل السياسي المدنك والمُخلص الذيّ يعمل الْمُهُلِّكُ السَّامِيةُ، ويُبِنَلُ جُمِّهُ لَقَنَاعِنَا برغبتَهُ الشَّدِيدَةَ في حَلَّ السَّكَالِثُ القلامة على اساس متين يرضي البلاد وينقنها من للفوضى والقَلَاقل. وهل يوجد بعد هذا كلَّه، يرمان اكْبَر عَلَى حَسَن نَيَّةً هَنَا الرَّجَل، وَسَعَةً صَدره، وقُوةٌ أرَّانَتُه في تصريف القَضَاءِ ۗ السّياسيّة المهمّة ۗ نقد مكتننا الظّروف والأحداثُ الَّتِي مُرت بالبلاد، مَنذ بدء الانتداب حتى غلية اليوم، والتي كانت تعمف بما عصفا، من أن

الوطنيون البنغيون في قرية للحسَّة ١٩٢٧/٨/١٧ من اليمين السادة، اطفي الطار، فارس الذوري وحسني البرازي.

يحقق المطالب القومية، وتتألف أكثريتها من الرجال الوطنيين المعروفين،

وَيشَتَّرك فيما لَحْرون لم يَسبق لهم مَقاومة الْحركة الوطنية. وعندما كُلفَّت

ويسترت حيث سرون مع يصبح مصم مصورت سرحت الوصية. وعدما خلفت الاشتراك في تلك الوزارة، مع الأخوين حسني بك البرازي وفارس بك الخوري، ترست قني لم اكن اعلم شيئا عن الساماد أحمي نامي بك الذي عين رئيسا للدولة السورية على انه كان يظهر كثيرا من التودد والعطف على القضية

السورية. حضر الداماد احمد نامي من بيروت الى دمشق يوم الجمعة في ٢٠

نيسان ١٩٢٢ وجرى له استقبال رسمي دعيت الى حضوره فلم أنهب للسلام عليه وفي مباح يوم السبت، الواقع في اول انظر جاء الى داري دركي بيطاقة

مَنْ شَكُرٌ نَعِمَةً بِكَ لِلشَّعِبَانِي يدعونَي قَيمًا الَّي زيارتَه في فَندق فَيكتُوريًّا لَلسلام على رئيس الدولة الجديد، الداملة، فسلمت عليه ووجدت عنده يوسف بك

. \* القد سَّمعت عنَّك الكثير من الاعجاب بمواهبَّك من مواطنيك اخوانك الذين

ثَم كَلَفِنِي ٱلاشْتَرَاك في الحكومة للتي كان عازما على تأليفها. مكثت ثلاثة

ايلم وانا أبحث معه ومع آخواني ومع المسيو كاترو منير الاستخبارات العلم،

وَالْهُسْدِو بِنِيرِ أَلِيبِ الْمُنْدُوبِ ٱلْمُمْتَازُ ٱلْمَقُوضُ السانيِّ، في وضع أسسَ الاتفاق،

ثُم اشْتَركْتُ في وضع البرنامج الوزاري مع كل من فارسٌ بك النوري وحسني بك البرازي على اساس يقنعنا ويرضي ضمائرنا ويكون صلاحا لاتماه منه الثورة

قبل أن أعود الى نقل ما تلا من مذكراته عن تلك المرحلة أقول أن وزارة الداملُهُ أُحْمِد نَاسَ آلتي صدرت مراسيم تشكيلها في اليوم الخامس من شمر

آذار ١٩٢٦ كانتُ مؤلفةً من سنة وزراً فقط هم: حسنَّي الْبرازي وزيرًا للناخلية

الفر بن الخوري وزيرا للمعارف، وشاكر نعمت النعماني وزيرا للمال، وواثق قامؤيد وزيرا للزراعة، ولطفي الحفار وزيرا للإشغال العامة والتجارة، ويوسف الحكيم لوزارة العدلية بالوكالة، لانه كان يترأس محكمة التمييز كما هو ظاهر من

كَتَلْبُ الْتَبْلُيغُ الذِي تَسَلَّمُهُ لَئِي مِن الدَّلْمَادُ أَحمدٌ نَامِي ومن الْمَرْسومِ الذِي اصَّدرهُ بتشكيل الوزارة بمخته رئيساً للدولة السورية.

. استمرار الثورة

الجرائم الفظيعة التي ارتكيما مدير الامن العام الافرنسي بيجان بقتل عشرات

الموقوفين في السجنّ وجلهم من الأبرياء، فاتصلُ الدَّاماد قُوراً بالمَّقوضُ السأمي،

بعُدُها عَرَضٌ عَلَيْنَا ٱلْقَصَٰيَةَ، وَطَالَبِهُ بِلَقَالَةَ بِيجِانَ وَالْتَحَقِّيْقُ مُعْهُ قَصَٰلُاياً. أجيبَّت الحكومة الى طلبها بسرعة، وأمر المفوض السامي بتعيين مدير جديد الأمن العام

هو المسيو فاردون، فكان أول ما فعله لَحْلا سبيل جَمِيع المُوقوفين في السجن ُ

من دون مذكرة توقيف لا ريب في ان هذا الاجراء السريع العادل اكد انا من

حديد حسن نيات دي جوفنيل وحرَّصه على نجاحنا في مهمتنا التي اتفقنا معه على القيام بها. كان علينا أيضا أن يقتنع رجال الثورة بضرورة التوقف عن القتال

لكي نتمكن من استصدار العفو العلم فاتصلنا بزعمائهم وأعلمناهم ان السلطات

الفُرنسويةُ لا يُمكن إن تُوافقنًا على ذلك تدتُ الصَّفطُ الثوري، ولكن ضواحي

بمشق ومناطق أخرى من الاقضية لم يتوقف الثوار فيما عن هجماتهم على

المخلفر والثكن مما حدا العكومة على أن ترسل للتوار نداء تطلب منهم التوقف

عن لطلَاقَ الرَّمَاص لكي تتمكن من أصدارٌ العقو عنَّمُم بموافقة سلطة التتناب

التَّى تؤكَّد للْحكومَّة حسَّن نياتُها فَّي تحقيْق مطَّالب الْسُوريين. لكن شيئًا من هذاً لم يحصل بسبب استمرار الثورة هنا وهناك، وفي نهاية شهر ايار سافر

المفوض السامي الى باريس ليعرض على حكومته الوّضع الدلذلي في سوريا

وينود التتفاق الذي عقده معنًا، على أن يعود الينا سريعًا ومعه التفويضُ المطلق تُتَطَيِيقَ هِذا الاتَفَاقُ. ولكنه، مع النسف، بدلا من لن يعود مسرعا، حسب وعده

لنا اضطر الى الاستقالة ومو في باريس اخلاف حصل بينه وبين الوزارة الفرنسية حول بنود اتفاقه مع الحكومة السورية التي رأتما وزارة بلاده مجدفة بمصالحها!

ولُما لَمْ يَقِبل ذَلِكَ ٱلرجلُ الشريفُ تَعْدِيلُ لَتَفاقَهُ، أَوْ الرَّجُوعُ عَنْهُ، أَثُر تَقْدِيم

أُستقالتُهُ من منصبه كمندوب سلم لبلاده في سوريا. ولا بد لي هنا من تسجيل

فضله يوم وضع مندوبه في دمشق المسيو بيار اليب عند حده وذلك لما شكاه وزير الداخلية حسني بك البرازي اليه لكونه يقيم العراقيل في وجه الحكومة بازاء

الْتُدَاُّبِيرِ التِّي شرعتُ بالخانْهَا لاعادة الأمورُ الَّى مجرَّاها الطَّبِيعَي، ويتنخل في

شؤونُهَا الادارية للصفيرة والكبيرة، فاستُغرب المسيو دي جوفنيل ما سمعً

واستُنكره، ودَّعا اليه مندوية أليب وأتبه قائلًا له: ﴿ لا يَجُوزُ لَكُمْ بَعْدِ اليومِ أَنَّ

تَسيروا عَلَى خَطْتَكُمُ السابقة بل يترتُب عليكم لن تساعدُوا مُدْه الْحُكُومَة ٱلَّدالْارْةُ

علىُّ ثُقَّة الشَّعب ولُقَة قرنساً، في مفظ مينتماًّ. والمأثرّة الثانية لمَّنا الشيخ

الجليل، المحب للحرية، هو القرارة نستور لبنان ومساعدته على انتخاب رئيس للجمهورية فيه بينما كانت الحكومات التي تعاقبت عليه منذ بدء الاحتلال مؤلفة

من عَنْاصُر فرنسيَّة، لذ انتخب الحقوق الأستاذ شارل تباس الارثونكسي رثيسا

للحمهورية قيه، وانتخب العالم الشَّبخ محمد الدسِّر رئيسا للمُجلسُ التَّنابي،

وكلف أوغست باشا اديب تأليف وزارة تشمل جميع الطوائف ومن سوء حظنا

وُحظ فرنسا فشل مساعي هذا الرَّجُلُ الحكيمة، أذ ما ان علمنا باستقالته حتى

واجمنا من قائد الجيش الْغُرنسي الجنرال اندريا تصرفات نابية. فلقد عقدنا معه

جتماعات عدة لحل المشكلات المستعصية، وأهمها معالجة الثورة ورجالها بالتروى

والاقتاع، ولكنه بقى مصرا على رأيه بضّرورة قمعما بالقوة وضّربُ الثائرين بيدُّ

وهاعاج، ومحمد بعي مسرر على راية بعروره عمله استوى وسرب المعرين بيد من حديد. في الاجتماع الاخير معه احتدم الجدال بيني وبينه بشكل عنيف واشترك معي فيه كل من حسني بك البرازي وفارس بك الخوري. كنا مجتمعين بحار الحكومة في السرايا، وكان البو حارا يومئذ في الثاني عشر من شهر حزيران، والجنرال الثلار يليس بزة بيضاه ويهدد ويعد، فاقفلات، أيما الفعال،

وضَرَبَتَ المنضدةَ بيدي ضَرَبة شَعَيدةَ جعلتَ الدبر يَقَفرُ من المدبرة ويلوث بزتَّه

الْعَسْكَرِيةَ لِلْبِيضَاءُ، فَبِّلْغِ بِهُ الْفَضَّبِ مِيلَفًا كَبِيرِاءُ وَعُلَارُ الْقَاعَةُ وَأَتَصَرَّفَ، فقررنا

على الْكُثَر، رَمِّيلي البرِ آرَي والخوري، تقديم اسْتقَالتنَّا من الوزَّارة، واتصرفُنا

المذاكرة وقد خُلِت أَولَنَّا بِالتَفْلُهُم مع السَّاطة المنتجة العسكرية المتمثلة

لُهُذَهُ الْأَسْبِابُ لَذُن تَعَذَّر علينا أَلَّمْنَى فَيْ عملناً السَّياسيُّ الوطني السلمي ما لم تحصل على تعاون حقيقي مخلص من جميع أجزاء السلطة، كما أن منا التعاون لم يعد يرجى نيله ايضا مع فقدان التجانس بين رجال الوزارة انفسم،

وعدم أهتمام رئيسها ألداماد بالأمرء واتشغاله بالقضايا التافمة بينما البلاد

تَّصْطُرِم في نُيرًانُ الثورة. كنا نُطلَابه بمؤازرتنا وتعضيدنا فكان يجيبنا: "أعملوا

التمر!" كَأْتُهُ لا يُعنِّيه منْ هذا الامر الْخَطيْر شيء. نُهذا كُله، وبِعدْما تُذَاكرنا مطولًا

في فندق الفوام مع سعدالله بك الجاري وفوزي بك الغزي رأينا لننا غير قادرين

على الاستمرار في العمل الذي يرضي ضمائرنا، فقدمنا استقالتنا في ١٢ حزيران ١٩٢٢. وفي الليل دهمت بيوتنا قوة عسكرية واعتقلت فلرس بك الذوري وزير

المعارف، وحسني بك البرازي وزير الداخلية، وأنا، واعتقلت معنا اربعة أخوان

لَحْرِينَ هِمْ. سعدالله بك الْجَلِّرِيُّ وَفُوزِي بك الغُزِي وُبدر الدين افندي الصفديُّ وأديب افندي الصفدي النبن يرون راينا في المبادي؛ الوطنية ويعملون في

سُبِيلُ تحقيقُها. لقد أقتادونا للي قرية الحسجة في قلب الصحراء على الحدود

السورية – العراقية محاطين بحراسة مشددة فمررنا بمدينة حمص، ثم تدمر

ولجتزَّناً معينة نير الزور وقت الفجر الى ان بلغنا تلك القرية النائية منمكين.

لَقَد جُرى كُلُ نَلْكُ مَنْ دُونَ عَلَم لَحَدٌ مِنْ أَمِلْتًا، فَلَسَتِيد بِمِمْ الْقَاقِ عَلَى مَصِرِنًا الى ان تمكنا من أعلامهم بوجودنا في الحسجة بعد ثلاثة أيام بواسطة أخوان

الشَّاوِسُ لِنَا فِي دَيرِ الزورِ مِبوا لنجدتنًّا؛ أَنْكر منهم الداج رشيدُ الفزاوي ومحمد

نوري الفتيع وحسن مدّمد الباسم. واقد ظل مؤلاء الاخوان أداة الاتصال الوحيدة بأمانا في دمشق وأمل الاخ سعدالله بك في حلب، وكانوا ينجدوننا على الدوام

بُبعض التَّحاجات الصَّرورية مثل الغواكه والخصَّر والثلجُ الأمطَّناعي الذي لم يكنُ

يَصِلنا لا ولكثره قد ذلب من شدة الدرارة. ولولاً مذه النجدات لكانت القامننا في

ذَّلك المكلِّن النَّالِي في اشدَّ حالات الضِّيق، والضجر، لذ لم يكن يسكن فيهُ

سوى بعض المهاجرين من الاكراد والأشوريين النازُحين من العراق، ولم يكن

تركَّتُنا السَلْطَّة العسكرية نكتوي بدرارة الصيف اللاهب حيث كانت تصل الى

٤٧ درجة في الظل، ونظرا الى تكرار زيارات مؤلاء الاخوان لنا، وزيارات بعض

امراء البلدية ورجال القبائل المجاورة والعلائق الودية التي تمكنت بيننا وبينهم،

خَصْيت السلطة الفرنسوية عواقبُ تاك الصلات فرأت ان تنقلنا الى قريةُ أميون

في مُنطقة الكورة في لَبْنَان الشمالي، ونلك في أولخر صيف ١٩٢٦، وقد مكثنا فيها حوالي سنة تحت المراقبة الشديدة".

الفصل المقبل:

من الوزارة الى المنفى

فِيهُ إِنْيَةً تُسِكِنَ، ولا ما يشرب

بِللجِبْرِالُ الدِّرِيا واعْولَتُهُ، وتُبتُ لَنَا أَنْ أَلْنِيَّةً لَم تَعد معقودة لديما امسأعدتنا.

"(...) في الاسبوع الاول من تسلمناً الدكّم جاء وقد من السوريين لزيارة الطهاد لحمد نامي الذّي كان يشغل رئاسة الوزارة ايضا، وقدم اليه عريضة تبين

الدَّكِيمِ الَّذِيِّ اتدفَّع في الثَّناء على امامه، ثم قال لي الدَّاماد:

وأنا الآن لُست في موقف المفاضلة والدكم على لحد منهم بما لي من اطلاع واختيار، ولكني استطيع أن اؤكد أني لا ألقي الكلام على عوامنه جزافا ولا أقول كان المسيو دي جوفنيل يمثل أمباديء السامية في جميع اعماله ومواقفه، فاقتنع بوجوب تأليف حكومة وطنية تعمل على اساس برنامج سياسي وطني

بعد خلك العقد مؤتمر رجال الإعمال الموازي، وبدا العضور اللبناني طاغيا على المؤتمر في حين كان متوقعا أن يكون المحضور الأميركي أكبر مما حصل. وعزا البعض خلك الى سوء تنظيم من جانب السفارة اللبنائية. وفي أي حال تناول منا المؤتمر محلولات البحث عن فرص منا المؤتمر محلولات البحث عن فرص عمل جنينة في لبنان، ولوحظ خُلالهُ

## ◄ نص البيان المشترك

دولية تقديم دعم دولي لجمود لبنان. وقدم ركيس ألوزراء برنامع يلدة وتوصياته للمساعدة المالية والاستثمار الناص مِن ٱلاسْرَةُ الْدُولِيةِ. وُلاحظٌ إِنْ لَبِنَانِ عَلَقَظُ عَلَى الدوامِ عَلَى تَقَلَيدُ نظامِهِ السياسي الديموقراطي. وفيه نظام منفتح للقطع الاجنبي والتجرَّة وسيَّاسات ليبرالية للاستثمارُّ

a — تحديث تعومت مدمتهم وقوى الامن البنائية وتوسيعها.
ومن بين الاولويات الخاصة التي اوردها رئيس الوزراء الاستثمار في التربية
والتدريب المهني والعناية الطبية والاسكان باسعار متدلية والبيئة ومصادر المياه
والري والزراعة والطرق. أن لبنان سبق أن حقق شوطا كبيرا. ولاحظ المشاركون أن
التقدم الذي تحقق في الاعوام الاخيرة والانتعاش الواضح الداصل اليوم هما شهادة
على قدرة لبنان على استعادة وضعه الطبيعي وروح الشعب اللبنائي. وحض رئيس
الوزراء المشاركين في مؤتمر اصحفاء لبنان على تحقيق النجاح في الحفاظ على
الاستقال الاحدادي ما الاقتصادي في النبائي على تحقيق النجاح في الحفاظ على
الاستقال الاحدادي ما الاقتصادي في النبائي على تحقيق النجاح في الحفاظ على الاستقرار الاجتماعي والآقتصادي في نبنان وتعزيزه. وابرز وزير الظردية دعم الولايات البتحدة جمد لبنان في اعادة الاعمار، وشدد

ومن لجل تثبيت هذا التقدم، أعلن وزير الخارجية تعمداً بنحو ٢٠ مليون دولار في ١٩٩٧ لَلدعم في ثلاثة مجالات رئيسَيّة هي، تطوير البنية التحتية التُقصاديّةُ والاجتماعية، دعم مالي لنشاط القطاع الخاص، وتحديث قوى الامن اللبنانية. كذلك حدد وزير الخارجية سبل مساعدة وزآرة الزراعة وبنك الستيراد والتصدير ومؤسسة همانُ الْاُسْتِمَارُنَّتَ الخَاصَةَ في الخَارِجُ في تَمُويل الْبَهَارِيعِ الرَّكِسيةِ في اَبْنَانِ. وُهُدد على ان العنصر الرئيسي في برنامج الولايات المتحدة يمدف الى تحفيز مشاركة القطاع الخاص في اعادة الاعمار، واخيرا اكد وزير الخارجيةِ ان الولايات المتحدة ستواصل دعمها القّوي للتحسينات في الامن اللّبتاني عبر توفير المعدات والتدريب للقوات المسلحة البنائية وعبر لطلاق برامج تدريب لقوى الامن اللبنائية. وُشدد جميع المشاركين في المؤتمر على دعمهم القوي للبنان ولمدلقه التنموية وامتدموا حكومة لبنان على البازاتها القتصادية حتى اليوم وعبروا عن تقديرهم

للُولايات المتحدة على تنظيمها المؤتمر وراجع المشاركون في المؤتمر مساعداًتُهم القائمة وابدوا استعدادهم اتوفير التمويل القطاعات المختلفة التي ابرزها لبنان في عرضه. وستبلور اتصالات تناثية مستقبلية التمويل امشاريع محددة. واعلن اضَّافَةَ أَلَّى فَلَكُ، أَشَارِ الْكَثِيرُونَ مِن المَشْارِكِينَ الى ان لَبِنَانَ سَيْتَمْكُنَ النصول على تسميلات اكتمائية في مُجالُ التصديرُ وضَّماناتُ القروضُ. ولا تزالُ دولُ

اذرى تدرس ردها على النداء اللبناني وسترسل بعثات تقنية مطلع ١٩٩٧ للعمل مباشرة مع مكومة لبنان على التفصيلات الخاصة بيرامجها. وقد عبر جميع المشاركين 

ممثلي القطاع الخاص على خطةً لبنان لاعادة الاعمار. وشرحت مساعدة وزير الخارجية لشؤون الاقتصاد والاعمال جوان سيبرو كيف يمكن للبرامج الحكومية الاميركية المثلفة أن تساعد قطاع الاعمال على ليجاد فرص جديدة. وقدم رئيس بنك آلاستيراد والتصدير كمأراك ورئيسة مؤسسة ضمان

وَلَخِيراً؛ شُدَد الْمَشَارِكُونَ فَي الْمَؤْتَمْرُ تَكَرَّاراً عَلَى الْمَمِيةَ لَبِنَانُ قُوى وَمُزدهر ه التجاه. وستواصل الولايات المتحدة والمشاركون الاخرون العمل مع حكومة لبنآن في ما تعمل للوصول الى اقتصاد قوي وحيوي.

الوقت نفسه النقاط الاتية.

في لبنان ولا يهددها.

ًا – إن ما يحدث في واشنطن لا

يضر بالمصالح الاستراتيجية السورية

ي بسن وو يوسية. ٢ - أن المؤتر أن يرضي الطبقة الحاكمة في اسرالايل. وقد أرسلت هذه اشارات عدة مفادها أنه سيستحيل على

اللبنآنيين ان ينعموا بغوائد السلم ما لم

يوقعواً للسلام مع تل أبيب. ٢ – هناك خشية من ان يؤدي هذا

الانتصار الديبلوماسي اللبناني ألى نوع من الاستياء الاسرائيلي والسعي تاليا الى عرقلة الاتفاق في مرحلة التطبيق".

◄ مجموعة

-- نَتَمَةَ الْمَنشُورِ في الْصَفْحَةُ ( – الصاروخي كما تدعي اسرائيل، فان مجرد

حدوث آلا يستنعي تَقَديم شكوي وخصوصا آنه لم يؤد الى اصلِات في

مفوف المنفيين الني وضع "تفاهم نيسان" لحمايتهم. واكد ان اسرائيل تقصف يوميا الاودية واطراف القرى من

دون مبرر، كما الها عمدت اول من امس رن مرز . الى الافارة على البقاع الغربي. ومع نلك لم يتقدم لبنان بأية شكوى الا في الدالات التي حدقت فيها اصابات في

صفوف المُنتيين. وكان ينعم هذه

الشكَّاوي بالصُّورَ الْتِي تَـوُّكد حُدوث

الاصلبات، ومنها مّا ادى الى بتر اطراف

عدد من المُصلِين كما حدث في صفد البطيخ. وفي واشنطن ("النمار") تلا

المرَّاقَبَة، وفيهُ أن "مجموعُهُ المرَّاقَبِة

لَجَتُمُعَتْ هَيَّ ٦٦ كُلَّونَ الإولَ ٩٩٦ أَ هَي

مقر ُ القوة الدولية في التلقورة في لينانَّ

للتَظَر في شكُوى قَنْمتِما أُسْرِائِيَّل عنْ انتهاك تغلم ٢٦ نيسان ١٩٩٦ تتعلق

بلطلاق مواريخ كاتيوشا من منطقة

لَّتَقَايِلَةٌ فِي لَٰبِنَانٌ لَلَى اسْرِلَايِلَ. وأجمعت مجموعة المراقبة على حقيقة

ان صاروخ كاتيوشا وأحدا على الأقل

اطُّلق علَى اسرائيلُ من منطقة القُلْبِلة منْ

لبنان، وسجلت أن هذا العمل يتناقض

وتفاهم ٢٦ نيسان، وفي هذه الحال، فان حكومة ابنان، وانسجاما منما مع التزامها

التقامم وأأمسو وليات المترتبة عليها

بموجبه، ستبذل وسعما لضمان التقيد

بُلْتُغَامِم. ومجموعة البراقية تدعو جميع المسؤولين ألى أتخاذ الاجراعات المناسبة

وعبرت مُجموعة المراقبة عن تقديرها البلاغ للقوة الدولية لتأمينها التسهيلات

لضمان عدم تكرار مثل هذه الاعمال.

المساعدات التي لقرت لأعلاة اعمار البوسنة يؤكد أن الدول التي لقرت مشاعدات سلطة النكم الوطنى

الفلسطيني تعمدت تقديم نُدو مُلياريُّ

ىرف بـ"مشروع مارشال". نلك ان مذه نوليا معما للغاية، وقد سجل نجلها أوليا" على ما يبدو من طريق اقرار تأمين مبلغ مليار دولار من السنة الاولى

منه السابقة في الشكل بالنسبة الى الدول والمؤسسات المشاركة، كما يتخطأها في الجوهر. فمو يبرز خروج لَّمِنَان تَدريَّجا من دائرة الْخَطَّر عَلَى الاستثمار والمستثمرين ودائرة الرهينة، الى الدولة المهيأة أكستقبال الرساميل والتوظيفات الدولية والمشاريع الكبرى والوطيعات عنوبيد ومسترين ....رب كثيرة، فالى الشركة العقارية "سوليدير" هناك مشروع "اليسار" لاتماء الضلحية، ومنلك المشروع الخاص بمدينة صيداً. ومناك الفطة التَّى اقرتُ لُلَمْتَن الشَّمَالُي (المِساحة البِّحرية المكتسبة). وتظهر هذه المشاريع ان في لبنان أسولقا جيَّدة للاستثمار.

– تتمة المنشور في الصفحة 1 – توقيع اتفاق السلام بين اسرائيل ومنظمة التحرير والأحرى جائت نتيجة لتفاق السلام في البوسنة. واذ لا يسلكسر مسكساوي حسيسم

ولًا يضع مكاوى هذا التوافق الدولى لمساعدة لبنان في اطار ُ ما شمدة العالم بعد الدرب العالمية الثانية في ما الخطة للتي خصصت لدول اوروبا أتغربية قامت على كتمي دولة وأحدة مي الولايات المتحدة، في حين أن "مؤتمرًّ المحقة لبنان الذي يعقد في واشنطن يضم اكثر من ثلاثين دولة وتساهم فيه مؤسسات مالية كبرى ومصارف دولية. وَهَذَا الْمُؤْتَمَرُ يُعطَي أَبْنَانُ اهْتَمَلُمَا

لخطة الاعمار. الدكتور أبرهيم نجار وضع المؤتمره في اطار رغبة أميركية لرقع المظر تُدَّريجاً عَنْ لَبِنَانٌ ومُوافقة ذَّلك مع المصلاح الاميركية المهتمة بلبنان

 تتمة البنشور في الصفحة ( – ولوحظ ان الدريريّ ظل متحفظا عن الارقام النمائية للمساعدات خصوصا بعدما اعلن وزير للخارجية الغرنسي أيرفيه دوشاريت، عقب انتهاء المؤتمر، "رقما معتازا" قد اقر يبلغ مليار

◄ أول دولة في الشرق الاوسط

وُقَال الدريري لـ"النهار" قبل صدور البيان النهائي "انتظر نتائج الجمع الذي تقوم به وزارة الخارجية الاميركية حاليا، وستصدر بياتا حوله". وأضاف: "أن أُمؤتمر كان ناجما جماً ". واوضح ان بحرب من من من المرابع المربع المربع المربع المربع المطاولات تنشمل "كُلُّ شَيَّرًا

لحتلت فرنسًا المرتبة الاولى فيهاء قال: "يأتي في المرتبة الثانية البنك الدولي والمجموعة الأوروبية، وهناك من قدم لمئة لربع ستين ومناك من قدم لخمس سنين أوِّ ثلاث أو سنة". بعُّد ذَّلك لتعقُّد مؤتمر رجال الاعمال

فمناك كفالات وضمانات ومبأت وقروض مبسرة وقروض تجارية". وعن ترتيب المسأهمات بعدما

تكرار اشادة المسؤولين الاميركيين بالرئيس الدريري. وقال مصدر في الوفد اللبنائي ان المؤتمر حقق نجلدا من خلال مشاركة الدول والإعلان عن المساهمة في قماء لبنان. وأوضح أن مجموع الميلغ المقدم سيتم تثبيته عبر توقيع اتفاقات لتنفيذ المشاريع المحدة في الوثيقة اللبناتية سوا مع البنك الدولي أو مع البنك الاوروبي والصناديق العربية وبعض هذه المُبِالُغُ مُبات والبعض الدفر قروض ميسرةً مع فترة سماح تراوح بين ١٥ سنةُ و ٢٠ سنة. وستمولُ المشاريع بناقصات دولية. ولفت المصدر الى قما المرة الاولى تُنال دولة من دول الشرق الأوسط من المجم من المساعدات ويكون مناك فصل تام بين أي عمل سياسي ومساعدة اقتصادية

وقد لجرى الدريري ليلا أتصالين بالرئيس المراوي ورئيس مجلس النواب نبيه بري وأطلعهما على نتائج المُؤْتَمر، قُبل أَنَّ يعلن البيان المشتركُّ

ووقع الحريري بعد اعلان البيان، قرضا مع البنك الدولي بقيمة ٦٥ مليون دولار لقطاع الكمرياء، وهو قرض اقر قبلُ اُسبوعينَ. (ص ٢ و٢ و٤ و٥).

- تتمة المنشور في الصفحة ( –

سيوورزعي وبيا سمو المتعلم المتعلم المجبئ والمجرد والسياسات والقبارات المسلمان والقبارات المسلمان والقبارات المسلمان والقبارات المسلمان المسلمان القبارات المسلمان المسلمان المسلمان المسلمان المسلمان المسلمان المسلمان والمسلمان المسلمان ا

ونقدي. ٢– اعادة تأميل البنية التحتية المادية وتوسيعها. ٢– اعادة تأميل البنية التحتية الاجتماعية والاتفاق على الاستقرار الاجتماعي. ٢- اعادة تأميل البنية التحتية الاجتماعية وتوسيعها.

على "أن لبنان مستقرا وأمناً ضروري لسلام شامل وعادل ودلأم في المنطقة".

المشاركوِّن انَ مِّنْكَ مليار دولار جَّامَرَ للبِتانَ قورا. كَذَّلْكَ أوجَرَ عُدَّدُ من المشلِّركينّ النطوط العريضة لبرامج تمتد لاكثر من سنة تتجاوز قيمتها ٢٠١ مليار دولار.

هموتمر شنجج. وقد شارك المسؤولون الأميركيون واللبنائيون الكبار في الاجتماع مع اكثر من 100 رئيس شركة في الولايات المتحدة وابتان؛ امتاقشة سبل عمل القطاع الخاص مع الحكومات لجني اقصى الفوائد من التوظيف في لبنان. وقد اطلع رئيس الوزراء

الاستثماراتُ الّخاصَةُ في الخارج َهاركيِّن تغلصيْلُ عن البَرامجُّ الْتِي يمكنُ منظمتيهما انَّ تـفيدا يما رجال الاعمال المهتمين بلبنان. ثم توزع المصوّولون ورجال الاعمال مجموعات حول طاولات مستديرة للتركيز على مشاريع محددة وفرص العمل. ُجِلُ الْاَسْتَقَرَارِ. وقد سُجِلٌ مؤَّتمر أصدَقاء لَبنان خَطوة مهمة آلى الاَملَم في هذا

### ◄ هل من سابقة

واعتبر أن سابقة التوافق الدولى لتعويم دول خارجة من الدرب تمثلت في البوسنة وقبلها في مؤتمر مدريد الذي تعددت لجان المفاوضات فيه، ومنها تلك المتعددة الطرف والتي لم يشارك فيما لبنان الاسباب المعروفة. واكد نجار ان مؤتمر واشنطن يتجاوز

ويتابع "ان مؤتمر اصدقه لبنان الذي يعطَّى لَبْنَانَ مَـْدَيَّةَ اتْمَائِيةً وَاعْمَارِيَّةً ويؤمله للثقة النولية، يـسجل في

the control of the co

# حبيب جاويش يعبث بالتراب من الجلاد في غَبش المنطق؟

لكلمة "التربة" معنيان، لا يختلفان في لعبته هذه، هو التفوق على على شعور شعائري وهماسي، اعني انه فيديولوجي وغرائزي. ما معناه انه لم يكن علمانيا تكلية في الطائفية، في لم يكن علمانيا متعصبا ومتشبتا وجَافًا رَوحياً، بل نراه لينا مطمعاً ومحبأ (عبر تلك المحبة الصادقة وَالْمَقْيِقِيَّةً) مع امل زوجته النين من غير دينه، ومع البونا اندراوس، لجمم مدبة طبيعية غير متكلفة. "لا ارى سُبِيلًا غير المحبِّهُ المحبة هي القربي، هي الصَّلَّة المثلي. محبة الغير هي الدقيقة يا عبد الباقي.. الدقيقة التِّي تعلَي وتعاش". مَذَا ما قَالُه ظبوُّنا الدرَّاوِسَ لللَّراوِي في احدى جلساتهما القليلة، المليئة بالتوتر والقلق والخوف والموت ودوي القصف والوعيد من المسلحين، "أني أحب هذا الرجل. منذ ان تعرفت اليه، تولَّد فيّ ميّل ولنجذاب تحوه وشعرت بمحبته تَفْيَضَ وتغمرنيَ...". بِمِنَّهُ الْمِشَاعَرِ العَفُوية وصف مدبته ارّا؛ والد زوجته "بو جَّان" وبمشاعر شبيعة تكلم جَاوِّيشٌ في الميانين الأخرى ولم يستسلم للكلام الرخيص والجلب الكلام الرديء والمتداول على بعض الاقلام لحياتاً، بل حافظ على لفة صافية ُ نقية، حيث استطاع الراوي ان والصميمة، تلك الني تكتب من العاض، من الإحاسيس الطيقية. ينفعل بحسب رغبته للذاتية لأ يُحسب الرغبات المُسلّم بها، وحيث استطاع ان يحرّك افكاره دون تكتيك وقياس بل راح بما آلى غور الننفس المجردة الأمن الشعور الانسائي الصرف، الاولي، البعيد عنّ المعايير. لذا نراة أنه أحب من أحب من بلب الصدق فحسب وليس من بلب المجاملات. ولمَّا أتى الى تسمية الإشخاص لم يتجنب الاسماء الطائفية وأذا الرولية بأمتة في هذه الاحوال ووهمية لا طعم لماً كما يـفعُل الكثيرون فيلجأون الى اسماء مصانعة لا "ميل" لمات كما لم يسم

"ربما كان ممكناً تفادى الفاجداً لو أثنًا سعينًا البارحة... ربمًا، وربما لا. لا أدري. صرت أشك هتس في مُقدرُتَي على لَلقَهم الصديح. قُل لي، يا ابونا، من منا رمينة الآخر؟ أنا أم انت؟ كل شيء اصبح مبهما....

طلافية متناسقة "عبداً" ووزناً وقافية

ليخلُّص الى الحكمة الْقَاتَالَةُ بأَنْ

الذي بر والشرير مجودان في

الجمتين على حدّ سواء، بل استقى

الاسماء من واقع صلد حيث تذربط

الفكر والحواس والمنطق والحياة

ان اهم ما اراده حبيب جاويش قولهُ، هو أن الدرب التي نشبت بين قرية "البرج" وقرية "الْمِدان" درب عبتية، مُبَهِّمةً، مَآت فيمًا مَّن مأت دون أن يكون له "تناقة أو جمل" قيمًا، دون ان يكون فعم اماذا مات وما الذي حصل. وقعت الدرب أثر حادثة مقتل عدنان الجردي، واخنت تتسع حتى بدات تشمل مناطق خارج نطاق النزاع المبدئي. أذ بعد الميدأن اتى دور السهلة. وموت عدنان عقبه

آهل تصنقني اذا قلت لك قني لا افهم ما جرى آليوم. لا افهمه، ومع نلك تؤلمني أحداثه كل الإيلام . رواية تتجانب فيما الاطراف المتعادية والمتساوية شرآ وخيرآ، المتناقضة، المذريطة، حيث لم يبق التمييز سملاً بين الضحية والجلاد، ونتسائل مع الراوي من يا تـرى يكون البلاد العقيقي في غبش اللامنطق، او منطق المُوت المجاني وتنفلق الرواية بدورها على سؤآل مخيف، على غموض مدلهم

مباح الفراط زوين

 (4) حبيب جاويش في رواية "التربة" "دار امواج"، طبعة اولى ١٩٩٦، من القطع الوسط، أأمواك مقيم في العليا حيث يعاً اللغة العربية المعاصرة. له رواية "المأتم

بقدر ما يتكلُّملان. فَإِذَا كَانَتْ تَعْنِي الرض علمة، الترآب، فهي ليضاً تريد المُقبَرة، المدفن. ويكون حبيب جاويش بهذا العنوآن الذي وضعه لكتآبه جمع الرمزين لمصير واحد مصير الانسآن الَّذَيِّ مَنِ التَّرَابُ والى التراب يعود، او ايضاً على التراب يبدأ وتدته ينتمي. دبكته جديرة بالقراءة والامتمام، حيث النواة تكبر وتتسع حتى التشعب الفني، حيث الكاتب المتمكن من ملائمة الاولى، وحيث القصة تتفاقم بعمق ووعي كتابي جميل. مكذا تتجمع الخيوط لدى جاويش وتتكاثر العقد وتتولّد الشخصيات الرئيسية والثقوية، حتي يخيل للقارئ لله لملم معضلة لا حل لَّمَا، أو حلَّمَا صعب ومكنا كان. يبرعُ جاويش في تفجير الدالات العميقة، وَالْتَقَاطُ الْأُوقَاتَ ٱلْمرجة، وتوسيع آفاق المبكة دون التعثر او الارتباك اوَ ٱلْخَفُوتِ، خُلِالْ ١٥٩ صَفَحَةَ لَا يَجِد طُّقَارِئٌ مَكَاناً لَلسَّهُو أَوْ لَلْضَجَّرَ، فالتصنع غائب والفراغات ممنوعة واذا لغة متواصلة ومشدودة الاطراف نفحما ألكاتب برؤيته الواعية والمثقفة، بل برؤيته الصادقة وتدددت نيران ناجي من جامعة

بنظرة ثاقبة جمع جلويش ادوات الكتابة، بنظرة شابلة طرح واستنتج، وكان تجواله عبر المحطأت الكتابية، تجوالاً متيناً وموعلاً، اذ طك في القصة بالراوي الأفاذ، الراوي الذي لم يبالغ في المواقف المأسودة كماً لم يَبِعَلَّغُ في الْمُشاعر الوطّنية او القروية بالتحديد. عدا أنه لم يذهبُ الى التَّمَاية المرجَّوَّة او الى حلُّ ما ولو سلبياً، بقي في عتمة "حبسه"، عتمة المصير المجمول، ظلام الايلم الدالكة للتى علاشما والتى سيعيشما ولم يخبرنا عنما، لَدْ التَّمِي ٱلكَّتَابُ بِعَلَّمَهُ أستفهام، بثلاث نقط غامضة، ختم الكتاب وما زال محجوزاً، رهينة في غَرفة بيتُ الكَاهِن اندراوس الذي راح ضمية عبوة نلفسة وضعت كمينا له في جنبئته، في "حلكورته" كما اعتاد انّ يقول بقيُّ ينظر ۖ لَأَى بلحة تلك الكنيسة حيث لحتجز وهو حبيس في داخلها، ينظر من خلال النافذة الوحينة الَّتِي تُطلُ لَلَى المُارِج، للى العالم الصفير الذي حوله، حين مضى على توقيف اسبوع كلمل دون ان يعرف ألى متى القضية. ألا أن صلب القصة تمحور حول يومين فقط، أي حتى الصفحة ١٥٧ (الكتاب كله الا صفّحتين) لم يمرّ على الراوي سوى يومين وليلتين، وهذا ما يدعونا الى للتوقف املم أوقات مكثفة وبسمة، اوقات لم تتنفس الصعداء ولا العظة ولو وجيزة، بدأت بمقتل وانتمت بُمقَتلُ. بُدأت عند التربة حتى ما عادت التربة تفارق الراوي، اذ وجد تفسه ينعض وينام على مقربة منهاء في جيرتها، وهي "تشكيلة" من المنافن الفردية والعائلية والجماعية موجودة تحت تلفنته.

وكأن هذه التربة ترمز اولاً وآخراً الى الارض اللبنانية اثناء حريما الطويليَّة وَّالتي مقنَّت في احشأكما مئات الآلاف مِنَ اللبنيانِينَ النِينِ ماتوا هكذا، سهواً، خطأً، قصفاً، قنصاً، خطفاً ونَبِداً والى ما هنالك من بشاعات الدرب التي امتدت بشناعة وتشعبت حتى لم تبق لتعرف من اين المفرج. وها هو حبيب جاويش يعيننا برملقة وعناية ونكاء الى تلك الاجواء الذاتقة، أو يصلنا بها عبر لفته الطرة والمتقنة، تلك اللغة الخالية من التصنع كما سبق ونكرت، الخالية من الفولكلورية البامتة والسملة، الفولك أور الني بات انشودة اسطورية لا تمت الى الواقع بصلة، ولا الَّى الصاضر ولا الَّى الْمَعْكَرة لْلْقَرِيبَةُ، ذَاكِرِتَنَا فَيْ الْإِقَلَ

من منا أنن ندخل الكتاب مع الراوي في جوّ من الوعي، حيث لا مبالغة في الشعور واعني الشعور الوطني والطافق وأعلماني والعائلي

طنجة ساعة الترجمة واللغات دفعة منطلقة ونكهة الذهن والفم

وترأس عبدالله العبيد رئيس قسم الترجَّمةُ العربية في الاونيسكو الجلسةُ الرابعة وشارك فيما أمل حسن الصبان منّ كليةً الإلسن في جلعة عينَ شمسً القامرة حول مقموم الامانة في الترجمة الادبيَّة، وُاحمد فُلسي حولٌ هُدُود الترجمة الشعرية وكالتَّ من جيزيلُ فانميزي من مترسة اللغات والترجمة في رَوْمًا ايطالياً معلمُلة حولٌ نظَّرية الترجمة الشعرية ختمتما بقراءة ترجمة ملاح ستيتيه أبدر شاكر السياب اما مداخلة مدير مدرسة الترجمة بيروت هنرى عويمر فتنأولت الترجمة الانجية ومنمَّجيةً التعبير ورأى ان مواد اللغة تتعلقل في ما بينما وتتعاون في مستوياتها كافة من لجل التوصل الى تسيج ادبي مميز، وشدد على أن المترجم الأدبي يُسَعَى امام هَـنْهُ القماشة اللغوية المتماسكة المتداخلة الى ان يكتشَّف ما فيما من خيوط عرضاً وطولا ليتوصل بدوره الى أن ينسخ قماشة مماثلة في اللغة والمدفء وتوقف مطولا عند العدة التى يُلجأ اليما المترجم الادبي ومي عدة التحليل التي تعود الى منمجية التعير، وعند خصل اسلسي منها وهو: اعادة

وست سرى سجي من جامعه الاسراء في عمان الاردن عن المعادلات حممها وأهميتما في الترجمة الادبية. وبرزت في المناقشة مونيك لوتيه الله الله المناقشة مونيك لوتيه خليفةٌ من مدرسة الترجمة باريس، ومتمد هليلًّ، من جامعة الاسكندرية. ولذا كانت الدلسة الرابعة تمدورت حول الترجمة الابيية فالجلسة الخامسة عقبت موضوع المصطلحات واعل ابرز ما جه فيما مناظة السينة سعنية ايت طالب من جامعة محمد الخامس فّي الرباط ويأسر سليمان من جامعةً ادتُّبرةٌ في برَّيطانيا الَّى كَاتريَّن بيز، وعبد القزيز بوشابة من جَلَمعتي صَابِركن المَاثِياءُ وَبِارِيسَ لا فَرنسا. وكالتت النبوة أفتنحت اعمالها بجلسة شارك فيما عزيز الحاكم

ورشيد بتحدوء ومحمد النيناوي وطانيوس نبيم من الجامعة اللبنانية وجلمعة الروح القدس والحسن تغروت. اما اختتام الندوة فشاءه الادريسي ان يكون من خُلال حفل تــوزيـعُ الشهائلت على ظلاب المدرسة نفعة ١٩٩٥–١٩٩٦ وكان ضيف الشرف فيها بريان ماريس من مدرسة الترجمة في جلمعة أوتاواً كنداً.

وعندماً تفادر طنجة من مطارها متوجها الى الدار البيضاء يبقى فى فمك مزيج من طعم الطلجن وحلويات قرن الغزّال، وفي ذهنك كلمات من صادفت عن بيروت المطبعة والشاعرة والمترجمة، لعله البحر يحمل اللفات...

هنري عويس

لم تتبعل طنجة فهي كما في 1989 في مؤتمر الترجمة السابق حول الترجبة المهنية والتكنولوجيا الدبيثة، فَالْحُفُلُوةَ وَالْضِّيلُفَّةُ لَمْ يُدْرِّكُمُمَا تَعْبَ، والادريسي منير مدرسة الملك قمد للعلياً المُترجمة لم يفارقه المدوء والاتران ولم تغب عن محياه تلك

ُ والمدرسة التي قدمها الملك فهد هدية للملك الدسن بلغت علمها العاشر وتعمدها بكفايته ورعايته الادريسي ودولها نقطة لتطلاق لكثير من المشاريع في ميدان الترجمة لعل أهمها مجلة الترجمان المتخصصة بشؤون الترجمة. ولكتفت المدرسة من الترجَّمة بالأقسم للتحريري ولم تحرب على الترجمة للفورية. والمدرسة على البحر تنظير اليه افقا

واسعا يربط بين العرب وأوروباء فان حالفك للمظ وأتقشعت الرؤية لمعت في الافق اسبأنيا، وفي اسواق طنجة تسمع الى العامية المغربية والفصدى العربية للفرنسية والاسبانية والانكليزية يتكلم بما صاحب متجر الدرفيات، ينحتم بها صحب منجر المرحيد... ويستقبلك بها النادل في المطعم لو السائق في التلكسي، وفي هذا البو من الانفتاح مدت المدرسة يدها الى شَقَيقَة لما تَكبرها بستُ سنُوات هي مدرسة الترجمة بيروت التابعة اجامعة القَّنيس يوسف لَبْنَانُ، ورحبت مدرسة الترجمة بيروت بشقيقتها مدرسة طنجة فقابت بينهما علاقات وثيقة لا بد من أن تثمر تعاونا عميقا.

وفي هذا الجو من الحفاوة والتعلون ترأس مدير مدرسة الترجمة بيروت منَري عويسَ الجُلسة الثالثة في نُدُوة "الترجمة في العالم العربي واقع وأفاق" سرجه عي -----وشارك ماهر عبد الماني رئيس قسم لُتَرجَّمة العربَية في مدرسَّةَ الترجَمة في جامعة جنيف فطرح موضوع السياسة والترجمة في العلام العربي عبر التاريخ، ورأى ان السياسة ترجَّمة والترجَّمة سياسة، وقدم تركى المغيض من جامعة البرموك اريد الاردن مداخلة حُول مصطلح التناص في حقل الترجعة الىُّ العربية وتوقفُ عنَّد ان مصطَّلح التناص هو من المصطلحات النقدية المولدة الدّي مخلت العُقد العربي العديث مؤخرا، كما لم يعرف الا في بعض المستويات الجامعية المحدودة، واشآر الى ان معرفة هذا المصطّلح تداخلت ومفاهيم اخرى مثل الانب للمقارن والمثلقفة ودراسة المصادر.

المُدَاخَلة الثلاثة كانت من عبد الرحيم حزل وهو مترجم وصحافي في طنجة ودارت حول اشكاليات ترجمية في العالَم العربي. أما المداخلة الرابعة فجاء بما حسن بحراوى من جامعة محمد الخامس في للرباط وتناول فيما حركة الترجمة في المُفرب العِدُور والامتدادات.

وُلْخَتَمُ ٱلْجُلْسَةُ مَالَكُومِ ويليامس من مدرسة الملك فهد العليا للترجمة حول

خبر

يا قۇلىي!

# خبز يومنا والغرام

القم فطلحونة، وهي عند الشرهين شغالة معظم النهار. أما الشفتان فمانا ترقا نصنع بهما ان لم نجندهما لرعاية الصافي؟ وربيعة تشتعل في اتون الشفاه المنجنبة، فيكون عض، ويكون نتر، ويكون هم، كأن أحدثا لا انفكاك له من عناق الأخر، وربيعة يجتلعها التوتر والنفقان، ومي الرعينة اصلا، ولكن للمب يبدل، واجدئي اصغي لدمي يُتدفق في شراييني، وَكَأَتُهُ نُوبِانَّ الثلوج ينحدر عن الكام وتجري به الوبيانَّ، هنا تُنتفيُّ المقلُومَةُ ويُحلُو الاستسلام، ان جسدين يتعاركان ليصيرا واحدا. يا نعمة لا تضاميما نعمة، يا جدولا من الزبد يا مبة مرتعشة تماو وتنددر. معك الدياة طيب وقدق وريحان. يا سائلي عن هواي ان الموى لعب وتعنان، الت ربيعة قدري ونبواي. الت ربيعة شغالي ودنياي. يا ملح ايامي ونبم الخالق، يا ما المالي وقمح احلامي. طُلِّي نَافُورة النَّفَرح، أغرودة المرح، ودعي العقلب انساك انساك عندما تُجتاحًني موجة الفكر والكتابة، ولكن ما ان علي هداة حتى استعيدك في جفوني، فيزغرد حبري المعتكر بالمموم وَالْقُصْلِياءَ وَاخْطَ، يَا عَزِيزَتَي، هَذَهُ الاسطر أبوح فيها بسري عند الساياء احمد عليي

الدكتور علي، على لنَّك ما زُلت قادرا على الحب والخفقان. ومن غبطتك عظمت في عينه، وتعنى أن تكون حاله مثل حالك، من غير ان يعلظه حسد لِنْهُ لَا يَرِيدُ زُولُ هُذَهُ الْغَبِطَةَ عَنْكُ، وأي فحوى للَّحياة من غير لضطراب وُتَرقب، وَجِيثَان؟ لَيْسُ هُو هُذَا الإضطراب الذي ينكد العيش، ولا هذا الترقب الذي يرميك بالارق ويحول بينك وبين الرقاد، ولا هذا البيشان الذي يعنبك ويمنيك قه اصطراب التي يتعدد ويصنيف عه المحرب المواطف التي تغتلي بالبتعة وداعتصار السعادة، انه للترقب انتظاراً للمواعيد السارة ولقدومها الميمون، انه البيشان والامتزاز طربا واقتضاء ويكلمة انه ديوان الموى. وأنا ما كانوا يقولون، أمن بالحجر تبرأ، للتدليل على أممية الايمان ولو بحجر، فلا مندوحة عن القول ليمًا، أمن بالمرأة تعش. فلا مَفْزَى لَهُذَا السعى اللَّجَوَّج، ولهذا الْكِد المتوامل، ولهذا السير الجاهد طرقا في مناكبما، أن لم يكن لك، بعد ذلكُ الكفاح للملدي أأمضني للعسير، قلب ستعنب لقيلك ويتفتح مزمرا ميس بسطاء ميد المحلم من عند المقاد الكلام، وهل لجمل من الكلام بين متطبيناً حتى الممت ينفها يكون شفافا، فيذرج عن ممته ليغدو منافاة بغير لسان، عزفا من غير اوتار،

وما كتبت مرة عن حيلتي العاطفية مِنْهُ الا وتــردنت فّي أنتّي اصداً» الاستحسان ينادي بما اصدقه من البنسين، ويلدون على طالبين المزيد، وكأن على لساقم ينداح شطر آلبيت القائل: واشرح مواك، فكلنا عشاق. والقارق بين الكتب وقرائه له يملك وسرن بين قلماً معولنا له على البوح والتصريح فلها معودا به على مبوح ومسريح والمنكاشفة، بحيث أنه، ومو دأب الكاتب دائما، يعيط اللثام بواسطة سطوره عما يعتمل في صدور الآخرين من أمات ولواعج، فأذا بقلبه قلبهم، وإذا بالحميمية التي يستشعرها كل وهذا بالحميمية التي استشعرها كل مُحب، وقد يُعجز عنْ التعبير عنْها كماً يرتضي، شأن مشاع يستلقي حرا جسوراً فوق ورق بصّ ملتهب. ثُم انّ الانسان هو آلانسان الى لى عصر انتمى، وفي لي بلد اقام او نشأ. وصفحات الْحب الدَّافِقَة التي يكتبها الملممون في زمننا مر، قبلهم بالله السنين، الأس عشاق عاشوا غير ظروفهم الاجتماعية وغير لحوالهم الحفارية وخطوا شبيمات بما ونظيرات ومذه الصغمات القديمة تطالعما لعمدنا فنخال اتمأ قيلت اليوم فالخافق واحدء والدافع واحد وتطلل المرأة هذا الينبوع السرى الذي لا تنفد التقلام في استُلَمَّاهِ، وَلاَّ ينفدُ له دفق وجريان. واي رعب ينفنا ويزازل الكبان مُنَا أَنْ نَحَنَ تَخَيِلنَاء مَجِرِه تَخَيِل مريض تاعس، أنَّ هَنَّهُ الْمُثِيَّا خَلَتْ مِنْ هَذَّا المعبود الختان والملمم والمنقذ، والذي هو عنوان الخصوبة والجُمَّال والاستَّمرِارُ. ان المرأة ماضينا ومستقبلنا انها النعمة الكبرى، فلنكن لُها ولمن رزقنا أياها ستهلين شلكرين. لللمم ارزقتا خبز يومنا والغرام

والغرام ليس عورة ولاعيباء كما يخيل لبعض المتزمتين من قومنا الْمَشْارُقَةُ، فَمُو لا تَنْطَفَى ۚ لَهُ جَذُوةَ، لته جمرة ملتمية الاوار في حياتنا، أنه جزَّ صميم من تركيِّينًا قروحي، وكم كان طريفا ان مشاهدة العاصفة كانت منوعة، لزمن طويل، على الشأشة السوفياتية أوان كَأَنْتَ الطبيعة رزفتنا فما تعلوه شفتان فلحكمة وغاية اما

# سامي مكارم يغرق في الحروفيات ليقيم منازل من الرسوم المطلقة

آمررت على العب شعرا وتخطيطا لأن العلَّم اضحى يحتاج آلى مفهوم الحب الحقيقي، الحب الصوفي الذالص مِنْ الْانْانِيةَ. في رسومي هُذُه سعيتُ الى الحق وهو في ناتة جمال وخير. وعندما أقول الحقّ اوميَّ الى اللهُ، آلي

العناصر المخطوطة تبدو هائمة في ارجاء اللوحة، سابحة، متماهية في تصاعدية، مهما تألقت فانها ترتطم بحواجز لا مرئية تفسر ما قاله الفنان: "الانسان يبقى ساعيا إلى المطلق ولا يصل، هذا هو سره، والطمأنينة التي يسعى اليها هي في ان يبقى ساعيا الى ما لا نماية.

"مَنْهُ الغاية، مَنْهُ الطَّمَاتِينَا نستشفها في حركة الاحرف وتحولاتها الجمالية ومنَّ ثم تسجلها الثاكرة بعد ان يكون البصر أدى علاقت السنبتية، تسجلها رآبطا روحيا مولودا من بطن الحرف ليغدو على الأورقة ارتعاشات وشرايين محقونة

أنه حروفيات لاكتشآف سر الحرفّ المرصود اصلا للتعبير عن المعنى". حُقيقة سامي مكارم تتمظهر في حروفيته "كما الله اوجد الموجودات ليتمظمر من خلالها وأممها وارقاها الأنسان". فهل من الأضروري قراءة لوحة سلمي مكارم والغُوص في ليقاعات للخطوط والتفافاتها؟ رسالة العمل تكمن في التكامل بين المعنى والمظهر والحب

من البسطامي وابن الفارض وغيرهما أقوال وأبيلت وايات ومن كتلب للفنان لم يصدر بعد وبعنوان "مرآة على جبل قاف" زخرف البيتين: "ُولْذَا بِالْكُونَ في عينَى شعر َ بحره النشوة والحب الروي".

(4) غاليري زمان (آخر شارع العمراء) ٧٢ عملا للفتان سامي مكارم بعثوان "صرحة

### ىكتوراه دولة لحافظ برجاس حاز الطالب حافظ برجاس

دكتورأه دولة فى العلوم السياسية بدرجة جيد جداً مع تنويه لجنة المناقشة وتوصيتها بنشر الاطروحة في اطار منْشُورات الجامعةُ اللبنائية. وتُمِّت مُناقشةُ الاطروحة في الفرع ألاول لكلية للمقوق وأأعلوم السياسية والأدارية وعنواتها تفط الخليج العربي وُلُصراَع الْدولي" واشرف عليمًا نائبً رئيس المجلس اليستوري الدكتور محمد المجنوب وتألفت اللجنة من النكتور مجذوب رئيسا والنكاترة رامز عمَّار وجورج ديب وريمون حداد وعلي عواضة اعضاء.

غموضا وتتأجج الغاية لاستنباطها وفك رموزها. فألرسوم التى يعرضها سامي مكارم استاذ علم التصوف في الجامعة الميركية في غاليري زمان(\*) بعنوان "صرحة حب" أنما ترشفها الناكرة أبجنية عربية وفي آن تحتار العين في تلقيها كتابة أو زخرفات، گلوات او ابحالات بصریة

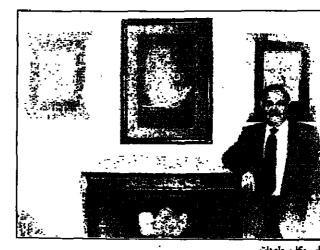
فها نذاله كتابات ولا نسبر معاتيه، وعبارات ولا نفك أحاجيه، هو الكلمة الصافية؛ النقية، المشتقة من الحروف العربية القابلة للزخرفة فتوحي لريشة النطاط رموزا تخدم رؤاه في غناكه الحب وتواصله بالمطلق من خلال شعرا مجدوا بأبياتهم خالق الكون ونذروا لبداعهم الشعري في التفرّل بِلَللامْرِكِي الفائضُ بالتورِ."

الْنُتَأَن وسبِعُونَ مُرخَة او دعاء تدررت من سنّة الابجدية التقليدية ولو مقرونة بذلك الخيط المائي الذي يِثَبِت جُدُورها في أصالة تربتها، مشكلة، منمنمة في تدولاتها، متدركة، بينامية لكثر من أن تكون آية من آيات خطاط يتصرف بالابجدية تزويقا وتجميلا دون أن يتخطى قواعدهاً. لذا نُتلقَى كُلُّ مُخْطُوطَةً لُوحةً فنعة ببعديها الملموس واللاملموس، المحروثة ارضيتها من اجل استثمار رسالة الرق بما يقوي بشارته متكتلاً مع احرف آخری من لعمه، يعلقها، يتذاوب فيما، يرتفع بما فتتحول أبجنية شمب نار، تُتَفرع نباتًا، يلوحها هواء.

المتلقي نوعان املم اعمال سلمي مكارم. نوع يحاول قراءة اللامقروء، يسبر التنميقات يسعى من خلالما الى روحية الفنان، ويستخلص من تكريمه كُدرَف الله والدب والبحر والماء، أن للمضمون يرشف من طريق المشاعر لا من طريق العين، وتألَّيا تتصوف في جَماليته المأوراثية. وثمة نوع يتصوف في جمالية المظمر، يتأمله يتذوقه، يكتفي بدركته الانسيلبية تُمدهُ بالطمأتينة من طريق لا وعيه.

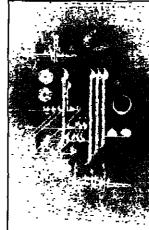
أرضية اللوحة كوسمتية، تشرق فيها شموس وتغيب، تكفهر جوانب، تمحور حول شعاع وسطي يحتضن صرخة الحب ويكون لها النافذة التي تفتح له مجال العبور الى البعيد. اتما المساحة التي يشتغلما للفئان لتكون جديرة بالدَّعَاهُ: شَفَافَةَ؛ لا مَادِيةً؛ رطبة، موائية ودوما تلك البقعة الوسطية، البيضاوية اطارا اليقونة الكلمات وشفاعتها.

لماذا خصص سلمي مكارم مجموعة رسوم بكاملها، لصرخة الُحب هذه؟ أستأذ الادب الصوفي، شاعر تعرى مِن كسار الأرض في أبيات كونية، أثبرية، اتقن أبصلاها الى الروح مباشرة عبر تزويقها ومندستهآ الايقاعية كعلامات موسيقية تتزخرف الكَّلَمُةُ بِنَعْمِهَا أَوْ كَرَقَصَةً لَهِبِ تتلولب، في تصاعديتها.



سلمي مكارم ولوهات.





من الاعمال.



### احمد احسان الداعوق (BEAR STEARNS)

تدعو لبنة المتضررين في قضية احمد الناعوق(BEAR STEARNS) الى اجتماع عام في مركز توفيق طبارة الاجتماعي ونلك يوم الاربعاء الموافق ٨١/؟١/١٩٩١ في تهام السَّاعة الْخامِسة مسأَّء. يرجى جميع المتضّررين العضور نظرا الى الاهمية.

# CENTRAL PARK WEST



Melrose Place and Beverly Hills 90210, comes CENTRAL PARK WEST, a sizzling hour-long ensemble drama series about love, treachery and intrigue among an elite clique of beautiful, powerful and powerhungry New Yorkers.



*Télé Liban* SUNDAY 8.30 pm

او حدراً من حجارتها.

فصل بشري معزول عن قصلُ. عاش نبيل خوري في نعمة القدس

وَفَيَ النَّروايـةُ، وفي النَّب، وفي

وكان خورخي لويـس بورخيس يقول، له لينما نام وفي اي مدينة كان يحلم دائماً أنه في بوينس

تناقضت لملام نبيل خوري:

.حكاية حبين لا حكاية مدينتين كما

يسمى الروائيون كتبهم ثلاثيات

ورباعيات، وهي عند نبيل خوري تناكية واحدة اسمها "ققدس

وبيروت" مع مقدمة تُكتب من

بأريش، مدينة الضفتين اللَّتين

تلتَّقيلُنَّ في مُعسة واحدة تَّحت جسّر

(4) ليلة القبض على الصحفي، تبيل

خوري، في ٤٤٦ صفحة من القطع الوسط،

عَنْ أَدَارَ أَلْرِيصَ"، بيروت ۖ – لنَدَنْ، طَبعة أولى كلون الثاني ١٩٩٧.

ويأتي. هناك من يرى فيها طقساً ثقافياً غير واضح، فيأتي. وهناك من يكره لي طقس ثقافي، ويأتي. وهناك من اعتاد العبي، يكل بساطة، فيأتي.

وهناك من لم يعتد المجيء البسيط، وياتي... اماذا؟

مأآهو الثابت الذى يأتى بمؤلا

جميعا رغم كل المتغيّرات مَّذُه؟ أنّه

الالتباسُ، رواد "مقمَّى الروضة"

ملتبسون، يجمعهم الالتباس في مكان واحد ملتبس، لا اعرف سلفا من الذي

مْقَى الالْتَبَاسُ عليّ الأَخْرِ، أَهِمَّ الرولَّدِ

ام المقمى، هم ملتبسون اقتصادياً وثقلفياً واجتماعياً ونفسياً. وهو ملتبس

شكلاً ومضبوناً ولمكان استمرار. ما هو الالتياس؟ أنه غموض ولكن

ليس عُموضاً فقط انه مزاج ولكن

تقوم بوطيفة وتلعب دورا).

الروضة"، مو حلجة ماسة الماتس لكي يتنفس ببطاء فانا اختتق لسبب أو الخر، القفل هذا المقمى أو أذا القفل هذا المقمى لسبب أو لأخر، اختنق هذا المقمى لسبب أو لأخر، اختنق

وَلَكَنَ، لَلَا يَوْجَدُ مِلْتَبِسُونَ خَارِجَ مِنَا الْمُقْمِى؟ بِلَى، مِئَاتَ الْأَلُوفُ مِنْهُم

يتنفسون ببط؛ في متلحف أخرى، في المدن الاخرى والـقـرى والـدسـاكـر

والبيوت، يخلقون متلحفهم الخاصة في

رسير يسمرن مسمور المحمد في التحقيد في المحوية. ألن تكون معالجة هذا المتحف "مقهى الروضة" ولمثلاء وتحليل اليلاء،

وتفسير طرق أستمراره، وتصنيف

أَثُـارِه، هَي الْدُوابِ الْاجْدَى عَن مأْزَقَ الديموةراطية وعن مصير الوطن، وعن

سيمومرحيه ومن مصير عوضن، وعن مصير الطبقة الوسطى، وعن أمكان العبث اليومي والت حامل علي ظهرك مذهباً، أو الشيء نفسه، نائياً بظهرك عن كل مذهب؟

نبيل سليمان حيدر

الماتيس او بُحث عن متحف آخر،

في رواية تشارلز ديكثر.

منينتين يحكي حكايتهماً في كلُّ ما

الصطفة وفي التذكار.

الله على رواية كتبما نبيل خوري للتي تشبه جداراً من جدران القدس حَدُّنًا روائياً مِنْدُ أَطَلُ اوَلَحُرِ الْغُمِسِيَنَاتُ حاملاً ألمصباح الازرق. وكل رواية كتبها كانت خليطاً من النَّكُ الْمُشَرِيةُ البلمثة عن مرفأً التطلاق في رحلة ظلت الرحلة حول النات، وفي مدار التشرد الوطني البدي، من القدس

> مدن أقرب من الجفن، لا تلبث أن تغيب في الظلم، ظلام الضياع مرة
>  في المؤلمرة الخارجية ومرة في الانتحار

ومًا هم الفاقد الضياء أن كان الجفَّن اقرب الى العين، أم ابعَّد منَّ علَّمت القدس نبيل خوري ان يحم

المدن، وان يحاولُ القَبُضُّ عَلَيْماً، وعلَمه ضياعها أن يبحث ذاكماً عن الُّدوار التَّي يلعبها الرجال في حياة الأمم وقيامة الشعوب وَلَـذًا ۚ حَوَّل كَـلٌ شيءَ الَّـى روايــة صغيرة كاقت أم كبيرة، ثم كتب المقالة المقتضبة بالاسلوب الروائي من المقالة المقتضبة بالاسلوب الميطل الله أله أو من أنه السياسة أو في أربية أو في أربية الحداث التي كلما تمرّرت نفسها شعر الكاتب أن عليه أن يجدد نفسه،

۔ وان <u>بہتکر</u> و<u>بہت</u>دع من المعروف مُفَاجَأَةً ومن السائد برقاً أو بريقاً. ليلة القبض على الصحافي مي طبعاً ليلة القبض على نبيل خوري. يعيش المحافي التجربة، ثم يكتب الروائي الروائية من بعيد، اذ عاد يتأمل فيها كمثل من يرسم العلاقة

بين الاثر والتاريخ. السامر في المصباح الارق مو المعتقل في ليلة القبض على الصطفي مو السَّاكُنُّ فَي ثلاثيةٌ حارةٌ النصاريُّ

# حفر الروح مقهى التباس الناس والنارجيلة التي فيها أنتروبولوجية

للذي يدفع بقدمي يوميآ، تقريباً، للى مقمى الروضة، المتمدد بين المسبح العسكري واللونغ بيتش، تحت اقدام الهنارة؟ أمو البحر، أم فسحة الخضرة التارجيلة، لم الأسعار؟ لم شيء آخر؟ اطلالة البحر ليست أفضل من غيرها . في الاملكن المشابهة، فسحة للخضة مثِّلْها مثلٌ أملكنْ أخرى، النارجيلة لا تقاس بمثيلًاتها في لُمُّكن مُشَابهةً. الاسعار المتوسطة ليست جانبا فعلياً. خيارات ما يبكن أن تطلب داخامًا مُحَدُّودةَ جَـالَـــ وَمَّعِ نَلْكُ تَـقُـودتَّي - قدماي (مل هما فعلا قدماي؟) يومياً - - تقريباً اليه دون غيره المانا؟

· أنَّه سؤال بُحجم السؤال عن مأزق - - الديموقراطية، أو عن مصير هذه - - الساحة - المساحة التي تمتد من الناقورة الى النهر الكبير، أو عن لمكانّ العيشُ النَّظري في وَطَنْ دُونُ طبقةً وسطى، او عن أمكان العيش العملي اليومي حاملاً على ظهرك منهباً او تالياً

بظَهْرَكُ عن كل مذهب. مجتمعة، تساءلت كثيراً عن الذي يجمع رواده الدائمين والموسميين والطارئين، ولم اجد ثابتاً واحداً يجمعهم جميعاً، او

\_ يجمع كل صنف منهم على حدة. مَّنَاكُ من يحب الشرَّاشف الممزقة والطاولات التي عفت عنما العافية، فيأتي، ومناك من لا يطيق ذلك، وياتي... هناك من يحب البحر القريب، فيأتي وهناك من لا يعني له البحر شيئاً، ويأتي جالساً ظهره الى ذلك البحر... وناك من يتماشى مع مستوى النارجيلة المقامة، فيأتي، ومناك من يتبرم يومياً من هذا المستوى ويأتي طلباً لها. وناك من تناسبه اسعار هذا المدَّمى، فيأتي. ومناك من لا تناسبه تلك السعار. ويأتي سهناك من شكل له "اروضة" امتداداً نوستالباً التهي الفاتيني الذي اميح "مريدياتاً" - دوليا، فيأتي، ومناك من لا يعرف مقمى الفاتييني، ويأتي... مناك من يربطه بناكرة ما قبل العرب، فيأتي، ومنك من لا علاقة له مباشرة بتلك النَّاكرة، وَيِأْتِي. مناكِ من يُحترف استعمال الذاكرة، فياتي، وهناك من يحترف النسيان، وياتي،.. هناك من يحب ضجيج الاطفال في اماسي الصيف، فياتي، وهناك من لا يطيق هذا الضجيج، ويأتي. هناك من يذكره مَنَا لَامِقَمَى بَبِيرُوتَ قَبِلًا، فَيأتني، ومناك من لا يعرف بيروت قبلًا، ومست من لا يتعرف بيروت لابكان ويأتي. هناك من يرتاح الى الفتها ودرية التصرف داخلها، فيأتي. وهناك من هو مقيد بكل الواع البروتوكول، يأت الله ويأتي... هناك من يأتي لرؤية من يعرف، فيأتي. وهناك من لا يممه الماتة المناسبة على المناسبة على المناسبة المن اطلاقاً مِنَا الأمر، ويأتي، مِثلَكُ مِن يراما امتداداً اعلاقات المنزل، فيأتي، وهناك من يراها عكس علاقات المنزل،

قیہ ہ<del>یں ہم</del> لتصل الی حرف

الياء المضار اليه

مو ليخاً بسمم

الحرق المجنية

الالقبائي يمكنك

3 4 6

اعماد: جورج آلاسمر

بالتسلسل

وهناك من يراها عكس عقطات المنزل، ويأتي، وهناك من يكره أي ديكورات فيأتي، وهناك من يرى في الديكورات على ادوامها اساس العياق، ويأتي. هناك من يهرب من حديثي النعمة إليها، فيأتي، وهناك من يرى في العيشي النعمة وجه الابلد والمجتمع متاهة ج|د|ت|ت|ب|ا 7 7 ات اث ا 3 3 2 2 · · · · E C C التقل من هرف ( خ خ ت ت ت ت ج س ا ر ا ر الله الديث الد اد ا د ا ذ ا ذ ش س ر ع ع ر و ۵ ص ز ر ز س ش ح ح نه م ن ض

표 선 때 교 숙 오 나 한 집 선 때

ف و ل ق و م م ك ق غ ط ف ال ق

B 2 B C O O D E 3 B

e 6 4 5 4 1 4

ع ض ص ض ط ظ ع غ ف ظ

# نبيل خوري كلّما روى محمود أمين العالم باحث العقل كانت ليلة القبض وكفاحه ليسيطر على الواقع والتطور محمود أمين العالم باحث العقل

القاهرة – من أبرهيم عبده الدوري: العلارة - من الرفيم عبدة الدوري:

للمفكر المصري محمود امين العالم
مؤلفات في النقد منها "الثقافة
والثورة"، تأملات في علم من النقد
محفوظ "اربعون علماً من النقد
التطبيقي"، وله في الفكر "التسان
موقف"، "الوعي والوعي الزائف في
للفكر العربي"، مفاهيم وقضايا
للفكر العربي"، مفاهيم وقضايا
الشكالية"، وفي الفلسفة وضع كتباً
أخلسفة الطريق المسدود"،
أخلسفة المصلافة الموضوعية في أنَّهُ بَالْكُمَّا الْمُحافَى الذي يرى بالحيس والحواس، والروائي الدَّيَ يدوّن بالمنظر القلب، الذي لا يكتفي بَمَظَّاهُمُ الْتُشْيَاءُ فَيَبَحَثُ لَمَّا عَنْ مَعَنَى ويدون كل تشاصيلها من اجل الوصول الى الكل الروائي، وكلّ رواية "فلسفة المصادفة الموضوعية في لَمْ في ضياعها، ثمَّ عاش فرح بيروتُ وَاذًا بُّمَا تَعْرَقَ نُفْسَمًّا فَيُّ لِكُزَّانِ الفيزياء المزيفة". وابتداً شاعراً قبلُ الحرب، ومن بيروت الى باريس حيث ضمن انه يبقي قريباً من المدينتين، ان يتمرف ألى ما تقدم، ويصبح من البعكرين اصدآب الأراء العقائسة يكتب اليهما او عنهما في السياسة،

التقيته في القلمرة وكان حوار، ا بَدَأَت حَيِلَتك الدّبية في الْشعر، والتقلت الى النقد والفلسفة. أماذا

مذا التحول؟ الفاسفة نظرية الضرورة. وكنت أريد أن اعد بحثاً في الضُرُورَة في مختلَّف العلوم الانسانية، الفيزية والتاريخ وعلم النفس وعلم الاجتماع ونجحت فَى رُسَالَةٌ فَى الْمُلْجُسَتِّيرٌ حول الضَّروْرة في الفيَّزياء. وانتهيتُ الى أنَّ المصانفة مي الضرورة. ثـم، رحث احضّر رسالة تكتوراه عن الضرورة في العلوم الانسانية. ثم حصل خلاف بينيّ وبين جمال عبد الناصر علم ١٩٥٤، فُقُمَلت مِن الجامعة، ومنعت مِن مواصلة اعداد الدكتوراه. وكانت قضية الُـصرورة مـوجـودة عـنـدي. ورحـت السائل: ما هي الضرورة في البداع الابدي؟ وما قاني يجعل الشعر شعراً ولاروآية رواية، ويحقق روائية الرواية وَشَاعَرِيةَ الشَّاعَرِ وَمَسْرَحْيَةً الْمُسْرِحُ؟

وتالياً بدأت ابحث عن الضرورة قي الجمال. وهل الجمال مجرد شعور ليُّس له قوانّين؟ وهكذا بدأت ابحثُ فَى مُعْمُومُ لَلصَّرُورُةُ فَي الْدِب لَلْفُنِي والشعر وُحتى في الغن التشكيلي. هُكتبت ُسُلسلَة تَراساتَ حول ما هو الشكل وما هو المضمون. ولعل ابرز مقالة كتبتها مبكراً حوار مع الدكتور طه حسين لجريته والزميل عبد العظيم أيس. وكان التكتور طه حسين نشر مقالاً عام 1908 بعنوان الإنب بين اللفظ والمعنى"، فكتبت مُقَالاً رداً عَلَى الدكتور حسين بعنوان "الادب بين الصياغَّةُ والمضَّمون". وتدنثت في شكلٌ مبكر عن العملُ الفني بنيةً داخلية لما قوانينما، وعلينا ان نتكشف هذه البنية التي تديرا الموضوع الذي يكتب عنه الانبب الي مضمون وهو غير الموضوع، وتالياً

اذن كلنت نقطة بدايتي الى النقد

ميس ليس مزاجاً فقط قه هياع ولكن ليس هياعاً فقط قه عدم ولكنه ليس عدماً فقط. انه موقع رجراًج ولكنه ليس موقعاً رجراجاً فقط. انه كل ذلك معجوناً ومخبوراً في فرن تـفاصيل عناصرها، بقدر ما هو شيء كذر جديد اسمه اللبس، يرتدي الفرد كفنا يحميه بالسلب. رواد هذا الوقهي، ناس ملتبسون، هم بقايا أكار (Fossiles) الطبقة

مم بحث المر (١٥٥٥م) التعاد الوسطى بجميع شرحاتما في لبنان. اتمم في الحقيقة الممشون في دولة ما بعد الحرب، التي انجزت بكفائ نادرة تمويل طبقة باسرها الى Pos-

ومقهى الروضة يرتبط اساسآ بهنا اللبس. أنَّه مُنْحَفُ أَنْتُرُوبُولُوجِي لِانْسَانَ الطبقة الوسطى متحف اتتروبولوجي يحتاج الى جداول تضيق لا تُستقيم، لأتك أذا صنفت بقايا أثار الطبقة الوسطى، فاقك لا تستطيع تصنيف الألَّتِباس، لأنه بالتعريف ملَّتِبس. هو متدف التروبولوجي وفي هذه اللحظة نصاب حياة يتنفس يبطه (للمغارقة، يِقُولِ المُتَحَقِّدُونِ، أَنْ الْأَثَارُ تَتَنَفُّس فَقَطُ مِين وجودُهَا في المِتَّمَف، لأنما وهذا المتحف الانتروبولوجي مقمى

هذا التحول؟

أله يحتاج ألى نقد وتغيير.

بما تفكر ونقول

واسلم عليك

نطيب السلام

الكلمة: منينة الشمس

ابحث عن هذه الكلبات واشطبها في كل الاتبلهات،

تبقى لَّكُ لَمِفَ عَدَةً تُؤْلِفُ بِالتَوَالِّي كُلُّمَةً النَّسِرِ.

ونعمل وَنَشْتَمِينَ النان الماع ن وان

العربية فويد ال س ل ا م ع ل ف ك الله العربية فويد العربي الله العربية

النور والطمائينة افال س نال ن ن ر

وَسْنَوْيَ سَكُونَ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى الْ

ن ي ب م ا ب ي و ح ل ب

ا ك و د ال ط ى ن م ت ا ا

ران ق سا ۱ و ن ق و

ق د ن ل ا ا ن ا سع ك

ا ن و ا و ي هـ ت ش ن و

ار ا ب ا ي ا ر ا م ا ي ا ك ا ر ا ن ك ا

عسانا ندرك النا و ال ط م أ ن ي



مدعود لجين العالب

ئحن في حلجة الى رؤية عقلية نقبية كي نستطيع ان نمتلك الواقع للخارجي، ونجاوز به واقعنا المتخلف كما علينا لدراك المعطيات الدقيقية متسلحين بالمناهج العامية الجديدة، ومستبصرين وأقعنا وبهذا لو نستطيع أنَّ نَكُون امتمَّلَااً خَلَافًا لطعينا، مُستشرفين المستقبل.

وفِّي الفكر الأوروبي يجب ان اقبله علىّ نُّحو عقّلي نُقَدّي. وان معرفتي على عبو عملي عملي. ومن معرودي بواقعي تجعلني اقدر أن ابدع وأن اقدم شيئاً جديداً يضاف ألى الفكر الجديد، وأكون فعالاً أمالًا لاضافة حضارية حقيقية اغني بما واقعي، بل اغنى أيضاً الثقافة الانسانية. كما يجب ان يُكُون مجال الحرية والديموقراطية والتعبير مفتوحاً للمفكر العربي كي يضيف ما هو قادر عليه.

 تتحدث عن نقد الفكر العربي. ولكن النقد مذا يمر في ازمة في العالم العربي. كيف الذروع من هذه الازمة كي تُستطيع ان تُنقد هذا

– في تقديري لا ينبغي ان ينقد الفكر فكراً فقط وعلينا أن نمارس فكرنا في معالجة بعض القضايا. وبهذه الممارسة نستطيع ان نختبر

على السيطرة على والله الفكر.

يغلب عليها الركود والتكرار.

وبممارسة العقل في شكل نقدي وعقلاني ومفتوح، ومن خلال الدوار

الْجماعيَّ والْحوار ٱلَّذَيِّ يَريد لنَّ يَصَلُّ للى الدقيقة، نستطيع لن نطور الفكر

العربي بالحوار وبالممارسة والأختبار، ونصل الى أفاق أعلى من الأفاق التي

أن الفكر لا يتغير في ملكوت

الذمن وحدم لكنه يتغير بالتفاعل

المِدلِّي بين الفكر والوَّاقع، بينُ

النظريَّةُ وَالمِمارِسةُ مَن خلالً هَذَا

يتجدد لَّ الْفَكْر. كُمَّا ينبغي ان نَعممم تراثنا. واحياتاً نكتب تاريخ الامة

العربية خالياً من العقل. وعندماً تتكلم

عنَّ ٱلْتَرَاثُ فَاتَنَّا نَذَكَرُ الْتُرَاثُ الْدِينِي

وحسب، ولا نذكر التراث العلم

العظيم عند العرب. وتاريخ التراث

القديم مليء بكفاح العقل من أجل أن

يسيَّطُر عَلَى قولتين الواقع والتطور ومنا مو المجد الدقيقي للامة العربية.

لا يختبر الفكر بالفكر وحده، ار بمنطقه الدّاخلي وُحده. يختُبر ايضاً بالممارسة، وبالمحاولة والنبر. ومن هنا نستطيع أن تُتبين الصحيح من الفاسد المتخلف، وتاليا يكون فكرنا على المحك، محسب التعبير اللبناني كما انكر، ثم الدوار. وليس مناك ما مو لجملٌ من حوار الأنسان مع الانسان. والحوار لا يكون مع التخب. وعلى المجتمع ان يشارك كله في هذا الدوار. ويمنَّذُ سنتكشف الدَّكمة، بدأتًا نُتَكَشَّفُ ما مُو قَلْتُونَ ٱلْجِمَالُ في وستنقدح شرارات جديدة من هذا التصارع للَّفكري. وعلينا أن لا تُخاف من الموار ولا نذاف من الاختلاف في وجملتُ النَّظرِ. والاختالاف مو فعالاً

س تحت تعت بديني من مند الادبي في الفلسفة بعدما انقطعت حرية مواصلة بحثي الفلسفي، فتوجه جزءً من بحثي الفلسفي الى دراسة مصدر الخصوبة الفكرية. وعلى الحوار ان لا يقوم على الذاتية أو الشخص او الفلبة. ولكن يجب ان يقوم بحثاً عن المقيقة وتطلعاً الى ما هو ارقى وأكثر استيعابا لأفاق المعرفة، وقدرة

مناك علاقة كبيرة بين للفلسفة والتقد الادبي، بـل لـدي رأي معين أُكرره في بعض كتاباتي ومو أنَّ الكتابة النقية الابية في الفكر الفلسفة، لأننا وندن تنقد الانب تتكلم عن افكاره ومضامينه وارتباطه بالواقع. فِهو شكل من أشكَّالُ التَّفَلُسُفُ الْمُرْبِي حَيْثُ لَم تَدِدُ بَعَدَ انظَمَةَ فلسفية عربية.

فالنقد العربي احد التجليات الفاسفية في الفكر العربي المعاصر. 🗣 ومل من رابط بين النقد

 ان الفلسفة، بمسب تقديري، اسلس كل شيء. وبلا فلسفة لا فكر. وانا لكره الفلسفة بمعنى التعقيد ولكن لو فتشنا كل اتسان لوجدنا في فُكَرَهُ فُلَسِعَةَ كَامِنَةً. ومِنَ وَاجِبِي انَ لطالب كل قسان ان يخرج مأضي جوفه من فكر غلمض غير محدد، وينظر اليه نظرة نقدياه لعله يؤكده أو يعمقه او يتخلص منه او يطوره او ينمُّيه وتالِّيا ۚ فائنا نحتاج َ الَّى تُعليلُ فُلسَفَي لُسلُوكنا غير الفَلْسَفَي وعلَّينا ان نحول الفلسفة من الوعي الى

🕏 ومل تصل قی محف من وراء - اتنا نقوم بعملية نقد الفكر الذي نمارسه دون أن نعي، ونقد المذور المقيقية التي تحرك نفوسنا. وحين تتحرك بفكرنا فاتنا تتصور قه عقلتي، وعندما تفتش فيه نجد أنَّه فكر قبلي. ونجد ان موروثات قديمة نكررها وُتَالِياً يَجِبُ أَنَّ نَعِيدَ النَظَرِ فِي بُنْيَتِنَا الفكرية والعقاية والنقدية، والأهم ان نبدأ فعلا برؤية نقدية لتراتنا القديم كما ينبغي ان نقوم بعملية نقد فكرنا العقل، العقل السياسي والعقل الاجتماعي والعقل السيكولوجي والعقل النبي وللعُقل النقدي. وأنْ نَقْتَشْ عَنْ الاسسُ التي يقوم عليما. وحيناً يكون العظمر الذارجي الفكر مقبولاً. وعندما فتشنا عن العدور الداخلية اكتشفنا

# ابتسمت في داخلي

بكفيه في احتضان حميمً،

كانتُ تلك ليلة من ليقي حزيران الساخنة، توفل في تقدمها ندو الغير

لم يجب الأخرّ، لانه كان وأثقاً ان صلحبه سيردّ على السؤال بنفسه. تصوِّرتُ انها لَكثر ذَّكَاءُ مني. وابلار في عينيها، ابتسمت بدوري في داخل يُتخابث ليختلس قطعة من الحلوى،

الرابعة، البس كُذلك؟؟ بعينيه للى التغير ُ الذي بُدا ُ في لون الافق، حيث بهت السواد وخالطته

زرقة فجرية رقيقة: ايقنت في اعماقها بأتني رجل سليم النية لا أملك القدرة على المكر او

التخطيط

منسحبآ بلختيار

وكل وعد صائر،

رحلة المراحل حتما لوصول،

زُموُكَ أَتُكَ بِتُواضِعِ زُمَرةً، ويلثغة نمر. ما زلتَ،

وُعبسة دمر. كذا العظامُ يومهم ابدُ مسافر

نُذِرُ اتَّكَانَةُ البنيانِ،

حنية الايقونة السعيدة

دونها مامات ظمور

است لحةً ، غيدة،

هطولها يمور.

منسحبآ بقرار

وأعرف

اتت سید یدك ودارك،

مُذَّ يومٍ كنت لهُ السَّاعَةَ، سائِدًا مُعبداً حكِمةَ،

ونمنَّ من حولكَ الاطفال، حارة، عُمَّة، بسمة، مُوقعُ الخطوةِ كأرتالِ نار.

أَنَّ لَلْرِيحِ الْحَنَافَةِ الْمَسِرَّةِ وَشَيْئًا مِنْ رِفْقِ الْمَجْرَةُ أُمِّها،

قُلْتُما أوصلتُما أثنَّ تلكُ التحيُّة،

وأن لما مممة تحية،

يملمة الأنكرى،

## الذي بدأ ينبئ من قرب مقدمه بسمات غير منتظمة، تدمل مع عطرها بُعضاً من رألكُمة البحر.

الاخيرة التي تعقق بما ما تريد. صرت اتوقع کل خُطوة ويصدق توقعي، حتى ملَّلَتْ، وَاضْجِرُنِي ٱلاَمرِ كُلُهُ، وأَستَقَرَ رأيي على ان القنها درساً تكفُّ بعده عنَّ المحاولةً! بشاكر معركة جنينة بدأت تخطط لها، كانت هذه المرّة، بعدما اکتسبت ثقة، ترید ان تخطو بعدما خطوة واسعة، ولكنما كالت خطوة خطرةً لأنَّها تتعنىَ الصود.

– ای حدود تقصد؟ لقصد حدود المنطق والاحتمال، تلك العدود التي تنقل من يتخطأها الى الدرضُ المشتعلة بالنيران. ترادى لها يا صَلَّحِبِّي أَن تَعَرَّفُ عَلَى وَتَرَ لَلْغَيْرِةَ، وَلَمْ اكن أسمح بلعبة من هذا النوع، وعرفت إنهآ رتبت الامور لتوهمني بان مَّنَاكُ "آخر"، وإن منا الخر يحبُّما بجنون، وينثر في طريقها الدرّ والذهب والالماس، وانت تعرف ماذا تريد المرأة

-- طبعا ان تسارع اتت بالخطوة الاخيرة آلتي تحسبك متردداً فيها. - تماماً، ولكني تربّصت حتى اقدمت على الخطوة الخطأ، وتعمدت أن اراهما معا في تلك الحفلة لتي اقسمت بالداح يشي برغبتها الا اصدقها بقها لن تَنْهُبُ اليها. ولم اترند لنظة اسرعت اليهما ووأجهتها بأنها اختارت، وهنأتها

بلَّخْتِيارُهُا، ثم أنسحبت، أما ما بقي فاتك تعرفه جيداً... أصاب الوجوم صاحبه فجأة، وقطب طبيه، ولم يُستطع ان يبتلع سُؤلُه حتى لا يغص به: – ولكن يا مديقي العزيز أذا كان

هذا حصل كمّا تقولُ، فلم تُزوجتها؟

كان الفجر احمرً بميلاد شروق

مباغت، وساد الصمت يينهما، بيتما علّا

دلال سليم الطبي

# وطفل يتخابث تسرقة حلوى

ودين كذا عن الضمك بقيت على

وُجِمَّهُ ابتسامةً عريضةً وهو يستطرد:

لا لففي عنك الى كنت استمتع بمراقبتها من وارا الستار واتابع

خطواتها في التمميد واعداد ارض

المعركة للتي تُريد أن تخوضها، ثم في بدء التنفيذ بحذر، ثم اسلوبها المباغث

في المجوم بعد أن تُكون قد اطمأنت

تمُّلُما ۗ إِلَىٰ نُجَلِعِها فِي نُرْعُ سلاحي،

واخيراً اقتلمها على توجيه الضربة

العمير المثلج، وكأنه يقبل حافة الكأسُّ، كانت قطرة ولحدة تكفي، مثل لقمة على اليبين، أو مفرق الشعر. ولداط القدح الزجاجي الذي غطته ضبَّابِيةَ شَفَافَةً، تَشِيُّ يَقَطُّعُ الثَّلَجَ

كان الدنيث بينه وببن صنيقه

أتمل منذ المسية ولم ينقطع. ظل يدور حول محور ولحدً، وكلما بنا اته يَقْتَرَبُ مَنَّ النَهَائِيَّةَ أَقَفَرَتُ نَقَطَةً جَدِيدةً تُعيِّدُهُ الى البنائِيةِ، وفي هِذِه اللَّحَظَّاتَ التي سأنها الصمت، الأ من صوت رشفَّتُهم المتبلطة، كانت تُقطيبة قبين تشير الى قفزة جديدة: - تعرف ما هي غلطتها الكبري؟؟

فاعترف لك بانني من شجعها على هذا التَصَرُّف، رفقاً بها او مجاملة، او لرغبتي في ممارسة اللعبة معماً، تركتما تنتصر في لول معركة خططما لما ذكاؤما. وحين لمحت ابتسلمة الفوز وأحسست كمن يراقب طَقَلاً يُحاول أَن ومو یظن آن لا آحد غیره یراه. وحین خططت امعرکة اخری منحتها مرة

احرى متعة الانتصار. - وايضاً تركتها في الثالثة ثم أومأ برأسه موافقاً وهو يشرد

- جعلتها بعد تكرار انتصاراتها الزائفة تؤمن بنكائما، وتتصور اتني الطرف الناسر في المعركة كل مرة. فنكاؤما يتغوق على نكائي، بل لعلما

قللما صاّحيه ضاحكاً، فضحك معه

# تبقى ربيعاً طوى كل القلائد

الدكتور إميل كبا

1997 سنة العمل والتعاون"، وأيضاً "سنة الداو اوروبياً والبقرة صينيا". وبات كُتلَبُ مَّاغَيُّ فَرْح في الإبراج والتِنبؤ الفلكي موعداً سنوياً لها مع قرائها ومشلهني برامجها التلفزيونية، تَنْقَلُ لَمْمَ فَيَهُ كُلُّ جِنْدِنُ، وتُحَدَّثُهُم حديث ألود والشغف والأحاطة الشلملة المنفوعة بحب معرفة النفس للبشرية والغوص على طبأتها وعوالمها. ولا تنسى أن تشفع ذلك بروح قلدعابة

في ضميرنا تَبقَّى. ربيعاً طوى كلَّ القلائد،

(مدرسة للعكمة – بيروت).

## ماغي فرح وموعدها الفلكى سنويآ

والمرح.

### كالبس المعظّم قبلك، وكلّكم تترى. (الى المطران خليل ابي نادر)

ُوْتَبِقِي. سمعنا الصابي الى كلّ انشاد، أَبْمةً فِي يقطّات الغوّاد أنجناباً. ألى إنجيل فراّلد

صدر للزميلة ماغي فرح كتاب

عُـن "دارالميم"، بيروت، ٤٨٨ مفظ كبيرة.

# JANKE SA

٦٠٨ كانسون الاول ١٩٩٦

من الساعة ١٠ صياحاً حتى ٩ مساء وسائل النقل متوفرة من



بنديار

بالتعاون مع ثقابة اتحاد الناشرين في لبنان مركز بيروت للمعارض ساحة الشهداء ـ بيروت

(80)

والسي العسرض

ا - احدب موسوده روسج برسمج برسمج برسمج البراج).

- "درميم" (راجع برنامج أيراج).

- "مجمة محسّديات" (السلسلة التطنيونية للقديمة في لحبه سينمائي شاكل ومني وأسر للمطم بريان دو يقماء مع توم كروزة إيمانوييل بيارة جون شويت، وجان

الموقف مؤمن مجانأ

# مُعرِضُ الكرّابِ الْعَرِيدِيُّ

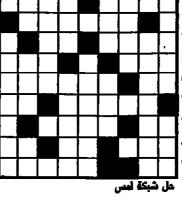
्रके कर्ना च वटा الشبكة الرقم ١٢٠١١ 1 2 Y 3 G T Y A P ا - خان النشر – بسطه (الناع). آ-اسم الذمب والشضاء آا- رقعت – الاِتمَل. ٤- زالُ عله الفساد - تنجب

- بلي - بن الاسنة الفساد 4- نما بعة - تأمل الميه يقمين (- أعلاة الطلوم – تُمر. ٢- حسن المجه والبريق. ٢- المرأة الجابعة على زوهما. ٤- تتبع (معكوسة) = سلام. ه- ولفا وتبهاد ١- خلعت عنما عالمسبَّها -- لَكُونُ وَكَارُبِ البرا مِنْ الْحَالَا ۖ أَا - فرتاح اليه – سبرة الطَّلَق خَشَنَ

يجل. ٦- جمعتم – شمير متصل. ٧-لمف فغرب – طريق وعلاق ١١- يردم الكلم ا- حارس الكرم

عهونيه: ( ـ التفاهر. ٢- تخير – جن. ٣- ن م ف و ل ا – رق. ٤- خنت – كربا. ٥- خر (معكوسة) – نجر ﴿ (معوسة). ٦- يرمنه – هم. ٧- كخطه – لن. ٨- نذر – تحار. ٩- نوادر – خار.





# برعه: ٢ – "عاصفة بيشاء" (رليع برنامج ابراج). ٤ – "الاستاذ الشريب الاطوار" (راجع سرنسلسج أيسراع). 🗣 لا مساهسيس (ت،

الوسيقى ريتشارد دريقوس متدس لطابه ومنافع عنهم في وسط المعوم التعليمية والنامة، وشريط مؤثر استيفن مبريك لماء يقتني بـ"جماعة الشعراه الرئطين" في العبرة التسلية والتربوية). أ - "كلس من صفيح" (راجع برنامج محم. ٢ - "كيوم الثامن" (راجع برنامج اساساد). ﴿ لَاسْتِنِهُ (ت: ٩٣٧٢٠٠): ﴿ – گمعیت (… مو روبرت نونیرو

الرياضة وممووسيما).

# ا – "أويوس السيّد مواند" (أستاذ يلغك وننيك في شغميتك ويجداك تكون في النقم الكاني فني يدييك ويشبك الى الملي ال معجب بويسلي متقيس بطل البيسبول ولا يكف من القتل الفت النبامه واعتلاك رضاه، أُريلر فريب الأجوار لطوني سكوت في عظم

🗣 فبراج (ت: ۲۵۲۲۶۳):

(– "ترميم" (أملك الخاسق والملدن شاراز الثاني – سام نيل – يطال في بلاطة

لبواه العشق والدسائس، ومعه روبرت داوني

جوليور مصور غراقت ومع رايان ويولي والكره والاسلوب باروكي صافت وغني بالديكورات والامانيس، والاخراج امايكل موضان! 1 – "الاستاذ الغريب الاطوار" (مستميدا

دورا قديما ليري لويس، يلعب إدي مورفي شفعية العملة العين مينا القديف مينا أخر نتيجة اختباره العلمي، ومورفي الشاحك الكسود يالعب في أدارة تـوم شاديـك

والوالثرات شخصيات عدة). T – "إعصار" (إذ لمنا بلد أعامير سوف

يجهشنا رعب ألرياح القاتأة تقتلع ألبيوت

والاشجار والكائنات وتكشف مول الطبيعة، جروتماء منعومة بمؤثرات الكوميوتر الظرقة

والذراع يان دورونت الفعال). 2 - "المحدرة" (إد ماريس يحمد بالمواريخ المدرة المن الميركية، وحمله

متمم بجريمة قتل وريقشارد غير محاميه يتوكل قضيته متحمسا في اطار من العلة

ينوس معيد المراح غريفوري موبليت). ٧ – "علصفة ببضا" (ريدلي سكوت المفرج القدير يقتحم وشبان السفيفة

الشرح القدير بقتيم وشبان السفياة الشراعية الادواج البدية والرياح العامدة على الشراعية الادواج البدية والرياح العامدة تقابت ألم المائة القابة والأوان أحدث القابتية والأوان المرسومة، البديمة الفاق والأوان التأكيمية في الالبس جديد التأكيمية في الالبس جديدة التأكيمية مسينالية وتلازوينية متعدية المناقبة والأدواج المائة المناقبة والمائة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة كل الطريق البيات المناقبة والمعاب البيات المناقبة والمعابر المناقبة والمعابر المناقبة والمعابر مناور مناقبة والمعابر مناورة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة والمعابر المناقبة والمعابر مناورة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة والمعابر مناورة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة والمعابر مناورة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة والمعابر مناؤرة المناقبة الم

مغير من المنزج بريان ليقتت). ٢ – "تفاعل متسلسل" (الطاقة الجديدة

المبتكرة موضوع نزاع ومطاردات لسينما الخيال والملامرة، مع كياقو ريخز ومورغان فريمان، افراج النوو بيليس). 2 - "الصفرة" (راجع برنامج فراج) 3 - "يــوم الاستــقال" (المعجرات

البشمدية التي بالت تعققها المؤثرات، في خدمة العنجمية الميركية وامال اليمودي

والضجيح العالي والعلمي سبق مبوط الكائنات الفضائية لتدبير الرض أبام كابيرا رونك ليبريش وفريقه).

روحد بعيريس ومرتمه.

\* استرال (ت: ٢٤٩٤٥٥):

("ليقي الشرق" - غناه واستعراض شرقيان لوجدي شيا.

\* الحمراء (ت: ٢٤٠٠٤٥):

"الله موت" (من العنوان تدرك صنف

يرين جاعوب لنزنيونة). 4 إليت ماريوت (ت: ٨٤٠٢٨١):

۱ – 'تعر' (رَلْجُ بِرِنَامِجِ إسباس). ۲ – 'اغنية قميلاد كل قطريق' (راجع

يرنليج إصباس). ٢ - "الصفرة" (راجع برنامج ابراج). ٤ - "تفاعل متصلصل"(راجع برنامج

سبس. \* إليزيه، الاشرفية (ت:

:(TT - 10Y

₹ أَمْبُاسُلُدُ (تُ: ٨٨٢٨٢٢/٢٠):

اس من مفيح" (كيفن كوستتر معشوق جممور النات يعود في شريط عطفي حيث مو العب غواف يجود في عدم

فقعان جميئته رئيه روسو، والاخراج لرون

بيسوري. 1 – "ليوم الثامن" (... وفي اليوم الثامن خلق النفولي المنون باسكال دوكان الذي تشده عاطفته الى "الصميع" باليال

التوي، والغارق الاسائي يضمن في العادة المدمشة والرقيقة بين المعوق والسليم،

والأذراج للبلجيكي القدير جاكو فون دورميل).

دورميل). 7 - "سجنه النعيم" (التحري السابق النيك باللحوين بين الواجب والأحراف، والتحريق والدائرة الواجب على خلفية غردية إنسالية، مع ماري ستيوارت ماسترصون، إفراج فيل جواول.

ع أميير (ت: ٣٢٨٨٠٦): ٢ - "غلبة البياد عل الطريق" (راجع

🖛 برودواي (ت: ۲٤٥٢٩٤):

"قبلني" (ارلوك شفارزنار يقبض علَّى سلاحه المتطور وشجاعته الفلوقة أمدو المجرمين والاشرار، ومفامرته الحدث ذات

عبرائين ومصرره ومعمرت محمد لله القشويق والمؤثرات من لفراج تشارلز راسل).

رسری. پلائیت (ت: ۱۳۲۲ ۹/۹۰). ۱ - آیمار" (رابع برالج ابراج). ۲ - آددب نوتردام" (راجع برالمج

ر). ٥– "علصفة بيشاه" (راجع برنامج أبراج).

🗣 سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷): ( واحد امون والثاني مجنون - مسرحية

باس). • فاتحوم (ت: ٤٤٢٩٩٢): ١ – كستاد الفريب الطوار\* (راجع

برنامج أبراج). ٢- "كمنت نوتردام" (رابع برنامج أبراج).

روامج ابراج).

 كسلك (ت: 9170 ؟):

 كسلك الشريب العلوار" (راجع برائمج ابرائج). ٢ - "الإفراء" (راجع برائمج ابرائج). ٢ - "الإفراء" (راجع برائمج ابرائج). ٣ - "خوف بدائي" (راجع برائمج ابرازي). "المنائم المرائمة الميائد كل الطريق" (راجع برائمج ابرائمج المائمة الميائد كل الطريق" (راجع برائمج ابرائمج ابرائمج المائمة الميائد كل الطريق" (راجع برائمج المائمة).

۱ - اعتید میدد بر برنامج اساس). ۲ - اتفر" (راجع برنامج اساس).

4 بسرح قبنينة (ت، ١٩٦٢)، - "طلوس الاشارات والتحولات"، تأليف سعد الله ونوس، لذراج نضال الاشار. البركز الثقافي الفرنسي، طريق الشام (ت، ١٤٤٤٨٥٠): - "بحسنة والطفال" (لكميل سائمة (خلط النميس والجمعة والسبت والحد

ر مسرح بيروت، عين قمريسة (ت، ٢٦٢٤٦٢)، – "رائيو شعر وحديث"، لغادي ابو ظيل (الطلال الأخيرتان السبت ١٤ والحد 10 كانون الأول). - (من الاثنين 11 كانون الأول، أسيوع المغرج برمان طوية).

ق مسرح الايقوار، سن الغيل (ت، ٤٩٠٨٦٠)، – "ليسار ملكة قرطاح – رحالة الزمان"، لعبد الحليم كركلا (فقط مساء الغميس والجمة والسبت). بالتصواريخ المدمرة المدن الكبيركية، وهمانه صبن الكتراز المنيع، ونيكولاس كيدج معه شون كولري السبين اللديم لابط المنطط الشرير في مغامرة التشويق الصافية اللابعثة من المنرج مليكل بلي). 0 - "كونواه" (الشباب الفرنسي فقائه وطفائد عملاً ومعداً في الدينة ينحرف على المسرقة والبريعة، إضراج القديم برتران المدنينه مع مجموعة من المحلين الشبان الحداث به مسرح شاتوتریاتون، الزاقا (ت، ۱۲٤۹۰ع)، رب ۱۹۶۱ م. - "منيبعل"، لفسان الرحباتي، إخراج يعقوب الشعراوي (فقط النميس والجمعة

وقسيت). - "مشكاح الكندري" لعلي لازين، نمارا ويوميا حقالات للمعارس وسبت وأحد ماتينية قساعة ٤ الجمهور. • مسرح قصر اليكليللي، العبراء (ت. ٢٤٠٠٧٨). - "تأكر مش قلار" أمروان نجار، اذراج برونو جعارة (كل مساء ما عما الالتين).

 غاليري جائين ربيز، الروشة، بناية المبدائي، · جميل ماعب حتى ٢١ كانون الاول ت -

 اليري اجيال، شارع عبد العزيز: من ۱۲ الى ۲۵ كانون الاول. TEATIT - C ₹ غاليري ٥٠ × ٢٠؛ آخر شارع الحمراء، ابو طالب:

– خزف افغائين سويسرائيين، ميشال باستور واقين جوريد بن ١٢ الى ١٨ كانون الول، ن جرید من ... ت – YETEAY **4** نوا ارائده الزلقا: س<sup>م</sup> مندر 10 مارون حكيم حتى ٢٦ كانون الول. - ٤/٩٢٦٢٥٧ ع ♣ علم الفتون، الرملة السفاء، قرب السفارة الممرية:

- فِكُولَ عَلَى حَرَفُوسَ وَجَأْفِنَ مَبَاعُ حَتَى ١٦ كانون الول ت - 10-1 (أ. كُلُّر النَّدُوةُ ، الدمراء ، خَلْفُ البِيكانِدِالي: – فاتح العرس، ابرميم حبيّد، فاتي مدرس وزویر عصیب ت – ۲۰۲۰۹۸ 🛊 غاليري أيكو، زوق مميح، محلة

يسوع الملك. - اسن الباشا هي ١٧ كلون الول. - ت ١٩٨٢٤٩/ - تـ ٩/٢١٨٢٤٠ . \* غلايري زاد الله جيور، زوق مميح: - زاد آله مِير هي 10 كفون الول. ت - ۹/۲۱۹۶۰۸ . • غاليري الوان، الكسليك. - مجوعة فَتَلَيْنَ لِبَنَّامِينَ. - ت ٩/٨٢٢١٧٤، غاليري مراياً، بولغار ساس الملح.

– مددد شمس الدين، حسن جوني، رفيل شرف، صابر خطوم، يوسِّف عون، سبير موالَّر وَلَنْرُون. • غاليري اليس مغيقب، يولغُور شارل مُلك، محلة الدفوني. توتات عسين ملفي غاليري زمان، شارع المقدسي، مجلة العماء.

### – خط ساس مکارم حتّی ۲۵ کاتون اکول. ت – (۱۸ ۲۶۲). 4 مسرح بيروت، عين العريسة.

 قدمل (۲۱ الار – ۲۰ نیسان)، تتبع وحیك وقطاعك الذلاي وطموحاتك، ولا ثبك سوف تصل أن نتاقع ممتزة ولا أي جمد استثنائي. وقما تدفي في مجالك الى المطلف الخبر، في الفططة المسيعة

بني مجلك الى المطلف الدنير، على القطعة السعيمة حيث الرغب في العمود أو الراحة الكاملة السعاد لكون من جديد طاقتك ورتماع عن العور الى حدما قا الدير (17 نيسمان – 17 أينياء عملك يشخذك في العمل ويصلك على الطريق القويم، وتكون في كل قواته وقرية حق المالية التاح الله، وتكون في اللمان المائية والمكتف وتذهب قدماً في مشوراته في حيث الدق والنور، ولى التلاقح الواقعية ولا بأس ان كنت في مصلك، والمهم ان المواقعية ولا بأس ان كنت في مصلك، والمهم ان الموسة. 4 قبوزاه (۲۲ ایلز – ۲۱ حزیران)، منظشة

حلية وقت في حماوة ومدة، وتداول الثلاث الى نظمة وعبلة، وقت في حماوة ومدة، وتداول الثلاث الى نظمة وعبا تدخي في مشورات فلى أخر العرب، وفن تدع شيئاً للمسخة، وقدا لك التأمات والنظرات التي تصميك وتشبك فى العام، الى النظمة المميهة 🖷 ألسرطان (۱۲ حزيران – ۲۲ تموز)، تست يجلك تكون في رغبتك الكابلة، ولا تصدر في التلة القريبة، وبنما في الثلة التقية، وتصير في ركاب الحل متما

هب الله عدد. ● الإسد (£1 تموز – ١٢ أب)، أونة ملائمة اك 8 أكسد (12 تموز - 17 أبر)، أونة ملائمة الله تحكون في وضع اسمى للبناة الحكون في وضع اسمى للبناة وفل وضع اسمى للبناة بمكانة ملى كنت في الصحوات وفي المغلم التلبت الذي يدلك الى القور، الى القلطة المعينة وخلوب المناف القليب المناف القليب المناف القليب المناف القليب المناف القليب المناف القليب المناف القليب المناف المناف والما تركز على الداخر وتحكون في الاصواء في الاطرا الداخسية والمناف المنافر المنافية والمنافية و

وسائل تحظوم وتأمم والآزات النومة، ولا هر غي ذلك، فم يكتشفون أن متك ها سكتا، وإن اتياة تسير قمة، وما عليم، أن يمنأوا ويقيموا الخيمة فني تلقي عليمم طالعا، بل يخرجون الى العاق ومطابعة إلى العلمات الفروعة، ويتعرفون الى المناف بعددات، علاجة السائلة الفروعة، ويتعرفون الى

نات ولأحمالت 8 فللوس (٢٦ تـ؟ - ٢١ ١٤)، تدرك ما هي الايام والحول، وتقبض على الفرصة أمامك وهي عليرة وملزلة، وتكون لك القدرة على الحثمال، على المير الى أخر الدرب، لخر العشوار. وتبقى نلك أماقل في مكتبك في اطرك الكيد، وتتصدر المكان بأراكه، وتكون اك الكانة الفصل والكينة. ُ # الْجَدِّي (٢٥ أ - ١٥ أَدَّ)، يسوم مسن الافضل في وجمك، وتقوم بعما طيك، وربعاً يزدك ملك، وترامن على لاحظ فمو الآن معك، والشفف

التقطة المثيلة والنعضة. 4 العلو (11 ك1 – 19 خباط)، خبرية طبية ٩ الداو (٢٠ اعة ١٠ حباط) خبرية طبيه حيل ملاتاته او ممالة محكمة وتكون في جوك الخالم والنام والنام والنام والنام والنام والنام والنام والنام والنام والنام في مناها الي أخر الكروم والنام الدائلة في مؤالك في وقدة في حالة من النام وتلمب قدماً في مؤالك في القامة اللابات 8 أمرون (١٠ شباط ١٠٠٠) كذاراً بيد على مؤالك في مؤ

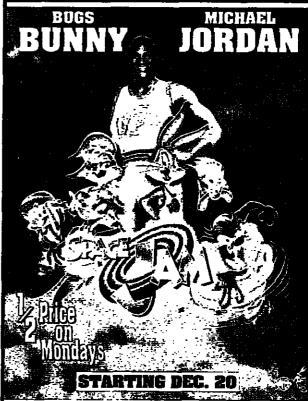
4 الدوت (١٠ أشباط - ١٠ الغ)، يسمى التراع المدي، وفاتك ليضاً في خلوث، وتعير قدماً في مشوارك الى عمل البلاد عمل نفسك، وتجم بادرك التقاع وان لكون في العن الطب والليذ، وترى الك على حق في معولك في

## رئيس بلدية الشويفات الاستاذ روبير حنا واعضاء المجلس البلدي

يتقدمون من سعادة محافظ جبل لبنان الاستاذ محمد سهيل يموت

بأحر التهانى لمناسبة الذكرى الاولى لتسلمه مهامه الادارية ويشكرونه على كل الجهود الخيّرة والبنّاءة التي قام بها ويقوم بها في سبيل تقدم وانعاش المنطقة، ويتمنون له ولمعاونيه دوام التوفيق آملين العمل الدائم الدؤوب لما فيه خير الشويفات وخير

## THIS CHRISTMAS GET READY TO JAM



Special timing 10:30 A.M. - 3:00 - 5:00 - 7:00 - 9:00 - 10:30 P.M.

LES AMBASSADES - LA CITE - LA SAGESSE Elite - FREEWAY (Sin El Fil - Highway) 7DAYS

Sponsored by:

اعلان العدد ۹۲/۵۸۲

جبدا قسم القاض جمال الحجار المدعى عليه لحد عبد الجليل للمخور اليجا لتسلم أوراق الدعوى الرقم ٩٦/٥٨٢ المقاية من للمدعي مصطفى حامد بالنات أو بواسطة وكيل

قاتوني وذلك لتقديم حوابك على الدعوى

سر سبب مسرب كما تدعوك لحضور جلسة يوم الاربعاء الواقع فيه ١٩٩٧/١/٢٢ والا تطبق بحقك

يدعو قلم دائرة تنفيذ النبطية المنفة

عليه خَلِّلُ الْرَوْيَمُ تَرْحَيْقُ مِنْ عِبَّا لَلْحَصُورِ اليه لتسلم الانظر الرقم ١٩٧/ ١٩٩٢ للقاضي بالزامه أن يحفع للمتفذ نعمه نعيم

درويشُ لَانْي عَشَرُ الفُّ دولار لميركي عَداً

لرُسُومُ وعليه لتخاذ محلُ الأَلمةُ لَهُ صَمَن

نطُلُقُ أَلْمُدُكمةً ما لم يكن مُمثلًا بمحام حيث يعد مكتبه مقاما مختاراً له والا جاز ابلاغه

الاوراق بواسطة رئيس ألقلم والتعليق على

لوحّة الاعلامات في الدّلارة وذلك في خلال عشرين يوما من النشر.

حكم يدعو قلم القانبي المنفرد المعني فر

النبطيةُ كل من روبير وجورج اميل قرآن وجان قيصر نمور اممارسة حقّم، بالطعن

خلال مملة الكلين يوما من التشر ضد القرار الصادر في تاريخ 1997/17/1 القاضي بشطب التأمينات لمماحتهم على العمقار 1997 دير قزمراني خاصة تيودور لطف الله رزق الله الدعوى 1997/18/1

عقد تفرغ

تغرغ الشريكين وهيب معمد قطيش

ومحمد أحمد وهب عن كافة حقوقهما في

شركة لمهادين للدراسات والتجهيز

الْكَهْرِيكِي الْمَسْطِلَةَ في الْسَجِلُ الْتَجَارِي فَيُ النبطية بالرقم ١١٦٩ علم الى بمجت

وحسين محمد عثيمه وعبد النبي عنيسي. من له اعتراض يبديه خلال المهلة القانونية.

تمديد ادارة حرة

مانحتا الاستثمار، نزيها ووجية علي الاطرش – محل الاقابة بكتب البدائي حسن بحيو كورنيش النزرعة – بناية بركات

أُمسَلُنُمر، عنفُلُن عبدي شيس – مقيم في مكتب العدادي محمد خضر شارع اميل

موضوع الاستثمار، فريد الاطرش نايت

كلوب – الرقم ٤٩٩٦/خاص كائنة في

العقار (٢٧٩/رأس بيروت. منة العقاد: سنة ولحدة ابتحا؛ من

رد / ۱۰ بدل الاستثمار، ستقوللاتون الف دولار

ردَّيس قام السجل التجاري في بيروت

ريلض توتيو

تاريخ التسجيل: ١٩٩٦/١١/١١

أمين السجل التجاري

محبد عويدات

نحكام الدلنة ٤٦٢ أجهم وما يليها

ضمن **ألمعلة القانون**ية.

صادر عن محكمة ليجارات بعبدا تدعو محكمة الدرجة الاولى المدنية في

فندق مجهز بالكامل

٥٠ غرفة

عن بيع كامل محتوياته بالاضافة الى مولد كهربائي وادوات مطبخ وتجميزات مطعم كامل. التلفون: ١/٢٥٣٩٧٠

لاسجاب اضطرارية بيع فرش بيت فخم جديد، صالون، غرقة طعام، ٢ نوم ٰ ٣ ُ كُوان، كوننّسولْ، فيتريـن،

STPIAS - ATTTAS

متفرقات

سُكُرتير، ٣ تُريات، ٣ مرايا، الماتف

للبيع معمل بلاط مؤلف من مكبسي ضغطّ، جلاية، مكبس رجراج ومولد كمريا، 45 KVA مع كمية من بلاط رصيف وموزاييك جاهزة للتسليم ت

مفقود

هربت الخابمة السريطانكية Thurairasa Indomathi من منزل مخدومها، نحذر كل من يستخدمها من الملاحقة الجزائية الرجاء ممن يعرف عنما شيئاً الاتصال بمفرزة درك

مفقود دفتر ايمالات عائد لشركة مستودع ادوية (يونايتد) بسبب فقدان دفتر ايصالات عائد لأحد مندوبينا. نرجو منكم

عدم دفع أي مبلغ لقاء أيصال من الرقم ١٨٦٦ دتى الرقم ١٢٢٠٠ واللغائا حالاً أذا صادفتم أي رقم من الارقام

قرر عضرة قاضي الإمور البستعجلة في المِتَنُّ فَي تُـالِيغٌ ٢٦/١/٢٦ اساسُ ٢٠/١/٢٢ قرار (٤١/٤١ بنه لطلب المستدعيين نعر ووجدى دياب مالكي العقار

للكتب الإكثر مبيعا في معرض الكتأب العربي الاربعين خلال الفترة بين ١٠ و؟ ( كُلتُونَ الْأُولُ الجاري، وَالتي أعدما النادى للثقلفي للعربي استنادا الى احصافت يقيقة خلال أيصالات الكتب المشتراة خلال المعرض، والمسلمة الى مندوبي النادي على ياب الخروج:

♣ فئة أ.: ثم الكتاب ٨,٠٠٠ ل.ل. وما دون: (- كيف نتربى على الطائفية) تأليف اوغاريت يونان، اصدار حركة حقوق للناس. أ- ليلة القبض على الصحفى، تأليف نُبيل خوري، رياض الريس للكتب والنشر. ٣- أطلس العلام: أطلس جفراقي مصور (حجّم صغير)، اصدار ش.

🕏 فئة ب: ثمن الكتاب (٨٠٠

بدران، مكتبة الصفار

وانطلق الرحالون السبعة من الامارات في ٢٦ تشرين الثاني في اربع سيارات حملت صور الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان وشعارات الرحلة وأعلام دولة الامارات العربية المتحدة. وفي بيروت استقبل القائم باعمال سـُفُــُّارَةَ ٱلأَمارات مـوَسـى الحـاجـة الرحالين: ممدي محمد راشد الاحبابي، محمد أبرميم، مفرح شارع مفرح الإحبابي، ابرهيم علي سعيد المري، علي شاّرع مُقرح الاحبابي، علي سعّد

لوضاح شرارة "دولة حرّب الله، لبنان مُجْتَمَعاً أسلامياً" يعرض لولادة الحركة الخمينية اللبنانية "حزب الله" في لبنان من لدشاء المجتمع الممزقة، ووصلت ولأنتما بين مطآمح علمه الدين لَّشيعة اللبَنْقيين في الاضطلاع بدور اجتماعي وسياسي وفكري فاعل ومؤثر، وبين رغبات المهاجرين وللمُهجِرُينَ وَأَهَلَيْ لُلِاطِرَافَ فِي الْذُرُوجَ مِن أَنقَاض الْابِنَية الاجتماعية الَّتِي

فَهُرُسَينَ لَلْعَلَامِ وَالْمَلَكَنِ فَي 10 َكَ صفحة من القطع الوسط وطبعة أولى كانون الاول 1997. الجاتمم اليهآ الحروب الملبئنة

مأمور التنفيذ

الدولم الرسمي. التكليف ٢٠٨٨

كلمنير كعلم

لدرزية.

أعلان

ثملن كمرية لبنان من رغبتها بتمديد استدراج العاكد لشراة كإلات معزولة توتر

يمكن للراغبين في الاشتراك باستدراج

المروض المنَّكورُ أعلَّاهُ الْمَصُولُ على مَفْتَرُ الشروط من نيوان المديرية العلمة – الطابق

۱۲ – مبنی کمریه لبنان – طریق قنمر ونلك لقاه مبلغ /۲۰۰۰۰ (لرل (فقط

لَّنَ أَخْرَ مَهِلَّةً لَتَقَدِيمُ الْعُرُوضُ هِي يُومِ قسبت الواقع فيه ١٩٩٧/١/١١ عند نهاية

اعلان بيع مؤسسة تجارية

تشرة لولى

البائح؛ شركة أيتافيان شهيم. معتلة بالعدير العلم جورج أبو حمد كلانة في شارع فريان – تلة الدروز.

بشخص النبيد مصطفى سعادة في بيروت العمراء – قرب لوتيل بريستول. موضوع البيع، مؤسسة ايتلفلن للتجارة

العلمة الرقم 1970 خاص كالتة في العالم 1927 المصيطبة فردان ملك وقف الطالفة

أمن ألعبيع: ملية وخمسة واربعون الف دواز أميركي ثقاء كافة عناصر البؤسسة الملاية والمعنوية باستثناء المنقولات والاسم

رَكْيس قلم السجل التجاري في بيروت

أعلان الى المدعى عليهم عساف وسليمة ومريم

واديبة ونجيبة وسيدي وجوزفين أولاد موسى

بية وحسيم جرجس ميد. في المدعوى الرقم \$47/70 المقامة هدكم لدى محكمة القاضي المنقرد المنتي

غى البقاع الغربي – جب جنين، من المدعر

الياس أبو جنيد والتي تتنضبن الزامكم

تصديل كُلُول حمصكم في العقارين الرقم

١١٨٤ و١٨٥٥ خربة أقناهار على اسم

المدعي، لَنْلَكَ يَقْتُضَي حَصُورُكُمِ الَّى اللَّمِ المِدكية لتبلغ استحضار الدعوى ومرفقات

واتخاذ مقام منتار لكم شمن نطاقما والا يصار تبليفكم بواسطة قام المحكمة جميع

أوراق الدعوى والاجراطت المتخذة غيما حتى

خالد شرائق

التجاري. تاريخ العقد، ١٩٩٦/٧/٩ تاريخ العقد، ١٩٩٦/٧/١

ينا وحسيبة جرجس مينا.

الْدُكمِ التَّمَاثَي. رئيس قِلمِ المِدكمة

تاريخ الاسجيل: ١١/١٢/١٩٩٢ التكليف ٢٠٩٢

السَّاري، شركة نقني شهم مثلة

مليون وخمسماية الف ليرة لبنانية لا غير).

سنة ١٩٩٦ والبلافة ستملية وولحد وثلاثون مليون وثـلاثـمايـة وسبعة وُسـُدون قلقا واربعماية واتنين وثمانون ليرة لينانية بمعلة وربيبي ومدين شهرين من تاريخ نشر هذا الانفار تعت طائلة اسقاطها من حق التمديد القانوني.

التكليف ٢٠٧٧

الكاتب شريل خشان

بعّضايا الإموال الشخصية الرحيس لدود في تاريخ ١١/١١/١٩ أمدرت ه المحكمة قرآرا قضى باعلان وفاة المفقود السيد رجا الياس مصابني والدقه انجال رباط المــُولــُود فــي بــيــروت فــي تــــريــخ ١٨٤٠/١٢/٠ رقم الــســجــل ١٧٨-التشرفية المتوفي قاتونا في تاريخ ١٥ تموز

..... فكل من له مصادة في الاعتراض على مذا القرار التقدم به امام مذه البدكمة خلال مهلة شعر من تاريخ نشر هذا التعلان. التكليف ٢٠٧٩

اعلان رقم المادر ٩٤٦ جانب: فراوكي خليل مولدة تومسن الموضوع طالب طائق المرجع محكمة بعبدا الشرعية الجعارية بناءً على الدعوى المقامة ضدك من نبيل بيب الخليل بموضوع طلب طلاق أسأس يها مسين مصودي النظر فيها يوم الإنسين في ١٩٩٤ وقد النظر فيها يوم حضورك في الدوند المعين أو أرسال وكيلاً عنك في حال تخلفك تعتبرك هذه المحكمة ببلغآ حسب الاصول ويهري بحقك اليجاب

التكليف ١٨٠٥ غرفة قاهي بعبدا الاول الشرعي الجعفري

من عظرةً تَعْلَيْذُ لَمِيون البنقذ: جورج اسعد مطر المنفذ عليه، ابرهيم زعتر ولولاده سلمي ونسيم ونجيب وديب ولطل وجرجس لقولا مطر ولبيب وجنيد وشريفة اولاد جرجس فيلض وتوفيق سعيد مطر كفرعقا مماجرين

بِالْمُعَامِلَةُ الْتَنْفِيلِيةُ الرقمِ ١٢/١٧٤ استناداً للحكم الصادر عن الفرقة البسطية لىي طرابلس الرقم ١١/٢١٧ شاريخ ٩٦/٢/٧ تطرح منه العائرة البيع بالراد العلني العقار الرقم ١٧٥٦ كفرعقا ومو مسكن للمنفذ مسلحته ٣٥٥مم. حدوده غرباً وشمالاً طريق علم شرقاً وجنوباً المقار /302/ التَّخْمِينَ ويكلُ الطَّرَح بعد التخليض /٢٢٠٦٢/٠١لل.

أعلَّان عادر عن محكمة الحوال الشخمية في بيروت – غرفة الرئيس جانيت حنا

فكل من له مصلحة في الإعتراض على هذا قطلب او له ملاحظات عليه ان يبدي ذلك المدكمة خلال مهاة خسة عشر يوماً من تشر هذا الاعلان. رئيس القلم

# معرض الكتاب قبل اليوم الأخير ثابر على الأكثر مبيعاً والنشاطات

٣– المُورد الوسيط مزدُوج: أعداد

ً آ— المورد ٩٦ قاموس اتكليزي ·

عربي: اعدادٌ منير البعلبكيّ، دار ٌ العلم

؟– آلمتمل، قلموس فرنسی -

عربي، اعداد النكتور سَمَيلُ ادريس،

´T– جبران خليل جبران، المجموعة

قَدْة و. كتب الاطفال والاحداث:

دار الارز للطباعة وللنشر.

١- بازلُ خريطة لبنانَ، منشورات

٣- كليلة ودمنة، عبدالله بن

– حققً كتاب القائون الدولي

وفي اطار نشاطات المهرجان

الثنقاقي والفني للمواكب لاعمال

"معرض بيروت العربي الدولي الكتاب" دعا "النادي الثقافي العربي"

ألى حضور لقاء مع الفنان المصري

عزت العلايالى ويتقدم أنه البناس

سداب. في السَّاعة السادسة والنصف

من مساءً اليوم؛ السابع عشر من

ُ مُن المقررُ انَّ يخ*تتم* "معرض بيرت

الخاص تأليف الدكتور سأمي بديع

منصورٌ، الدَّكتور عكاشُة عبد ۗ العالُ،

المقفع، منشورات دار مكتبة الحباة.

🖣 فئة ز. الكتب الجلمعية:

أأدار الجامعية مبيعا جيدا

الكاملة، تأليف جبران خليل جبران،

مكتبة بيسان.

صدوف كمثل وسيما عثمان، دار العلم أ - المسرح والكواليس، انتخابات ٩٦ في فمولَّهَا، تَالَيْفُ نَقُولًا نَاصِيفَ، 🛊 فَنَهُ د. ثمن الكتاب (٢٠٠١) روزاتا يو منصف اصدار دار النهار لىل. – ۲۹۰۰۰ لىل. ﴿-- قلف به الطبخ الموسع؛ اعداد

صدوف كمال وسيما عثمان، دار العلم ٦- رياح الشمال: رياض نبيب الملايين. الريس، رياض الريس للكتب والنشر. ٢- اطلس العالم، اطلس جغراقي مصور (حجم كبير) إصدار مؤسسة ٣- دليل اسرائيل العلم؛ تدرير عبري جريس واحمد خليفة، مؤسسة ش. بدران – مكتبة الصغار. الدراسات الفلسطينية 🗣 فئة ج: ثمن الكتاب (٤٠٠) النكتور رومي البعليكي ومتير البعابكي، دار العام الماليين، 4 فُــُــة هــ (1900 ل.ل. وما ل ل - ۲۲۰۰۰ ل ل

(- معجم الاعشاب والنباتات الطبية: اعداد الدكتور حسان قبيسي، دار الكتب العلمية. آ؟ – الـقـرار آه؟٤، المـقـدمـات، الخلفيات، الوقائع، الابعاد: من محفوظات غسان تويني، حققه وقدم له فارس ساسين، دَارَ النَّمَارِ النَّشَرِ.

٣- حلويات العالم في بيتك: اعداد

# رحالون وصلوا من الامارات

منسق الرحلة وقائدها ان الرحالة منذ لتطلاقهم من الإمارات حددوا منة العربي" وصلت آلى بيروت قافلة من الرحظين الاماراتيين النين بدأوا جولة شمر لتلك الجولة العربية، وتم تجميز عربينة شملت الدودة، المنامة، الكويت، الرياض، عُمان وممشق، وصولاً الى بيروت ومنما ألى مسقط

عليّ سعدٌ الاحبابي وسعيد عليّ سعيد وتنضم اليمم في الكويت، الكويتي

# مرجع سعد مهدي العجمي. وقال مهدي محمد راشد الاحبابي

العامة وعليها.

ويحتوى الكتاب ١٥ فصلاً الى

وجمّعت الولادة، ثـم الـنـشـأة، م ٩٧/١/٢٨ التاسعة عباطاً لمام رئاسة مذه /٥٤١/ المكلس ابلاغ المستأجرة شركة الدائرة في محكمة أميون وعُلَى الراغب بالبزايدة تأمين بدل الطرح المقرر أو تقديم كفالة مصرفية مقبولة والخلا مقاماً له ضمن مطبعة الشرق الأوسط للتصعيرُ شجّل. التّي تشغل شقتين في المقار البنكور بوجوب دفع البنالت المستحقة لغاية آخر نطاق هذه أأعائرة أنا كان مقيماً خارجها وعلى المشتري زيادة عن الثمن رسم التسجيل والدلالة

اعلان رقم الدعوى: ١٩٩٢/٧٣١ ملار عن محكمة بداية بيروت – التلظرة

رئيس القلم

الأشرعي والقالوني ُوكلُّ تَبِلِيَّعُ لِكَ بِاللَّمِ مِنْهُ المحكمة حتى الدكم القطعي يعتبر صحيحا. تدريرا في ١٩٩٢/١٢/١٤

الشيخ معروف رحال

اعلان مندر عن اماتة السجل التجاري بيروت معدر عن بعدة السجل التجاري يدروت بموجب عقد تنازل تنريخ 1940/Y/ تفرع الشريك الدفوض عماد عبد الكريم الحريري عن كامل حصته في شركة "لفا للصيرفة" عماد الحريري وجادي طبارة وشركائهم توصية بميطة والمسجلة بالرقم 20100 فعلى كل نني مصلحة أن يقدم اعتراضة وملاعظاته ضمن مهلة عشرة فيام من تاريخ النش.

لبين السجل التجاري ريلض توتيو

أعلان مزايدة

موعد البزايدة ومكاتماً الثلثاء في

في تباريخ ١٩٩٦/٥/١٠ تبقيمت المنعوة أجيئي كرياكوس سعد المولودة ١٩٠٢ رقم السجل ٨٩/الرميل من هذه المحكمة باستدعاه وطابت فيه اعتبار لجيا كرياكوس سعد هي نفس أجيئي كرياكوس

# الرحلة على هذا الأساس فاعدت

السُّيارات والآعلام والصور والاسعافات الاولية وكل المعدات والمستلزمات وأشار الإحبابي الى أن الرحلة حققت أمنافها، ذاكرا أن أحدى

السيارات تعطلت في قطّر، فتركوما ولكملوا بقسيارات الثلاث ولشار القائم باعمال سفارة

الامارات في لبنان الى أن النيان وصلُوا "جاَّؤُوا اولا للتعبير عن بشاعرهم حيال هذه المناسبة الوطنية والافراح ألتى تعيشها الامارات بشفاء صَّاحبُ ٱلسَّمُو رقَّيس الدولَة وتَرَامن ذلك مع اليونيلُ الفضي لقيامُ التعاد الامارات والعيد الشلاتين لجلوس

كــَاتُــون الاولُ الْبــازي، فَــي قــَاعــةُ المؤتمرات الخاصة بالمعرض، مركز بيروت المعارض، سلحة الشهداء. صاحب السمو رئيس الدولة، كما هي تعبير عن عمق الروابط ما بين العربي النولي الكتاب" الأربعون في تمام الساعة التاسعة من مساء هذا الشعبين اللبنائي والأماراتي . الاربعاء الثلمن عشر من كَلتون الجاري وضاح شرارة: دولة "حزب الله" بعد مضى ١٢ يوما على افتتاحه، وبرغم الأقبال الشديد الذي يشمده

يوميا بحيث أصبح الحدث الثقافى الاول في ليئان. للولاية الامامية الشيعية الى تعبئة ولليوم العاشر توالى حضور الزوار الأمة المعاصرة والحديثة في حرب الى المعرض عشرات الآلاف من عامة ترهب قوى الشر وشيّاطينه وتولت نواة الدركة، الْخَفْيةُ، النَّهَاءُ المواطنين النين توافدوا من كل المناطق والمحافظات اللبناتية، ومن مجتمع حرب يتعهد دوام التعبئة ابرز الزوار لمس عضو كتلة القرار والشمانة والتصدع الاجتماعي البيروتي النيآبية النّائب الدكتور والسياسي، من وجه أول، ويتعمد، من وجه أخر، الانقياد لسياسات لقلَّيمْيَّة ودولَّية خارجة عن المعايير

حسين يتيم، النائب السابق حبيب صادق، الشاعر سعيد عقل، ألى عدد كبير من الشخصيات السياسية والثقافية والدينية والاجتماعية والفاعليات الشعبية، ورؤساء هيئات وجمعيلت وروابط اجتماعية وشبابية وكشفية، ورجال الصحافة والاعلام؛ الَّى 20 مُأْلَبة من 11 مدرسة من استلذا ومعلمة.

وصدرت نتلاج للمسابقة الثقافية لليومية المخصصة للاطفال والتي يشرف عليما عضو لجنة المعرض جورج دلل، بعد لجرا<sup>ء</sup> القرعة مع لحد الاطفال في بلدة كافتيريا المعرض، ففاز من فئة الاعمار بين ٢ و١٠ عشرة اطفال هم: محمد ستو، على ملجت اوغستان زيتتونيء ابرهيم خليل بغدادي، سامر صبح، محمد شعيتو،

حسن صالح، سامي حسامي، نيفين احمد البقيلي، جاد الداية. وفارَ من فئة الاعماريين (( و١٦ سنةً عشرة لسماء هم: محمد زيعور: علا الموسوي، كارين الداج، فأطمة الجعيد، ريا عثمان، ندى حنيفة، ديما اسماعيل، مجدي كيلاتي، جهلد زيعور،

جمال کریم۔ ثم لن الاطفال الفلازين بالمسابقة يتوافدون يوميا الى المعرض لتسلم جوالزمم القيمة، وهي مجموعات من الكتب الإعمار المنتلفة، قدمتها دور النشر المشاركة في المعرض وهي: مكتبة لبنان، دار العلم الملايين، رشآد برس، دار الارز، المكتبة الاملية، دار الكتب العلمية، رياض الريس النشر، دار الشفائس، دار المسيرة، دار المُنيد، الدار الجامعية للعلوم،

والمكتبة المستة وعند الثامنة مساء جرت عملية سحب القرعة اليومية الأنتيار لحد الايصالات التي تنسلم تُسخة عنَّها لدى الخُروج من المُعرض يوميا، قفار حاملُ الايصال الرقم ٤٤١٠١٤ بجائزة تخُوله لستعادة كامل المبالغُ المدونَّة ثمنٌ مشترياته من المعرض، فور ابراز النُسخة الثانية من الإيصال لادارة

مرس. اشارة الى ان هذه القرعة تجري يوميا طيلة أأمعرض، اضافة الَّى للمسابقة الثقافية اليومية الاطفال، اي الى الثامن عشر من الشهر الباريّ موعد انتماء الاعمال وللنشاطات

 عوقع المؤرث السيد حسن الامين كتابه: "الاسماعيليون والمقول ونمير النين الطوسي المأدر عنيثا عن مركز الغدير للدراسات الاسلامية في جناح المركز، من الساعة الخلمسة حتّى السّابعة مساءً من يوم الاربعاء ۱۸ کائون تول

# روزنامة الاب بطيش

على عائته كل سنة، اصدر الجوري سمعان بطيش روزناءته الشهريّة المعروفة "روزنامة شفيع لبنان القديس شربلُ" ١٩٩٧ وتدمَّل صوراً للسيدة، ولمار جرجس، ولمار سمعان ولغيرهم

كما تتضمن قاعدة القمر والاعياد الدينية الثابثة والمتنقلة، والاعباد الوطنية، وحكما وابتمالات وتأملات وافكارا نيئية وأنبية ولجتماعية وتربوية وترفيمية

## وزير التعليم المهني زاره السفير المصري

الثقى وزير التعليم الممني والتقني فاروق البريير في مكتبه سفير مصر في لبنان عادل الخضري في زيـارة التُّهِتِئَةُ ثُمُ البحث في الْكُانُ التَّعَاوُنُ بين لبنان ومصر في القطاع المهنّى

والتقني. ً وصرح السفير المصري: "تشرفت بلقاه الوزير فاروق البربير وتعنيت له التوفيق في مسعاه لتنفيذ خطة هذه الوزارة الملمة في المرحلة التالية، وبحثت مع الوزير البربير النطط الطموحة غير التقليدية لتناول منا المجال بشكل علي . وسكل، ماذا عن التعاون بين

البلدين في هذا المجال؟ فَلْجَابٍ: ۗ "لَافَقَنَا بَشُكُلُ مِبْنِي عَلَى ان نفكر في المستقبل حين يكون الوزير البربير درس الملفات ووضع برنامجا للوزارة، وعلَّينا ان ننظرٌ ألى المستقبل بتغاؤل حول مجال التعاون الممكن للبلدين في قطاع التدريب الممني والتقني والفني".

### تنظيم الاسرة مع كلية الاعلام

في أسبوع تنظيم الاسرة الثاني والعشرين وفي رعاية رئيس الجامعة للبتاتية الدكتور اسعد دياب دعت جمعيةً تنظيم الاسرة في لبنان مع كلية الاعلام والتوثيق الفرع الاول الى حلقة دراسية حول أدور الاعلام في مجال الصحة التجابية والاجماض غير المأمون" الساعة ٩,٢٠ صباح اليوم الثلثاء في قاعة محاضرات الفرع الأولُ للكلية في الكولا، وفي البرنامج كلمات لمدير الكلية الدكتور على رمال ورئيس جمعية تنظيم الاسرة الدكتور حيآن حيدر والدكتور اسعد دياب ويندير الطلقة النكتور راغب جابر وبعد استراحة عرض أأمداف الحلقة وَٱلساعة ٥٠,٤٥ يُتحدث توفيق

والساعه ١٠,٤٥ يتحدث توفيق عسيران عن "تنظيم الاسرة في الواقع الوطني والاقليمي والدولي" يليه فيلم وتالقي عن الجمعية وفي الساعة الدين عن "الصحة الاتبابية والاجماض غير المأمون". ير وفي أليوم الثاني الاربعاء ١٨ كانون الاول، الساعة ٩٠٠٠ صباحا ندوة متعددة الاصوات حول واقع الاعلام التنموي في لبنأن يشارك فيما الاعلام التنموي في ابنان يشارك فيما عليه الزين عن تجربتها في مؤتمر بيجينغ والزميل زمير مواري عن تملطي الاعلام مع قضايا التنمية المعلية والزميل جورج ناصيف عن تعاطي الاعلام مع قضايا التنمية الدولية والزميلة مي شديل عن تجربتما في الاعلام التلفزيوني ويدير الدولة المكتور هاشم الحسيني.

## العناية بالطفل والام توزيع مساعدات

من جمعية العناية بالطفل والام ان القطآع الصحي لنيما وهو يرعى الاسر المحتلجة وعددها يقوق الف عادلة، وزع في ١٩٩٢ مولدٌ غُذَكية بـقيـمُةُ الفا علبة طعام للاطفال و11 الفا قطعة

ثياب جديدة الى لموم وخبز واحنية ومَّلَاسِ مستعملة في صورة دائمة. و يلفت قيمة المساعنات الصحية للجمعية من طبابة واستشفاء وثمن ادوية ٠٠٠،٠٠٠ ليرة لبنانية وتجلوزت قيمة الاقساط أـ ٢٩ تلسدًا وجبورت اليمة المحسد 100 منهوا 10 مليونا ليرة وبذلك يكون مجموع المحساعدات في المركز مثة مليون ومليونا وثلاثة مئة واربعا وثلاثين ليرة لبناتية و٢٠٠ دولار اميركي.

### بين صادلة

جرت قتخابات لاختيار اعضاء جدد في رابطة الغريجين للجامعة الاسركية ( مرابعة الخريجين الجامعة الاسركية (pharmacy chapter) واسفرت عن فوز الدكتور الصيدلي الكسندر عبد النور رئيساء الدكتور عمر حرب ناثباً للرُّدِيْسُ والصيدليِّ كريكور ْكوجية لوفائيل لمينا للصندوق والصيدلي حنان صعب لمينة للسر بالتزكية والعضاء بالتزكية فيليب فرح، مروان حكيم، الدكتور الور بخطري وليلى عام الدين ووفاه الصيداني. وشكر اعضاء الرابطة جميع الزمان، الصيادلة الذين شاركوا والنَّين دعموا وسلهموا في الْمِاحَ المالة. كما شكرت البروفسور المكتور شارل ابو شعر والنكتور ابرهيم الدر.

### الهيئة الإدارية لـ"جمعية شباب ميس الجبل"

الاجتماعية" هيئتها الاعارية كالاتي: نعيم علي رزق رڏيسا، سعد الدين صلاح ألنين حجازي نائبا للرئيس، سعيد معمد بدران آمينا للسرء خليل على اسماعيل امينا للصندوق، حسين علي الغول محاسبك مرتضى محمود قبلان، حسِن عبد الحسين الحاج، ربيع مدَّمدٌ طه، أسعد لحمد أبرهيم، محمد عبد العسن شقير، عسان محمد فلحة،

## ميئة الطلاب في كلية الصيدلة

من الميئة الطالبية (الفرع الثاني

فرج علي عمار اعضاك

سَفِقًا} لَكُلِيةَ المَيْعَلَةُ فِي الْجَلِيمَةُ اللِبْلَالِيةَ عُلَقَت الْجِينُةُ الطالبِيةَ الامركب، ودعت الطلاب الى الالتحاق بالجامعة تجاوبا مع دعوة الوزير فوزي حبيش ونزولا عند رغبته، أننا وبعدما لصبح هناك توجه لأعتماد مبنى كلية الصيدلة (الفرع الول سابقاً) في الاونيسكو مبنى نماذيا برغم كلّ سيُنَاتُه مِنْ النَّلُصِتِينِ العَلَّمِيةِ وَالتَّقَنِّيةَ وضيق مسلدته، تدعو معالي الوزير حبيش اتفقد البنى شخصيا فيتعرف من قرب الى حقيقة الوضع في هذا البنى. واقا أرتأى أن البنى بستوعب الفرعين (السابقين) معاء ويتطابق وادنى الموامفات العلبية لكلية تطبيقية كالميدلة، فندن مستعدون التجأوب معه وقتصرف بحسب ما يقول".

### اللفظ في نقوشنا وكتاباتنا القديمة بدعوة من البؤتمر الدائم المنامضة تومات في شمر كالون الثاني ٩٤ ﴿ الى بند ينص ان "مسؤولية الاتار للغزو التقافي الصهيوني وكلية الأداب والعلوم الانسانية - القَرعُ الأول، القي الدكتور مدمد بمجت قبيسي استلآ التاريخ في جامعة حلب محاضرة، الشكُّلُايةُ اللَّفِظ في النَّقُوشِ والكتابات القديمة في أأمنطقة"، في

علميا وفي مواجهة محاولات التشوية

ُ وتعدث مأتّي مندس المنسق العام للمؤتمر الدائم معرفا بالدكتور

قبيسي، وان المُداضرة "تلقى الضوَّّ

على موروثنا اللغوي منذ بدء الكتابة

وحتى اليوم، وتدلُّ على مدى تقارب

اللفظ والمعنى والدلالة في الاكادية والأرامية والكنفائية والعطائية

والسبئية وغيرهاء وحتى العربية

الدبيثة. فثمة دورة حضارية ثقافية

لغوية قومية متواصلة في هذه

البنطقة، رغم تعدد أشكال الكتابات

واللهجات يبثما يركز الغزو الثقافي

الاستغماري والصهيوني على الشرذمة

الحضارية والتقلفية والأغوية والقومية

مقدمة لتثبيت الشرنمة والتجزئة

السياسية وضرب الموية المضارية

القومية فأهمال تاريخنا القديم

سيتيح للصهاينة، اليوم، ادعاء

المصادرة وسرقة هذا التاريخ واعتبار

لفتهم (التي لم تكتب الا في القرن

العاشر الميلاني) اقدم اللغات في

هذه المنطقة، وكتلبهم "التوراة"

وقدم البكتور محمد معالل

سكَرتيرُ لَجِنَةَ كَتُلِّبَةَ تَارِيحَ العربُ

ورئيس تدرير مجلة أدراسات

تأريخية ۗ الصادرة عن جامعة دمشق،

للقفايا والاشكاليات آلئي تطرحما

المحاضرة، واقترح مناقشة مصطلح

"السلميات" الذي اطلقة

المستشرقون، واستبدّال مصطلح

وعُرَضَ للمعاضر قبيسي لوجهة نظره (مستعينا بشرح اكثر من ٣٠

"إن تاريخنا القديم كتب بحسب

الفكر التوراتي والاغريقي، وليس

للعرب وبلدتيهم دور كبير في ذلك.

والخطورة ان مفاوضات طابًا بين

الاساس في تاريخ بلادنا ".ُ

"العربيات" به.

نقشا) بالقول:

لتزاتنا الدخاري.

قبيسي من منبر "المؤتمر الدائم":

السيحية والاسلامية تكون للفلسطينيين؛ أما الإثار البموسة فتكون لأسراكيل". ومكذا يصادر التاريخ القديم في المنطقة ليصبح صهيونيا يموديا الاغراض سياسية كما أن أكثر جلهات العالم تنهب قاعة المكتور نزار الزين – كلية انضاء آلى لفظ النصوص بكلماتماء يحسب اللفظ العبري التوراتي الذي كلمة ترحيب باسم كلية الاداب حققه الباسوريون في القرن العاشر من الدكتور فؤاد شمس الدين الميلادي فقطا فهم يلفظون، على وضرورة دراسة تأريخنا القنيم من مختلف الجوانب، الى لهمية المحاضرة

البثال، كلمات: يادى: پاۋودي، وفعل: فيعال: وملك: ميليك، وآية، إيت (ويقولون لا مُحل لها من الاعراب)، وجبيل: جبلا، وملك: موليخ الخ.

إن اكثر ألنقوش القنيمة (عما المسمارية ويعض النقوش المقدسة المصرية ) كتبت باسلوب مختزل من الاحرف الصوتية. وترك للقارئ تقديراً افظما وتشكيلها. والعيرة في البات المرف بالنطق لا بالخط أوجود اللفظ قبل النط لا تكلم الناس قبل أم يعرفوا الكتابة. اما المشكلة، اليرب فَمَى أَنْنَا نَمِلُكُ رؤيةَ الْكَتَابَةَ وَلَا شَيْءُ سولَّما، وفاتنا ألسَّمع وتالياً فقننا

النطق السليم". ورأى المحاضر "بان أختالك تمط العرف لا يعني اختلاف اللغة، أذ استبدلت اللفة التركية بحرف الجزم العيناتي الحرف اللاتيني، فهل ادْتَلَفْت اللغة التركية؟ كما أن العربية العناقية كتبت تأريخيا بالعرف الارامي المربع، وبالحرف المسند، والحرف السرياني (القرشوني) ويحرف الجزم المستعمل داليا. فكيف يمكن، اذن، اعتماد لفظ الكلمات القديمة آلتي ترجع نقوشها الى اكثر من خمسة آلاف سنة بناء على لفظ اللغة التوراتية التي كتبت في القرن العاشر الميلادي، وهي نفسها مزيج مركب من لفات ولمجات

اقدم مي الكنعانية والأرامية. ورفض المحاضر كل مدارس اللفظ السريانية والعربية العنظية والعبرية، واقترح مدرسة لذرى مى اتباع لفظ اسماء المدن والقرى والاماكن القديمة في المنطقة العُربيةُ، ذَلَكَ أَنْ اللَّفَظَ وَ ۗ حَ الأسلم لتواتر استمرارية لَفظ هُنَـ، الإسماء مئذ اقدم العصور وحتى اليوم فكلمة بمشق، مثلًا، من بمشق ولیس دامسك او داماشاق لتواتر اللفظ يوميا جيلا بعد جيل بلفظ

### الوفدين الصميونى والفلسطيني عبد الله حبيب نوفل رائد انفتاح

منكبيك وألمس ما كنت تعانيه من طرابلس – "التمار": يـعْلَمْرْ اللهِ لِبرميم سروج عن المتاعب والمشاق في سبيل الحصول على ما وصلت الّيه وبما تم تعقيقه أعبد الله حبيب نوفل: رائد الأنفتاح الديني"، بدعوة من العجلس الثقافي علي بنيك للبنان الشمالي ضمن مشروع تكريم اعلام الشمال الراحلين، "حتى لا - أماً مُفتش المحاكم الشرعية في حكومة فلسطين الشيخ اسماعيل ننسأهم". عند الرابعة والنصف من

مركز رشيد كرابي الثقافي البلدي – قصر نوفل سابقاً. وعيد الله توفل هو أحد أعلام الشمال البارزين آلتين اشتمروا بأعمال التراجم عن العلمة والشعرة خلال النصف الأول من هذا القرن. خطبه رئيس المجلس النيابي السابق الشيخ مدمد الجسر قاتلة "كنت اتنبع تراجم العلماء والنباء الذين أتيت

عامر وبسام جمال الدين. وبعد ان

الطفطُّ فقال له: "أشكر لَّكم غيرتكمّ مجمود في خنمتهماً، وأعجبت كلُّ الأعجاب بأأعمل المفيد الذي تقومون به، وقي لأتوسم أن يجيَّ صورةً جميلة معثلة أما تحليتم به من سعة لأعرفان وكمال الرؤية وسمو المدارك وجمال الخلق". ُو**فَقَلُ الشَّ**اعرِ جميل زريق: أحسنت عبد آلله للفيحاء

بتراجم ألعلماء والشعراء

### علَى ذُكرهم في مُباحثك فأشَّعْر بِثُقَلَ المسؤولية النَّدِية التي حملتها على ذَمَبُوا كما نَهِبُ الزمان بأهله ونشرتهم ففدوا من الحياء

توصيات من نادي الاونيسكو شمالأ ٣- احترام حق البيئة الطبيعية أي الوجود والسلامة أي وجود البشر طرابلس – "التهار": اجتمع أعضاء نادي الاونيسكو وسلامتهم مرتبطان بالبيثة لجمعية ألنمه التربوي النين نظموا 3- تـشـر التوعـي حـول حـقـوق في اشراف الجمعية في 11/٣٠ – التسان والمرأة والطفل ومبادئ 1997/11/ً في مُنتجعٌ الناعورة في طرابلس ورشة تدريب "التعريف التسامح والسلم الاملي والدريات العابة مع مراعلة قيم المجتمع المطي. ٥- المحافظة على أثار طرابلس بالأمم المتحدة والأونيسكو . ومم: أليكتورة وفاء شعراني، مهى حمزة والشمال والعناية بها ضَلُويَّ، بشّرى بغداديٌّ عدرة، نبيلُة العجة غمرة، محاسن المحمود مطلوم، ثانياً، في الوسأثل: ١- تنظيم ورش عمل في البناطق اللبنانية وقدراد المجتمع كلفة ماري غرياقي، المكتور محمود زيادةً، سميرة بقطدي، المكتور ميثم قطب،

> تدارسوا التوصيات التى اقترحها للطلاب المتدربون من جيل الشباب. اعتوا الآتي، أولاً، في المبادئ، (- المطالبة يتنفيذ القرار ٢٥٥ لمادر عن الأبم المتحدّة. ؟~ تـعــزيــز دور الإمم.اله العالمي في أَتَجَأَهُ النَّسَعِي ُالَى تَحَقَّيْقَ التكلُّمل بين الشعوبُ مع لدترام خمومياتها التقافية.

٢- تنظيم مخيمات ورهلات ٣- تنظيم لقالات مع جمعيات ومراكز وأنئية للاونيسكو في لبنأن وقعالم العربي والظرج. ٤- الاتعاون مع اللجنة الوطنية اللبنانية الاونيسكو وبلئية طرابلس والبلنيات الأخرى في الشمال والفاعليات والهيئات الأملية تدقيقا للأعمال التي تتؤول الى أبراز أثَّار طرابلس والشمال والمطفظة عليها

> إذا أردت أن تعرف معنى اسمك وأصلك وقصلك ومن أين جئت النفاء الإيئزة الإيفاصل وَكمَ حَالَ مِن سَارِيْخ العَالَيْلات تأليف: أحمد أبو سعد

> > اطلبوه من المكتبات

شارع مار الياس - خلف ثعثة الحلم T. EEEO\_V.1707/Y:0 ص ب: ۱۰۸۰ میروت لبثان

## زوجة ميشال زكور تتبعه

غيّب الموت في باريس يوم الثلثاء العاشر من كالون الول ١٩٩٦، إلماسوف عليما كثيرا المرحومة روز الياس الغريب، زوجة اللبنائي العملي والمناضل الاستقلالي الجريء الوزير والنائب السابق الزميل المرحوم ميشال

أشتمرت الفقيدة بنشاطها الاجتماعي والتساني والغيري، فهي من مؤسسات الصليب الاحمر اللبنائي وجامعة نساء لبنان، ومن محينتنا الدامور اصلاء ومن للبنائيات الكريمات اللوائي تميزن بالمكرمات والفضائل والوطنية وكانت حتى أَخْر ايامها، التي ملَّتها بالخيمات، تحتَّضن اولادها منذ غياب

زوجها، احتضانا رقيقاً، وتعيش في نكريات المرحوم ميشال يوما ييوم وكان رحل عن لحدى واربعين سنة علم ١٩٣٨. وعندما وضعنا، المرحوم رياض حبين والله، كتابنا عن "ميشال زكور" سنة ١٩٨٨، كأن طبيعياً أن نتوجه إلى أرملته في باريَّس وإن نستنكرها، فدنتنا باسماب عن هواياته ومطالعاته ونولمي شنصيته وذوقه وحياته السياسية والبيتية والعائلية والعلمة وتفاصيلُ تعرفها اليه، ومما ذكرته إن ميشًال زكور كأن شديد التعصب للبنان وكثيرًا ما كأن ينظمر ذلك في مناقشاته مع المرحوم رياض الصلح الذي كانت تجمعه به مودة صلبة، واهم مغاته الشَّجَاعة والبلاغة في الخطابة. وكان قليل الطعام والشراب، يحب السينما وسباق الخيل وكان لتيقا ويحب الملابس الفامقة الالوان والطرب العربي. وكانت الصدافة والسياسة تأخذان الكثير من اوقاته وحياته. وكان مَنْ أَرْكَأَنْ الْكِتِلَةُ الْدَسْتُورِيةُ، خَلْصِمَ الْمُفُوضَ ۖ أَلْسَلَّمِيَّ الْفَرْنَسَي الْمُسَيَّو يونسو بعد تعطيله النستور اللبنائي وكان اقرب المقربين اليه اسعد عقل وسليم تقلا. وكان يفضل في مطالعاته كتب التاريخ وسير العظماء

ولذبرتنا المرحومة روز غريب زكور ان زوجها ميشال كان يتمتع بشعبية كبيِّرة فِّي الاوسَّلَطُ كَأَفَّةَ، الْآسَلامِيةُ وَالْسَيْحِيةَ، وَكَانَ شَجَّاعًا فَيَ مواقفه

وروت أن المرحوم ميشال زار المرحوم لتطون سعانة مؤسس الحزب السوري القومي في سجته وأصدر عدداً خاصا من "المعرض" عن الحزب. - هذا ألرجل يجب الا يسجن بل يجب كسبه لقضية استقلال لبنان.

واضافت أن أنطون سعاده بقي متأثراً من موقف ميشال زكور. وبعد وفاة ميشال بسنة أو أكثر قام بزيارة السيدة روز في ضمور الشوير وأبدى علطفة خاصة نحو ابنها حنا وكان مريضا اذ أرسل احد أعضاء حزبه التصول على دو4 كان مُفقُودا يومناك في ضَمُور الشُودر-

وكلُّن ميشَّلُ وَكور يَحبُ النَّسَورُ في الرِّستوراُن الفرنَسِّي. شديد الدرص على كرامته ونزاهته وزاهدا في المال، وكان له اصحقاء كثيرون يحبونه منهم من طلوا يكرمون زوجته بعد وفلته، بينهم مكرم عبيد باشا ومصطفى

واوضدت السيدة روز زكور ان ميشال زكور كان يسكن في الاشرفية قرب "الدفوني" قبل زواجه مع والنته واشقائه وشقيقته. وذكرت السيدة روز زكور أن الشيخ محمد أأجسر رثيس المجلس التيابي يومناك، فأجأ ميشال زكور وعروسه وهما يعقدان الأكليل في كثيسة مارٌ يُوسف المكمة، وعاتبُ ميشًالُ لَّالُه لمَ يخبرُه بالنَّعث السَّعيَّد، وَكان يرلَّفَقَه سكرتيره الخاص مع باقة كبيرة.

وعن ظَّروف وفَّاةً رَوجها قالت السيدة روز ان الشيخ بشارة النوري وكمِّيلٌ شمُّعُون ّحضراً ألى المستشفى لْعيلاتَـّهُ، فَقَالَ مِيْشَالُ لزُوجِته وَمُوَّ يُسْأَلُها عَنَ الْأُولَادِ: عُونِيَ آلَى البيت ۖ وَلَهِتُمِي بِلِمُورِهِمْ. قَابِتَ الْا لَلْبِقَاءُ مُعَهُ. وفي هذه الاثناء عاوده العارض وسمعت "شخرة" قوية لفظ معها القلسه

رحلت عن هذا العالم لاحقة بزوجها بعد ان سبقها الى العالم الآخر بثمان

رحلت وهي تعمل معها اسرارا ونكريات لأحد اكثر زعمالنا الوطنيين والصحافيين شجاعة وفروسية وأتدفاعا رحلت لتوافي زوجُها ۖ في الاقَّدار السماوية ناقلة معما نبرات المدبة الى من كان عنوان حبما ورمزا للعبقرية اللبنانية. فاضل سعيد عقل

# تنمية ريفية لمنطقة بعلبك - الهرمل الأمم المتحدة تعمل في هذا الاتجاه

صليلة لا تساعده على تعسين جالته

المعيشية وطالب برفع مسلممة مركز

مكأفحة ألمندرات وزيادة مسلممة

الدول الماتحة ودعم الامم المتحدة

واشارت سـومرؤ نـويـان الى ان

موازَّتَة مُكافِحة للمُخْدرات في العللم

تبلغ ٦٠ مليونا دولارا وتم تُخصيص

الخدمآت الاجتماعية والصحية امتطقة

بعليك -- المرمل ثم تفقيت ومدير

دائرة مكافحة المفدرات في الامم

المتحدة في لينان الدكتور احمد ندا ورثيسة قسم الشؤون الاجتماعية

والمحة والبيئة الدكتورة بتول يحفوني

مشلة بسمير فرح وصندوق الامم المتحدة الإنمائي للمرأة واجنة الامم المتحدة الاجتماعية والاقتصادية امنطقة

غرب آسيا ممثّلين بخلود الخالدي

والنكتور اتطوان منصور، ورشة عمل

لتقويم اعمال البرنامج التي نفئت

العلم الماضي. شارك قيما مثلون

للبرامج الاقتراضية في جمعية التضامن

الممني وكاريتاس وجمعية التعاون من

الثانية من البرنامج.

التقت أمس رئيسة فرع الانشطة - للمزارع في منطقة بعلبك – المرمل العملانية في ميئة الأممّ المتحدة لمكلفحة المنترات في العالم سومرو نويـان، منير برنامج الام المتحدة للتنبية الريفية المتكاملة امنطقة بعلبك – المرمل الدكتور محمد الناصر

أمنطقة بعلبك – المرمل التي تحتاج الى ١١٢ مليونا دولارا أميركياً للمرحلة الاولَى التي نفذُها برنامج الامم المتحدة للتُّنمِّية الَّريفية في بعلَّبك – المرمل مليون وست ملة الف دولار اميركي لبرنامج الأمم المتحدة اوضعما في اطار ومي تنظيم المجتمع المحلي وتوفير القروض للمزارعين والارشاد الزراعي وتنفيذ مشاريع آلري وتوفير ميأة الُشفّة في بعُلَبّك وُحْرِباً ومعربون وتجهيز مستشفى المرمل الحكومي. كما قُلْم ٱلْبُرتلمج ووزارة الصحة ومتبرية

برسب ورزرره مست ومدرية التعليم المهني ياعدك معرضات. واشار الى أن البرنامج يسعى في العرضة الثانية. الى فتح 43 مستوصفا واقلمة مركز لتأهيل المرأة الريفية وتعليم الخياطة والتطريز وحياكة

والمحد واليما المحاورة بحول يتعونها القصم السمعي – البصري للبرنامج، الم البئر الافقية في نبع اللموج والمركز العرفي للمرأة، الريفية في نير الحمر والفاكمة ثم مستشفى المرمل

وقال أن القروضُ التي تعفع نازك الحريري في معرض البستان



السيدة نازك الدريري في المعرض.

زارت السيدة نازك الحريري معرض الاشفال اليدوية والحرفية في فندق البستان – بيت مري الني تنظمه مدرسة التدريب على السمع والنطق في عين

🛋 السيدة الدريري، بعدما جانت في المعرض، نوَّمت بالممارة والاتقان اللذين وريع المعرض لدعم نشلطات المدرسة وسبل تطويرها والنهوض بهاـ

لقامت وزارة الشؤون الاجتماعية الامم المتحدة الانمائي ممثلا برنده ممثلة بمنسق برنامج "تعزيز دور الدسيني ومؤسسة فريدريش ايبرت المؤسسات لتنمية المشاريع الانتلجية ممثلة بسمير فرح وصندوق الامم التي تديرها وتملكها نساء" حسين ماجد ومديرة مركز الخدمات الانمائية في برج البرابنة ناديا توتل، وبرنامج

> وق ٧ أمام أبتداد من ١٢/٢٩ ؟ منة خورة في الرحلات في بلغاريا صوفيا ويلوقنيف ٥٢٥\$ ٤" مونيا أوتيل رودينا \$\$\$\$ ٣" مبوفيا اوتيلَ هيموس ٢٥٠\$ تشمل: يطاقة السفر - الأقمة - مهرة وأم السة - المقلان + رحلن أو ؛ رحلات

لجل ألتنبية والنجية الشعبية وبرتامج الامم المتحدة للتنمية الشاملة لمنطقة بعابك – المرمل، وتسميل عودة الممجرين الى مناطق العودة في وتديث الدكتور محمد النفي عن اقتراح مشروع آنشاه المؤسسة اللينأتية لضمان المخاطر الاقتصادية لقروض المؤسسات الصفيرة Balker Holldays

TRANSLITER TOURS

TRANSLITER TOURS

TRAL 1 342362/4 - 342265 والمتوسطة. وقدم الدكتور عسان شلوق عرضا للاطار الاقتصادي العام البحيط بالبشاريع الصنيرة

اجتمع امس وزير التربية الوطنية التربية والتعليم العالي الى المسؤولين والشباب والرياضة جان عبيد وسغير الكويت في لبنان عبدالرزاق الكندري في زيارة بروتوكولية، تخلُّما عرضٌ للعلاقات التربوية والثقافية والرياضية وسبل تعزيزها

وصرح للسفير الكندريء اكانت زيارة بروتوكولية في الاساس، وَقَرْصَةً لَلْتَمِنْكَةً، سُرِرِنَا فَي خَلِاهًا بالثقافة الانسائية الواسعة لمعالى الوزير، وعرضنا الرؤية المستقبلية لعالمنا العربيء وكيفية التعاون البناء بين دولنا العربية لتقف كل دولة الى جُلُّبُ الافرى كمفياس حقيقي للنهوض، وتطيق هدفنا السمى ومو الوصول ألى الوحدة العربية. قد نقلت للى معالي الوزير كل التمنيات والتماني من أخوانه في الكويت وعلى رأسهم معالي وزير



التوجيه في قيانة الجيش، والعقيد الركن الطوآن سالم من أركان الجيش للْعُمِلْيَاتَ — مُديريةُ التَّعَلَيمِ، والمقدم محمد رمضان من أركان الجيش للعديد

الاختصاصات في الجيشُ والتقدّيماتُ الاجتماعية والنقيُّب فُرحانتُ عن القُّوات الجوية والتُقيب ضامر عن القوات

بعد اللقاء طرح الطلاب عشرات

### شؤُونَ الطلبةُ سمير قسطنطين ومديرة مكتب التوجيه لولو عساكر مواعيد

محاهرات 🛎 بدعوة من عميد كلية المندسة في جامعة بيروت قعربية يحاضر الدكتور قاس رحال عن "الزلازلُ الأرضية، التقاميلُ والتصليم" الساعة ٤٠٠٠ بعد ظمر اليوم رمسير الثلثاء في الطبقة الثابنة لقامة التحكيم في ببنى الكليات العبنية.

مديرية الافراد، والنقيب الطيار

امين فرّحات من القوات الدويـة،

والنَّقِيبُ البحري حسني ضاهرٌ من القوات البحرية - قاعدة جونية

ً قبل اللقاء، اجتمع الوفد ونائب

الرئيس في الجامعة الدكتور نبيل

حيدر وعميدى كليتى ادارة ألاعمال

البحرية

 عدت اللجنة الثقافية في رابطة خريدي جامعة سيدة اللويزة إلى محاضرة عنواتها "الفيروس على الانترنت" بلقيما شوائي ابرميم الربعة 14 كالون الول الساعة ١٢,٠٠٠ ظهراً في قاعة المداضرات في

ألبخدرات الى محاضرات لرئيسها آلاب بنوا سكره الساعة ٢٠٠٠؛ ظهر الاربعاء معاضرة بعنوان كيف نبنب شبابنا الاعمان والتدخين هَيَ الْغَرِعَ الثَنْيَ لَكَلِيةَ الْمِنْدِسَةٌ فَي الْجَامِعَةَ

والساعة ٢٠,٢٠ قبل ظهر الفعيس ١٩ كلفون الاول محاضرة عن "دور الأمل في ابعاد الشبيبة عن الادمان والتدخين " في مدرسة العاء الكبوشيين في البترون.

والساعة ٢٠٠٠( ظهر الجمعة ٢٠ منه فر معمد التبجدية جييل محاضرة عنواتها "محارية الافات الاجتماعية" والساعة ٤,٠٠٤ بعد ظهر الاحد ٢٢ منه محاضرة موضوعها دور الامل في الدماية في قاعة مدرسة ولمبات العائلة المقدسة في شكا.

### ندوات

🗢 دعت "دار الشدوة" الى شدوة حول البجموعة الشعرية لباسمة بطولي يشترك فيها الدكتور مطليوس الطبي وأملي تصرالله وجورج جرداق والدكتور غسان خللد ويديرها الشاعر عصام المبدالله الساعة ١,٠٠٠ مساء اليوم الثلثاء في الدار : المراد

 في الذكرى الثامنة لغياب الديب عبيقله لدون رعا نابي عبشيت الى ندوة حول ادبه وكتابه الخبر "نكريات مغتارة" يشارك فيما، الدكتاور رودي البعليكي والزميل وليد عبود ولادكتورة المام كالب البساط السامة ١٠٠٠ مساه الربعاء ١٨

 دعا المجلس الثقافي في جمعية الفتوة
 السلامية الى ندوة طبية ثقافية عنوانما مرض تصلّب شرايين القلب" اسبابه والوقاية منه ومراحل فألجه يشارك فيما الدكائرة فوزي الصفتي ومحيي الدين البحب وابرهيم المحب، الساعة ٢٠٠٠ مساء غد الأربعة في قاعة محاضرات مدرسة الاخلة الوطنية، كركول الدروز، بيروت،

### احتفالات

🛎 وصل الى بيروت من باريس عارف الحِلُو فِلَى مَعْلُوكَ، لَيْحِينِ حَفْلَةً مُوسِيِّيَةً الثانيَّة ١٧ كَانُونَ الأولَّ السَّامَةُ ٨٠٠٠ مساء في الجلمعة الأميركية في بيروت في الصبيل مول . وليلي معلوف من مولايد زحلة، درس

الموسيقى والعزف على البيقو في فرنسا حيث الخصص في الموسيقى الحديثة وموسيقى الجاز. وأحيا سابقا حقات في الكلية الشرقية في زحلة علم ١٩٩٤، وفر المركز الثقافي الفرنسي في بيروت علم

بيروت وفي عُبِدُ البيلاد ألَى سُمَاع جُوفَةٌ توقيق سكر في افلن بيلانية قساعة ٨,٠٠ مسأة الثلثاء لاذ كالون الأول في قاعة مولتين للمركز، طريق الشاء. والدخول

 احمت لعين مجملتي بكماش الى حضور حفل توليع كتاب "وردة المتلهة" الشاعرة معى سلطان السامة ٧٠٠٠ بصاء الربعاة ١٨ كُانُون الأولَّ، في طَلَيري جِانِين رييز، الروشة

 عا قطش جبيل للرمبانية اللبنانية المارونية الى "ريسيتال ميلادي" تعييه جولة مار يُوننا مرقس في أدارة الآب يوننا مُداه السَّاعَة ١٨،٠٠ مَسَّهُ الرَّبِعَهُ ١٨ كَافُونَ الاول. في كالتدرائية مأر يـوحنا مرقس –

# وزير التربية زاره السفير الكندري "عرضنا الرؤية المستقبلية لعالمنا العربى

فرص الدورة الرياضية العربية أن شأء الله في تموز المقبل، ونتمنى أن تكون كا، السَّعُدادات كَامَلَة حَتَى ذَلَكَ الوقت، لنتبت للعالم أن عاد الصفاء والأمن والاستقرار ألى ريوع لبنان الدبيب، وان الشعب اللبنائي الذلاق سيقدم كلّ ما من شأته ان يكرس

القيم الانسانية وقيم الخوة والصناقة بين الشعوب العربية". ثم التقي مديرة المجلس الثقافى البريطاني أن مألاما توماس وعرض معها للتعاون التربوي والثقافي اللبناني - البريطاني، ثم راعي ابرشية صيدًا وصور وتوايعُها للروم الارثونكس المطران الياس كفوري وعرض معه المطالب التربوية لمدارس

## الجيش اللبناني وجمهور من الشباب



سلام، عقل، قسطنطين، شلعين، الراقد جوزف كرباج، حيدر، فرحلت، رمضان.

بالوقد قائلا أن البيش اللبناني والجأمعة اللبنقية الاميركية مؤسستان تخدمان الوطن نفسه وتتغنيان بالدم نفسه الذي ينبض فيمما ومو أفشبلب

### ولدأ الفقيدة سغبا وعاثلته وطوني اشقاؤها علالة البرحوم انطوان وعلالة المرحوم دنيز وعلالة المرحوم قيصر وأسكندر

الملكيين الكاثوليك في جديدة العتن. تقبل التعازي ايام الاربعاء والخميد

يوسف رشيد شيخاني

زوجته سعك فأرس طرابلس سمير كبه وعلاكتها يتعونه بعزيد من الاسي.

ألاول بولس الحلو وعالكتما

يتعون بمزيد من الاسى فالبدهم الفالي المأسوف عليه أنقولا سليم مخول مراد ١٦ كقون الاول.

بعد ظهر أيوم الثلثاه ١٧ منه في كنيسة مار جرجسُ في الثياح. تقبل التعازي قبل النفن في صالون الكتيسة ابتداء من الساعة العاشرة صباحا ويومي الربعاء والثميص ١٨ و١٩ منه في مَنْزُلُ الْفَقِيدَ فِي الصَّيَاحِ شَارَعُ غَارِيوس قتلآة ثكونة سعيت

## والأطب والعلوم المكتور وسيم شامين والدكتورة تماد عقل ومدير الاسئلة على مدير ألتوجيه

وعلالته وعلالة المرحوم حنا

السى فثبنتهم الغالبة ركيسيا يوسف نصراوع أرملة المرحوم تقولا نطس

والجمعة ١٨ و١٩ و٠٠ منه في متزل وادها سابا في النقاش قرب بناية لرآرات ملك رزق

تُقلمُ الصلاة لراحة نفسه اليوم الثلثاء ١٧ كاتون ألاول السَّاعة الثالثة بعد الطهر في كنيسة مار جرجس في الكفور – كسروأن. تقبل التعازي في منزل ولده في الكفور يومي الاربعاء والأدميس ١٨ و١٩ منه.

زوجة للفقيد أميرة ثبيب صفير

وماري زوجة فأني معلوف وماثلتما (في المهبر) اشقاؤه اولاد للمرحوم ميشال زعرور وعاقلاتهم وأرملة المرحوم ابرهيم زعرور وعائلتها واولاد المرحوم حنا زعرور وعلالاتهم ولرملة للمرحوم اسد زعرور وأرملة المرحوم لتور زعرور وعائلتها والدكتور

وعائلتها وجوزفين ارملة المرحوم الطوان قزحيا باسيل وماثلتها وايقون زوجة زخيا ومعوم علالات زهرور وصفيتر ومن

ُ كَمِيلٌ جِبْرايل رُغُرورُ يحتفل بالصلاة اراحة نفسه الساعة الثالثة والتصف بعد ظهر أليوم الثاثلة ١٧ كاتون لُاول في كنيسة سيدة مارتين في جييل. تقبل التعازي في منزل الفقيد في جبيل حي سيدة مارتين يومي الاربعاء والفعيس

شقيقه كريم مراد وعلالته

المنتقلُ الى رحمتُه تعالَى لمس الاثنين يحتفل بالملاة لراحة نفسه الساعة التالتة

### التقى وقد عسكري من قيادة كالوياروس. ورحب الدكتور حيدر الجيش اللبتاني طلاب الجأمعة اللبتانية الميركية في ييبلوس حول موضوع "دور الجيش اللبنائي". وتشكل الوفد من العقيد الركن الياس فرحات مدير

في بداية اللقاء مع الطلاب قدم السيد سمير قسطنطين اعضاء الوفد ثم توالى على الكلام العقيد الركن فرحات عن الدور الدفاعي والإنمائي والَّاجتماعيُّ للجيُّشُ، والعقَّيدُ الركنَّ سالم عن خيمة العلم والاسس المطبقة والمخيمات الصيفية لطلاب الجامعات، وأأمقكم رمضان عن

شقيقاتها ليزابيل وعاتلتها وميلانة وعظلتها والاخت فيوليت (الاخت انطونيا) وعموم عظلات نحاس ونصراوي والبهو وغلاديس وسمارة وبشراوي وعون ودارا وشحانة وبعوث وسرغاني ينعون بعزيد من

يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة للثلقية والنصف بعد ظهر أليوم التلثله ١٧ كانون الاول في كنيسة القديسة ريتا للروم

كسبيان الطابق الثاني أتتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

اولانه انمون وعائلته وتريز ارملة ولده المرحوم ريمون واولادها وبهيجة ارملة المرحوم تجيب عازار وأولادها وكلير أرمئة المردوم فيليب عازار وأولتها وعليدة زوجة

أولاده المهندس طاليوس زعرور وعائلته والدكتور نمر زعرور وعائلته (في المهجر) والمندس جبرايل زعرور وعائلته والدكتور غسان زعرور وعلالته وأبرهيم زعرور وعلالته بناته أنما أرملة المرحوم حارس زعرور وعائلتها وشمس زوجة رشيد ضومط وعلالتما وليفا زوجة يورغو روزمبرغ وعلالتما

جوزف زعرور وعاظته شقيقاته ابنة المرحومة أدما قيصر زعرور

ينتُسب اليهم في الوطنُ والْمهجرُ يُنْعُونُ بريد من النسي فقيدهمِ الفالي المردوم

۱۸ و۱۹ مند أولاده الرقيب اول جوزف مراد وعلالته وجورج مراد ومرسال زوجة كارلوس فرحات وبورج عرب وبرسال روجة قيس الباروكي وعائلتها وفريال زوجة قيس الباروكي وعلالتما وجاكلين زوجة جوزف ابي عاد وعاكلتها في المهجر ونجوى زوجة البؤهل

الرجه أعتبار مله النشرة اشعارا خاصا

### أتقلت كى رحبته تعلى البأسوف عليها أديية سمعان أربلة المرحوم زاكي سمعان أولانها راتب وعائلته وصبحي وعائلته وجورج وعلالته والبرحوم نسيم بخلتما ميلانة زوجة جوزف حداد

والمرحومة وطفه زوجة نعيم جريج ووهيبة لرملة المرحوم مرشد شاهين وضحى زوجة جميل يولس وهدى زوجة فريد ملكى ينعونها بعزيد من ألاس. يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة

الثلاثة بعد الظهر اليوم الثلثله ١٧ كادون الاول في كنيسة السيدة للروم الارتوذكس ي كفتون – الكورة. تقبل للتعازي أيام الاربعة والنميس وللجمعة ١٨ و١٩ و٠٦ منه في منزل الفقيدة الرجاء أفتبار هذه النشرة اشعارا خاصاء

وغلىة وطلدي وعاتات فاضل ومجير وحجيج وخضرا انتقل الى رحبته تعالى البأسوف عليه وعموم لمالي نبعال ونيار انطار ينعون نمري حسن حسين ظاهر فقينهم الغالي زوجته يسرى الزين نعمة خليل فاضل أولابه المهندس حسن وعاك وفاتن تغبل التعازى أيآم الثلثاء والاربعاء

والخميس ١٧ وهُ ( و٩١ كاتون الاول في شقيقاه مفيف والرائد المتقاعد يعقوب بنزله في كركول الدروز شارع مار الياس ملك سليم عبد الذالق قبالة سنتر النجاح. يواري ظمر اليوم الثلثاء ١٧ كاتون الاول انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها ُ تقبل التمازي في منزل شقيقه الرائد كفى عباس الاسمر ضلمر في بكر حُسنَ بنايـة رويـال الطابق

قرابع طوال ايام الاسبوع. لرطة للمرحوم بولس يوسف للطو والدتما ماري بطرس كنعان كرم رقد على فسم المسيح على رجاء القيامة وثناما الراثد ريشار وجوزف اتطوان يوسف تيغو ابنتاما القير زوجة دومينيك قمد ونيئا زوجة ايلي مكرزل

زوجته سلوى لعمة الله كنعان ابته بيار في المهجر بئاته جاكلين زوجة فارس لخله في رزق كله وسمام زوجة راشد راشد ونماد

وجائطرك زوجة جرجس حييب أبو جوده

زوجة جوزف لاياس خطار الاسمر حقيده ايلي طاليوس خيرالله وعموم عاثلات تيغو وكنعان ورعد وكرم وقفميس ١٧ و١٨ و١٩ كاتون الاول في ونظه وابو جوده وخيراته يدعون ألى الصلاة منزل الفقيدة في الدازمية الساحة ملك كرم. لراحة نفسه في كنيسة سينة العناية ف، الدورة خلف البلعب البلدى الساعة الثالثة

بعد ظمر اليوم الثلثة ١٧ كُلُون الأول. تقبل التعازي قبل النفن في مقور الكنيسة ابتداء من السامة العاشرة ويومي الاربعاء والتميس ١٨ و١٩ منه في مَنْزَلَهُ في الاشرقية طلعة الشيناك درج مختبر غرة.

زوجة للفقيد انطولتيت الجبيلي لولاده المعندس رولان غسطين والمطمي شارل غسطين وعآثلته وريموند زوجة نلجي كرم وعلالتما وبيار غسطين أشقاؤه ميشآل غسطين وعاثلته وريمون سطين وعلالته وجوزف غسطين وعاثلته شقيقتاه رينيه ارملة المردوم اديب للقاعي وعلائتها وماري تويز زوجة نعوم

يتعون بمزيد من الاسى فقيده للمأسوف عليه كميل سليم غسطين تقبل التعازي أيأم الثلثاء والاربعاء والخميس ١٧ و١٨ و١٩ كانون الاول في مُنزل ولَّنه شارل في حرج تابت قباللَّه كنيسة مار الطونيوس للاتين.

أنيب وعلالتما

الرجاء اعتبار مذه التشرة اشعارا خاصا. انارة مؤسسات كابورال وموريتي شمهل. وموظفوها ينعون بمزيد من آلاسى فقيدهم

كبيل سليم غسطين

حنينة طانيوس يونس زوجة ها جرجي مطر لولادها جوزف وطوني وفادي والدكتور

شقيقلما قطونن وعبده

شقيقاتها أوبيت زملة البرحوم سامى

وانسباؤهم بنعونها بهزيد من الاسي

تقبل التعازي ايلم الثلثاء والربعاء

ائتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها

لاتقل لاي رحمته تعالى المأسوف عليه

عثمان عبد العفيظ العجوز

شقيقاه المرحومان عبد الرؤوف ومعجاح. تقبل التعازي في الثاني والثلاث ٧(

وة ( كاتون الاولُ في المركز الاسلامي في

علاشة بكار من الساعة الثلاثة بعد الظمر

الأسغون أل العجوز وسيوفي وقسيلؤهم.

أشقاؤه علي وعلائته ومحمد وعائلته

ولدہ عبد الرؤوف

تى السائسة مساء.

الدزب الشيوعي فلبنكي

زوجة الفقيد مريم مجير

ولتأه فراس وميرا

والده خليل فلضل

جبمة المقاومة الوطئية اللبنانية

فبنتها ريموند زوجة عزيز جبور وعافلتها وانسباؤهم يتعونها بعزيد من الاسى. تقبل الثعازي يومى الثلثاء والربعاء ١٧ وا( كاتون الاول في مُنزل الفقيدة طريق النمر قبالة مغرق كنيسة مار مذايل بناية عبدجيان الطابق الاول. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

الأسفون كل قرعوني وجفال وبحسون

وعموم لهقي قبازورية.

تُتَقَّدُم مِن رَوِجَةً الْفَقِيدُ وَأُولِدُهُ وَأَخُولُنَّهُ بلدر التعازي، ألهمهم الله الصير والساوان واسكن الفقيد فسيح جنائم انتقلت للى رحبته تعالى البأسوف عليها . انتقل الى رحمته تعلى البأسوف عليه الماجة منبغه طالب جفال عادل جرجي نياب لرملة المرحوم الحاج عبدالله يعقوب قرعوني زوجته ایفیت سلیم بونس المعاوف اولایه جورج وعائلته ومیشال وعائلته (ابو کلمل) ابنتها الحلجة فلطمة قرعوني بحسون (أم

أشقاؤها المرحومون علي وعبد الكريم وسأمية زوجة للسغير جلن للغا وعلالتما وليلى ولبيئة بحسن ومحمد ومحمود شَقَيقُه اميل وعاقلته وجوزفين ارملة ممرما خليل علي بعسون. شقيقه البرحوم فيليب في المعجر ينعونه تقبل التعازي طوال ايام الاسبوع في منزل الفقيدة اول بلدة البازورية للرجال تقبل التعازي اليوم الثلثاء ١٧ كانون الاول في منزل الفقيد في بيروث ~ كليمنمو شارع المعماري بناية الذوري قرب

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه ولده نبيل الرجي بنقته كلود الرجي (في البحريـن) نبهأن الياس العداد وجوسلين زوجة أيلي كرم وعائلتها (في البدرين) ورلى زوجة أدغار اليفس ودجيما غولاته فايز واميل والياس وماري زوجة ميشال حنتوش وعائلاتهم ينعونه بمزيد من

تماد فايز المصاح

الشيخ مأرون المتداح وعلالته

جوزفين شكري نصر أرملة المرحوم للياس تيان تقبل التعازي يومي الثلثاء والاربعاء ١٧

و14 كاتون الأول في منزل الشيخ مارون

لُّنحداح شُلَّرَع مَلْر ملَّون قَرْب الْكَنْيِسَة. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

عينه (في المهجر) والمرحومة ورنة ابو

تقبل التعازي يومي الثلثة والاربعاء ١٧

و14 كالون الأول في منزل ولده منير في الاشرفية – فسوح شارع المطران غفرائيل

بناية مبيض الطابق الذامس قبالة محلات

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

بعزيد من التسليم والرشى بخضة الله

الميدلي محمود جميل الميس منير مؤسسة الدريري في البقاع

عمه الداج على محمد الميس نشكاؤه النائب البكتور محمد علي الميس

بشفيق والمهندس سعيد والنكتور عثمان

وصلَّى على جثماته الساعة الثالثة عصر

تغَّبل الثماري في ملكه في برائياس

الرجه اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا

تنعى بنزيد من الأسى الاستاذ محمود جميل الميس

منير مكتب المؤسسة في البقاع وهي اذ تأسف لهذا العدث المفجع

بنأته عدلا زوجة نشأت البستاني وعلالتها

مستشفى اسكندر خوري التوليد

وطيلب وعسكر وعبوم أمالي بر اليأس.

اسرة ب**ۇسسة ال**دريري

الأسفون آلُ البيس والعسيني والطلياني

الطريق أأعام مبئى مؤسسة الدريري

مسُ الاثنين لـ( كانون الاول في بلدته بر

وقدره نثعى قمرحوم

ُ نَجِيبُ أَبِرِهِيمُ فَرِيحَةً اولامه أميل ومنير فريحة وأميلي زوجة

النسى فقينتهم الغللية المرحومة

تقبل التعازي يومي الثلثاء والاربعاء ١٧ ينعون بعزيد من ألاسى فقيدهم الفالي وهُ ( كاتون الاولُ في منزل أبنه فأيز في لويس يوسف الرجي زوق مكايل ظف البريد. تقبل لُلْتَعَارَيِّ أيلو الثلَّثَةُ والربعاءُ والغميم ١٧ و١٨ و١٩ كانون الاول في منزل الغايد في كارشيما.

ائتقل ذلى رحمته تعللي المأسوف عليه البكتور جورج عقبي قالوش تقبل التعازي يومي السبت وألحد ٢١ و؟؟ كلتون الاول في منزله في زوق مكليل ملك حاتم ابي غلتم الطابق الاول قرب المكتبة وعموم عادلات تيآن ونصر والدهداح الاملية. ونجم وكرم ورزق الله ينعون بمزيد من

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه ميشال جرجي جنحو زوجته نبلا بطرس خرياطي أولاده تنامدة وجنورج ومنورينس وامينان

تقبل قتمازي يومي الثلثاء والاربعاء ١٧ و14 كَانُون الأولَّ فِي مَنزلِ الْفَقَيد في الأشروبية شارع المطران غفراليل ملك جورج فتقل الى رحمته تعالى المأسوف على

حسن زريق (حسان) والده المرحوم علي عطوي زريق لاشقاؤه حسين والدكتور محمد ولمعد ومعمود وعباس وعدنان صمراه نور الدين عيسى والدكتور علي

تقبل التعاري في الثاني والثالث ١٧ و١٨ كاتون الأول في منزل الفقيد في بيروت شارع الستقلال قبللة مصمة حماصني بنابة ألأسخون آل زريق وجزينى وعموم امللي

### ذکری اربع سنوات

في النكرى السنوية الرابعة لوفاة العلوية حرم سماحة الامام الشيخ

محمد مهدي شمس الدين يقام معلس فقعة على روحما للسيدات الصاعة الثنائلة والنصف عصر أليوم الثلثاء ١٧ كانون الاول في مقر المجلس طريق المطار. ذکری ست سنوات

### في مرور ست صلوات على وفاة المأسوف على شبابه مروان وليد تويني يرجى من كل من عرفه وأحبه أن يذكره

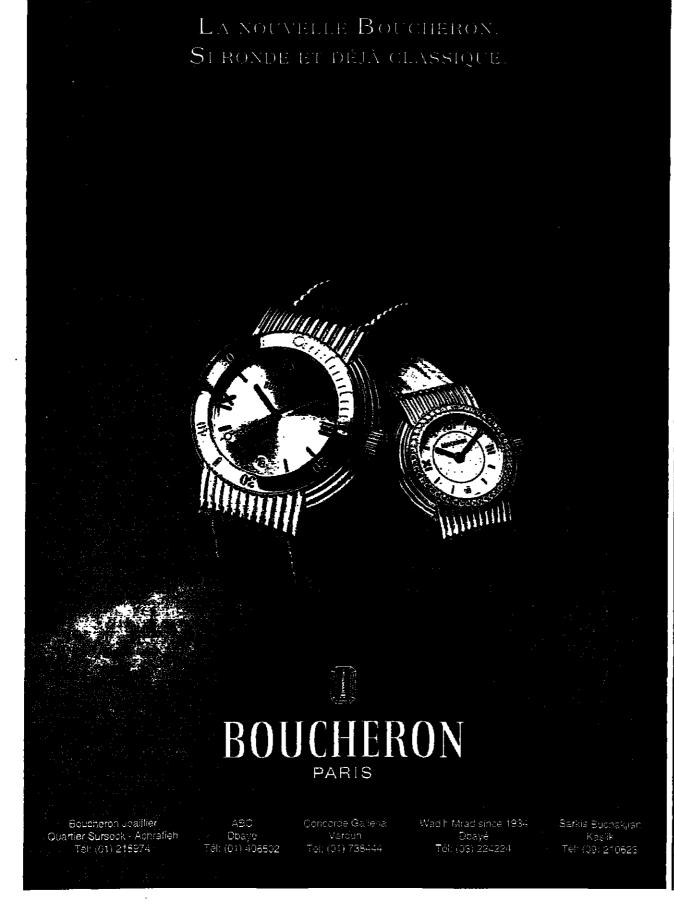
في علاتم

يريهم مكروها.

شكر على تعزية امیل ادیب یزبك

تشكر جميع النين آسوما في مصابها سواء بحضورهم او بارسالهم تبرعات ويرقيات سلالة ظله الا يخجعهم بعزيز.

فوزي ايليا توما تتقدم بعميق الشكر وفائق التقدير من جميع الذين شأطروها أحزائها على فقيدها الغالى سواه بحضورهم شخصيا او بارسالهم يرقيات او بتقديمهم تبرعات سائلة الله ألا



وارتفع عدد المدمنين الذين يلجأون الى مراكز المعالجة المتخصصة

بنسبة ٢٦ في المئة وطغ ٢٥ الفا من يبتمم ٢٢ الفا يعالجون بالبدائل.

من الإصلاات بالايدز منذ ٩٧٨ أ

المعالجة الصحية يحملون فيروس

وأشار التقرير الي أن ٢٨ في المئة

مرتبطة بالادمان وأن 17 في العثة من المدمنين الذين يلجأون الى نظام

Condition 1

المدمنون في فرنسا معظمهم رجالٍ

و ٧ ملايين تعاطوا مخدراً محظوراً

ولوضح التقرير ان معظم المدمنين

اوقفوا لتعلطيهم غير المشروع المخدرات في ١٩٩٦ بزيادة ١٩ في المئة عن العلم الملضي، وتبرز هذه الزيادة في عند متعلمي حشيشة

30.000 LL

40.000 LL

50.000 LL

60.000 LL

50 cm.

Redécouvrez

votre

Musée National

et participez à sa réhabilitation

Les cassettes vidéo sont en vente en

librairie

30.000 L.L.

اللجوء الى نظام الخدمات الصدية والاجتماعية الذي يمتم بالمدمنين.

مم من الرجال وأن غاليمم من الجنسية الفرنسية. وأن ٦٢ الفا

ياريس – وص ف– في تقرير رسمي نشر امس الاثنين أن سبعة ملايين فرنسي من أصل ٥٨ مليونا تمادنا

تعلطوا مخدرا محظورا وان مليونين

وفّي ٩٠ في المِّنَّة من الحالات كانَّ

الفرنسي للمذدرات والانمان استقرارا في أدمان الميرويين بعد تصاعد قوي. في السنين العشر الاخيرة، واشار الى

انَّ فِي فَرَنْسا زِهاً ١٦٠ أَلَّا قَفُ مِنْمِن

وكان تقرير المرصد الاوروبي للمخدرات الذي نشر في تشرين

الول في بروكسيل قد قدر عُندُ

٥٠٠ آلف شُخْصُ وملَّيونَ، وتبقى حشيشة الكيف، التي

يجربها أكثر من ربع الاشخلص

المدمنين الميرويين في اوروبا بما بين

يطفون سن الرشد، في طليعة المخدرات التي يتم ضبطها في فرنسا

ويشكل قمتمنون ثلث النين يتم

وسجل التقرير ظاهرة جديدة في الارتفاع الكبير في استملاك حبوب

"أكستاري" وحبوب "الملوسة"

ولاسيما في علب الليل والعلامى والعفلات ألتى يقيمها كأشباب

وارتفعت الكمبات المصادرة من

"أكتسائي" من 1791 جرعة في 1991 إلى 1979ع جرعة في

١٩٩٥. وَاشار الاتقرير الِّي ان "٧٠ في

البئة من مستعملي مُذَين النوعين من المخدرات هم بين الثلمنة عشرة

والخامسة والعشرين من العمر واتمم مندمجون في المجتمع وموزعون في مختلف لرجاء البلاد

ولدظ أن مخدر "كراك" الذي ظهر

في فرنسا أواخر الثمانينات ينتشر خآصة في باريس وجزر الانتيل.

عصه في بعريس وجرر ســي-والكوكايين الذي ليس معروفا كثيرا لا يمثل سوى ؟ في المئة من حالات توقيف المدمنين أو حالات

Vis-moi Son Style

(رويتر تپليفوتو)

الاف الرابع قبل البيلاد عرفت مصر اردمارا تقنيا مائلاً"، فكان اول بناء

بالحجارة (مرم الفرعون جوسر في سقارة) كبيرا وكان استخدام الخرف

سفره) خيرا وحان ستخدام العزف في وقت مبكر. وشدد الخيير الفرنسي على قه "بعد ذلك قلت التقنية هي ذاتها تقريبا حتى الحقبة الرومانية". وتلع: "اعتبارا من الاسرة الرابعة قرابة إنتهاء الأسر القديمة اصحت

مصر تقليدية جدأ والتقنيات الحديدة

بمعيزات ميكأتيكية افضل كأن يُسْتُخَدَم فَي بَلَادُ ما بِينَ النَّهْرِينَ مَنْدُ الالفُ الثلاثُ قبل المِلِلاد، وفي السياق

ذُلِتَهُ كَانَ الانتقالَ مِنْ النَّحْسُ الطبيعَ

ست من مسحى من سحس سميليي لو الذي يتم الحصول عليه بعد معالجة المعلان غير الخالصة، الى خليط النحاس والزرنج كما في مصر قرابة التمام عدد الاستارات الاستارات الاستارات

انتماء حقبة الاسر الفرعونية للقديمة ای ۲۲۰۰-۲۳۰ قبل المیلاد بتأخر

• ٥٠٠ سنة عن الحضارات المجاورة.

الاسر الدبيثة وظلت نادرة وتمينة

وتم العثور على حَجر حديدي في توت عنخ امون يظهر قيمة هذاله

وقَالَ عُوْتَمَانَ: "لَكَتَنَا نَجْمَلُ هَلَ

الميسكوس خلال غزولتمم في

١٧٠٠- ١١٠٠ الم يصبح مستعملا

مصر الا قرابة انتماء الألف الاول قبل

وبفضل التمويل الجديد تم شر

القَلَّون المصري يجعل من الصّعبُ هذه البعدات أو أخذ عينات متها.

ويبقى المنف من هذه للعملية على

ألَّمْنَى الطويل هو صنع عبنات لعرهما

في المعمد الأوروبي للمعادن في جُيلُ (بلجيكا).

لورانس شايير (و ص ف)

الميلاد ولم يصبح رائدا في الْفترة ٢٠٠-٢٠٠ قبل الميلاد اي في الفترة

اجمزة نقالة لاجراء التحاليل ميدانيا لان

الخنجر من حديد نيزكي او مستورد من الخاضول". والحديد، الذي استقدمه

الْجُديدة في تَلْكُ الْفَتْرة.

ذاتما مع اوروبا الغربية.

وقال فوتمان أيضاً أن "أولى المعدات من الدنيد ظهرت في

المذبر حشيشة للكيف ولأحظ تقرير ١٩٩٦ المرصد

من بينهم تعلطوه خَلَالُ السنة الْجَارِية،

### شدو البلابل... نعيق البوم!

يرسم مؤتمر "أعدقاء لبنان" في واشنطن دائرة زهرية فوق صفحة المساحة الداكنة جدا، التي يشكلها أأوضّع الراهن في الشرق الاوسط، وتتخطى المؤشرات ألسياسية التي يطرحما ألمؤتمر المنكور حدود التفاؤل بمستقبل لبنان للى رسم معلم تَّفَاؤُلْ أوسع يشملُ المنطقةُ كلماً. لا يَشْكُل هَذَا الْكَلَّامِ أَغْرَاهَا هَامَشَيا فَي التَفَاؤُلُ وِلا جِنُومًا مَفْرِطًا الَّى الرومانسية، على الاقل لان النين يجتّمعوّن في وّاشنَطنَ ليُسوا من املَ الرومانسيات ولأن مؤتمرهم ليس "مربداً شعريا" ولا مناسبة لالقاء القصائد

وبيدو الامر الوهلة الاولى مثيرا للدهشة للى درجة التشكيك في كل ما قيلٌ ويقال، ذلكُ أن مؤتّمر "أصدقاء لبنان" يبدو مناسبة لصناعة الأمل وسط واقع لا يصنع غير اليأس، ولقاء لاشاعة التفاؤل وسط جنوح اقليمي

ويستصعب الكثيرون من المتطيرين شرآ لكثرة ما علمتهم المآسي في الماضَّى، تصديق ما يُقَالُ عن المُؤْتَمْر، فُكيف يمكن الركون للى شُدُو البلابلُّ وسط نعيقَ البوم؟ أوّليست "طيور التوراة" نفسما هي التي تضرب الْجِنُوبُ بِالنارِ؟ وُكِيفٌ يُمِكُنُّ الدديثُ عَن المُشارِيعِ والاعمارِ والسيادة والازدهار وقت يطغى ضجيج المواجمات والاضطرابات والمشكلات والدروب والكرامية؟ ومل الحقيقة تتمثل في ما يقال عن لبنان في واشنطن أو ألما ماثلة في ما يقال عن الشرق الاوسط في تل ابيب؟ 

قد يكون من الضروري القول ان النين ينفخون في مزامير التفاؤل في مؤتمر واشتَطَن ليسوا مُجَّموعة من الواهمين الفاظلين عن قرقعة التناقضاتُ في الشرق الاوسط وقرقعة الانقسامات والعراقيل المنتطة في لبنان نفسه. وقد يكون من الملائم التذكير بأن مؤلاء ليسوا من مواة القاء الدولارات فِّي النَّارِ أَوْ فَي الدِمارِ، ولنمم يُحرَّصُونَ عَلَى رَسَامِيلُهُمْ ورَسَامِيلَ شَرِكَاتُهُمْ

ومن هذه الزاوية بالتعديد يمكن استشراف التفاؤل بالمستقبل، ربما لان "صدقاً؛ لبنان" لم يتداعوا الى العاصمة الاميركية للاتَّفَاق على القاء عَشرات ملايين الدولارات في "المجمول اللبناني"، ولا قرروا صَّرفُ الملايين على السِّيَّادَة دَلْقُلُ لِبَنَانُ وحِدِه، وعُنْدِما تَقْرَرُ ثَلَاثُ شُرْكُاتُ امْيِرِكِيةَ مِثْلًا صرف ٢٠٠ مليون دولار عَلَى مشاريع سياحية في لينان فهي حتماً تنظر الى هذا البلد كمحطة في رحلة سيلحية أوسع تشمل الشرق الاوسط بأسره. ولا نظن ان الدول المجتمعة في واشنطن لا تدرّك كل تفاصيل الحقلاق المحيطة بالوضع اللبناني والانعكاسلت الاقليمية الطسمة عليه، ولا نعتقد انها تندفع في مشاريعها من دون التحسب لمنه التعكاسات، فمل يمكن اعتبارٌ "أصَّدقاء لبِّنْأن" مجرَّد مُدِّخل او بوابة لصنع تَفاؤَل يتجاوز بلائنًا ألى

قد يكون من المبكر جدا الرد على هذا السؤال، لكن من الضروري البحث عن مؤشرات تتجاوز الدولارات والاموال والمشاريع في المؤتمر المنكور، الى الدوانب السياسة والمعلق المتعلقة بأوضاع لبنان والمنطقة في

ان لقه ِ ثلاثين دولة تدت شعار دعم اعادة بناء لبنان يشكل، على الاقل؛ مؤتمرا تأسيسيا دُوليا لاعادة تأكيد دور لبنان وحضوره في الشرق الاوسط ولترسيخ هذا الدور والدضور، ويشكل ايضا محطة على نطاق عالَمي، لتأكيد عوَّدة لبنان ألى موقعه فوق خريطة الامتمام الديبلُّوماسيّ

حتى لو لم يحظ لبنان بدولار واحد من المؤتمر فأنه يكون قد حظي ياسيا بما لا يقدّر بثمن، فكيف نذا حظي بالامرين؟ Õ o o

السنةور ابراهام سبنسر يقول "أن أميركا تستثمر في مستقبل لبنان"... لكنه استثمار يتجاوز لبنان الى المنطقة. ولعل هذاً مَّا يَدُفُعْنَا تُكرَّارا إلى التساؤل: متى يبدأ بعض المسؤولين والصِّياسيين عنَّدنا الاستثمَّار في الوطنُّ اللَّبِئاليُّ بِّدلُ أَلْمِضِّ بعيدًا فيَّ الاستثمار الكريه في جروح لبنان ومشكلاته وخلافات مسؤوليه وانقسامات

راجح الخوري

أَنَّهُمْ الْكُالِكُمْ وَالْمُهَاوِي الشَّهِيةِ النَّى طالبا اشتعرنا بها

نومن الحولات والولائم لكل المناسبات



**EUNCH-BUFFET** 

4 50.000 LL/pp

enfant-12 ans

à 10.000 LL/pp

09. 219000 - 03. 654000

# عبدالله بو كرم على مسرح الفقراء





يستمر رئيس الاكوادور اللبناني الاصل عبدالله بوكرم في اضفاء طابع غير تقليدي على عمل الرئيس في تلك البلاد. ووهو هنا يشارك في الغناء والرقص في حفلة جمع لموال خيرية من لجل أطفال بلدة غليكيل الفقراء. وحتى متصف الليل، تم جمع خمسة ملايين دولار. وكان لول المتبرعين رئيس بائلما فرنستو بيريز بالاديرس. وسبق للرئيس بوكرم أن لمض سنوات منفياً سياسياً في باللما. (رويتر تيليفوتو)

# الفراعنة هم الفراعنة إلا تقنيأ حضارة عظيمة فاتها الاستعمال المعدني

ويسلهم في تمويل هذا البشروع،
الذي بدأ تنفيذه في كلنون الاول الداري ويتم تنسيقا مع المعهد الفرنسي الآثار الشرقية، مكتبرات الكيمياء التحليلية في جامعتي انفير (بلجيكا) وفيينا (النمسا) والمعهد يطمح عقم أثار فرنسي أن يحل، بفضل مساعدة أوروبية، أحد الفار مصر . الفرعونية في معرفةً كيف ان هذه الحضارة العظيمة ظلت، بعد بداية باهرة، متخلفة دوما في تطورها التقني. واوضح ميشال فوتمان المسؤول عن مختبر الترميم في المعمد الفرنسي الأثار الشرقية بالقامرة، انه تم

ر. أو المركز المسترك المسترك المسترك المسترك المسترك المسترك المركز المشترك الابطث التابع للاتحاد الاوروبي ومختبر فاليكترأ تخصيص مبلغ مليون وحدة حسُلب اوروبية (ندو ٢٦). ( مليون دولار). لشركة الكهرباء الفرنسية. وتابع فوتمان انه "في الحقبة ما قبل قدمت نصفه للمفوضية الاوروبية، لتحسين نوعية للتحاليل على المعادن الحضارة الفرعونية وفي مطلع حقبة

# وكانت للتجارب حتى تضاءل عزها

كانت حيوانات الشمبانزي في مركز ابمات القرود في ابخازيا رواد فضاء سوفياتا يسافرون في معمات قد تكون خطرة على الانسان ثم يعودون

لى الارض. والان آذني النمر على هذه الديواتات واصبحت اسيرة اقفاصها من عربُ عرقية دامية انت الى خفض عددها من ٢٥٠٠ قرد الى ٤٠٠ فقط في غضون اربع سنين. كُلَنْتُ لَلْمُعْمَدُ الرَّابُضُ على قَمَةً،

وطلقات متفعية مستعملة وهياكل

فآل فاختلف كلكوباقا نلئب منير معمد الابحاث العلمية للبلاولجيا التجريبية: "الابداث الوحيدة التي نستطيع لجراعها الان هي كيفية استجلبة القرود لظروف صعبة مثل القصف بالقنابل او البرودة او الجوع". كانت شواطئ أبذاريا المحفوفة بالنخيل والمطلة على أأبحر الاسود

قَسوة الطبيعة في أَلْمِناطق التي لَجُأْت

وعندما قصف الابخاز سوخومي كما اتتمى المطلف بندو ٠٠١ قرد

ومُربت بلقي القرود الى جبال ايخازيا المفطلة بالثلوج. ولم تعد حتى بعد انتماه المنتال في ١٩٩٢ برغم

مرب جنود جورجيون يحملون عددا من اللَّقرود كَعْنَاكُم حَرَبَ بِينَمَا بِيعَتَ في الخارج قرود اخرى بعضها من سلالات نادرة بالاف الدولارات للقرد قال كاكوباؤاء "لجبر بعض الجنود

ووجدت القرود التي كان مسكنها يطل على البدر انها على النطوط

الاملمية بين الجورجيين والابخاز حيث

اخترقت طلقات المبني.

عمالنا على لحضار قرود اخذوها معهم في الدبابات". قتلت الشظليا عددا من قرود المعمد

### تصلُّها متأخَّرة جدا مقارنة بالحضارات المجاورة" في بلاد ما بين التمرين التطور التقني كلن يتم ببطء وفي اغلب الاحيان دلال قرون عدة وأحياتا ولم تكن هذه الظاهرة واض لفترة طويلة. ويدأت تنكشف لكثر فأكثر مع تطور الابحاث ولا سيما الامتمام المتزايد في السنوات العشرين الاخيرة بتاريخ التقنيات. ظلت مصر تستخدم الجص في حتى الدقبة الرومانية في حين أن الكلس المقاوم الماء والذي يتمتع

ابخاريا عام ١٩٩٢ لسحق مطالب البرامان المطي بعزيد من الحكم الذاتي. والار التدخل حربا استمرت علما كلملا قتل فيما عشرة الاف

اللاجئين.

ثم تمكن مقاتلون الفصاليون أبخار بمساعدة عسكرية روسية من طرد قوات تغليس وآدى ذلك الى فرار ٢٠٠ الف جورجي كانوا يشكلون ٤٥ في المئة من مجمل عند السكان خوفا منّ تطهير عرقي ومعظمهم الان من

وكان الاول من نوعه عند انشائه عام ١٩٢٧، مُكاتة سلَّمية في اوسلط الإبحاث للعلمية للسوفياتية. أعد قرودا كثيرة أمهمات فضائية منها اثنان علقت حورهما على جدران متحف صغير آلى جائب للفام قديمة

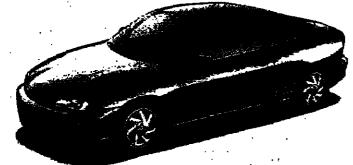
مُواريخ فارغة. كلن المعهد يجري ابداتا طبية وسلوكية على القرود ابتداء من تجرية أول مصل واق من شئل الاطفال الى مضَّادات حيُّويَّةً لَكُلُ مرض يخطر على

للمنتجع المفضل للصفوة السوفياتية. وبعد تفكك الاتعاد السوفياتي تفجرت صراعات عرقية كلمنة بين عرقيين

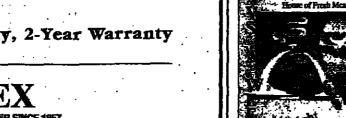
جائت وحدات عسكرية جورجية الى

# Introduces the 1007

SEDAN - Fully Equipped at \$ 16,950 COUPE - Fully Equipped at \$ 18,500



48-Month Credit Facility, 2-Year Warranty



Badaro - Buick comer, near National Museum - Tel: 01 - 384225/6 - 383805 Comiche du Fleuve - Jisr el Wati - Tel: 01 - 426425 - 425857 - Tripoli; Wheels International e Lauriers Le Rendez-Vous Quotidien des Gourmets

جورجيين وابخاز.

de LUNDI en SAMEDI A Les MERCREDIS A Les VENDREDIS Les SAMEDIS Les DIMANCHES Cest la nuit de la Vous le connaissez déjà! CARVING NIGHT *BOUILLABAISSE* c'est le avec bar à salade BUFFET de la MER à 60.000 LL/pp 65.000 LL/pp le xoir à 65.000 LL/pp

Le Lauriers au Century Park Kaslik Park

35.000 LL/pp Soir MENU 250.000 LL/pp

\_llou**D**e

LA QUARANTAINE Tél: (01) 585830 / 744 / 760. OUVERT TOUT LE MOIS DE DECEMBRE DE 9H A 19H (DIMANCHES 15.22 ET 29 INCLUS) JBETL - AIN AAR - KFARHBAB - KOUSBA - SAEDA

L'amour de la passe que \*

L'amour de la passe que \*

Prints ou des avents

2200 cc - Dual Air Bags - ABS Brakes

